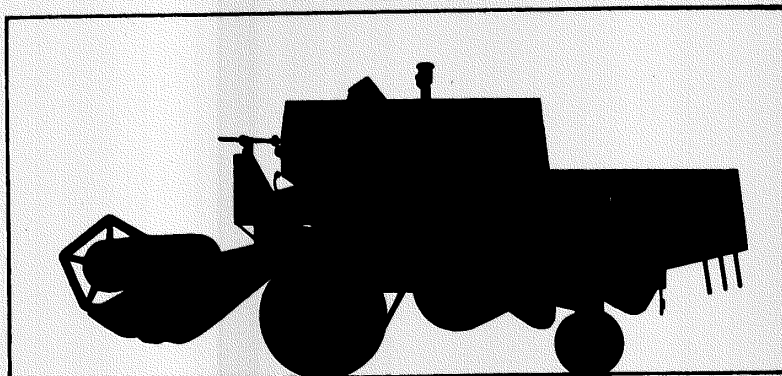
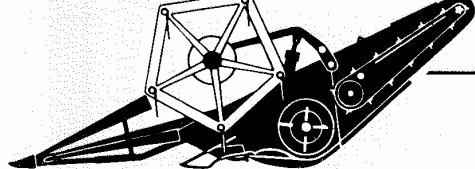


ERSATZTEIL- LISTE



CLAAS- COMPACT 30

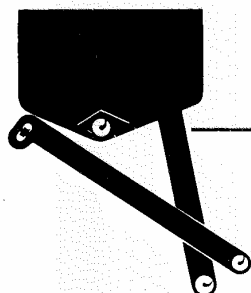
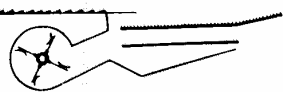
Spare Parts List
Liste de pièces de rechange
Reservedelsliste
Reservdelslistan
Onderdelenlijst
Lista dei pezzi di ricambio
Lista de repuestos



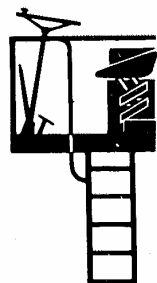
1 - 13



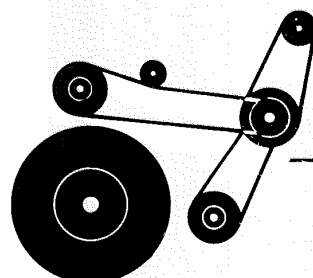
14 - 24



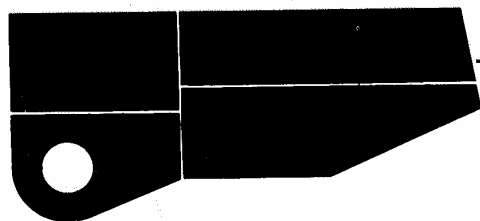
25 - 33



34 - 40



41 - 63



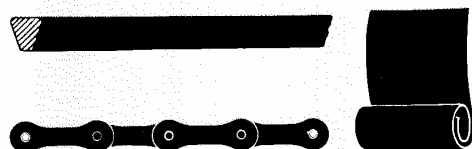
64 - 73



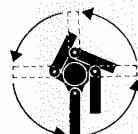
74 - 83



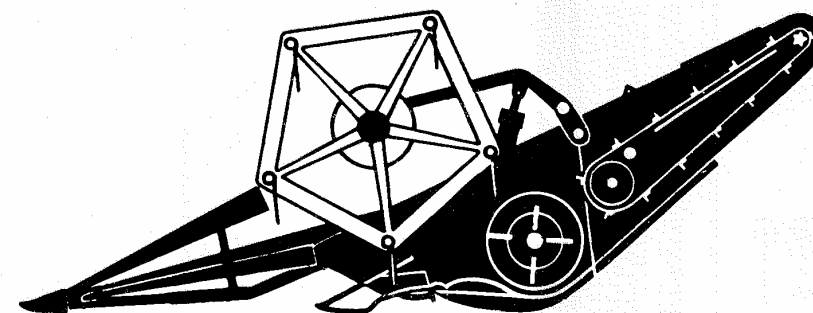
Mercedes OM 616 85 - 90
Perkins 4.154 91 - 96
Perkins 4.236 97 - 102



105



110 - 114



1 - 2 Halmteiler
3 - 4 Schneidwerk
5 - 6 Schneidwerktrieb
7 Schneidwerkschutz
8 Einzugsstrommel
9 Haspeltragrahmen
10 Haspeltrieb
11 Haspel
12 - 13 Einzugskanal

1 - 2 Dividers
3 - 4 Cutter Bar
5 - 6 Cutter Bar Drive
7 Cutter Bar Guards
8 Main Table Auger
9 Reel Support
10 Reel Drive
11 Reel
12 - 13 Grain Conveyor

1 - 2 Diviseurs
3 - 4 Coupe
5 - 6 Commande de la coupe
7 Garants du tablier de coupe
8 Vis sans fin d'alimentation
9 Support du rabatteur
10 Commande du rabatteur
11 Rabatteur
12 - 13 Convoyeur

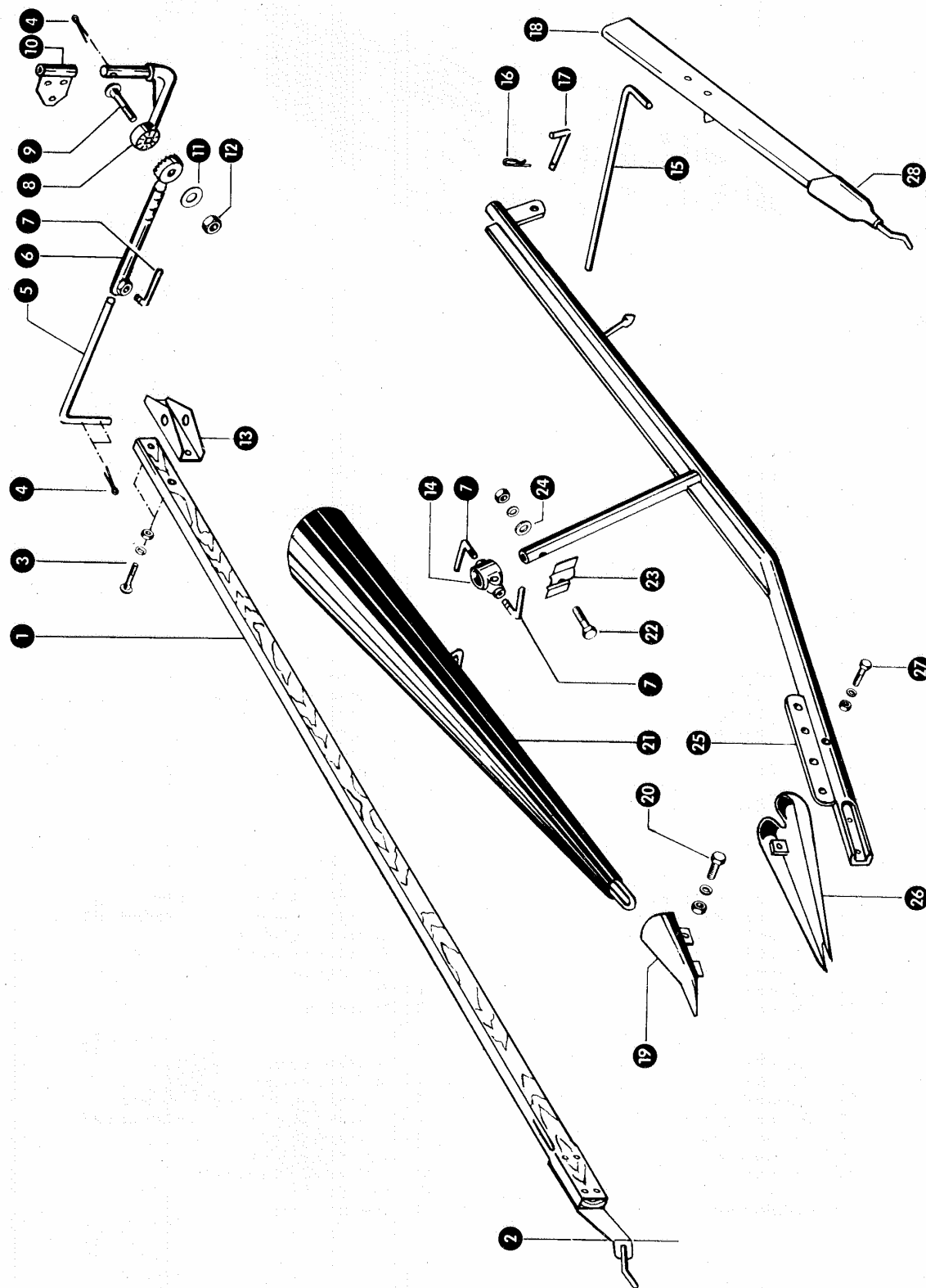
1 - 2 Straskiller
3 - 4 Skærbord
5 - 6 Skærbordstræk
7 Afskæmning af skærbord
8 Indføringstrømle
9 Vindebærerør
10 Vindetræk
11 Vinde
12 - 13 Indførringskanal

1 - 2 Stråskiliare
3 - 4 Skærbord
5 - 6 Skærborddrivning
7 Skydd till skærbord
8 Inmatningskruv
9 Barrör för haspel
10 Haspeldrivning
11 Haspel
12 - 13 Inmatningselevator

1 - 2 Halmverdelers
3 - 4 Maai bord
5 - 6 Aandrijving voor maai bord
7 Maai bordbeschermplaat
8 Invoerwiel
9 Haspel draaiaan
10 Haspel aandrijving
11 Haspel
12 - 13 Opvoer kanaal

1 - 2 Puntazze
3 - 4 Barra falciante
5 - 6 Trasmissione della barra falciante
7 Lamiera di protezione della piattaforma di taglio
8 Coccia convogliatrice
9 Telaio supporto aspo
10 Comando aspo
11 Aspo
12 - 13 Trasportatore

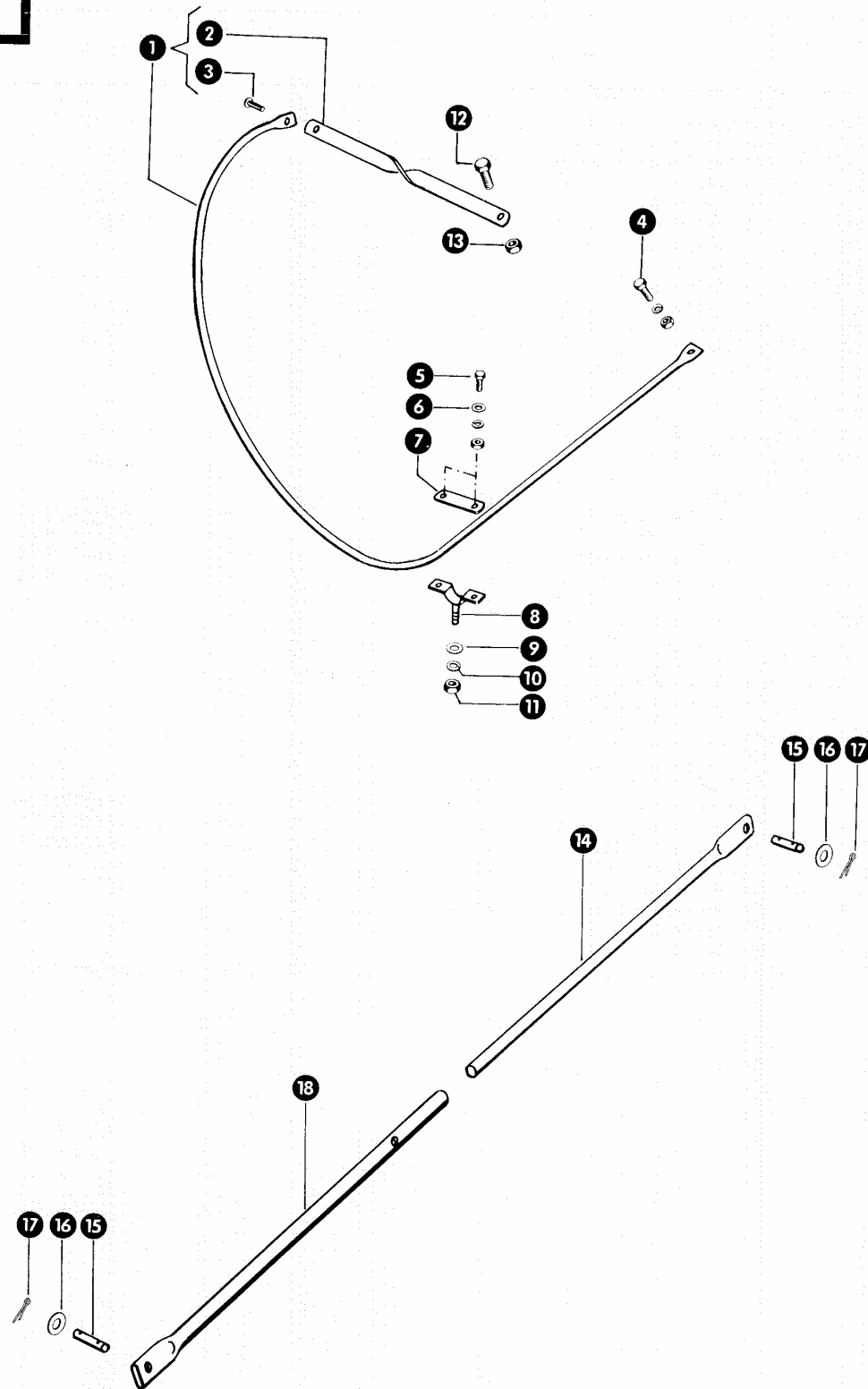
1 - 2 Separador de mies
3 - 4 Mecanismo de corte
5 - 6 Accionamiento del mecanismo de corte
7 Chapa de protección del mecanismo de corte
8 Cilindro de entrada
9 Soporte del molinete
10 Accionamiento del molinete
11 Molinete
12 - 13 Elevador de mies



Zu Bildtafel 1

Gruppe: Halmteiler

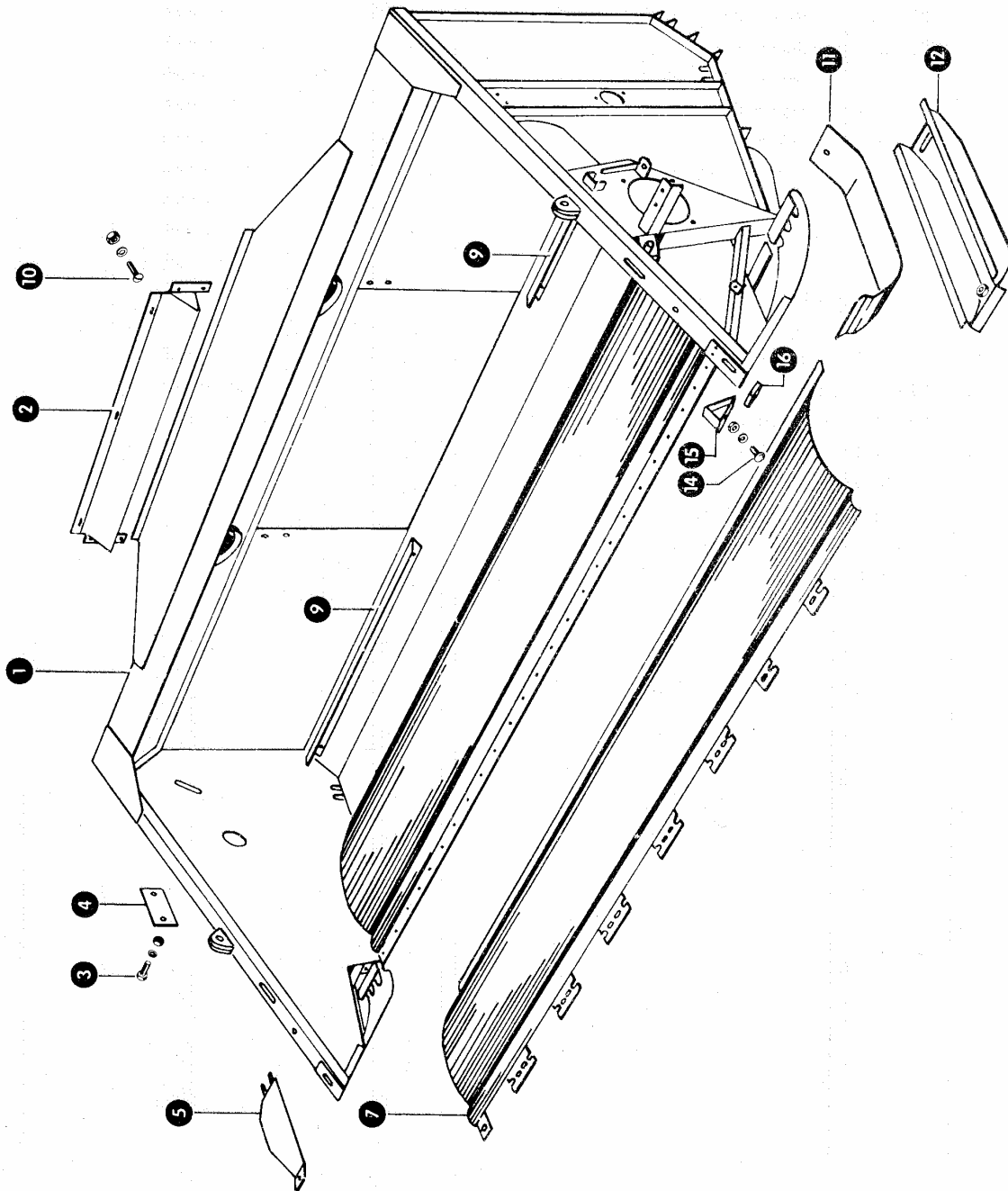
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	789 340.0	Abweiserblech mit Spitze, 2420 lang	2	
2	789 342.0	Abweiserspitze	2	
3	235 358.0	Flachrundschraube M 8x40 DIN 603	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
4	236 096.0	Splint 5 x 30 DIN 94	6	
5	789 347.0	Einstellstange	2	
6	609 861.0	Einstellrohr	2	
7	500 924.2	Knebelschraube	6	
8	609 873.0	Anschlußstück	2	
9	235 393.0	Flachrundschraube M 12x40 DIN 603	2	
10	789 344.0	Halteplatte	2	
11	236 182.0	Scheibe 13 DIN 9021	2	
12	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
13	789 348.0	Halter	2	
14	609 887.0	Kreuzlager	2	
15	616 214.0	Einstellstange	2	
16	665 666.0	Federstecker	2	
17	787 397.2	Stecker	2	
18	612 558.1	Innenteiler, lang (870 lang)	2	+ ab Schneidwerk Nr. 225 906
	610 245.1	Abstreifer, 900 lang	2	- bis Schneidwerk Nr. 225 905
	612 579.0	Innenteiler, kurz, (600 lang)	2	+ ab Schneidwerk Nr. 225 906
	616 210.1	Abstreifer, 600 lang	2	- bis Schneidwerk Nr. 225 905
19	520 020.0	Halmteilerspitze	2	
20	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
21	674 389.2	Halmteilerblech, 1250 lang	2	
	616 205.2	Halmteilerblech, 950 lang	2	
22	235 533.0	Sechskantschraube M 10x45 DIN 931-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
23	609 888.1	Zwischenstück	2	
24	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2/4	
25	787 553.0	Halmteilerrohr, links	1	- ab Nr. 74 000 851
	787 538.0	Halmteilerrohr, rechts	1	- ab Nr. 74 000 851
	787 526.1	Halmteilerrohr, 1667 lang	2	- bis Nr. 74 000 850
	787 410.2	Halmteilerrohr, 1413 lang	2	
26	610 236.0	Gleitkufe	2	
27	235 519.0	Sechskantschraube M 8x50 DIN 931-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
28	610 268.1	Spitze	2	- bis Schneidwerk Nr. 228 750



Zu Bildtafel 2

Gruppe: Bogenabteiler, Muldenstütze

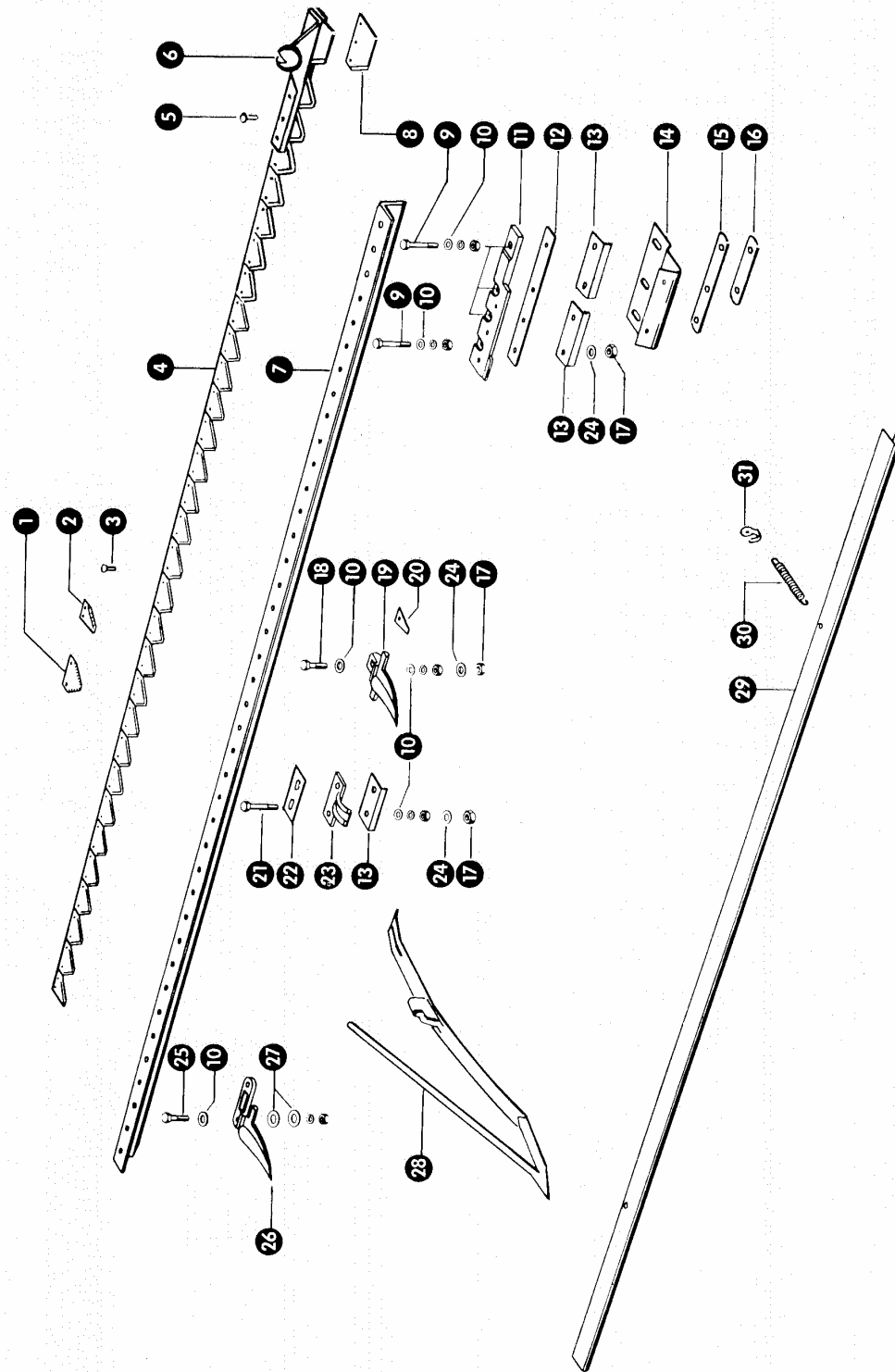
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	787 464.0	Bogenabteiler	2	Sonderwunsch
2	635 563.0	Gelenkstück	2	Sonderwunsch
3	236 633.0	Bolzen	2	Sonderwunsch
4	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	Sonderwunsch
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	Sonderwunsch
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	Sonderwunsch
5	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	4	Sonderwunsch
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	Sonderwunsch
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	Sonderwunsch
6	236 180.0	Scheibe A 6,4 DIN 9021	4	Sonderwunsch
7	631 760.0	Lasche	2	Sonderwunsch
8	789 167.0	Lasche	2	Sonderwunsch
9	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	Sonderwunsch
10	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	Sonderwunsch
11	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	Sonderwunsch
12	237 462.0	Sechskantschraube M 12x40 DIN 933-8.8	2	Sonderwunsch
13	238 234.0	Sicherungsmutter M 12 DIN 980	2	Sonderwunsch
14	790 689.0	Teleskoprohr	1	
15	787 454.0	Bolzen	2	
16	236 948.0	Scheibe 16,5x28x1,5	4	
17	235 089.0	Splint 4x22 DIN 94	4	
18	790 688.0	Stützrohr	1	



Zu Bildtafel 3

Gruppe: Schneidwerkmulde

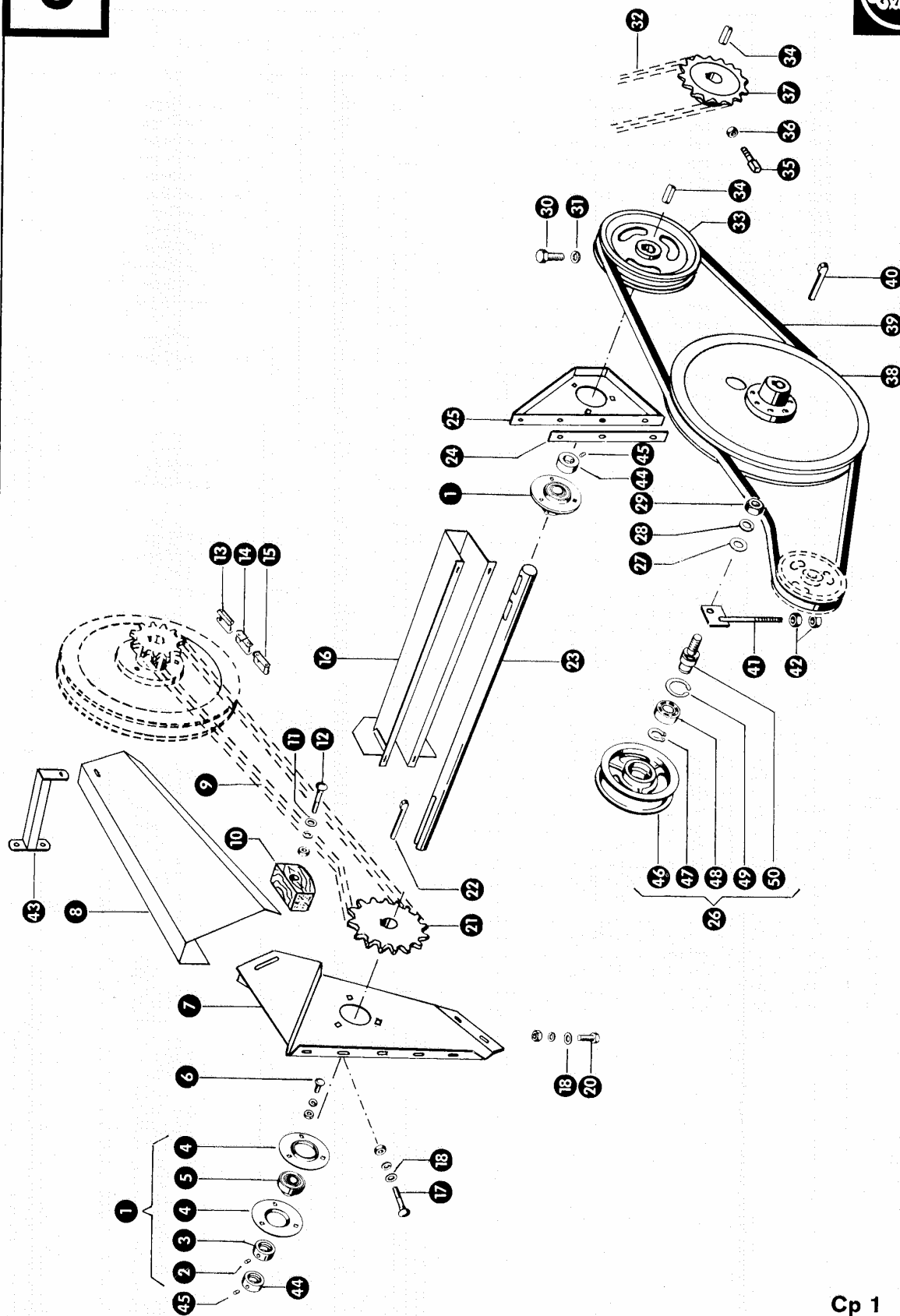
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	787 708.0	Schneidwerkmulde, 2,40 m	1	-	ab Nr. 74 001 151
	787 566.1	Schneidwerkmulde, 2,40 m	1	-	bis Nr. 74 001 150
2	787 385.0	Spritz Tuch	1		
3	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	2	-	bis Nr. 74 001 150
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	2	-	bis Nr. 74 001 150
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	-	bis Nr. 74 001 150
4	787 545.0	Deckel	1	-	bis Nr. 74 001 150
5	789 331.0	Schutz	1		
7	789 163.0	Einführungsblech für 2,40 m Schneidwerk	1		
9	787 425.0	Abstreifleiste für 2,40 m Schneidwerk	2		
10	665 564.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x12	3		
	236 169.0	Sechskantmutter M6 DIN 934	3		
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	3		
11	789 106.0	Zusatzkufe	3		
12	789 105.0	Schleifkufe	3		
14	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	2		
	235 378.0	Flachrundschrabe M 10x25 DIN 603	2		
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2		
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2		
15	787 415.2	Stellschieber	2		
16	789 860.0	Gewindeplatte	2		



Zu Bildtafel 4

Gruppe: Messer, Mähbalken

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	522 187.0	Messer Klinge, gerippt	32	bei Einzelfinger
	611 203.1	Messer Klinge, gerippt	32	bei Doppelfinger
2	670 132.0	Messer Klinge, gerippt (halb)	1	bei Einzelfinger
	611 204.1	Messer Klinge, gerippt (halb)	1	bei Doppelfinger
3	237 845.0	Senkniet 5x15 DIN 661	-	bei Einzelfinger
	237 663.0	Senkniet 6x17 DIN 661	-	bei Doppelfinger
4	787 437.0	Mähmesser, gerippt 2,40 m	2	bei Einzelfinger
	611 216.2	Mähmesser, gerippt 2,40 m	2	bei Doppelfinger
5	237 846.0	Senkniet 5x18 DIN 661	8	bei Einzelfinger
	238 298.0	Senkniet 6x23 DIN 661	8	bei Doppelfinger
6	787 434.0	Messerkopf	1	bei Einzelfinger
	787 712.0	Messerkopf	1	bei Doppelfinger
7	789 108.0	Messerbalken	1	
8	522 189.0	Führungsplatte	1	bei Einzelfinger
	611 219.0	Führungsplatte	1	bei Doppelfinger
9	235 536.0	Sechskantschraube M 10x60 DIN 931-8.8	3	
	237 844.0	Sechskantschraube M 10x65 DIN 931-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
10	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	31	
11	610 070.0	Messerführung	1	bei Einzelfinger
	611 220.1	Messerführung	1	bei Doppelfinger
12	500 950.0	Unterlage für Messerführung	3	
13	522 181.1	Reibungsplatte	8	
14	610 071.0	Messerführung, unten	1	bei Einzelfinger
	611 221.0	Messerführung, unten	1	bei Doppelfinger
15	778 206.0	Unterlage	-	nach Bedarf
16	610 325.0	Zwischenblech	-	nach Bedarf
17	237 947.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 980	31	
18	235 534.1	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	14	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	14	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	14	
19	522 182.0	Schneidwerkfinger	31	
	676 235.2	Doppelfinger	16	Sonderwunsch
20	522 184.1	Fingerplatte	31	bei Einzelfinger
21	235 535.0	Sechskantschraube M 10x55 DIN 931-8.8	16	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	16	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	16	
22	673 753.1	Unterlage	18	
23	500 053.0	Messerdaumen	7	bei Einzelfinger
	676 236.0	Messerdaumen	6	bei Doppelfinger
24	236 830.0	Scheibe 10,5x22x1,5	34	
25	235 533.0	Sechskantschraube M 10x45 DIN 931-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	
26	522 183.0	Eckfinger	1	
27	237 592.0	Scheibe A 10,5 DIN 9021	7	
28	610 290.2	Ährenheber	8	
29	770 490.0	Schutzleiste (2410 lang)	1	
30	610 049.0	Zugfeder	2	
31	610 087.0	Federhaken	2	

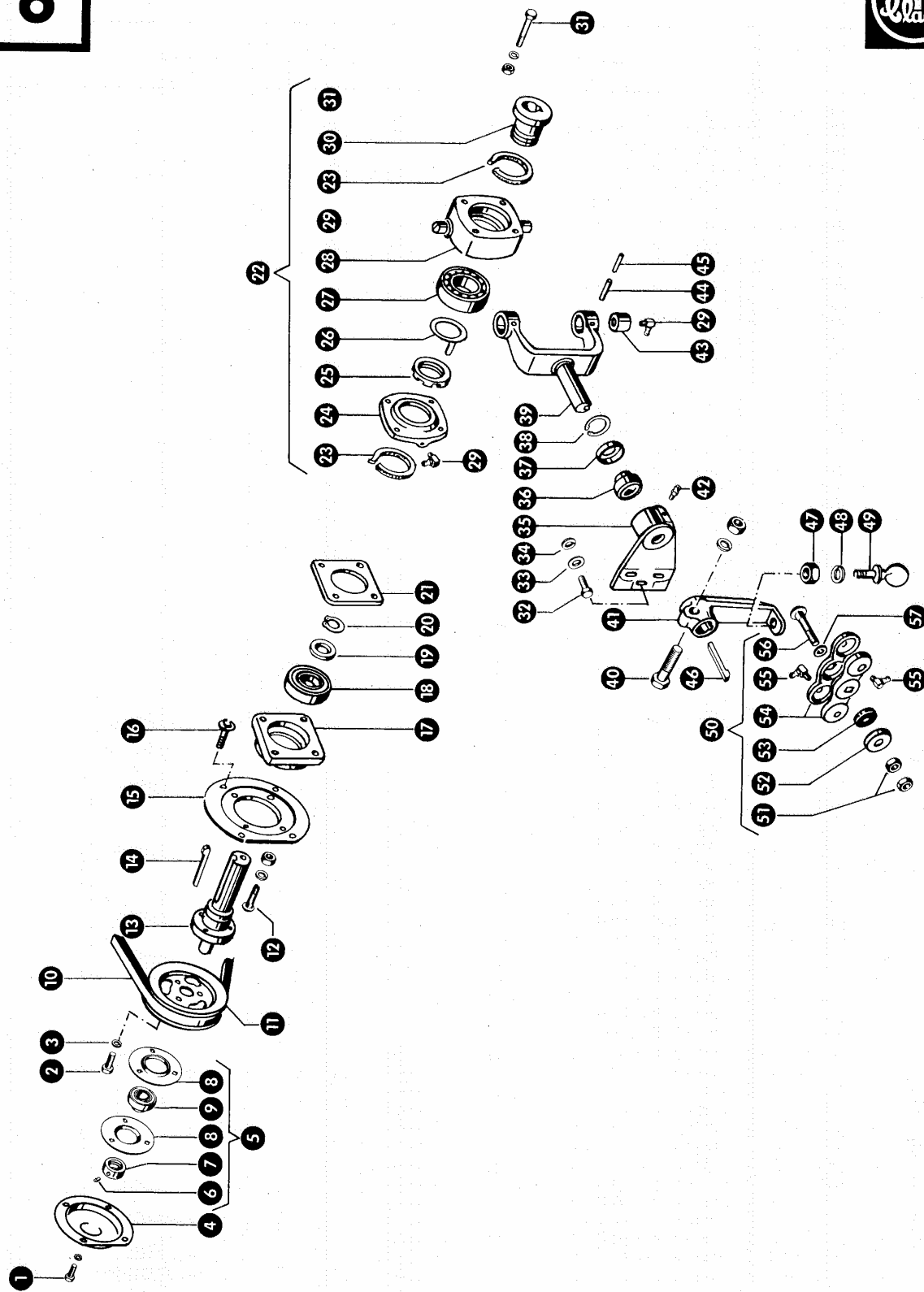


Cp 1

Zu Bildtafel 5

Gruppe: Schneidwerkantrieb

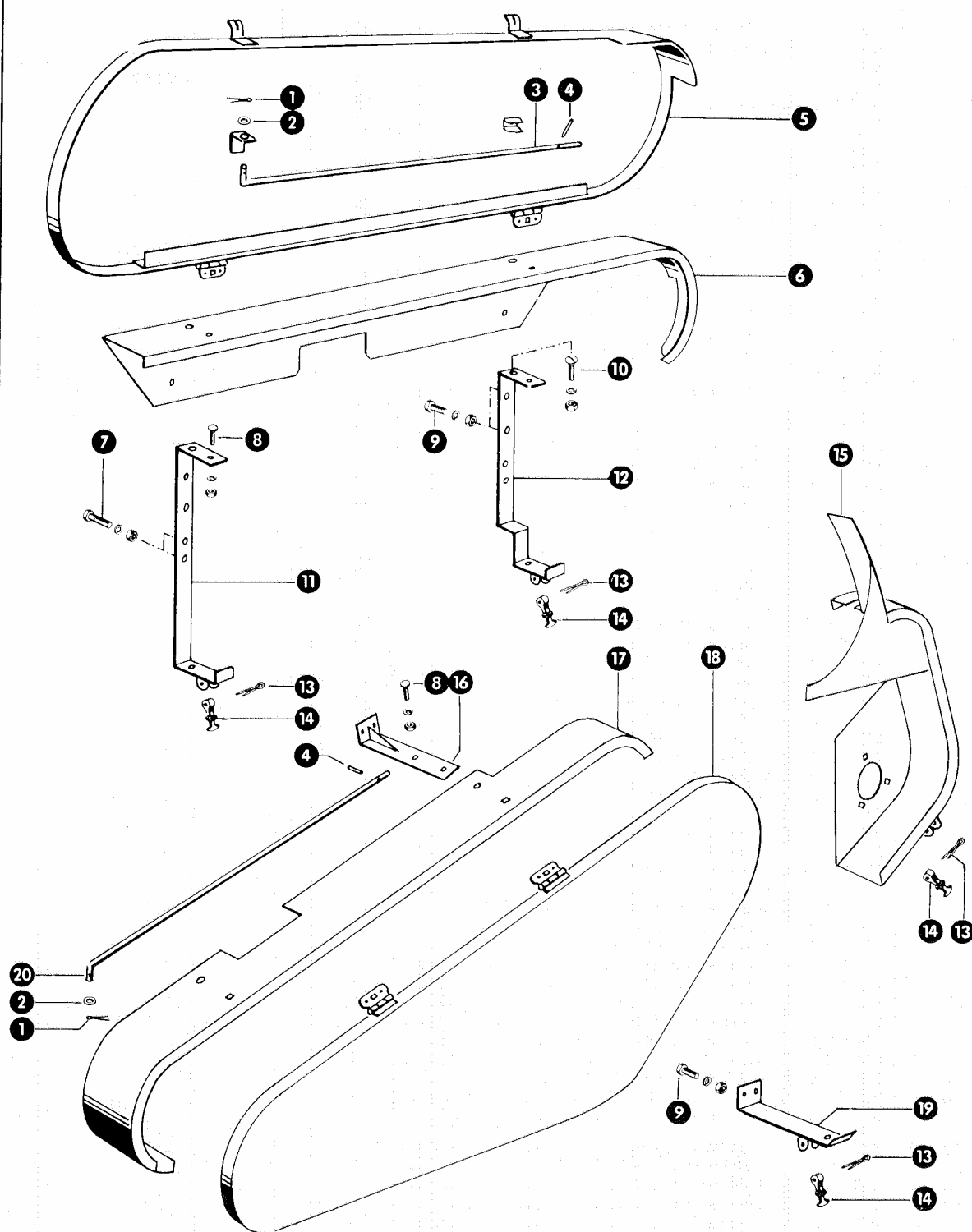
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	610 449.0	Flanschlagellager, kpl. (30 B Ø)	2	
2	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	2	
3	610 447.0	Klemmring	2	
4	610 446.0	Blechflansch	4	
5	610 448.0	Kugellager	2	
6	235 378.0	Flachrundschrabe M 10x25 DIN 603	6	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	6	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	6	
7	790 701.0	Lagerblech	1	
8	790 731.0	Schutzblech	1	
9	790 231.0	Rollenkette 19,05 Tlg., 133 Rollen	1	
10	787 586.0	Spannklotz	1	
11	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	1	
12	235 383.0	Flachrundschrabe M 10x50 DIN 603	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	
13	002 858.0	Kettenschloß, gerade, 19,05 Tlg.		
14	002 859.0	Kettenschloß, gekröpft, 19,05 Tlg.		
15	002 864.0	Ketteninnenglied 19,05 Tlg.		
16	790 729.0	Wellenschutz	1	
17	235 355.0	Flachrundschrabe M 8x25 DIN 603	5	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	5	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	5	
18	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	7	
20	236 200.0	Sechskantschrabe M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
21	503 822.1	Kettenrad 19,05 Tlg., 22 Z.	1	
22	007 615.0	Nasenkeil	1	
23	787 637.0	Vorgelegewelle (30 Ø, 760 lang)	1	
24	789 139.0	Distanzplatte	1	
25	789 138.0	Lagerblech	1	
26	772 170.1	Spannrolle kpl. (175 A Ø)	1	+ ab Nr. 74 002 201
	633 794.0	Spannrolle kpl. (175 A Ø)	1	- bis Nr. 74 002 200
27	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	1	
28	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
29	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
30	237 384.0	Sechskantschrabe M 10x25 Spezial	1	
31	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
32	787 607.1	Rollenkette, 29,21 Tlg., 50 Rollen	1	
	651 084.0	Ketteninnenglied 29,21 Tlg.		
	651 083.0	Kettenschloß, gekröpft, 29,21 Tlg.		
	651 082.0	Kettenschloß, gerade, 29,21 Tlg.		
33	788 869.0	Keilriemenscheibe (192 A Ø, 30 B Ø)	1	
34	766 546.0	Paßfeder	2	
35	237 759.0	Vierkantschrabe M 8x25 Spezial	2	
36	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
37	787 594.0	Kettenrad 29,21 Tlg., 15 Z.	1	
	787 595.0	Kettenrad 29,21 Tlg., 8 Z.	1	
38	789 135.1	Keilriemenscheibe (400 A Ø, 30 B Ø)	1	
39	785 341.0	Keilriemen	1	
40	007 614.0	Nasenkeil	1	
41	787 583.0	Spanner	1	
42	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
43	790 727.0	Schutzhalter	1	
44	500 309.2	Stellring	2	
45	236 552.0	Gewindestift M 10x8 DIN 916	2	
46	772 169.0	Spannrolle (175 A Ø)	1	- ab Nr. 74 002 201
47	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	- ab Nr. 74 002 201
48	235 872.0	Rillenkugellager 6204-RS 1 DIN 625	1	- ab Nr. 74 002 201
49	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	- ab Nr. 74 002 201
50	772 620.0	Bolzen	1	- ab Nr. 74 002 201



Zu Bildtafel 6

Gruppe: Messerantrieb

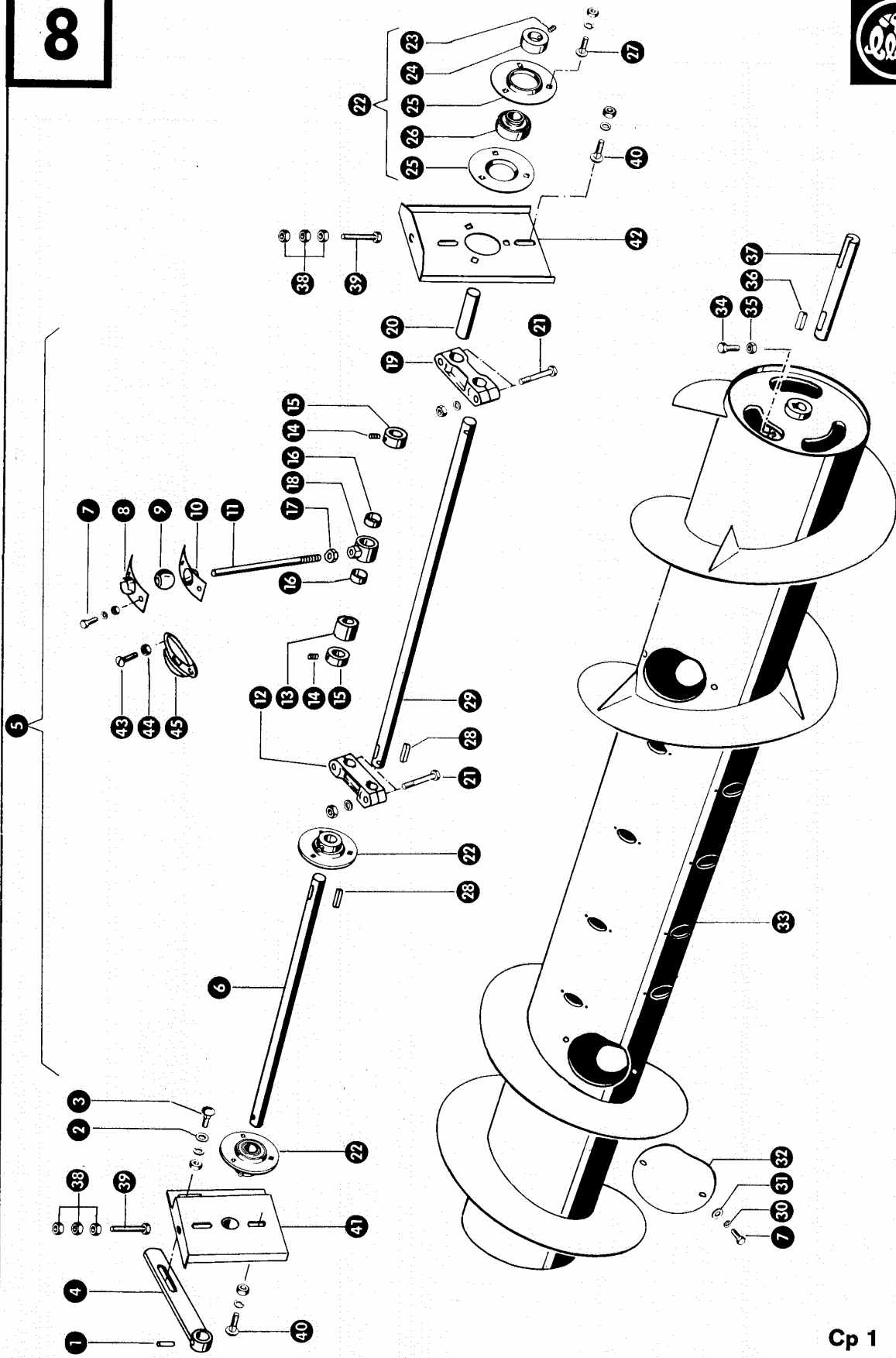
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	4		
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4		
2	233 407.0	Zylinderschraube M 10x16 DIN 912-8.8	3	+	ab Nr. 74 000 851
	237 570.0	Sechskantschraube M 10x16 DIN 933-8.8	3	+	bis Nr. 74 000 850
3	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3		
4	787 568.1	Lagerkappe	1		
5	610 449.0	Flanschlagellager, kpl. (30 B Ø)	1		
6	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	1		
7	610 447.0	Klemmring mit Gewindestift	1		
8	610 446.0	Blechflansch	2		
9	610 448.0	Kugellager	1		
10	785 341.0	Keilriemen	1		
11	785 160.1	Flanschscheibe (160 A Ø, 30 B Ø)	1		
12	522 178.0	Flachrundschrube M 10x30 DIN 603	4		
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4		
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4		
13	787 399.0	Messerantriebswelle (30/35 Ø, 194 lang)	1		
14	007 615.0	Nasenkeil	1		
15	787 402.1	Ringverstärkung, außen	1		
16	238 525.0	Tensilok-Schraube M 10x25	4		
17	787 202.1	Lagergehäuse	1		
18	238 504.0	Rillenkugellager 6208 - 2 RS 1 DIN 625	1		
19	238 281.0	Stützscheibe	1		
20	235 166.0	Sicherungsring 40x1,75 DIN 471	1		
21	787 403.0	Lagerdeckel	1		
22	610 368.1	Taumlager, kpl.	1		
23	177 309.0	Filzstreifen	3 m		
24	610 316.1	Deckel	1		
25	610 359.0	Stellmutter	1		
26	610 338.0	Sicherungsring	1		
27	235 942.0	Schräggkugellager 3210 DIN 628	1		
28	610 358.2	Taumlagergehäuse	1		
29	236 944.0	Schmiernippel H3, 6x1	3		
30	610 357.1	Nabe	1		
31	235 521.0	Sechskantschraube M 8x60 DIN 931-8.8	4		
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4		
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4		
32	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	3		
33	236 831.0	Scheibe 10,5x25x2,5	3		
34	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3		
35	787 272.1	Lagerbock	1		
36	238 636.0	Gelenklager	1		
37	787 398.1	Distanzring	1		
38	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1		
39	789 162.0	Wellenstumpf	1		
40	235 590.0	Sechskantschraube M 16x70 DIN 931-8.8	1		
	236 173.0	Sechskantmutter M 16 DIN 934	1		
	235 135.0	Federring 16 DIN 128	1		
41	610 347.0	Messerwinkelhebel	1		
42	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1	1		
43	610 334.2	Buchse	2		
44	235 667.0	Spannhülse 6x45 DIN 1481	2		
45	235 628.0	Spannhülse 3,5x45 DIN 1481	2		
46	007 612.0	Nasenkeil	1		
47	237 521.0	Sechskantmutter M 20 DIN 934	1		
48	235 137.0	Federring 20 DIN 128	1		
49	610 321.0	Kugelbolzen	1		
50	610 369.1	Kugellaschen, kpl.	1		
51	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2		
52	610 366.0	Abdeckkappe	1		
53	610 363.0	Gummischeibe	1		
54	610 322.1	Kugellasche	2		
55	236 944.0	Schmiernippel H3, 6x1	4		
56	236 464.0	Flachrundschrube M 10x70 DIN 603	1		
57	237 592.0	Scheibe 10,5x30x2,5	1		ab Nr. 74001351



Zu Bildtafel 7

Gruppe: Schneidwerkstutz

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 112.0	Splint 3x15 DIN 94	2	
2	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
3	674 377.0	Stütze	1	
4	237 783.0	Spannhülse 3x16 DIN 1481	2	
5	787 603.0	Kettenschutz	1	
6	787 600.0	Kettenschutz	1	
7	237 854.0	Sechskantschraube M 8x55 DIN 931-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
8	235 339.0	Flachrundschrabe M 6x15 DIN 603	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
9	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	8	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	8	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	8	
10	610 098.1	Flachrundschrabe M 8x20 Spezial	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
11	787 596.0	Winkel, vorn	1	
12	787 598.0	Winkel, hinten	1	
13	237 026.0	Splint 5x35 DIN 94	4	
14	804 951.0	Haubenhalter	4	
15	787 608.0	Schutzbügel	1	
16	787 625.0	Anschlag	1	
17	787 624.0	Abdeckblech	1	
18	787 620.0	Keilriemenschutz	1	
19	787 627.0	Stütze	1	
20	787 486.0	Stütze	1	

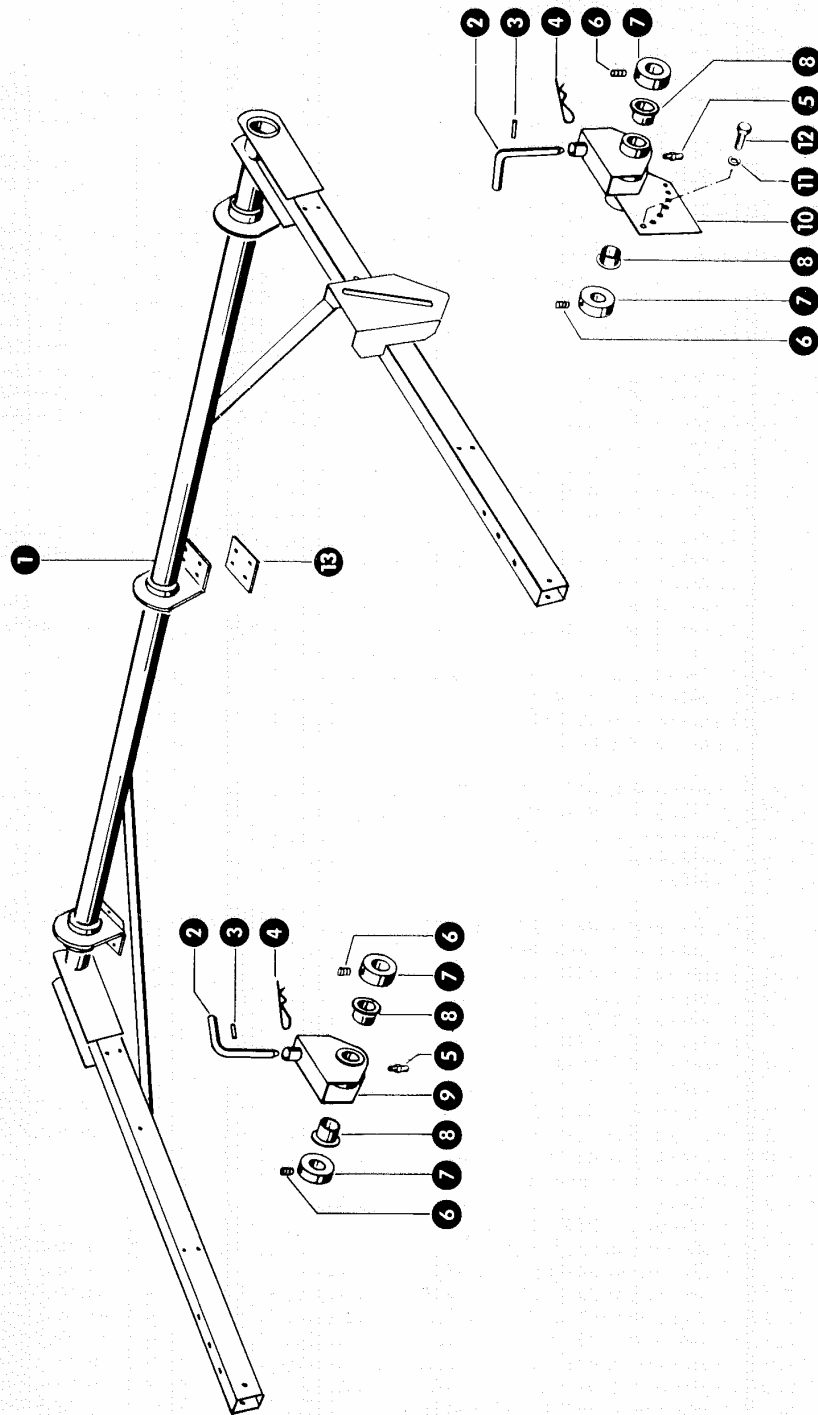


Cp 1

Zu Bildtafel 8

Gruppe: Einzugstrommel

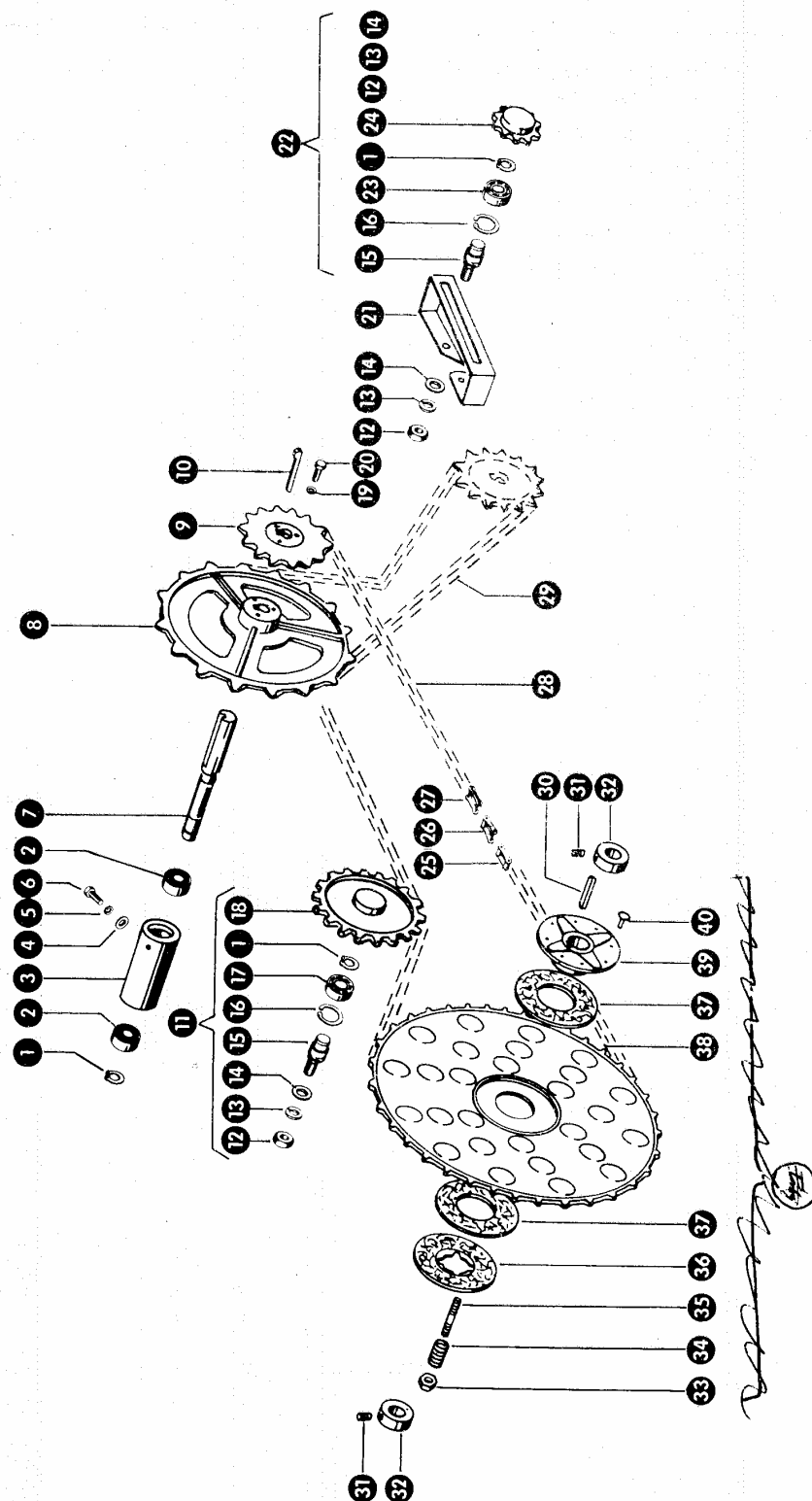
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 680.1	Spannhülse 8x40 DIN 1481	1	
2	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	1	
3	502 511.0	Flachrundschrabe M 10x25	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	
4	787 699.0	Hebel	1	- ab Nr. 74 001 151
	651 432.1	Hebel	1	- bis Nr. 74 001 150
5	787 713.1	Einzugstrommel 2,40 m, kpl.	1	- ab Nr. 74 001 151
	789 126.0	Einzugstrommel 2,40 m, kpl.	1	- bis Nr. 74 001 150
6	787 429.1	Verstellwelle (25 Ø, 780 lang)	1	
7	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	36(24)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	36	+ ab Nr. 74 001 351
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	36(24)	+ bis Nr. 74 001 350
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	36(24)	+ bis Nr. 74 001 350
8	610 492.1	Lagerschale, oben	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
9	610 489.0	Lagerkugel	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
10	610 493.1	Lagerschale, unten	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
11	787 716.0	Finger (16 Ø)	16	- ab Schneidwerk Nr. 223 241
	651 324.4	Finger (12 Ø)	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
12	673 707.1	Steuerhebel	1	
13	787 426.1	Buchse	1	
14	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	2	
15	670 480.0	Stellring mit Gewindestift	2	
16	670 483.0	Buchse	32(20)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
17	237 519.0	Sechskantmutter M 16x1,5 DIN 934	16	- ab Schneidwerk Nr. 223 241
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
18	603 755.1	Schwenklager	16	- ab Schneidwerk Nr. 223 241
	670 481.0	Schwenklager mit Buchsen	16(10)	- bis Schneidwerk Nr. 223 240
19	670 479.1	Steuerhebel	1	
20	670 477.0	Wellenstück (25 Ø, 95 lang)	1	
21	235 534.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
22	636 340.0	Flanschlagelager, kpl.(25 B Ø)	3	
23	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	3	
24	636 342.0	Klemmring	3	
25	636 343.0	Blechflansch	6	
26	636 341.0	Kugellager	3	
27	236 438.0	Flachrundschrabe M 8x15 DIN 603	9	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	9	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	9	
28	766 546.0	Paßfeder	2	
29	670 478.2	Steuerwelle (25 Ø, 937 lang)	1	
30	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
31	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	4	
32	674 217.1	Deckel	2	
33	787 690.0	Einzugstrommel 2,40 m	1	- ab Nr. 74 001 151
	789 128.0	Einzugstrommel 2,40 m	1	- bis Nr. 74 001 150
34	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25 Spezial	1	
35	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
36	776 068.0	Paßfeder	1	
37	789 137.0	Antriebswelle (30 Ø, 235 lang)	1	
38	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	6	- ab Nr. 74 001 151
39	237 806.1	Sechskantschraube M 10x70 DIN 933-8.8	2	- ab Nr. 74 001 151
40	235 377.0	Flachrundschrabe M 10x20 DIN 603	4	- ab Nr. 74 001 151
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	- ab Nr. 74 001 151
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	- ab Nr. 74 001 151
41	787 704.0	Lagerblech, rechts	1	- ab Nr. 74 001 151
42	787 702.2	Lagerblech, links	1	- ab Nr. 74 001 151
43	636 792.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x15	32	- ab Schneidwerk Nr. 223 241
44	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	32	- ab Schneidwerk Nr. 223 241
45	603 754.2	Fingerführung	16	- ab Schneidwerk Nr. 223 241



Zu Bildtafel 9

Gruppe: Haspeltragrahmen

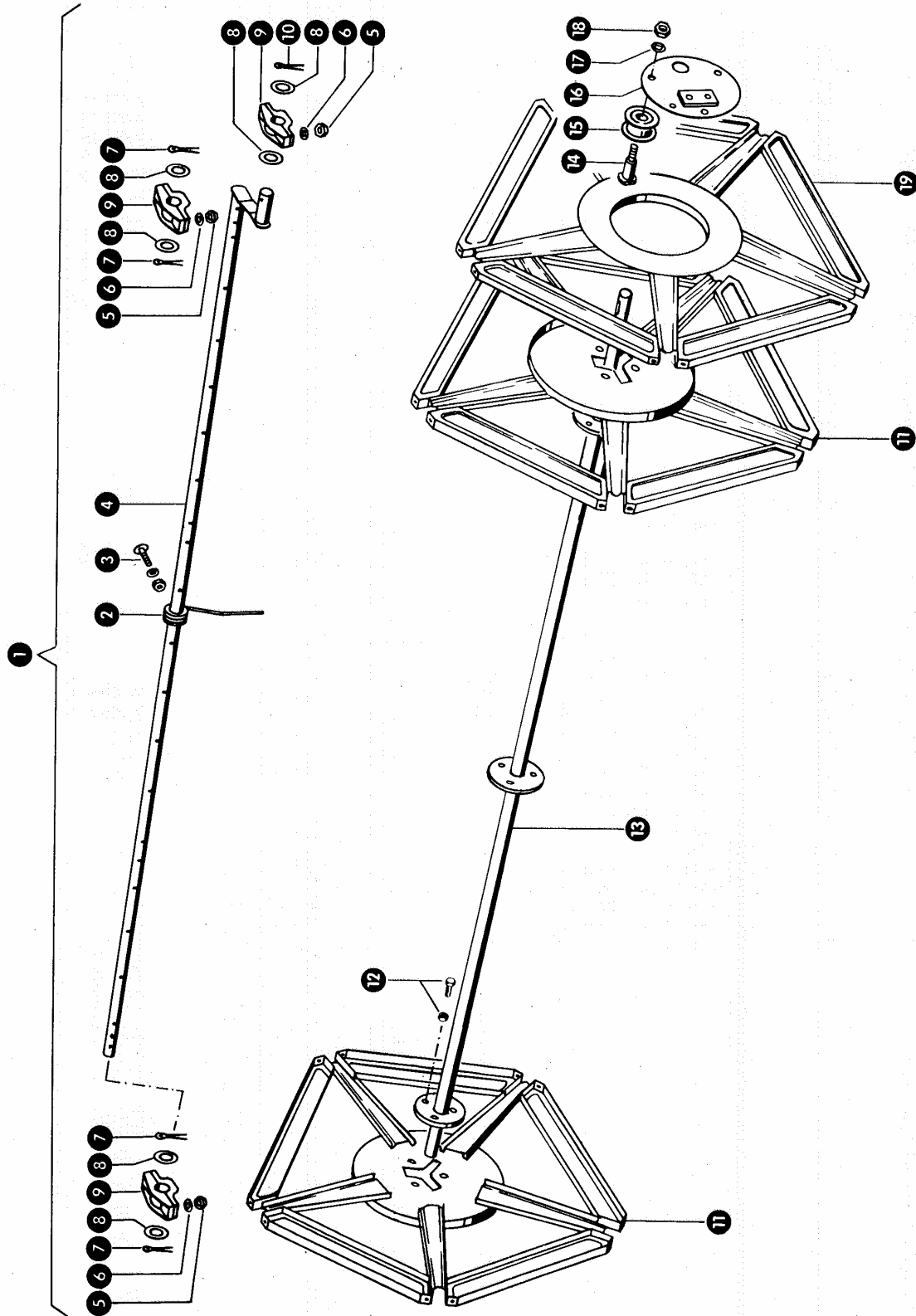
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	787 581.0	Haspeltragrohr, für 8' Schneidwerk	1	
2	672 986.0	Stecker mit Spannhülse	2	
3	237 603.0	Spannhülse 4x20 DIN 1481	2	
4	665 666.0	Federstecker	2	
5	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	2	
6	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	8	
7	675 129.0	Stellring mit Gewindestiften	4	
8	008 550.0	Kunststoffbuchse	4	
9	672 983.1	Haspellagerung, rechts	1	
10	672 980.1	Haspellagerung, links	1	
11	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
12	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	2	
13	670 226.1	Unterlage	1	



Zu Bildtafel 10

Gruppe: Haspelantrieb

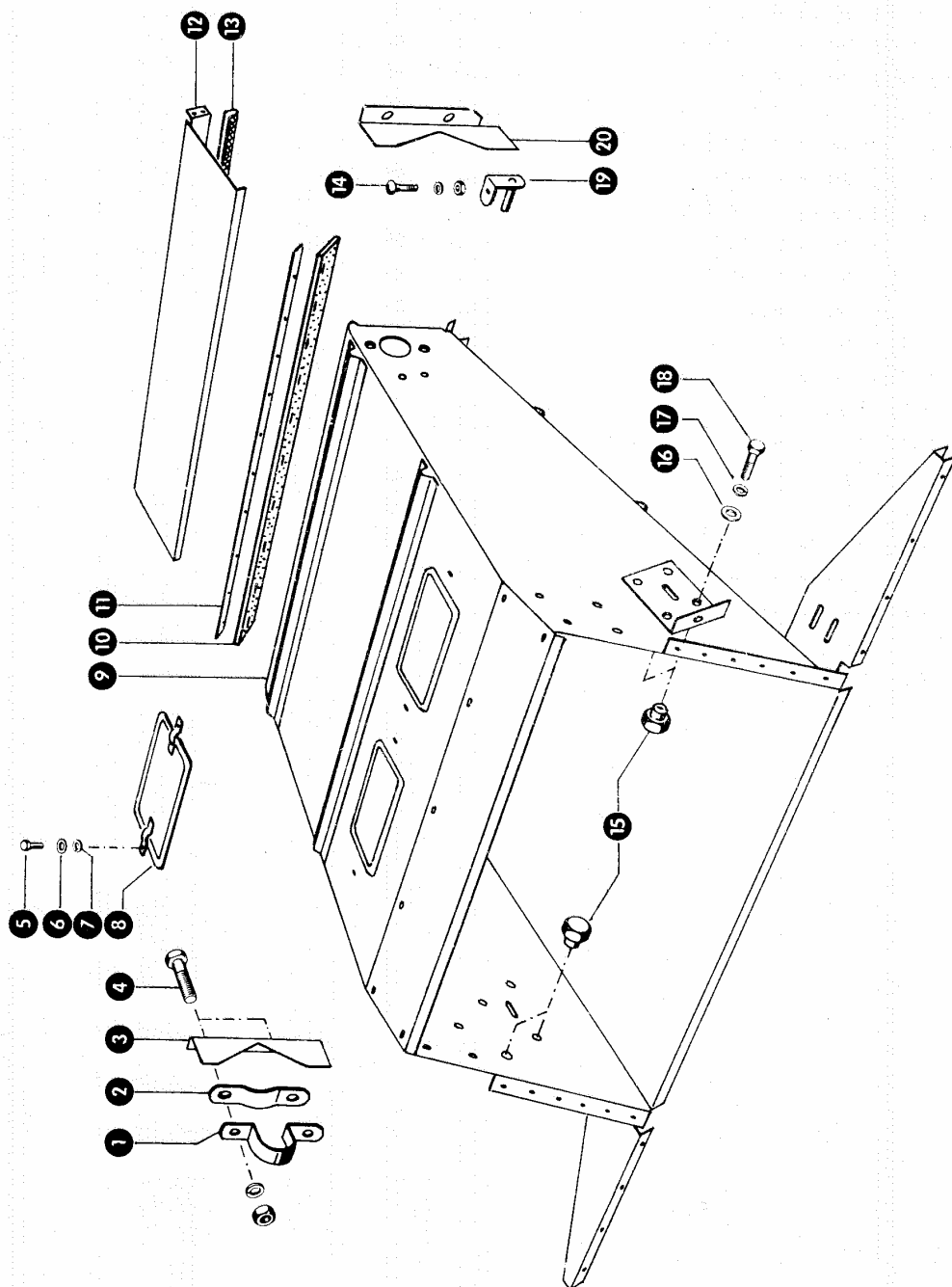
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	3	
2	237 708.0	Rillenkugellager 6004-2RS1 DIN 625	2	
3	787 353.1	Lagerungsrohr	1	
4	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	bis Nr. 74 001 150
5	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	bis Nr. 74 001 150
6	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25 RS	1	ab Nr. 74 001 151
	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	1	ab Nr. 74 001 151
	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	2	bis Nr. 74 001 150
7	787 590.0	Haspelantriebswelle	1	
8	787 591.1	Kettenrad (29,21 Tlg., 16/32 Z.)	1	
9	787 593.0	Kettenrad (29,21 Tlg., 8 Z.)	1	
	787 592.0	Kettenrad (29,21 Tlg., 14 Z.)	1	
10	244 799.0	Nasenkeil	1	
11	705 220.0	Kettenspannritzel, kpl. (29,21 Tlg., 18 Z.)	1	
12	236 172.0	Sechskantmutter M12 DIN 934	2	
13	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
14	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	
15	772 620.0	Bolzen	2	
16	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	2	
17	235 872.0	Rillenkugellager 6204 RS1 DIN 625	1	
18	705 214.0	Kettenspannritzel (29,21 Tlg., 18 Z.)	1	
19	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
20	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	3	
21	787 587.0	Spannritzelhalter	1	
22	770 630.0	Kettenspannritzel, kpl. (29,21 Tlg., 8 Z.)	1	
23	235 911.0	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
24	770 638.1	Kettenspannritzel (29,21 Tlg., 8 Z.)	1	
25	651 084.0	Ketteninnenglied 29,21 Tlg.		
26	651 083.0	Kettenschloß, gekröpft, 29,21 Tlg.		
27	651 082.0	Kettenschloß, gerade, 29,21 Tlg.		
28	787 631.0	Rollenkette (29,21 Tlg.), 99 Rollen	1	ab Nr. 74 000 651
	770 841.0	Rollenkette (29,21 Tlg.), 96 Rollen	1	bis Nr. 74 000 650
29	787 607.1	Rollenkette (29,21 Tlg.), 50 Rollen	1	
30	776 068.0	Paßfeder	1	
31	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	4	
32	675 129.0	Stellring mit Gewindestiften	2	
33	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	4	
34	800 444.1	Druckfeder	4	
35	610 312.1	Strehbolzen	4	
36	610 463.0	Deckel für Rutschkupplung mit Belag	1	
37	610 330.0	Belag für Rutschkupplung	2	
38	770 847.0	Kettenrad (29,21 Tlg., 52/26 Z.)	1	
39	674 473.0	Nabe für Rutschkupplung mit Belag	1	
40	235 765.0	Flachkopfniet A 4x15 DIN 7338 Al	16	



Zu Bildtafel 11

Gruppe: Zinkenhaspel

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	787 632.0	Zinkenhaspel, kpl., für 8' Schneidwerk	1	
2	800 021.0	Federzinken.....	70	
3	235 343.0	Flachrundschraube M 6x40 DIN 603	70	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	70	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	70	
4	788 986.0	Zinkenrohr für 8' Schneidwerk	3	
	788 984.0	Zinkenrohr für 8' Schneidwerk	2	
5	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	40	
6	235 131.0	Federring 6 DIN 128	40	
7	235 097.0	Splint 5x40 DIN 94	30	
8	236 959.0	Scheibe 27x43x1	40	
9	609 965.2	Zinkenrohrlager	20	
10	235 091.0	Splint 4x40 DIN 94	5	
11	787 351.2	Haspelstern	3	
12	237 570.0	Sechskantschraube M 10x16 DIN 933-8.8	9	
	237 947.0	Sicherungsmutter M 10, DIN 980	9	
13	787 332.1	Haspelmittelrohr für 8' Schneidwerk	1	
14	609 934.0	Bolzen	2	
15	609 935.1	Steuerrolle	2	
16	609 940.1	Steuerrollenhalter	1	
17	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
18	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
19	787 350.0	Steuerstern.....	1	



Zu Bildtafel 12

Gruppe: Einzugskanal

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	788 970.0	Bügel	2	
2	788 971.0	Bügelgegenstück	2	
3	789 354.0	Abdichtblech, rechts	1	
4	237 841.0	Sechskantschraube M 16x80 DIN 931-8.8	4	ab Nr. 74 000 851
	238 047.0	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980	4	ab Nr. 74 000 851
	235 587.0	Sechskantschraube M 16x55 DIN 931-8.8	4	bis Nr. 74 000 850
	236 173.0	Sechskantmutter M 16 DIN 934	4	bis Nr. 74 000 850
	235 135.0	Federring 16 DIN 128	4	bis Nr. 74 000 850
5	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	4	
6	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	4	
7	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
8	787 546.1	Schaulochdeckel	2	
	701 740.0	Schaulochklappe	2	
9	790 706.1	Einzugskanal	1	
10	787 067.0	Gegenleiste	1	
11	787 069.0	Abdichtstreifen	1	
12	791 204.0	Übergangsblech	1	ab Nr. 74 000 851
	787 515.1	Übergangsblech	1	bis Nr. 74 000 850
13	410 210.0	Kantenschutz	1	
14	235 355.0	Flachrundschrube M 8x25 DIN 603	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
15	788 957.0	Feststellstück	4	
16	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	4	
17	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	
18	236 056.0	Sechskantschraube M 12x25 DIN 933-8.8	4	
19	787 060.0	Auflage	2	
20	788 969.2	Abdichtblech, links	1	

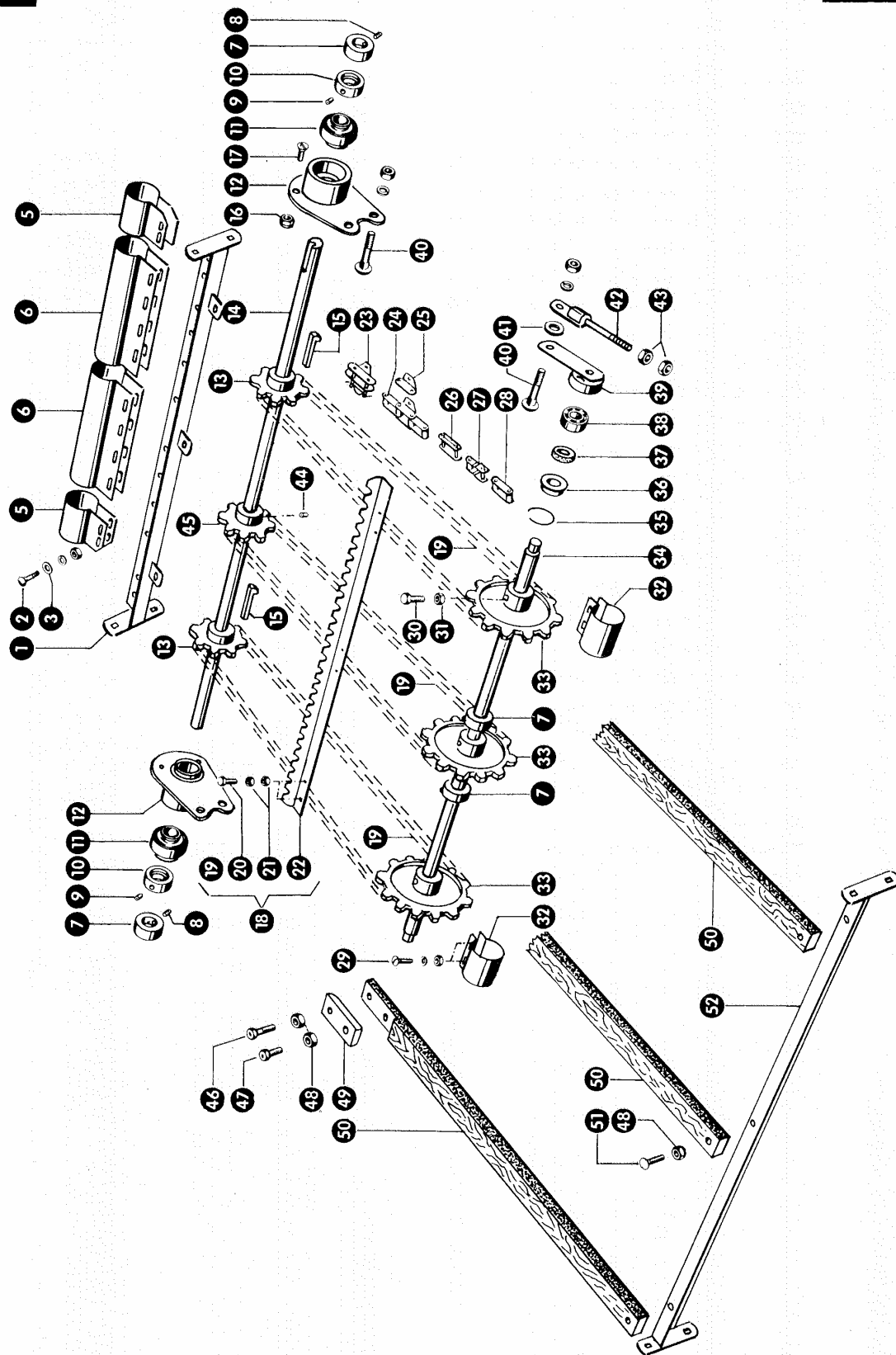
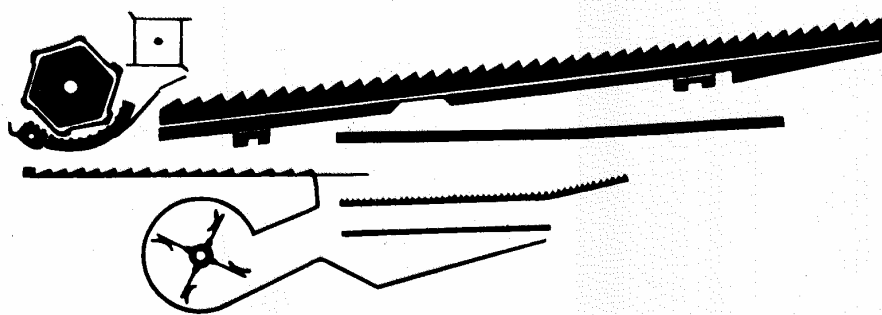


Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 723.0	Träger	1	
2	235 354.0	Flachrundschraube M 8x20 DIN 603	12	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	12	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	12	
3	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	12	
5	788 973.1	Wickelschutz, außen	2	
6	788 974.1	Wickelschutz, innen	2	
7	500 309.2	Stellring mit Gewindestift	6	
8	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	6	
9	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	2	
10	610 447.0	Klemmring mit Gewindestift	2	
11	701 514.0	Spannringlager	2	
12	788 860.0	Lagergehäuse	2	
13	610 688.0	Kettenrad, 8 Z., 38,4 Tlg. (Keilnut)	2	
14	788 951.0	Schrägförderwelle, oben (30 Ø, 1262 lang)	1	
15	007 615.0	Nasenkeil	2	
16	238 006.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 980	4	
17	237 828.0	Senkschraube M 10x30 DIN 7991-8.8	4	
18	790 726.1	Förderkette, kpl.	1	
19	790 230.0	Kettenstrang, 38,4 Tlg., 67 Rollen	3	
20	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	66	- ab Nr. 74 001 551
	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	66	- bis Nr. 74 001 550
21	238 132.0	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980	66	+ ab Nr. 74 001 551
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	132	- bis Nr. 74 001 550
22	788 959.1	Förderleiste	11	
23	665 036.0	Steckschloß mit Winkellasche		
24	610 689.0	Kettenglied mit doppelseitiger Winkellasche ...		
25	610 691.0	Winkellasche, außen		
26	002 860.0	Kettenschloß, gerade, 38,4 Tlg.		
-	003 052.0	Drahtsicherung für 002 860.0		
27	002 861.0	Kettenschloß, gekröpft, 38,4 Tlg.		
28	002 866.0	Ketteninnenglied, 38,4 Tlg.		
29	235 025.0	Halbrundschraube AM 6x12 DIN 86	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
30	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	
31	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
32	788 958.0	Wickelschutz	2	
33	788 859.0	Kettenrad, 12 Z., 38,4 Tlg.	3	
34	788 954.0	Schrägförderwelle, unten (30 Ø, 918 lang)	1	
35	502 204.1	Sprengring	3	
36	500 876.0	Abdichtscheibe	2	
37	502 205.0	Filzring	2	
38	235 913.0	Rillenkugellager 6205 Z DIN 625	2	
39	788 955.1	Tragarm	2	
40	235 393.0	Flachrundschraube M 12x40 DIN 603	6	
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	6	
	235 134.0	Federring 12 DIN 128	6	
41	808 246.0	Scheibe	2	
42	610 111.1	Gußlasche	2	
43	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	
44	238 503.0	Gewindestift AM 8x12 DIN 916	2	
45	789 864.0	Kettenrad, 8 Z., 38,4 Tlg. (Gewindestift)	1	
46	236 983.0	Zylinderschraube M 8x35 DIN 912-10.9	3	
47	236 982.0	Zylinderschraube M 8x30 DIN 912-10.9	3	
48	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	9	
49	680 576.0	Verschleißstreifen	3	
50	680 575.0	Kettenführung	3	
51	235 357.0	Flachrundschraube M 8x35 DIN 603	3	
52	790 724.0	Winkel	1	



- 14 Dreschtrommel
- 15 - 16 Dreschkorb
- 17 Wendetrommel
- 18 Schüttler
- 19 Förderboden
- 20 - 21 Siebkasten
- 22 - 23 Siebkasten-antrieb
- 24 Hauptgebläse

- 14 Tröskcylinder
- 15 - 16 Slagsko
- 17 Halmcylinder
- 18 Skakare
- 19 Förberedningsplan
- 20 - 21 Sällåda
- 22 - 23 Rensverksdrivning
- 24 Fläkt

- 14 Drum
- 15 - 16 Concave
- 17 Impeller
- 18 Straw Walkers
- 19 Preparing Floor
- 20 - 21 Sieve Pan
- 22 - 23 Sieve Pan Drive
- 24 Cleaning Fan

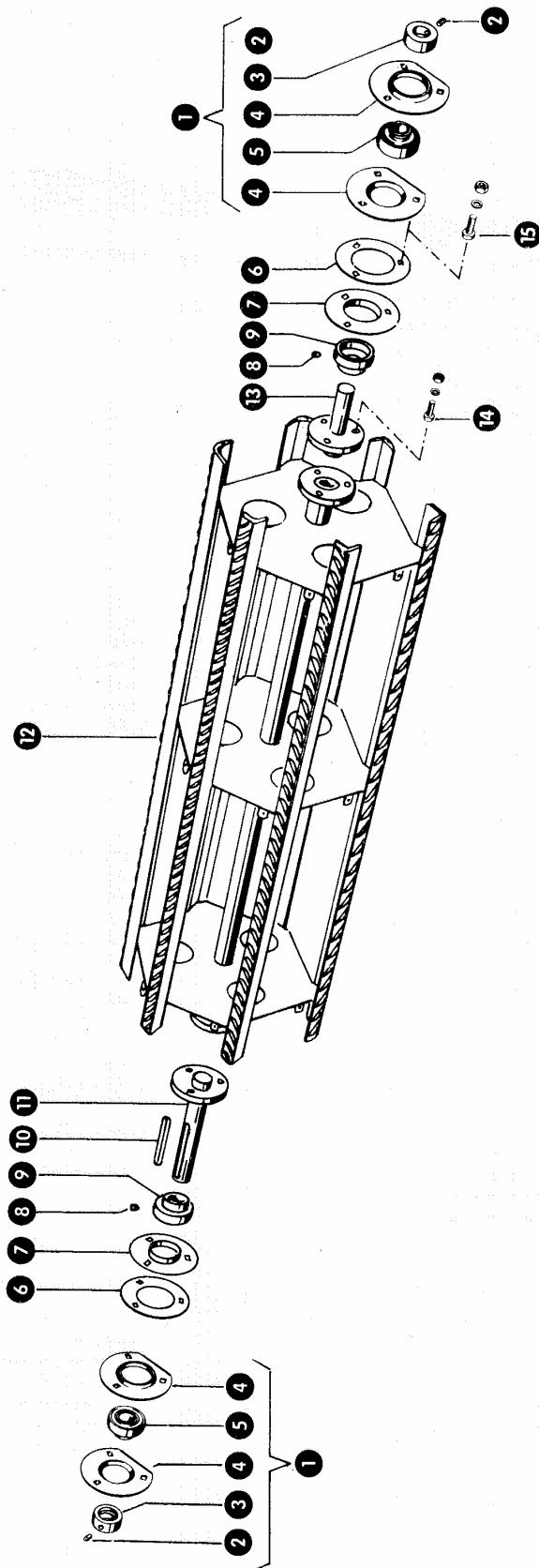
- 14 Dorstrommel
- 15 - 16 Dorskorf
- 17 Afneemtrommel
- 18 Schudder
- 19 Voorbereidingsbodem
- 20 - 21 Zeefkast
- 22 - 23 Zeefkastaandrijving
- 24 Windmolen

- 14 Batteur
- 15 - 16 Contre-batteur
- 17 Tire-paille
- 18 Secoueurs
- 19 Table de préparation
- 20 - 21 Caisson de nettoyage
- 22 - 23 Entraînement du caisson
- 24 Ventilateur de nettoyage

- 14 Battitore
- 15 - 16 Controbattitore
- 17 Lanciatore
- 18 Scuotipaglia
- 19 Piano convogliatore
- 20 - 21 Cassone crivellante
- 22 - 23 Comando cassone crivellante
- 24 Ventilatore

- 14 Cylinder
- 15 - 16 Bro
- 17 Vendetromle
- 18 Ryster
- 19 Tilløbsplan
- 20 - 21 Salkasse
- 22 - 23 Salkassetræk
- 24 Underblæser

- 14 Cilindro desgranador
- 15 - 16 Concavo
- 17 Cilindro volteador
- 18 Sacudidores
- 19 Bandeja de preparación
- 20 - 21 Caja de cribas
- 22 - 23 Accionamiento de la caja
- 24 Ventilador



Zu Bildtafel 14

Gruppe: Dreschtrammel

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	~~610 449.0~~ 505 320.0	Flanschkgellager, kpl. (30 B Ø)	2	
2	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	2	
3	610 447.0	Klemmring	2	
4	610 446.0	Blechflansch	4	
5	610 448.0	Flanschkgellager	2	
6	788 871.0	Distanzscheibe	2	
7	788 870.0	Topfscheibe	2	
8	244 372.0	Gewindestift AM 10x12 DIN 916	2	- ab Nr. 74 001 551
	236 551.0	Gewindestift AM 6x5 DIN 916	2	- bis Nr. 74 001 550
9	788 015.0	Hülse	2	+ ab Nr. 74 001 551
	789 325.0	Hülse	2	- bis Nr. 74 001 550
10	238 518.0	Paßfeder	1	
11	785 439.0	Welle (30 Ø, 195 lang)	1	
12	788 020.1	Dreschtrammel	1	
13	785 442.0	Welle (30 Ø, 100 lang)	1	
14	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
15	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	6	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	6	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	6	

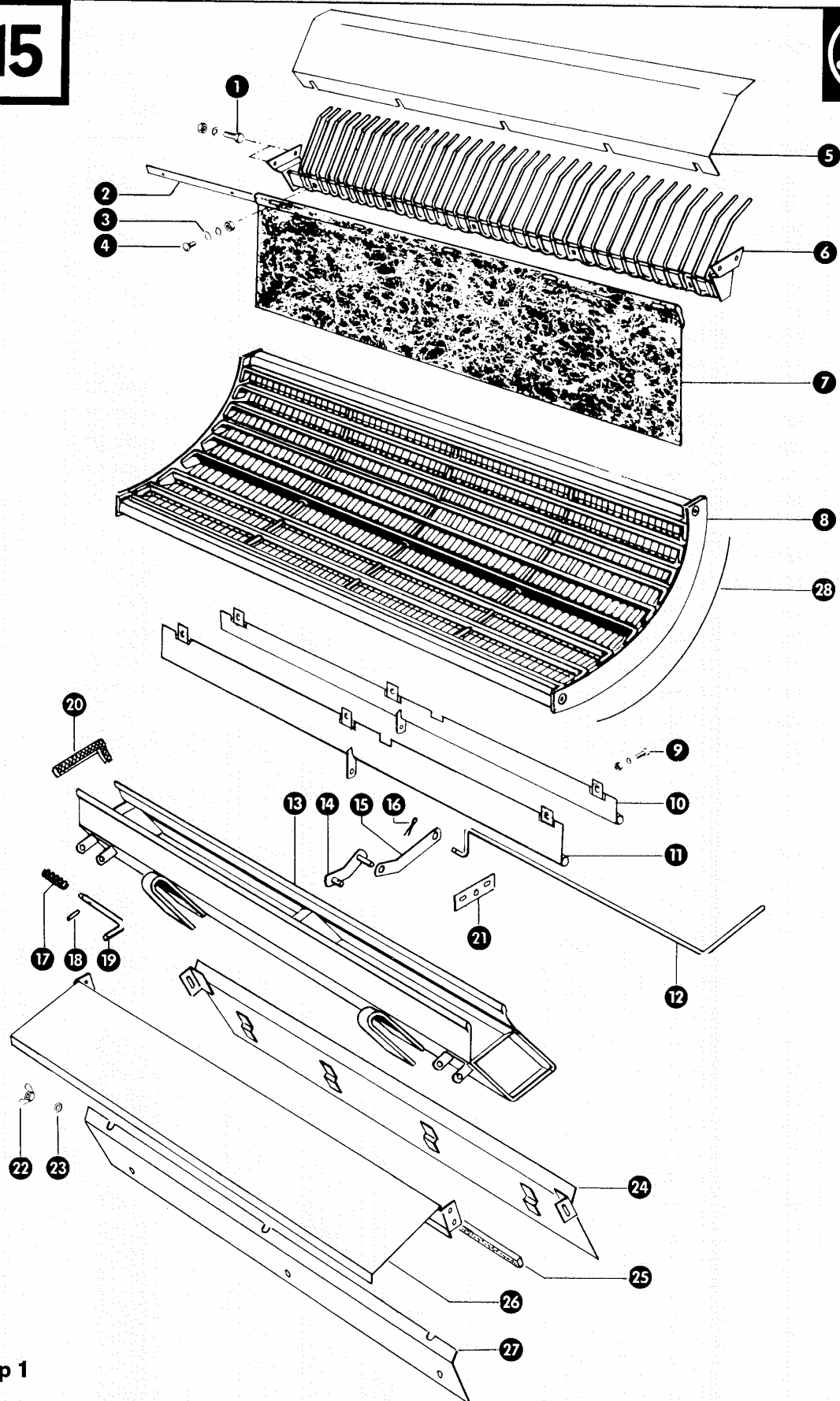
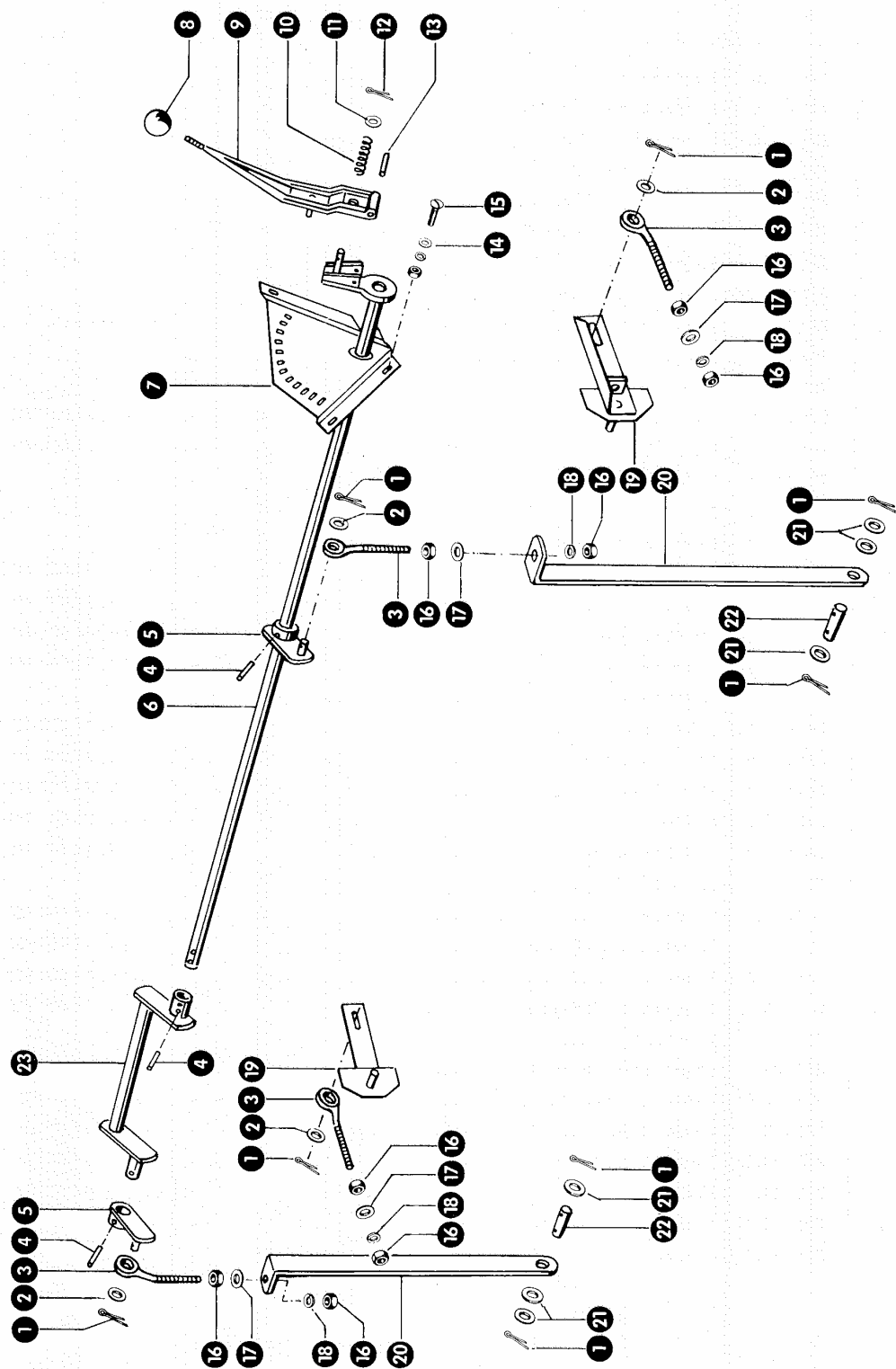


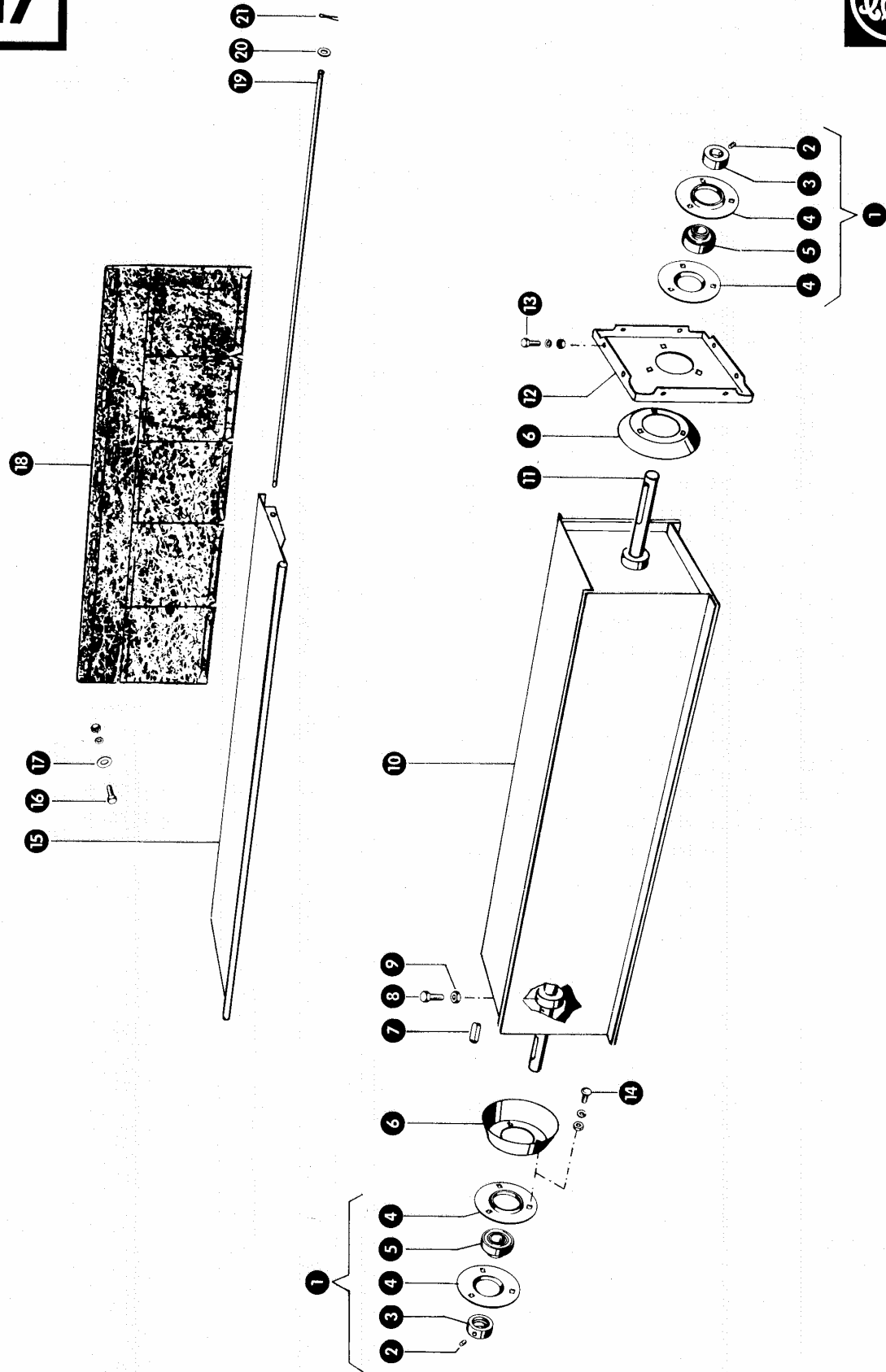
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
	2	788 109.0	1	
3	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	5	
4	235 340.0	Flachrundschrabe M 6x25 DIN 603	5	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	5	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	5	
5	788 086.1	Abdeckblech	1	Sonderwunsch
6	788 105.0	Korbrost	1	
7	788 108.0	Spritz Tuch	1	
8	791 298.0	Dreschkorb	1	- ab Nr. 74 001 949
	788 091.2	Dreschkorb	1	- bis Nr. 74 001 948
9	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	3	
	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	3	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	3	
10	791 289.0	Entgrannerklappe	1	- ab Nr. 74 001 949
	788 099.0	Entgrannerklappe	1	- bis Nr. 74 001 948
11	791 287.0	Entgrannerklappe	1	- ab Nr. 74 001 949
	788 101.0	Entgrannerklappe	1	- bis Nr. 74 001 948
12	788 103.2	Schaltstange	1	
13	788 056.2	Steinfangmulde	1	- bis Nr. 74 000 850
14	791 291.0	Verbindungsstück	1	- ab Nr. 74 001 949
	785 574.0	Verbindungsstück	1	- bis Nr. 74 001 948
15	791 293.1	Verbindungsstück	1	- ab Nr. 74 001 949
	664 047.0	Verbindungsstück	1	- bis Nr. 74 001 948
16	235 083.0	Splint 3x20 DIN 94	4	
17	807 852.1	Druckfeder	2	- bis Nr. 74 000 850
18	236 961.0	Spannhülse 3x30 DIN 1481	2	- bis Nr. 74 000 850
19	678 188.0	Haken	2	- bis Nr. 74 000 850
20	200 909.0	Kantenschutz (185 und 925 lang)	-	- bis Nr. 74 000 850
21	785 577.0	Lagerblech	1	
22	235 138.0	Flügel Mutter M 8 DIN 315	3	- ab Nr. 74 000 851
23	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	- ab Nr. 74 000 851
24	791 200.0	Muldenblech	1	- ab Nr. 74 000 851
25	410 210.0	Tesamoll	10 m	- ab Nr. 74 000 851
26	791 204.0	Übergangsblech	1	- ab Nr. 74 000 851
27	791 203.1	Klappe	1	- ab Nr. 74 000 851
28	791 284.0	Korbdraht	75	- ab Nr. 74 001 949



Zu Bildtafel 16

Gruppe: Korbverstellung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	8	
2	236 948.0	Scheibe 16,5x28x1,5	4	
3	653 093.0	Augenschraube	4	
4	237 606.0	Spannhülse 5x30 DIN 1481	4	
5	785 655.0	Lasche	2	
6	791 129.0	Korbverstellrohr	1	
7	785 659.0	Einrastblech	1	
8	755 064.1	Kugelknopf	1	
9	785 653.0	Korbverstellhebel	1	
10	006 582.0	Druckfeder	1	
11	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	1	
12	235 083.0	Splint 3x20 DIN 94	1	
13	235 680.1	Spannhülse 8x40 DIN 1481	1	
14	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	4	
15	235 354.0	Flachrundschrabe M 8x20 DIN 603	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
16	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	8	
17	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	4	
18	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	
19	791 294.0	Hebel	2	- ab Nr. 74 001 949
	785 470.1	Hebel	2	- bis Nr. 74 001 948
20	785 662.0	Zugstange	2	
21	238 205.0	Scheibe 16,5x33x2	6	
22	943 972.0	Bolzen	2	- ab Nr. 74 001 949
	633 201.0	Bolzen	2	- bis Nr. 74 001 948
23	791 131.0	Umlenkhebel	1	



Zu Bildtafel 17

Gruppe: Wendetrommel

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	610 449.0	Flanschlagellager, kpl., (30 B Ø)	2	
2	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	2	
3	610 447.0	Klemmring	2	
4	610 446.0	Blechflansch	4	
5	610 448.0	Flanschlagellager	2	
6	788 879.0	Wickelschutz	2	
7	238 210.0	Paßfeder	1	
8	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	
9	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
10	788 000.0	Wendetrommel	1	
11	788 003.1	Wendetrommelwelle (30 Ø, 1305 lang)	1	
12	785 421.0	Wendetrommeldeckel	1	
13	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	8	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	8	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	8	
14	235 377.0	Flachrundschrube M 10x20 DIN 603	6	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	6	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	6	
15	788 013.0	Staubschutz	1	
16	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	7	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	7	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	7	
17	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	7	
18	788 004.0	Spritz Tuch	1	
19	788 012.2	Scharnierstange (6 Ø, 980 lang)	1	
20	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	2	
	785 019.0	Starlockscheibe	2	
21	093 036.0	Splint 1,5x12 DIN 94	2	

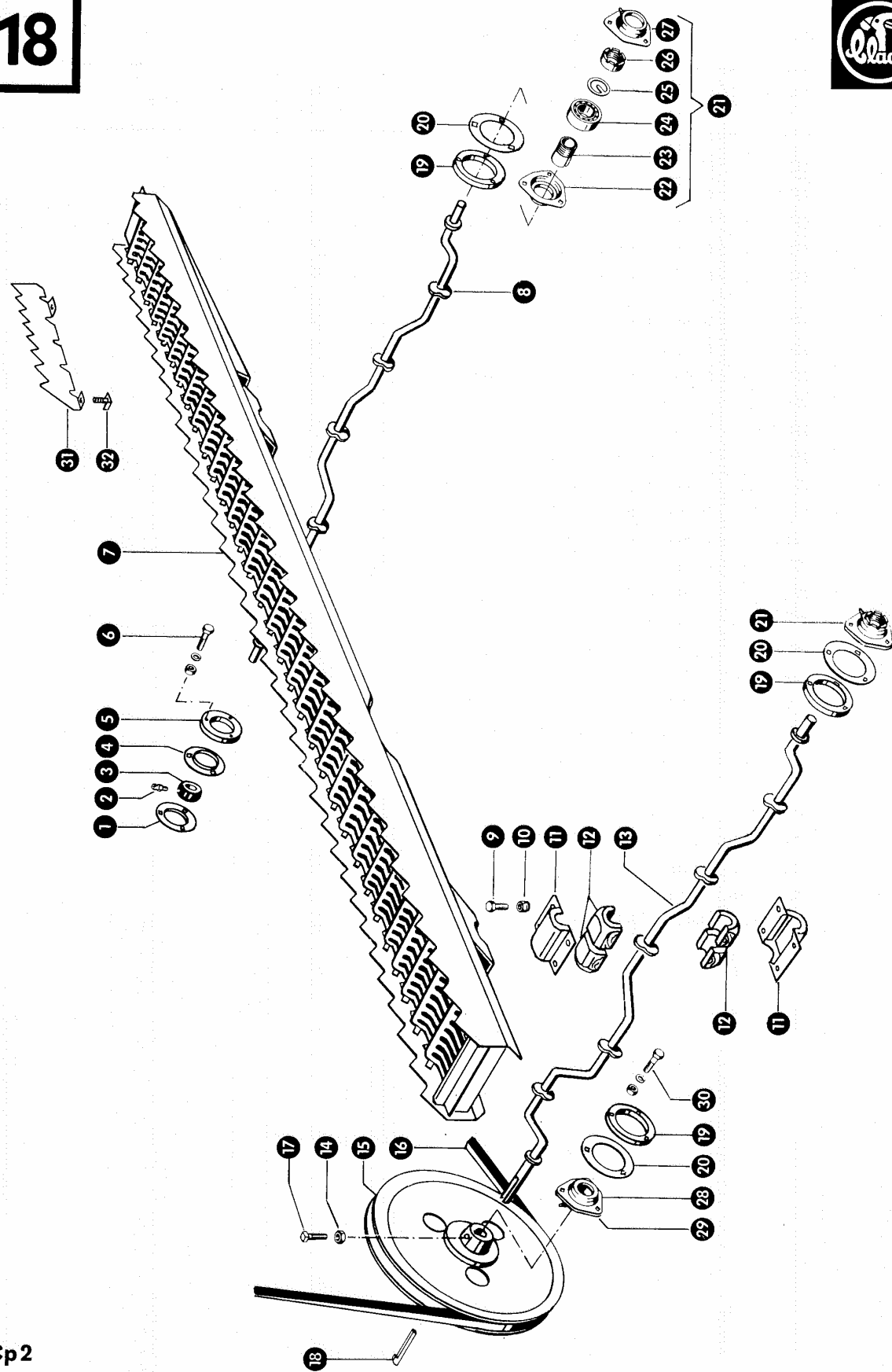


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	785 469.0	Blechflansch	4	- bis Nr. 74 001 150
2	236 942.0	Schmiernippel H 1; 6x1	3	- bis Nr. 74 001 150
	236 943.0	Schmiernippel H 2; 6x1	1	- bis Nr. 74 001 150
3	678 949.0	Einstellager (25 B Ø)	4	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 001 150
	785 468.1	Einstellager	4	- bis Nr. 74 000 650
4	619 288.0	Blechflansch	4	- bis Nr. 74 001 150
5	785 467.0	Distanzring	4	- bis Nr. 74 001 150
6	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	12	- bis Nr. 74 001 150
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	12	- bis Nr. 74 001 150
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	12	- bis Nr. 74 001 150
7	785 450.2	Schüttler	5	
8	791 255.0	Schüttlerwelle, hinten (1030 lang)	1	- ab Nr. 74 001 151
	791 184.0	Schüttlerwelle, hinten (1030 lang)	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 001 150
	788 032.1	Schüttlerwelle, hinten (1030 lang)	1	- bis Nr. 74 000 650
9	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	40	
10	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	40	
11	785 460.1	Lagerschale	20	
12	791 187.0	Holzlager	40	- ab Nr. 74 000 651
	785 461.1	Holzlager	40	- bis Nr. 74 000 650
13	791 254.0	Schüttlerwelle, vorn (1090 lang)	1	- ab Nr. 74 001 151
	791 182.0	Schüttlerwelle, vorn (1090 lang)	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 001 150
	789 932.0	Schüttlerwelle, vorn (1090 lang)	1	- bis Nr. 74 000 650
14	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	- bis Nr. 74 000 650
15	791 189.0	Keilriemenscheibe (400 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 651
	789 933.0	Keilriemenscheibe (400 A Ø, 20 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 650
16	785 176.0	Keilriemen	1	
17	237 759.0	Vierkantschraube M 8x25, spezial	2	- bis Nr. 74 000 650
18	244 799.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 651
19	786 689.0	Distanzring	4	- ab Nr. 74 001 151
20	786 733.0	Distanzscheibe	4	- ab Nr. 74 001 151
21	899 111.0	Lagerschalen mit Kugellager, kpl.	3	- ab Nr. 74 001 151
22	899 085.0	Lagerschale mit Filzstreifen, kpl.	4	- ab Nr. 74 001 151
23	237 719.0	Spannhülse H 306	4	- ab Nr. 74 001 151
24	235 991.0	Pendelkugellager 1206 K DIN 630	4	- ab Nr. 74 001 151
25	007 199.0	Sicherungsring	4	- ab Nr. 74 001 151
26	006 951.0	Nutmutter M 30x1,5	4	- ab Nr. 74 001 151
27	899 084.0	Lagerschale mit Filzstreifen	3	- ab Nr. 74 001 151
28	786 730.0	Lagerschalen mit Kugellager, kpl.	1	- ab Nr. 74 001 151
29	786 731.0	Lagerschale mit Filzstreifen	1	- ab Nr. 74 001 151
30	236 213.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 933-8.8	12	- ab Nr. 74 001 151
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	12	- ab Nr. 74 001 151
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	12	- ab Nr. 74 001 151
31	684 136.1	Schüttlerreiter	10	+ ab Nr. 74 001 701
32	684 076.1	Klemmplatte	20	- ab Nr. 74 001 701

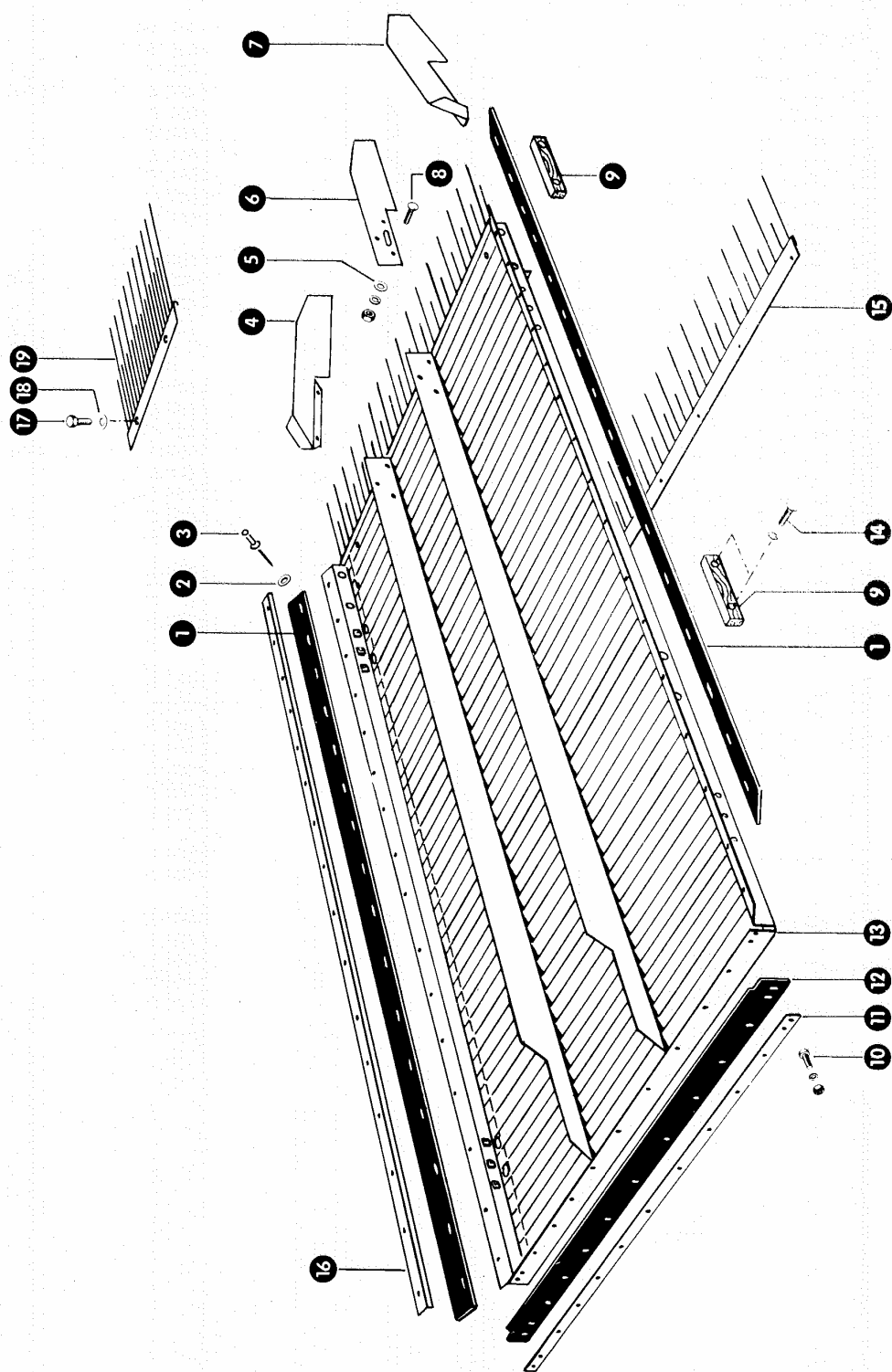


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	785 598.0	Abdichtgummi	2	
2	236 821.0	Scheibe	32	
3	237 950.1	Blindniet	32	
4	676 613.0	Überleitblech, rechts	1	
5	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	10	
6	653 891.4	Leitblechverlängerung	2	Sonderwunsch
7	676 612.0	Überleitblech, links	1	
8	235 418.0	Flachrundschrabe M 6x20 DIN 603	10	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	10	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	10	
9	785 599.0	Führungsstück	4	
10	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	13	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	13	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	13	
11	788 116.0	Befestigungsstreifen	1	
12	788 115.0	Abdichtgummi	1	
13	788 110.3	Förderboden, kpl.	1	
14	235 340.0	Flachrundschrabe M 6x25 DIN 603	8	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	8	
15	788 117.0	Rost	1	
16	791 165.0	Leiste	2	ab Nr. 74 000 651
17	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	6	Sonderwunsch
18	239 387.0	Contact-Scheibe A 8	6	Sonderwunsch
19	600 492.1	Strohleitrechen	30	Sonderwunsch

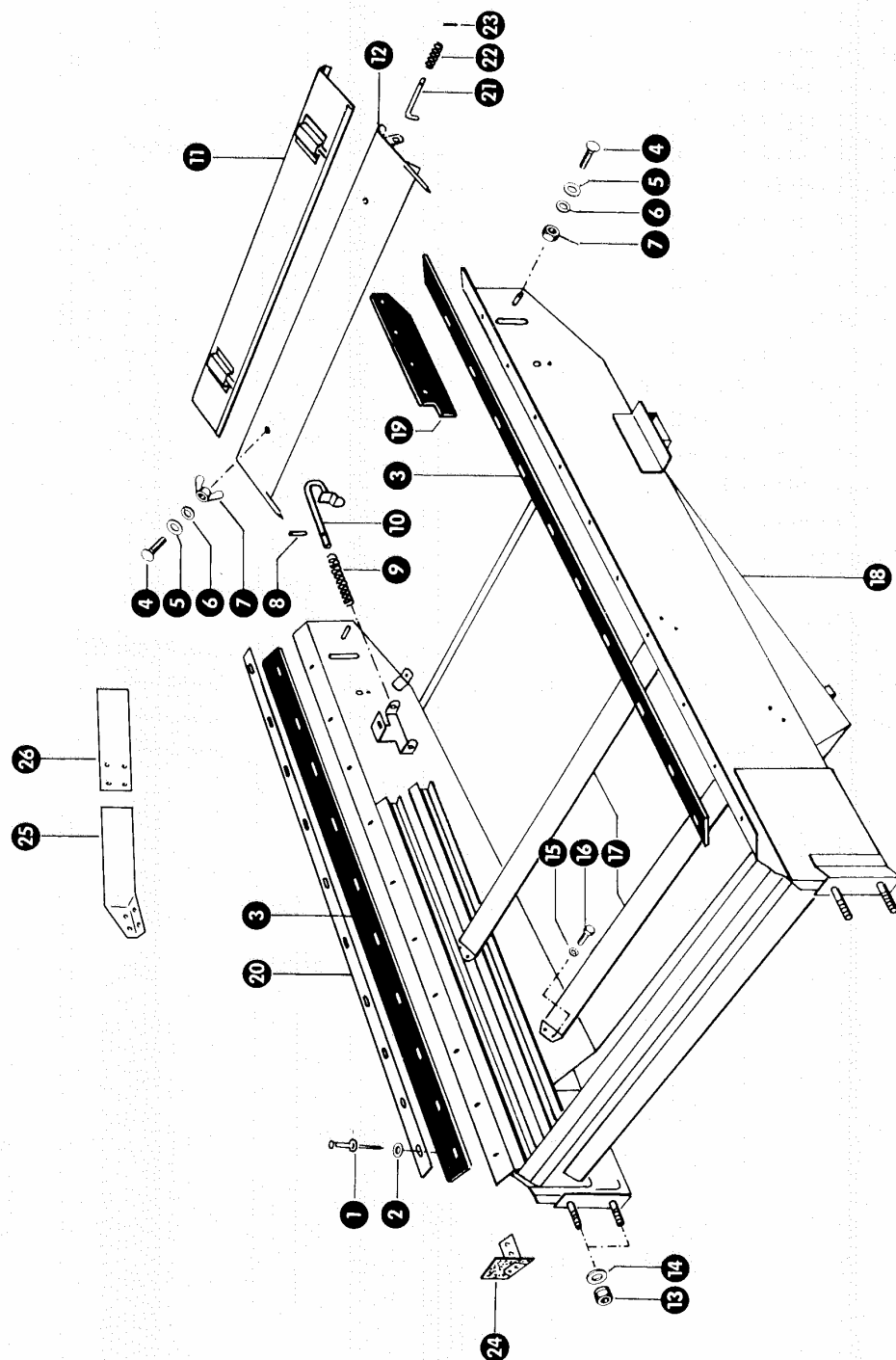
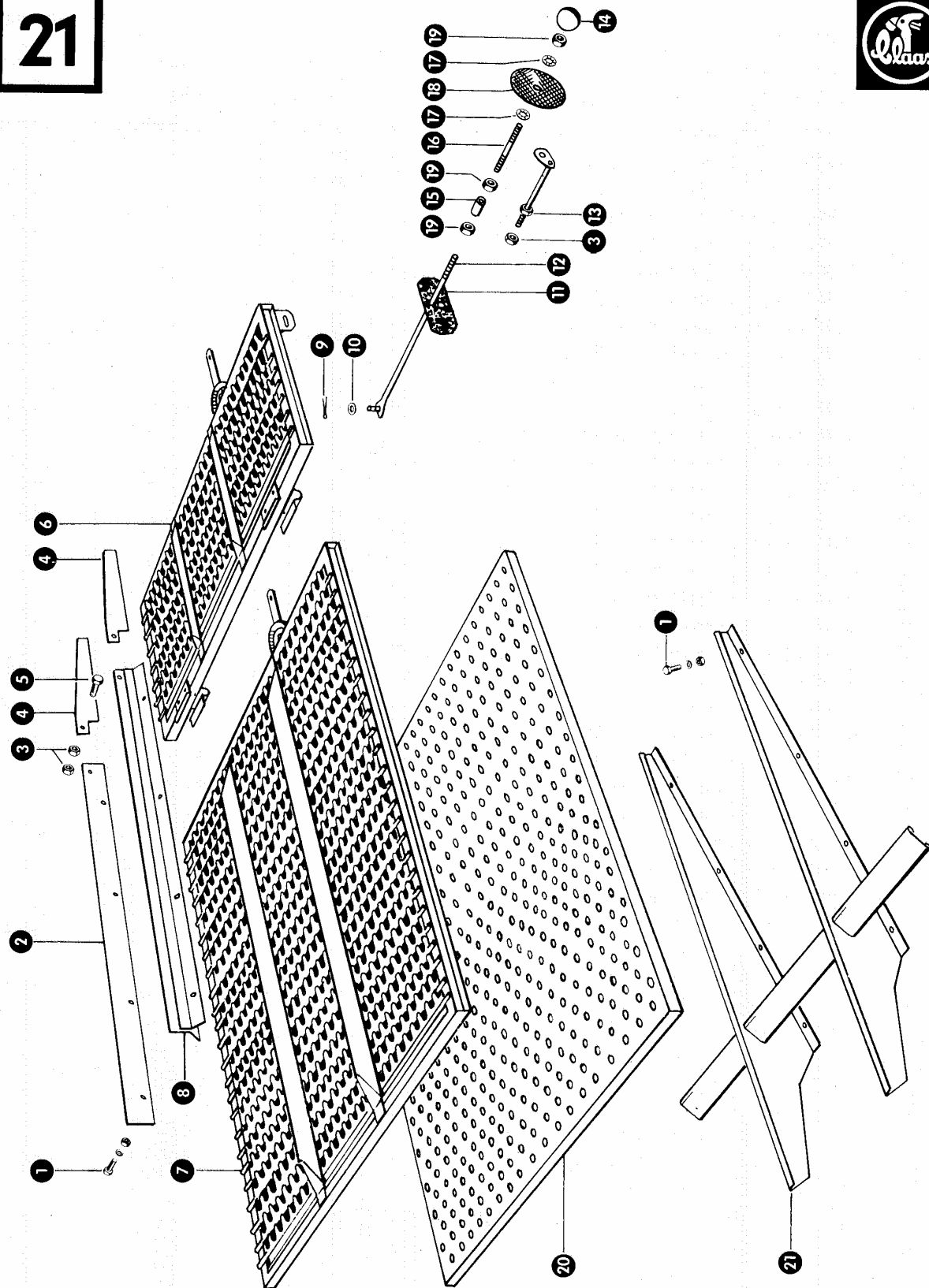


Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 853.0	Blindniet	20	
2	238 098.0	Scheibe	20	
3	785 532.3	Gummidichtung	2	
4	235 354.0	Flachrundschraube M 8x20 DIN 603	2(4)	
5	238 053.0	Scheibe 10,5x22x3	2(4)	
6	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2(4)	
7	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2(4)	
8	237 795.0	Spannhülse 4x26 DIN 1481	2	
9	500 110.0	Druckfeder	2	
10	785 533.1	Klemmbügel	2	
11	788 083.0	Spreuklappenverlängerung	1	
12	788 081.2	Spreuklappe	1	
13	238 234.0	Sicherungsmutter M 12 DIN 980	4	
14	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	4	
15	235 131.0	Federring 6 DIN 128	8	
16	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	8	
17	788 079.0	Windleitblech	2	
18	788 060.2	Siebkasten, kpl.	1	
19	790 345.0	Abweiser	2	
20	790 344.0	Leiste	2	
21	678 188.0	Haken	2	- ab Nr. 74 000 651
22	807 852.1	Druckfeder	2	- ab Nr. 74 000 651
23	237 794.0	Spannhülse 3x22 DIN 1481	2	- ab Nr. 74 000 651
24	788 172.0	Halter, rechts kpl.	1	- ab Nr. 74 001 551
	788 171.0	Halter, links kpl.	1	- ab Nr. 74 001 551
25	788 170.0	Abweiser, rechts	1	- ab Nr. 74 001 551
	788 169.0	Abweiser, links	1	- ab Nr. 74 001 551
26	791 349.0	Verlängerung	2	Sonderwunsch



Zu Bildtafel 21

Gruppe: Siebe

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	12	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	12	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	12	
2	788 158.2	Leitblech	1	
3	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	5	
4	785 817.1	Leitblech	2	
5	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
6	788 085.1	Lamellensiebverlängerung	1	
7	704 505.1	Lamellensieb	1	
	704 504.0	Lamellensieb mit langen Lippen	1	Sonderwunsch
8	785 814.0	Leitblech	1	Sonderwunsch
9	235 083.0	Splint 3x20 DIN 94	1	
10	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
11	786 723.0	Schutz	1	
12	704 552.0	Gestänge	1	
13	653 115.0	Führung für Gestänge	1	
14	755 064.1	Kugelknopf	1	
15	653 559.1	Gewindebuchse	1	
16	671 383.0	Gewindestange	1	
17	238 470.0	Schnellbefestiger	2	
18	619 347.0	Abdeckplatte	1	
19	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
20	779 604.0	Plansieb, 12 Rundloch	1	
	779 603.0	Plansieb, 16 Rundloch	1	
	779 669.0	Plansieb, 5,6 Langloch, quer	1	
	779 602.0	Plansieb, 6 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 605.0	Plansieb, 9 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 606.0	Plansieb, 2,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 608.0	Plansieb, 18 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 609.0	Plansieb, 14 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 610.0	Plansieb, 4,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 611.0	Plansieb, 20 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 641.0	Plansieb, 25 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 642.0	Plansieb, 30 Rundloch	1	Sonderwunsch
	779 601.0	Plansieb, 4,5 Langloch	1	Sonderwunsch
	779 671.0	Plansieb, 14 Rundloch, durchzogen	1	Sonderwunsch
	779 672.0	Plansieb, 16 Rundloch, durchzogen	1	Sonderwunsch
	779 673.0	Plansieb, 18 Rundloch, durchzogen	1	Sonderwunsch
21	788 159.0	Windstabilisator	1	

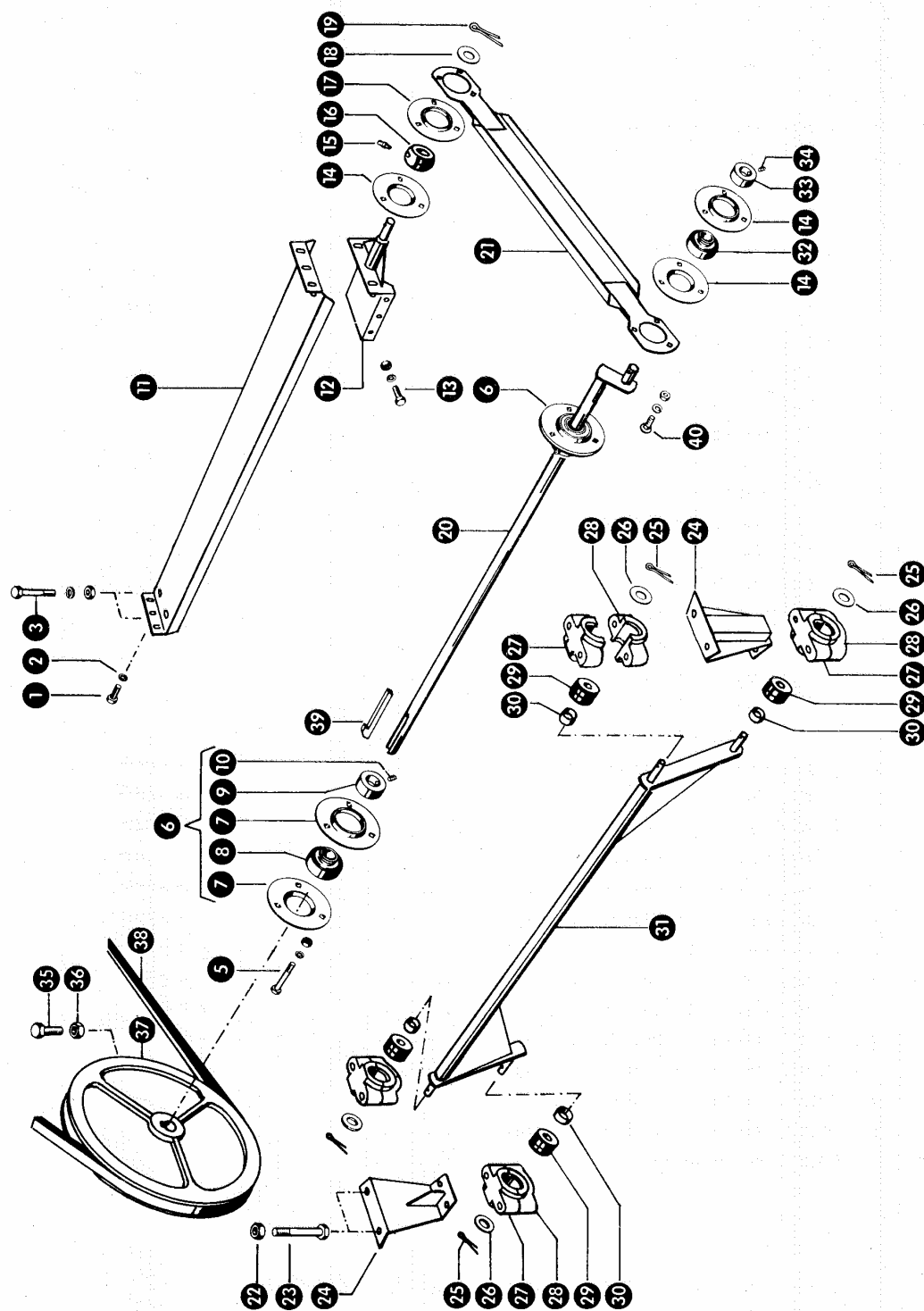


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	12	
2	235 132.0	Federring 8 DIN 128	12	
3	237 844.0	Sechskantschraube M 10x65 DIN 931-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	8	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	8	
5	235 523.0	Sechskantschraube M 8x70 DIN 931-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
6	636 340.0	Flanschlager, kpl.	2	
7	636 343.0	Blechflansch	4	
8	636 341.0	Kugellager	2	
9	636 342.0	Klemmring	2	
10	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	2	
11	788 127.0	Querverstärkung	1	
12	785 620.0	Anschlußstück	1	
13	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
14	619 288.0	Blechflansch	3	
15	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1 DIN 71412	1	
16	785 468.1	Einstellager	1	
17	785 469.0	Blechflansch	1	
18	238 266.0	Scheibe 20,5x35x1	1	
19	235 090.0	Splint 4x30 DIN 94	1	
20	791 232.1	Welle für Siebkastenantrieb (25 B Ø, 1188 lang) ..	1	- ab Nr. 74 000 851
	788 124.0	Welle für Siebkastenantrieb (25 Ø, 1188 lang) ..	1	- bis Nr. 74 000 850
21	791 269.0	Siebkurbelstange	1	+ ab Nr. 74 000 851
	785 618.1	Siebkurbelstange	1	+ bis Nr. 74 000 850
22	238 234.0	Sicherungsmutter M12 DIN 980	4	
23	242 381.0	Sechskantschraube M 12x130 DIN 931-8.8	4	
24	785 637.2	Lagerbock	2	
25	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	4	
26	236 948.0	Scheibe 16,5x28x1,5	4	
27	619 340.2	Lagergehäuse, Oberteil	4	
28	619 341.1	Lagergehäuse, Unterteil	4	
29	619 342.0	Verdrehgummi	4	
30	785 636.0	Distanzhülse	4	
31	788 131.1	Schwinge	1	
32	619 286.0	Kugellager	1	
33	619 287.0	Klemmring	1	
34	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	1	
35	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	bis Nr. 74 000 850
36	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	1	bis Nr. 74 000 850
37	791 215.0	Keilriemenscheibe (330 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 177.0	Keilriemenscheibe (330 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
38	785 176.0	Keilriemen	1	
39	244 798.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 851
	238 518.0	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 850
40	236 438.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	

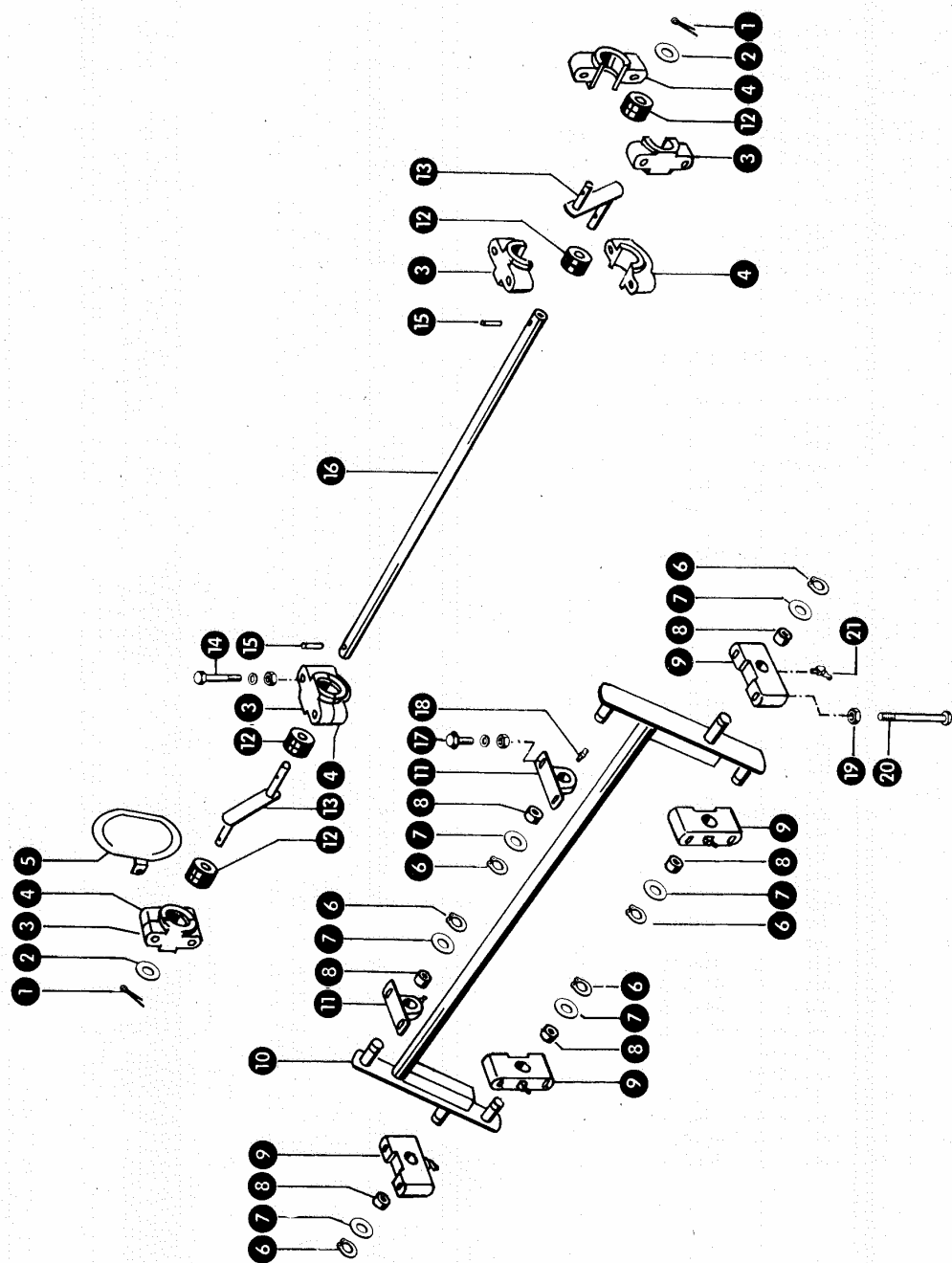
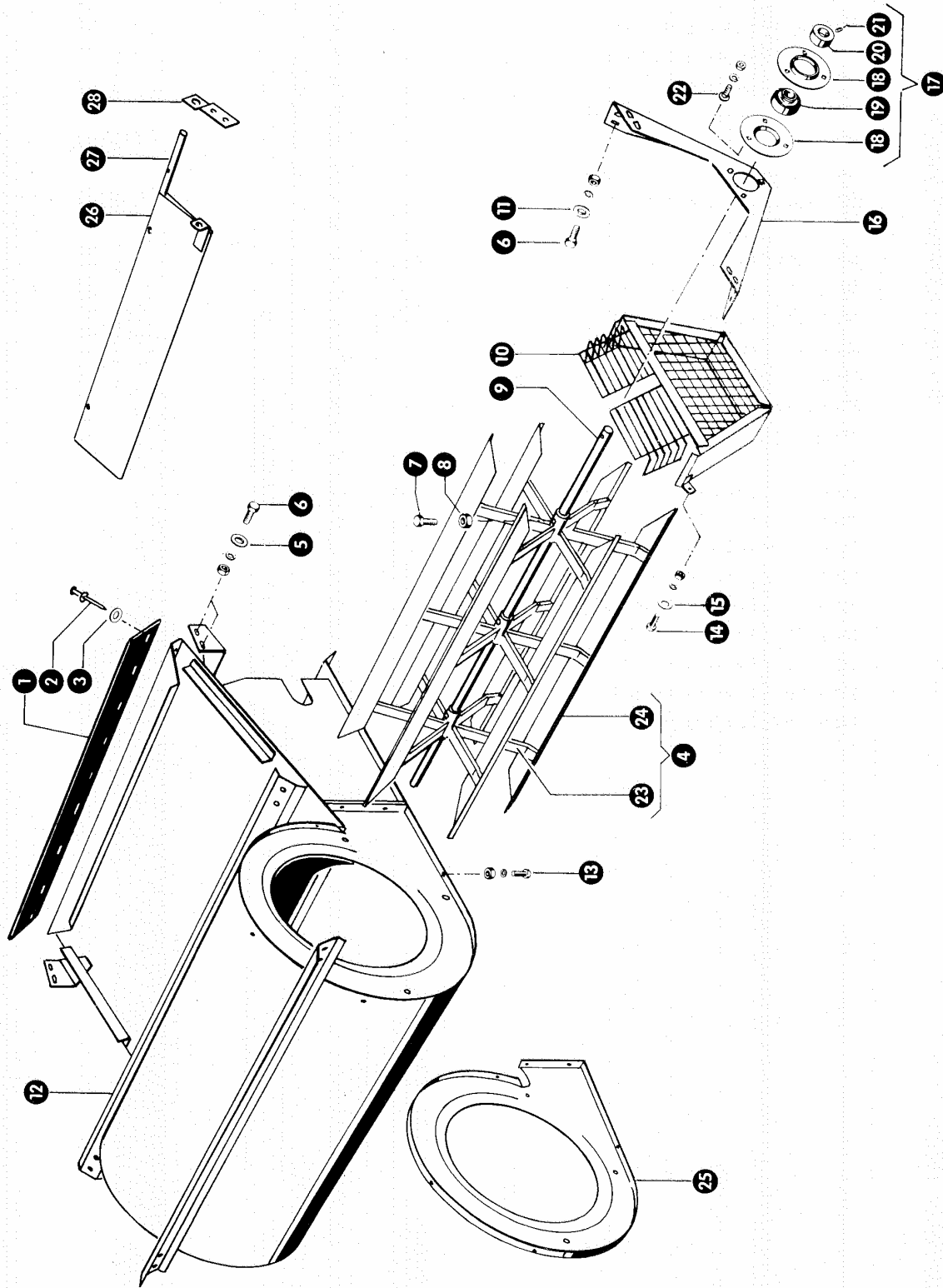


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	2	
2	236 948.0	Scheibe 16,5x28x1,5	4	
3	619 340.2	Lagergehäuse, Oberteil	4	
4	619 341.1	Lagergehäuse, Unterteil	4	
5	786 719.0	Schutz	1	
6	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	6	
7	238 116.0	Scheibe 20,5x32x1	6	
8	785 611.0	Buchse	6	
9	788 830.0	Stehlager	4	
10	788 121.1	Schwingwelle	1	
11	785 609.0	Stehlager	2	
12	619 342.0	Verdrehgummi	4	
13	785 645.0	Kurbelschwinge	2	
14	235 536.0	Sechskantschraube M 10x60 DIN 931-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	8	
15	235 662.0	Spannhülse 6x26 DIN 1481	2	
16	788 136.1	Verbindungsrohr	1	
17	238 525.0	Tensilockschraube M 10x25	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
18	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	2	
19	238 234.0	Sicherungsmutter M 12 DIN 980	4	
20	239 017.0	Sechskantschraube M 12x170 DIN 931-8.8	4	
21	236 943.0	Schmiernippel H2, 6x1 DIN 71412	4	

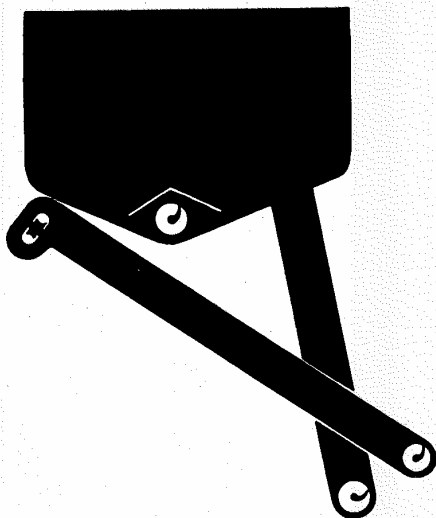


Cp1

Zu Bildtafel 24

Gruppe: Gebläse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	788 049.1	Abdichtgummi	1	
2	237 950.1	Blindniet	9	
3	176 812.0	Scheibe 5,3x17x1,5	9	
4	789 947.0	Gebläseotor, kpl.	1	- ab Nr. 74 001 151
	788 045.1	Gebläseotor, kpl.	1	- bis Nr. 74 001 150
5	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	4	
6	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	12	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	12	
	235 131.0	Federring 8 DIN 128	12	
7	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, Spezial	3	
8	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	3	
9	789 951.0	Gebläsewelle (25 Ø, 1177 lang)	1	- ab Nr. 74 001 151
	788 048.0	Gebläsewelle (20 Ø, 1177 lang)	1	- bis Nr. 74 001 150
10	785 499.2	Gebläsekorb	2	
11	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	8	
12	788 041.3	Gebläse	1	
13	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	12	
	236 169.0	Sechskantmutter M6 DIN 934	12	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	12	
14	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	11	
15	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	4	
16	789 952.0	Lagerbock	2	- ab Nr. 74 001 151
	785 497.1	Lagerbock	2	- bis Nr. 74 001 150
17	636 340.0	Flanschlagellager, kpl. (25 B Ø)	2	- ab Nr. 74 001 151
	619 285.0	Flanschlagellager, kpl. (20 B Ø)	2	- bis Nr. 74 001 150
18	636 343.0	Blechflansch	4	- ab Nr. 74 001 151
	619 288.0	Blechflansch	4	- bis Nr. 74 001 150
19	636 341.0	Kugellager (25 B Ø)	2	- ab Nr. 74 001 151
	619 286.0	Kugellager (20 B Ø)	2	- bis Nr. 74 001 150
20	636 342.0	Klemmring	2	- ab Nr. 74 001 151
	619 287.0	Klemmring	2	- bis Nr. 74 001 150
21	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	2	
22	235 353.0	Flachrundschrube M 8x16 DIN 603	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
23	789 949.0	Gebläsesterne	3	- ab Nr. 74 001 151
	785 492.0	Gebläsesterne	3	- bis Nr. 74 001 150
24	788 047.0	Gebläseflügel	6	
25	785 485.1	Gebläseseitenteil, links	1	
26	791 343.0	Leitblech	1	Sonderwunsch
27	791 347.0	Rohr	1	Sonderwunsch
28	791 348.0	Lasche	1	Sonderwunsch



25 - 26 Überkehrelevator
27 - 28 Kornelevator
29 - 33 Korntank

25 - 26 Returns Elevator
27 - 28 Clean Grain Elevator
29 - 33 Grain Tank

25 - 26 Elévateur à ôtons
27 - 28 Elévateur à grains
29 - 33 Trémie à grain

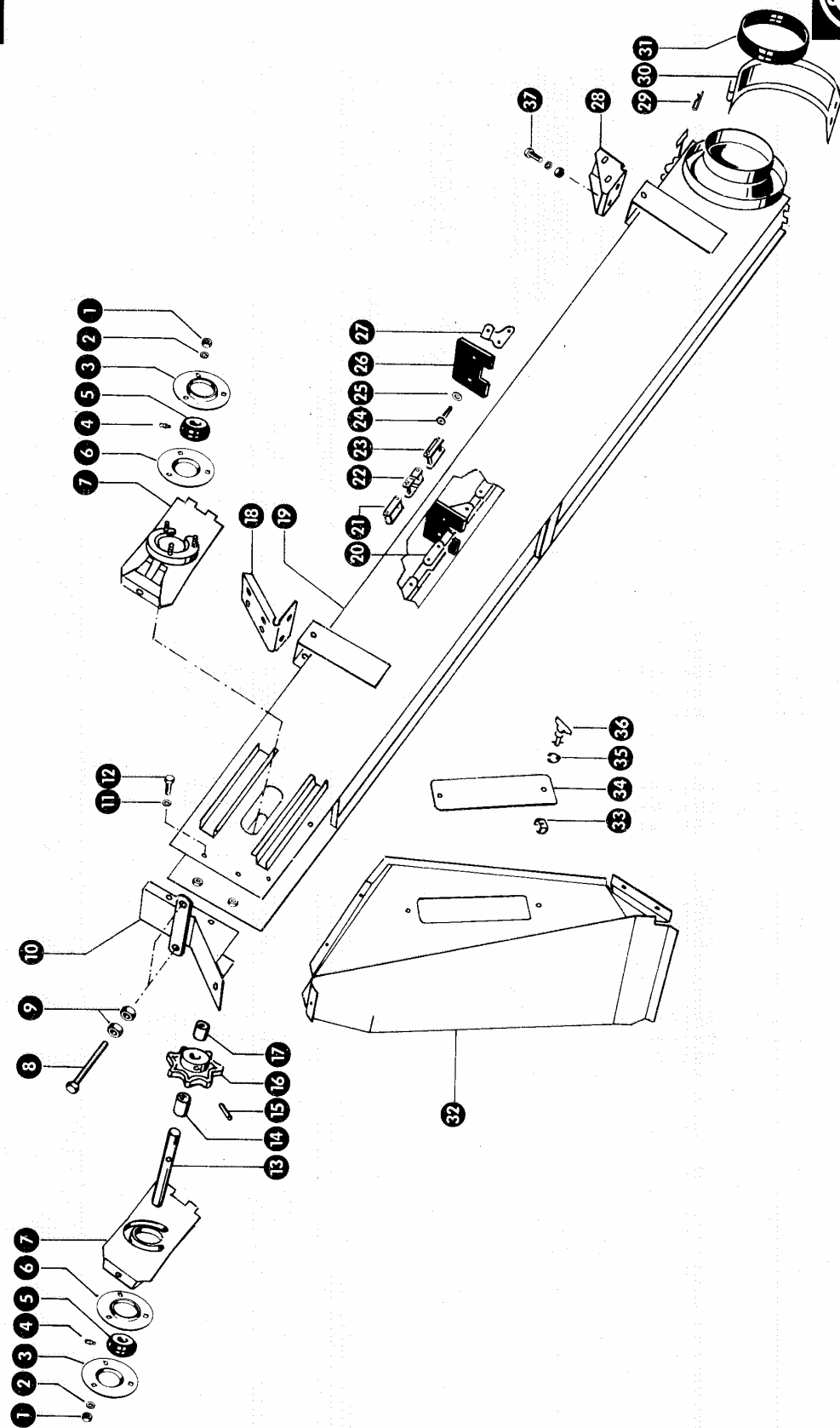
25 - 26 Returelevator
27 - 28 Kornelevator
29 - 33 Korntank

25 - 26 Returelevator
27 - 28 Spannmåselevator
29 - 33 Sädestank

25 - 26 Terugvoerelevator
27 - 28 Graanelevator
29 - 33 Graantank

25 - 26 Elevatore del ricûpero
27 - 28 Elevatore della granella
29 - 33 Serbatoio del cereale

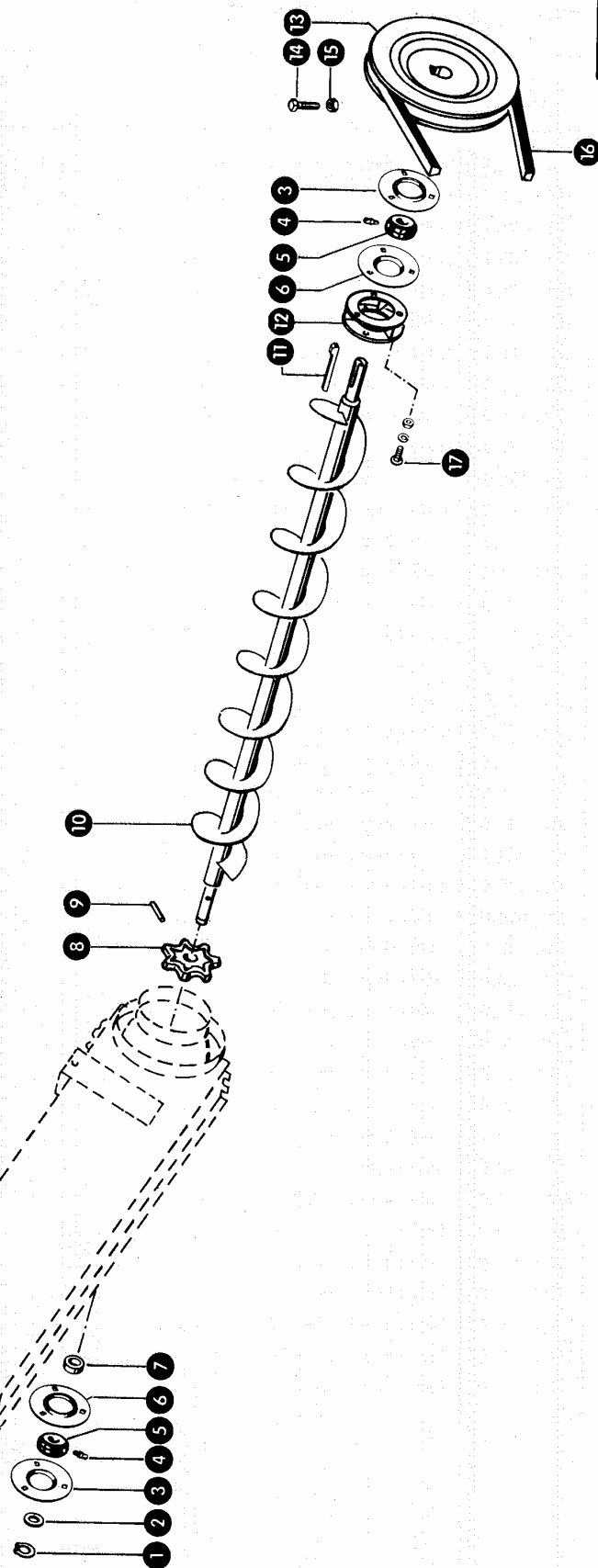
25 - 26 Elevador de retorno
27 - 28 Elevador de granos
29 - 33 Tanque de granos



Zu Bildtafel 25

Gruppe: Überkehrelevator

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
2	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
3	785 469.0	Blechflansch	2	
4	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	2	
5	785 468.1	Einstellager	2	
6	619 288.0	Blechflansch	2	
7	785 744.0	Kettenspannblech	2	
8	237 571.0	Sechskantschraube M 10x90 DIN 933-8.8	2	
9	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
10	791 054.0	Deckel	1	
11	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
12	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	4	
13	790 366.0	Welle (20 Ø, 145 lang)	1	
14	785 748.0	Distanzhülse	1	
15	235 667.0	Spannhülse 6x45 DIN 1481	1	
16	785 736.1	Kettenrad (7 Z., 38,4 Tlg., 20 B Ø)	1	
17	785 747.0	Distanzhülse	1	
18	790 321.0	Halter	1	
19	790 327.1	Überkehrelevator	1	
20	790 368.1	Überkehrelevatorkette	1	
21	002 866.0	Ketteninnenglied, 38,4 Tlg.		
22	002 861.0	Kettenschloß, gekröpft, 38,4 Tlg.		
23	002 860.0	Kettenschloß, gerade, 38,4 Tlg.		
24	235 779.1	Rohrniet A 8x1x23 DIN 7340	74	
25	236 826.0	Scheibe 8,5x17x1	148	
26	785 742.0	Förderplatte	37	
27	619 256.0	Frontwinkeltasche, rechts		
	619 257.0	Frontwinkeltasche, links		
28	790 322.0	Halter	1	
29	500 154.0	Sicherungsklammer	1	
30	785 738.0	Deckel	1	
31	619 162.1	Gummibandage	1	
32	791 047.0	Fallschacht	1	
33	239 204.0	Haltenocken	2	
34	790 380.0	Deckel	1	
35	238 203.0	Haltescheibe	2	
36	239 202.0	Verschlußzapfen	2	
37	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	



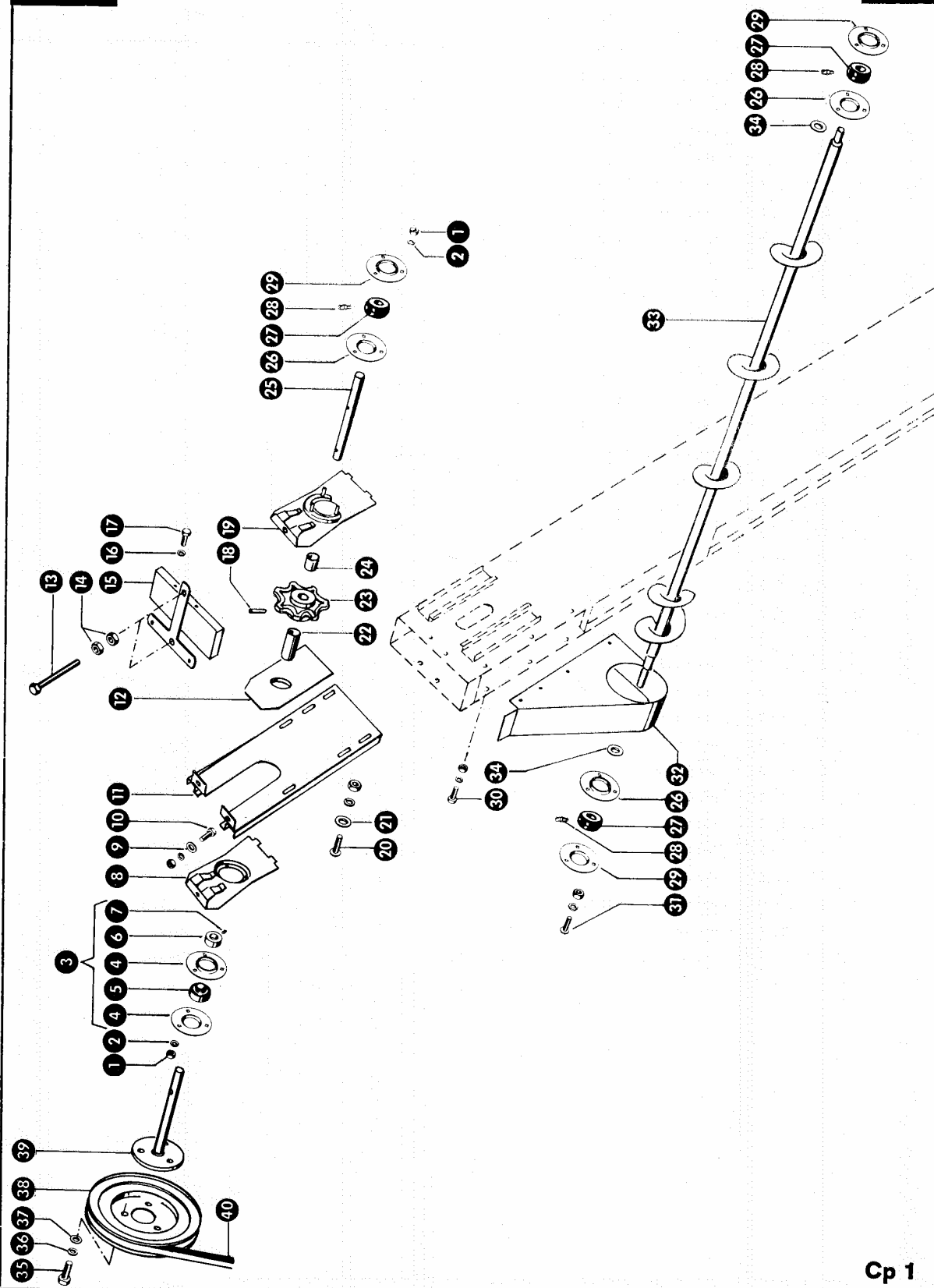
Cp 1

Zu Bildtafel 26

Gruppe: Überkehrelevator

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 155.0	Sicherungsring 20x1,5 DIN 471	1	
2	233 255.0	Paßscheibe	1	
3	785 469.0	Blechflansch	2	
4	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1	2	
5	678 949.0	Einstellager (25 B Ø)	2	- ab Nr. 74 000 651
	785 468.1	Einstellager (20 B Ø)	2	- bis Nr. 74 000 650
6	619 288.0	Blechflansch	2	
7	785 737.0	Distanzhülse	1	
8	785 736.1	Kettenrad (7 Z., 38,4 Tlg., 20 B Ø)	1	
9	235 667.0	Spannhülse 6x45 DIN 1481	1	
10	791 227.0	Überkehrschnecke, 1248 lang	1	- ab Nr. 74 000 851
	791 191.1	Überkehrschnecke, 1248 lang	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 000 850
	790 255.2	Überkehrschnecke, 1248 lang	1	- bis Nr. 74 000 650
11	244 798.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 851
	244 768.0	Paßfeder	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 000 850
	963 006.5	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 650
12	790 742.0	Distanzstück	1	
13	791 219.0	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 191.1	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 000 850
	790 737.1	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 20 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 650
14	237 759.0	Vierkantschraube M 8x25	2	- bis Nr. 74 000 850
15	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	2	- bis Nr. 74 000 850
16	790 502.0	Keilriemen	1	
17	235 353.0	Flachrundschraube M 8x16 DIN 603	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
2	788 899.1	Bandage	1	
6	791 006.0	Kornelevatorkette, kpl.	1	
7	002 866.0	Ketteninnenglied, 38,4 Tlg.		
8	002 861.0	Kettenschloß, gekröpft, 38,4 Tlg.		
9	002 860.0	Kettenschloß, gerade, 38,4 Tlg.		
	003 052.0	Sicherungsdraht für 002 860.0		
10	235 779.1	Rohrniet A 8x1x22 DIN 7340	70	
11	236 826.0	Scheibe 8,5x17x1	140	
12	785 742.0	Förderplatte	35	
13	619 256.0	Frontwinkellasche, rechts		
	619 257.0	Frontwinkellasche, links		
14	791 002.0	Kornelevatorschacht	1	
15	788 144.1	Kornelevatorschnecke, 1251 lang	1	
16	619 288.0	Blechflansch	2	
17	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	2	
18	785 468.1	Einstellager	2	
19	785 469.0	Blechflansch	2	
20	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	9	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
21	236 438.0	Flachrundschrabe M 8x16 DIN 603	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
22	500 154.0	Sicherungsklammer	1	
23	785 738.0	Deckel	1	
24	785 737.0	Distanzhülse	1	
25	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	6	
26	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
27	235 667.0	Spannhülse 6x45 DIN 1481	1	
28	785 736.1	Kettenrad (7 Z., 38,4 Tlg., 20 B Ø)	1	
29	619 162.1	Gummibandage	1	



Cp 1

Zu Bildtafel 28

Gruppe: Kornelevator

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
2	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
3	619 285.0	Flanschlagellager, kpl. (20 B Ø)	1	
4	619 288.0	Blechflansch	2	
5	619 286.0	Kugellager	1	
6	619 287.0	Klemmring mit Gewindestift	1	
7	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	1	
8	788 896.0	Kettenspannerblech	1	
9	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
10	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
11	788 893.1	Gegenhalter	1	
12	788 898.0	Verschlußblech	1	
13	237 571.0	Sechskantschraube M 10x90 DIN 933-8.8	2	
14	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
15	788 889.1	Deckel	1	
16	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
17	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	4	
18	235 667.0	Spannhülse 6x45 DIN 1481	1	
19	785 744.0	Kettenspannerblech	1	
20	235 354.0	Flachrundschrube M 8x20 DIN 603	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
21	237 816.0	Scheibe A 8,4 DIN 9021	6	
22	788 888.2	Distanzhülse	1	
23	785 736.1	Kettenrad (7 Z., 38,4 Tlg., 20 B Ø)	1	
24	785 748.0	Distanzhülse	1	
25	790 738.1	Welle (20 B Ø, 247,5 lang)	1	- bis Nr. 74 000 850
26	619 288.0	Flansch	3	
27	785 468.1	Einstellager	3	
28	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	3	
29	785 469.0	Blechflansch	3	
30	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
31	235 353.0	Flachrundschrube M 8x16 DIN 603	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
32	785 752.1	Trichter	1	
33	788 140.2	Verteilerschnecke	1	
34	238 115.0	Ausgleichsscheibe 20,5x32x0,5	3	
	238 116.0	Ausgleichsscheibe 20,5x32x1	3	
35	237 570.0	Sechskantschraube M 10x16 DIN 933-8.8	3	- ab Nr. 74 000 851
36	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	- ab Nr. 74 000 851
37	234 364.0	Scheibe 11x26x4	3	- ab Nr. 74 000 851
38	785 167.0	Keilriemenscheibe	1	- ab Nr. 74 000 851
	790 737.1	Keilriemenscheibe	1	- bis Nr. 74 000 850
	963 006.5	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 850
39	791 236.0	Antriebswelle	1	- ab Nr. 74 000 851
40	750 288.0	Keilriemen	1	

Cp 1

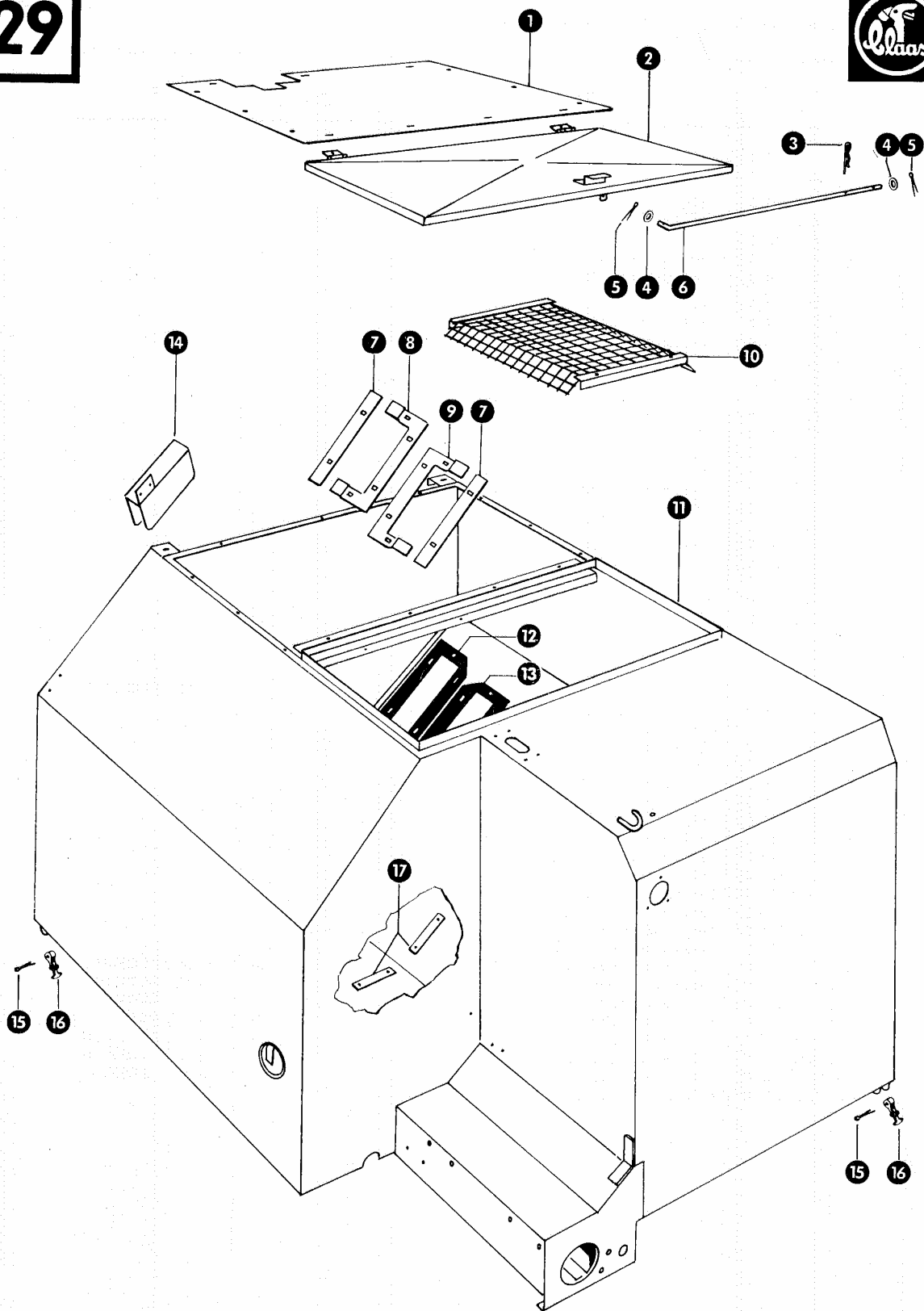


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 065.0	Dachblech, rechts	1	
2	791 063.0	Deckel	1	
3	665 666.0	Federstecker	2	
4	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
5	235 112.0	Splint 3,2x12 DIN 94	2	
6	791 099.0	Stütze	1	
7	786 335.1	Abdichtung	2	
8	786 336.1	Abdichtung	1	
9	790 333.0	Abdichtung	1	
10	789 349.0	Gitter	1	
11	791 067.0	Korntank	1	
12	789 883.1	Dichtung	1	
13	790 332.0	Dichtung	1	
14	786 713.0	Schutz	1	
15	236 096.0	Splint 5x28 DIN 94	3	
16	804 951.0	Haubenhalter	3	
17	790 616.0	Lasche	4	

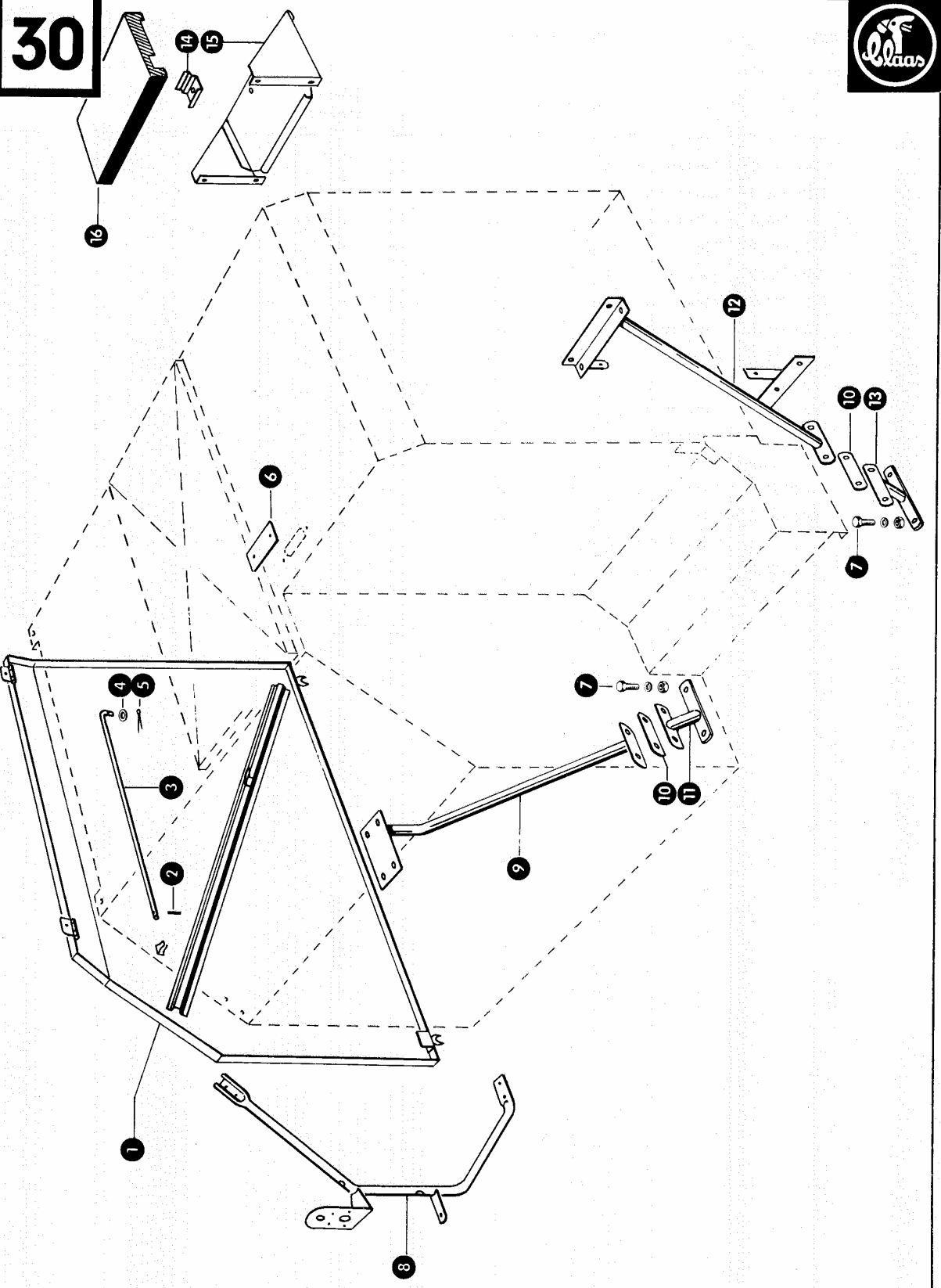
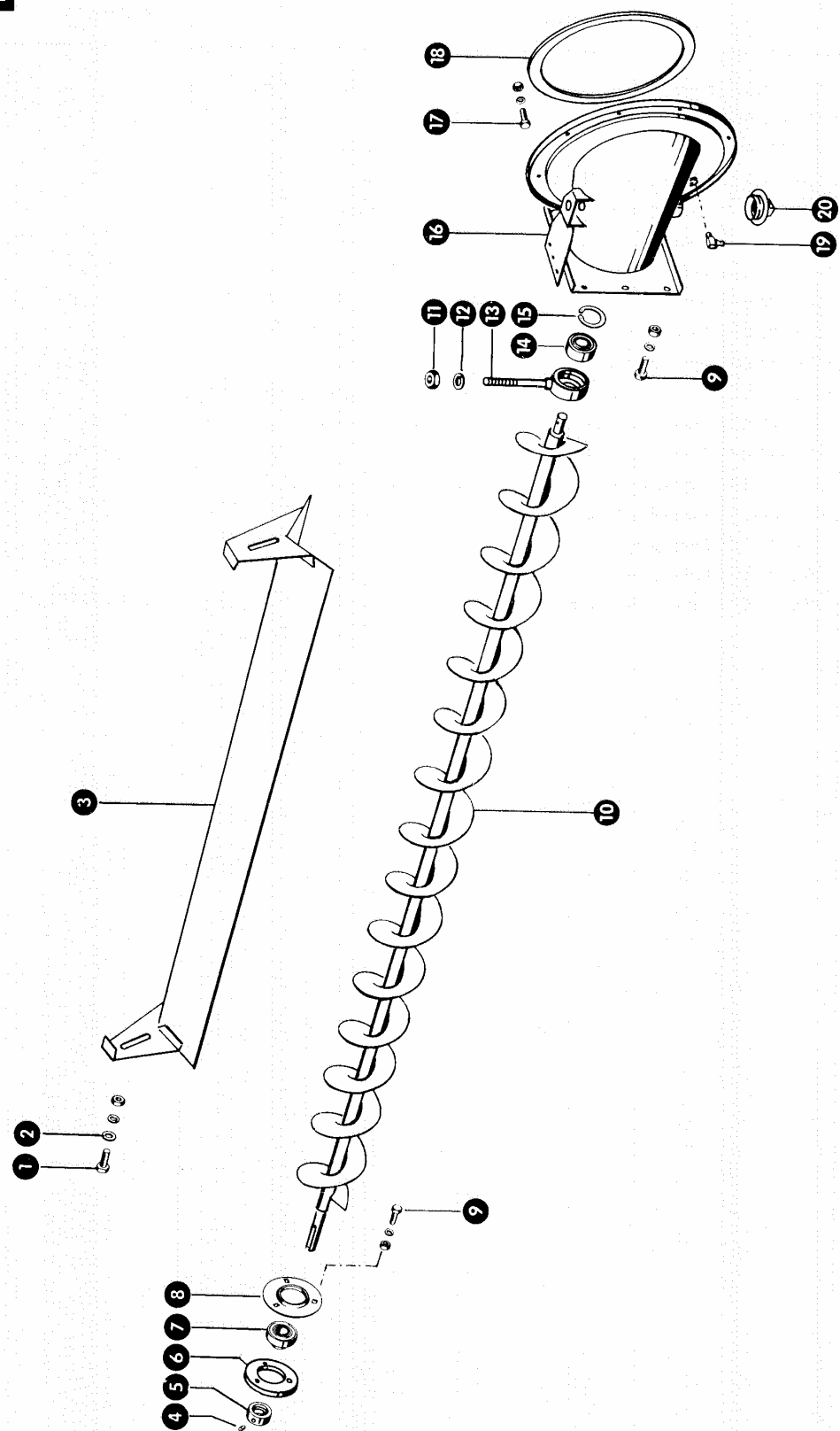


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 092.0	Klappe	1	
2	237 783.0	Spannhülse 3x16 DIN 1481	1	
3	674 377.0	Stütze, 817 lang	1	
4	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
5	235 112.0	Splint 3,2x12 DIN 94	1	
6	786 347.0	Platte	1	
7	237 461.0	Sechskantschraube M 12x30 DIN 933-8,8	4	
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	
	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	
8	790 812.0	Lampenhalter	1	
9	790 610.0	Stütze, rechts	1	
10	790 609.0	Lasche		
11	790 613.0	Stützbock, rechts	1	
12	790 601.1	Stütze, links	1	
13	790 606.0	Stützbock, links	1	
14	744 096.1	Befestigung	1	
15	790 665.0	Batterieblech	1	
16	658 179.0	Batterieschutzdeckel	1	+ ab Nr. 74 001 351

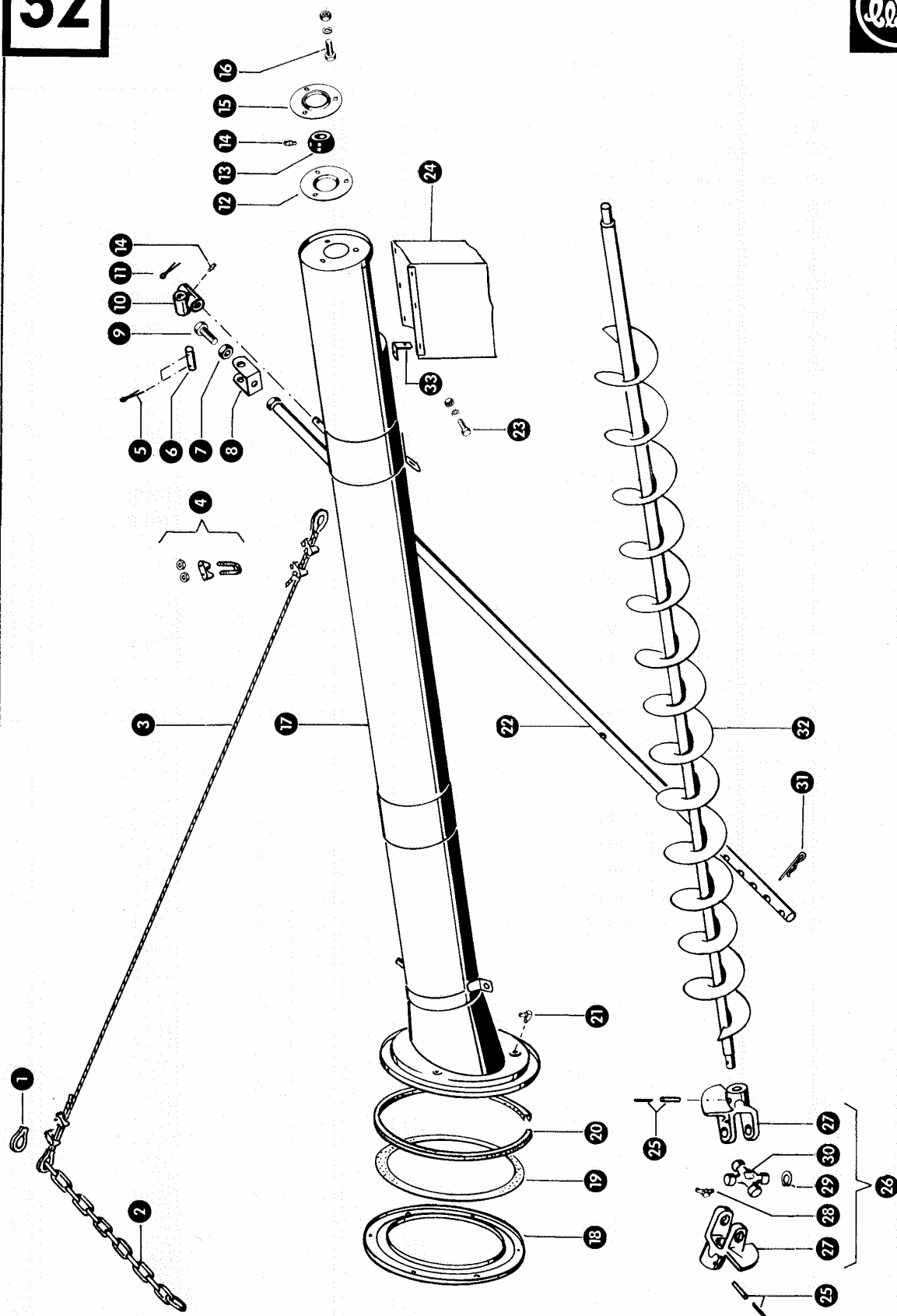


Cp 1

Zu Bildtafel 31

Gruppe: Korntank

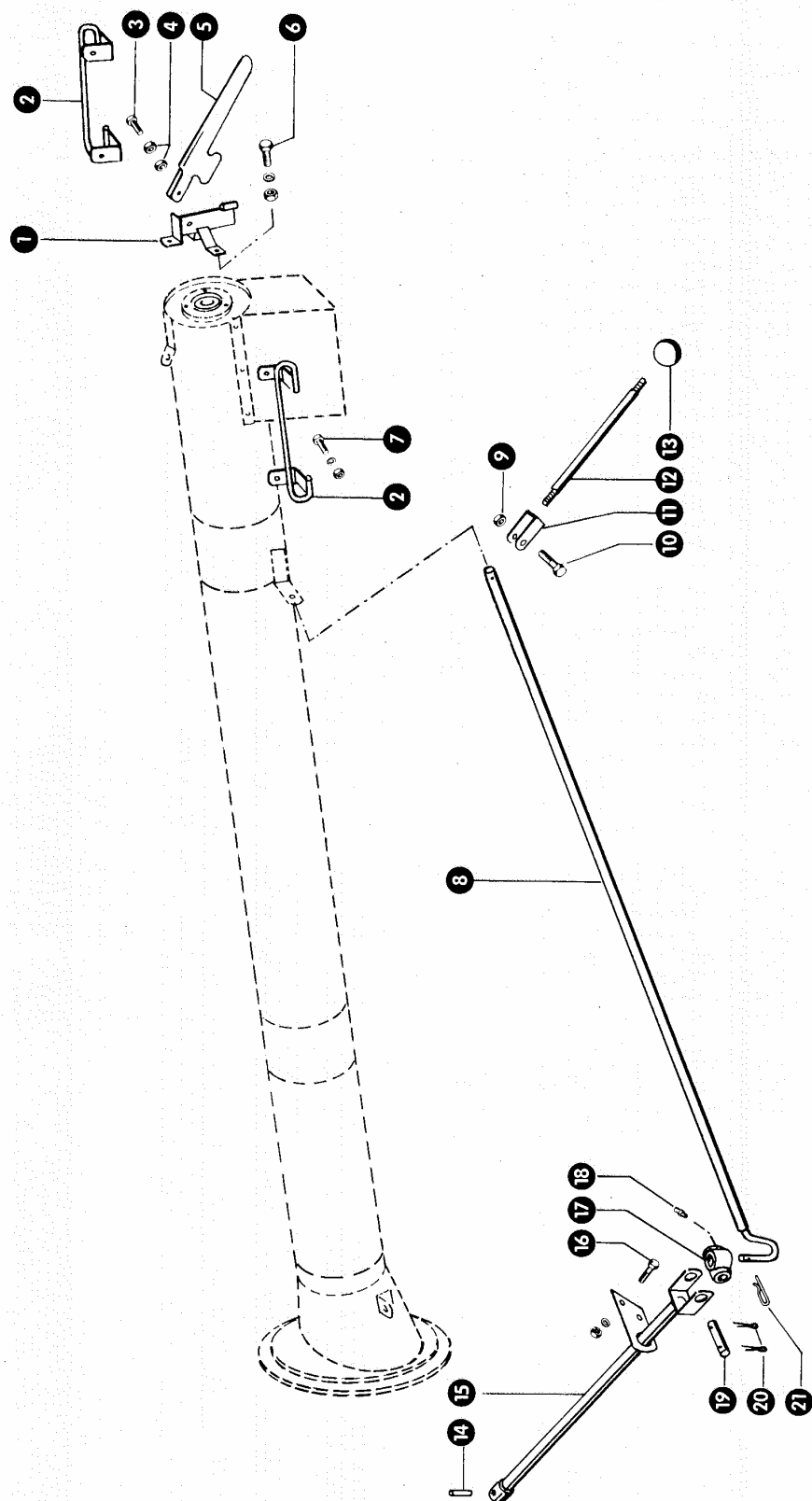
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
2	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
3	788 142.1	Dachblech	1	
4	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	1	
5	636 342.0	Klemmring	1	
6	791 164.0	Flanschring	1	
7	636 341.0	Kugellager	1	
8	686 343.0	Blechflansch	1	
9	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
10	791 229.1	Entleerungsschnecke	1	- ab Nr. 74 000 851
	788 137.1	Auslaufschnecke, 2100 lang	1	- bis Nr. 74 000 850
11	236 173.0	Sechskantmutter M16 DIN 934	1	
12	235 135.0	Federring 16 DIN 128	1	
13	789 064.0	Stütze	1	
14	237 713.0	Kugellager 6005 - 2 R5 DIN 625	1	
15	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	
16	790 673.0	Auslaufstutzen	1	
17	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	8	
	236 169.0	Sechskantmutter M6 DIN 934	8	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	8	
18	785 707.0	Gleitring	1	
19	236 944.0	Schmiernippel H3; 6x1 DIN 71412	3	
20	654 556.0	Verschlußschraube	1	
21	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	9	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	9	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	9	



Zu Bildtafel 32

Gruppe: Korntank

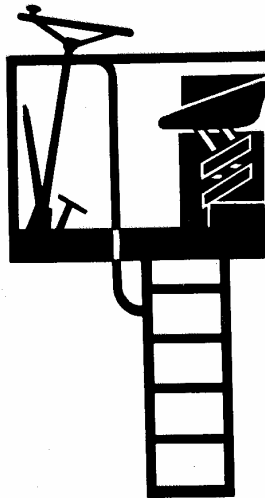
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	511 520.0	Seilkausche	2	
2	789 851.0	Gliederkette, 10 Glieder	1	
3	785 713.3	Drahtseil, 2000 lang	1	
4	509 212.0	Klemme	4	
5	235 088.0	Splint 4x18 DIN 94	2	
6	000 463.1	Bolzen	1	
7	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
8	705 882.0	Gabelstück	1	
9	237 461.0	Sechskantschraube M 12x30 DIN 933-8.8	1	
10	500 020.0	Kardanstern	1	
11	235 089.0	Splint 4x22 DIN 94	1	
12	619 288.0	Blechflansch	1	
13	785 468.1	Einstellager	1	
14	236 942.0	Schmiernippel H 1, 6x1 DIN 71412	2	
15	785 469.0	Blechflansch	1	
16	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
17	790 675.2	Auslaufrohr	1	
18	785 708.0	Verschlußring	1	
19	785 707.0	Gleitring	1	
20	200 706.0	Kantenschutz	1	
21	236 944.0	Schmiernippel H 3, 6x1 DIN 71412	3	
22	705 884.1	Bedienungsstab	1	
23	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	6	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6	
24	785 680.3	Sacktülle	1	
25	235 652.0	Spannhülse 5x45 DIN 1481	2	- ab Nr. 74 001 551
	235 651.0	Spannhülse 5x40 DIN 1481	2	- bis Nr. 74 001 550
	237 575.0	Spannhülse 8x45 DIN 1481	2	- ab Nr. 74 001 551
	235 680.1	Spannhülse 8x40 DIN 1481	2	- bis Nr. 74 001 550
26	791 273.0	Kreuzgelenk, kpl.	1	+ ab Nr. 74 001 551
	788 919.0	Kreuzgelenk, kpl.	1	- bis Nr. 74 001 550
27	791 274.0	Gelenkgabel	2	- ab Nr. 74 001 551
	788 920.0	Gelenkgabel	2	- bis Nr. 74 001 550
28	244 944.0	Kegelschmiernippel BM 6 DIN 71412	1	
29	093 111.0	Sicherungsring 18x1 DIN 472	4	
30	972 580.0	Gelenkkreuz	1	- ab Nr. 74 001 551
	785 696.0	Gelenkkreuz	1	- bis Nr. 74 001 550
31	500 154.0	Vorstecker	1	
32	790 685.2	Auslaufschnecke (150 Ø, 2250 lang)	1	
33	785 733.0	Winkel	1	



Zu Bildtafel 33

Gruppe: Rohrabsackung
Sonderwunsch

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	785 807.0	Sackhalter	1	
2	785 810.0	Sackaufhänger	2	
3	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	1	
4	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
5	544 045.0	Griff	1	
6	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
7	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
8	790 292.0	Schaltstange	1	
9	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	1	
10	237 444.0	Sechskantschraube M 8x45 DIN 933-8.8	1	
11	655 345.1	Gabelkopf	1	
12	785 802.0	Hebel	1	
13	778 534.0	Kugelknopf	1	
14	236 901.0	Spannhülse 8x36 DIN 1481	1	
15	785 798.0	Verlängerung	1	
16	237 333.0	Sechskantschraube M 6x35 DIN 931-8.8	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
17	500 020.0	Kardanstern	1	
18	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	1	
19	000 463.1	Bolzen	1	
20	236 096.0	Splint 5x30 DIN 94	2	
21	500 154.0	Sicherungsklammer	1	



34 - 35 Fahrerstand
 36 Lenkung
 37 - 39 Betätigungen
 40 Amaturen

34 - 35 Driver's Platform
 36 Steering
 37 - 39 Controls
 40 Instrument Panel

34 - 35 Poste de conduite
 36 Direction
 37 - 39 Commandes
 40 Tableau de bord

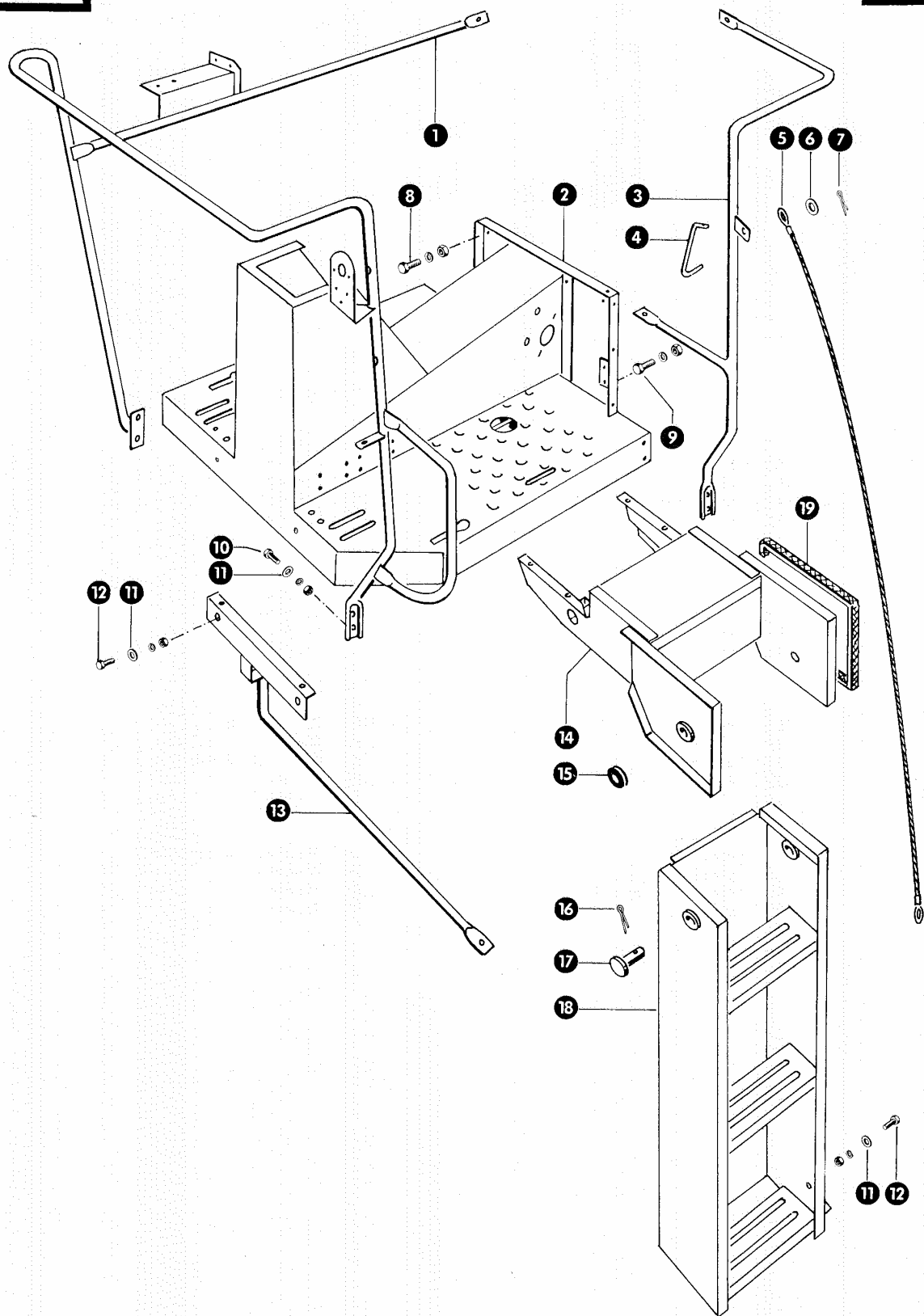
34 - 35 Førerstand
 36 Styretøj
 37 - 39 Betjeningsgreb og pedaler
 40 Instrumenter

34 - 35 Förarplattform
 36 Styrning
 37 - 39 Reglage
 40 Instrument

34 - 35 Bestuursplatform
 36 Besturing
 37 - 39 Handels - pedalen
 40 Dashboard

34 - 35 Posto di guida
 36 Sterzo
 37 - 39 Organi di comando
 40 Crusotto

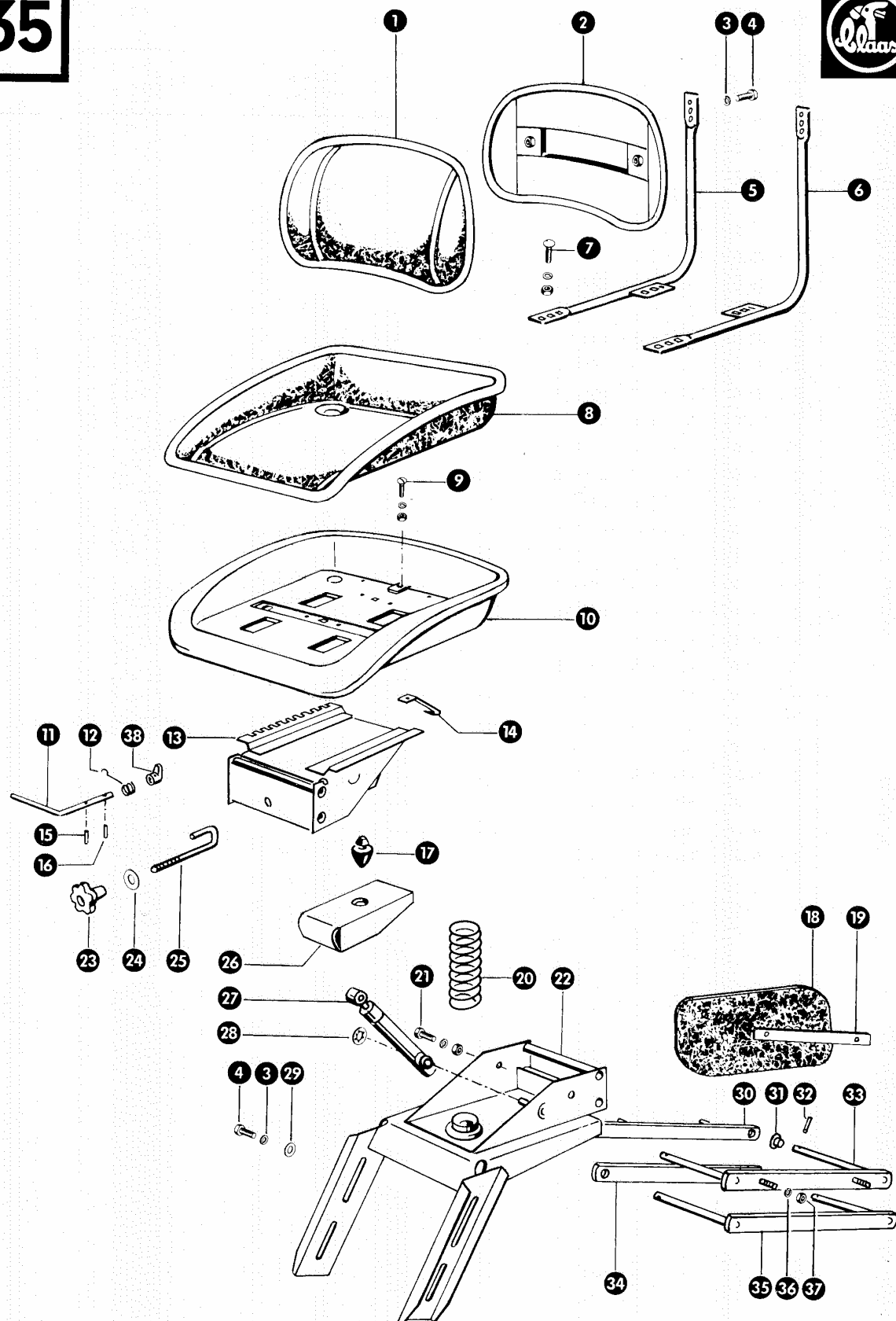
34 - 35 Plataforma del conductor
 36 Dirección
 37 - 39 Manejo
 40 Tablero



Zu Bildtafel 34

Gruppe: Fahrerstand

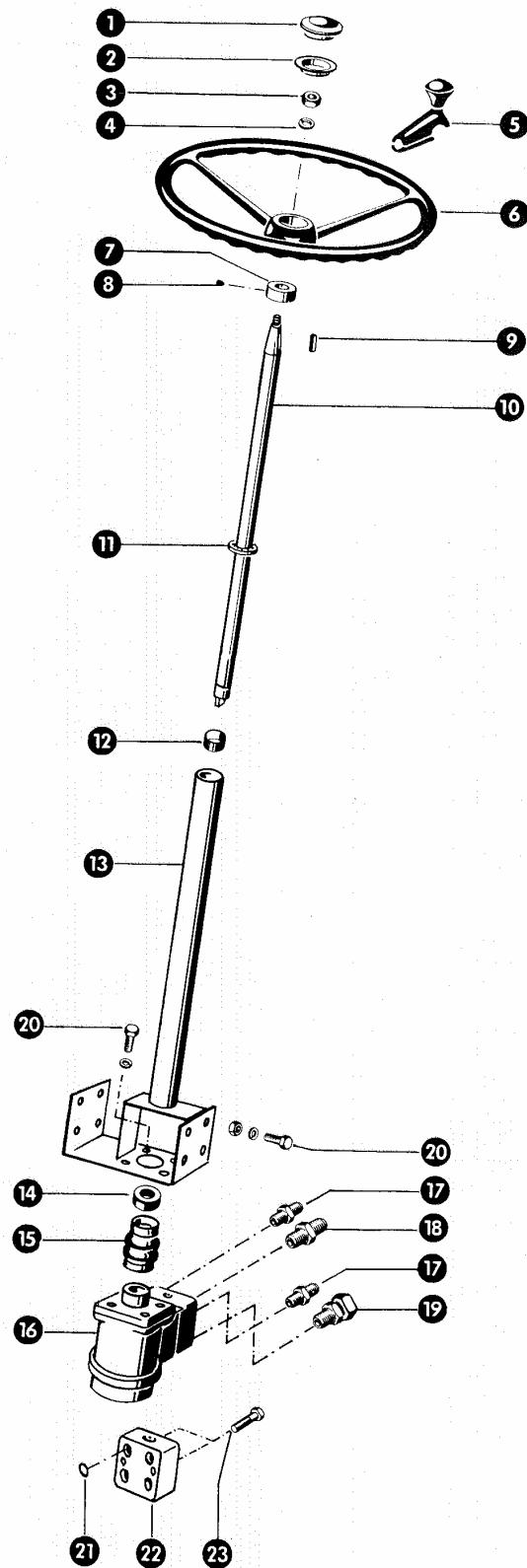
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 350.2	Geländer	1	
2	789 297.2	Fahrerstand	1	
3	791 114.0	Geländer	1	
4	791 109.2	Haken	1	
5	670 923.0	Seil	1	
6	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	1	
7	235 089.0	Splint 4x22 DIN 94	1	
8	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
9	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
10	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
11	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	9	
12	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
13	790 226.0	Stütze	1	
14	791 102.0	Podest	1	
15	238 250.0	Gummitülle	1	
16	236 096.0	Splint 5x28 DIN 94	2	
17	710 527.0	Bolzen	2	
18	791 101.1	Leiter	1	
19	200 706.0	Kantenschutz	25 m	



Zu Bildtafel 35

Gruppe: Fahrersitz

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	674 537.0	Rückenpolster	1	
2	674 535.0	Rückenlehne	1	
3	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
4	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8,8	6	
5	786 594.0	Halterohr, rechts	1	
6	786 593.0	Halterohr, links	1	
7	235 354.0	Flachrundschrabe M 8x20 DIN 603	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
8	674 536.0	Sitzpolster	1	
9	235 015.0	Halbrundschrabe M 5x10 DIN 86	1	
	237 216.0	Sechskantmutter M 5 DIN 934	1	
	236 490.0	Federring 5 DIN 128	1	
10	790 238.0	Grundplatte	1	
11	791 271.0	Hebel	1	- ab Nr. 74 001 551
	790 242.0	Hebel	1	- bis Nr. 74 001 550
12	790 243.0	Spannfeder	1	
13	790 237.0	Sitzträger-Oberteil	1	
14	790 246.0	Sicherung	1	
15	237 603.0	Spannhülse 4x20 DIN 1481	2 (1)	
16	235 631.0	Spannhülse 4x16 DIN 1481	1	- ab Nr. 74 001 551
	237 604.0	Spannhülse 4x30 DIN 1481	1	- bis Nr. 74 001 550
17	673 139.0	Puffer	1	
18	786 591.0	Schutz	2	
19	786 592.0	Klemmschiene	2	
20	786 571.0	Druckfeder	1	
21	236 987.0	Zylinderschraube M 8x20 DIN 912-8,8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
22	786 558.0	Sitzträger	1	
23	238 469.1	Sterngriff	1	
24	236 838.0	Scheibe 11x40x3	1	
25	786 569.0	Hakenschrabe	1	
26	786 568.0	Hebel	1	
27	786 570.0	Stoßdämpfer	1	
28	238 470.0	Starlockscheibe	1	
29	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	4	
30	786 647.0	Hebel	1	
31	673 126.1	Kunststoffbuchse	8	
32	237 795.0	Spannhülse 4x26 DIN 1481	4	
33	786 590.1	Sitzträger	1	
34	786 566.1	Hebel	1	
35	786 565.1	Sitzträger	1	
36	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
37	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
38	791 272.0	Sperrklinke	1	- ab Nr. 74 001 551



Zu Bildtafel 36

Gruppe: Lenkung

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	673 848,1	Abdeckkappe	1	-	ab Nr. 74 001 851
	631 188,1	Abdeckkappe	1	-	bis Nr. 74 001 850
2	631 189,0	Dichtring	1	-	bis Nr. 74 001 850
3	236 173,0	Sechskantmutter M 16 DIN 934	1		
4	235 135,0	Federring 16 DIN 128	1		
5	682 449,0	Drehgriff	1	-	ab Nr. 74 001 851
	655 104,0	Drehgriff	1	-	bis Nr. 74 001 850
6	682 448,0	Lenkrad	1	-	ab Nr. 74 001 851
	671 695,0	Lenkrad	1	-	bis Nr. 74 001 850
7	503 051,0	Stelling mit Gewindestift	1		
8	236 325,0	Gewindestift AM 8x10 DIN 916	1		
9	631 113,0	Paßfeder	1		
10	789 941,0	Lenksäule	1	-	ab Nr. 74 002 201
	790 136,0	Lenksäule	1	-	bis Nr. 74 002 200
11	237 803,0	Starlockscheibe	1		
12	008 515,0	Kunststoffbuchse	1		
13	789 956,0	Mantelrohr	1	-	ab Nr. 74 002 201
	790 131,0	Mantelrohr	1	-	bis Nr. 74 002 200
14	655 168,0	Zentrierring	1	-	bis Nr. 74 002 200
15	238 924,0	Faltenbalg	1		
16	790 533,0	Lenkeinheit OSPB 80	1	-	ab Nr. 74 002 201
	790 141,0	Lenkeinheit OSPA 80	1	-	bis Nr. 74 002 200
-	178 896,0	Dichtungssatz für Lenkeinheit OSPB 80	n.B.	-	ab Nr. 74 002 201
-	178 755,0	Dichtungssatz für Lenkeinheit OSPA 80	n.B.	-	bis Nr. 74 002 200
17	238 365,0	Einschraubstutzen S 12 R DIN 3901-B-A2C	2		
18	238 358,0	Einschraubstutzen L 15 R DIN 3901-B-A2C	1		
19	239 151,0	Stutzen EGES 16 SR-WD, kpl.	1		
-	656 288,0	Überwurfmutter AS 16 DIN 3870	1		
-	656 289,0	Schneidring S 16 DIN 3861-St	1		
20	237 382,0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8,8	12		
	236 171,0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8		
	235 133,0	Federring 10 DIN 128	12		
21	233 654,0	O-Ring 21,89x2,65	4		
22	660 643,0	Ventilblock OVP 10	1		
23	233 655,0	Zylinderschraube M 10x1x40 DIN 912-10,9	2		
24	685 503,0	Flanschrohr	1	-	ab Nr. 74 002 201

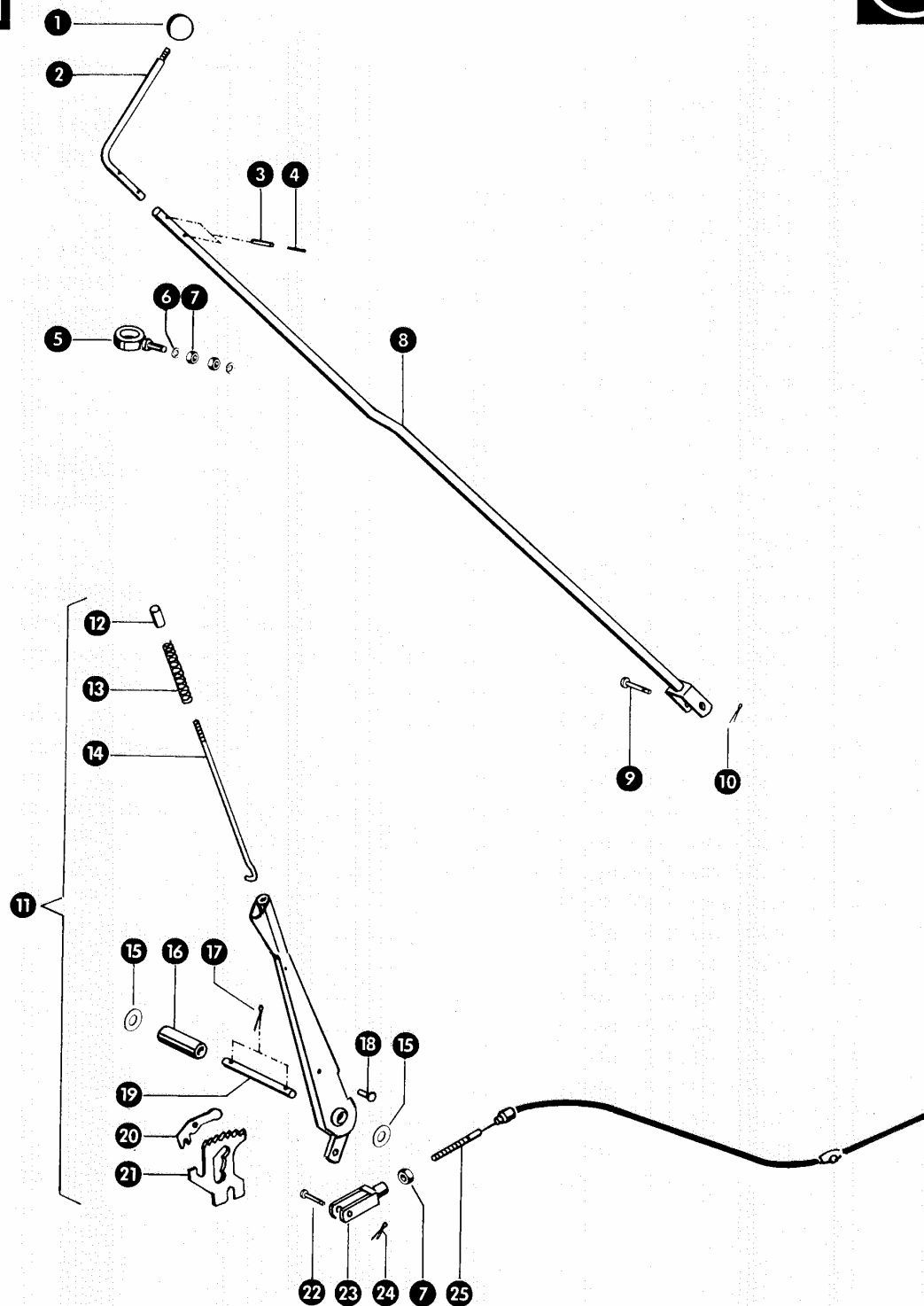
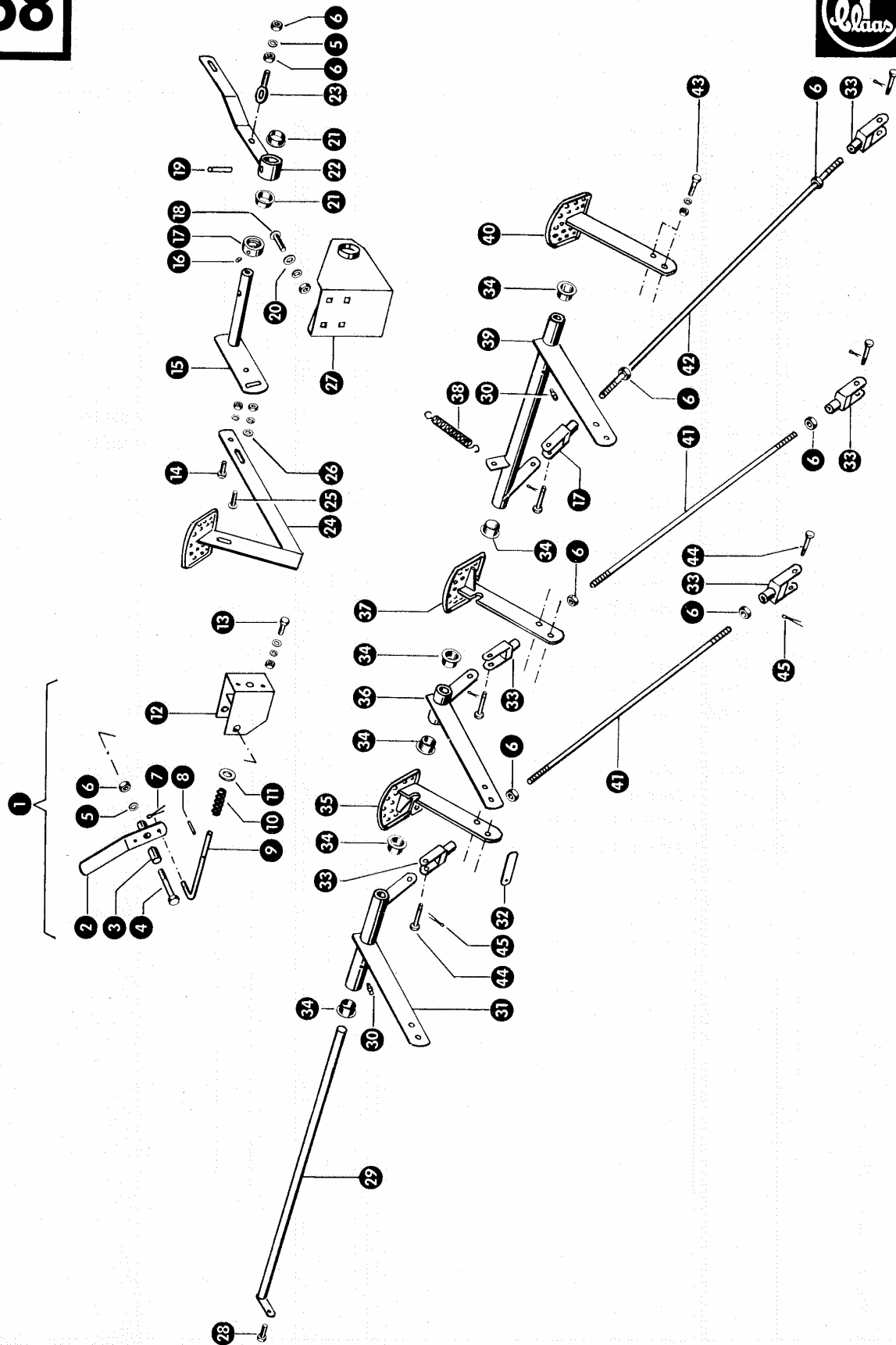


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	755 064.1	Kugelknopf	1		
2	789 225.1	Schalthebel	1		
3	235 646.0	Spannhülse 5x24 DIN 1481	2		
4	235 618.0	Spannhülse 3x24 DIN 1481	2		
5	789 227.0	Ringschraube	1		
6	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2		
7	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	3		
8	789 223.1	Schaltröhr	1		
9	239 154.0	Bolzen	1		
10	235 109.0	Splint 2x12 DIN 94	1		
11	791 250.0	Handhebel, kpl.	1	+	ab Nr. 74 001 159
	790 111.0	Handhebel, kpl.	1	+	bis Nr. 74 001 158
12	655 364.0	Knopf	1		
13	753 079.0	Druckfeder	1		
14	753 074.1	Druckstange	1		
15	236 848.0	Scheibe 14,5x29x2	2		
16	789 323.0	Distanzröhrchen	1		
17	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	2		
18	235 460.0	Halbrundniet	1		
19	786 622.0	Bolzen	1		
20	753 072.1	Sperrklinke	1		
21	685 200.1	Zahnsegment	1		
22	632 133.0	Bolzen	1		
23	632 127.0	Spanngabel	1		
24	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	1		
25	655 527.0	Seilzug (1830 lang)	1		



Zu Bildtafel 38

Gruppe: Betätigungen

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 010.1	Feststeller, kpl.	1	
2	681 654.0	Hebel	1	
3	703 404.0	Gelenkrohr	1	
4	237 806.1	Sechskantschraube M 10x70 DIN 933-8.8	1	
5	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
6	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	9	
7	235 083.0	Splint 3,2x18 DIN 94	1	
8	237 603.0	Spannhülse 4x20 DIN 1481	1	
9	791 013.2	Haken	1	
10	654 051.0	Druckfeder	1	
11	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	1	
12	791 011.0	Halter	1	
13	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	2	
	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
14	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
15	785 301.1	Schaltrohr	1	
16	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	1	
17	805 045.0	Stellring	1	
18	235 354.0	Flachrundschaube M 8x20 DIN 603	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
19	236 901.0	Spannhülse 8x36 DIN 1481	1	
20	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	4	
21	008 543.0	Kunststoffbuchse	2	
22	785 304.1	Spannrollenhalter	1	
23	003 046.1	Ösenschraube	1	
24	785 307.1	Schaltpedal	1	
25	235 355.0	Flachrundschaube M 8x25 DIN 603	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
26	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
27	785 299.1	Lagerbock mit Buchsen	1	
28	237 438.0	Sechskantschraube M 8x12 DIN 933-8.8	1	
29	789 321.0	Welle (595 lang)	1	
30	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1 DIN 71412	2	
31	791 016.0	Bremshebel mit Buchsen	1	
32	753 187.0	Anschweißisen	1	
33	632 127.0	Gabelkopf	6	
34	008 515.0	Kunststoffbuchse	6	
35	791 021.0	Pedalhebel, rechts	1	
36	791 015.0	Bremshebel mit Buchsen	1	
37	791 022.0	Pedalhebel	1	
38	631 056.0	Zugfeder	1	
39	789 310.1	Kupplungshebel mit Buchsen	1	
40	789 319.1	Pedalhebel	1	
41	789 263.1	Zugstange (540 lang)	2	
42	655 493.0	Zugstange (720 lang)	1	
43	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
44	632 133.0	Bolzen	6	
45	235 088.0	Splint 4x18 DIN 94	6	

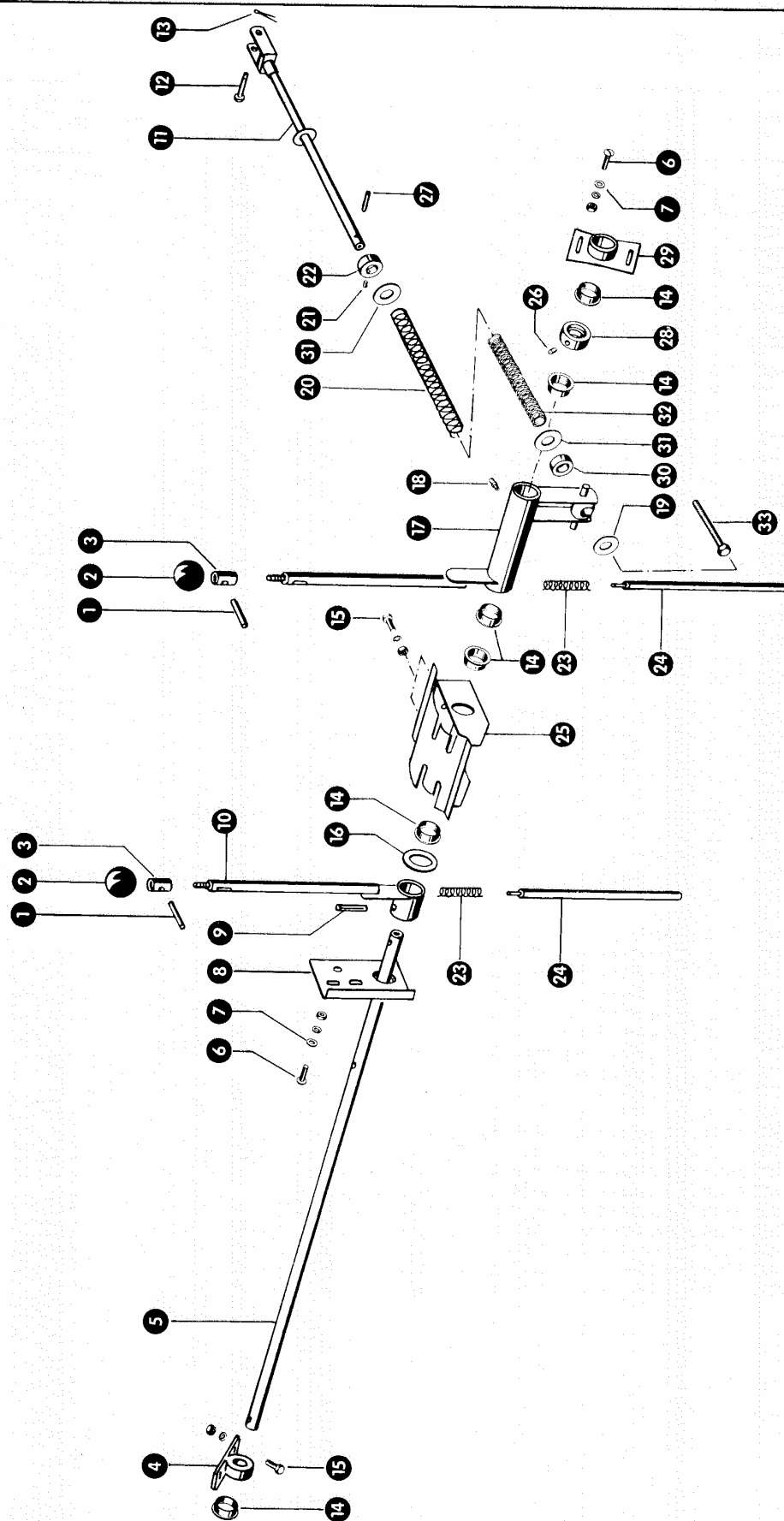


Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 653.0	Spannhülse 5x50 DIN 1481	2	
2	239 076.0	Kugelknopf, rot (für Dreschwerk)	2	
	755 064.1	Kugelknopf, gelb (für Korntankentleerung)	2	
3	673 036.0	Kunststoffbuchse	2	
4	785 205.0	Lagerbock	1	
5	788 500.0	Schaltrohr (1625 lang)	1	
6	236 438.0	Flachrundschraube M 8x16 DIN 603	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
7	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	6	
8	672 110.0	Lagerblech	1	
9	236 901.0	Spannhülse 8x36 DIN 1481	1	
10	785 317.0	Schalthebel (für Korntankentleerung)	1	
11	791 309.0	Schaltstange	1	+ Ab Nr. 74 001 851
	785 326.1	Schaltstange	1	- bis Nr. 74 001 850
12	632 133.0	Bolzen	1	
13	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	1	
14	008 543.0	Kunststoffbuchse	6	
15	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8,8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
16	238 139.0	Scheibe 26x40x2	1	
17	785 323.0	Kupplungshebel mit Buchsen (für Dreschwerk)	1	
18	236 942.0	Schmiernippel H 1; 6x1 DIN 71412	1	
19	672 855.0	Scheibe 18,5x30x2	1 (2)	
20	702 506.0	Druckfeder	1	- ab Nr. 74 001 851
	712 337.0	Druckfeder	1	- bis Nr. 74 001 850
21	236 325.0	Gewindestift AM 8x10 DIN 916	1	- bis Nr. 74 001 850
22	672 854.0	Stellring	1	- bis Nr. 74 001 850
23	767 125.0	Druckfeder	2	
24	785 320.0	Schaltstange (271 lang)	2	
25	785 328.0	Kulisse	1	
26	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	1	
27	236 969.0	Spannhülse 4x28 DIN 1481	1	- bis Nr. 74 001 850
28	670 480.0	Stellring	1	
29	785 332.0	Lagerblech	1	
30	672 854.0	Stellring	1	+ ab Nr. 74 001 701
	672 657.0	Distanzring	1	+ von Nr. 74 001 151 bis Nr. 74 001 700
31	237 930.0	Scheibe	1 (2)	+ ab Nr. 74 001 151
32	769 868.0	Druckfeder	1	+ ab Nr. 74 001 151
33	238 672.0	Sechskantschraube M 10x120 DIN 933-8,8	1	- ab Nr. 74 001 851

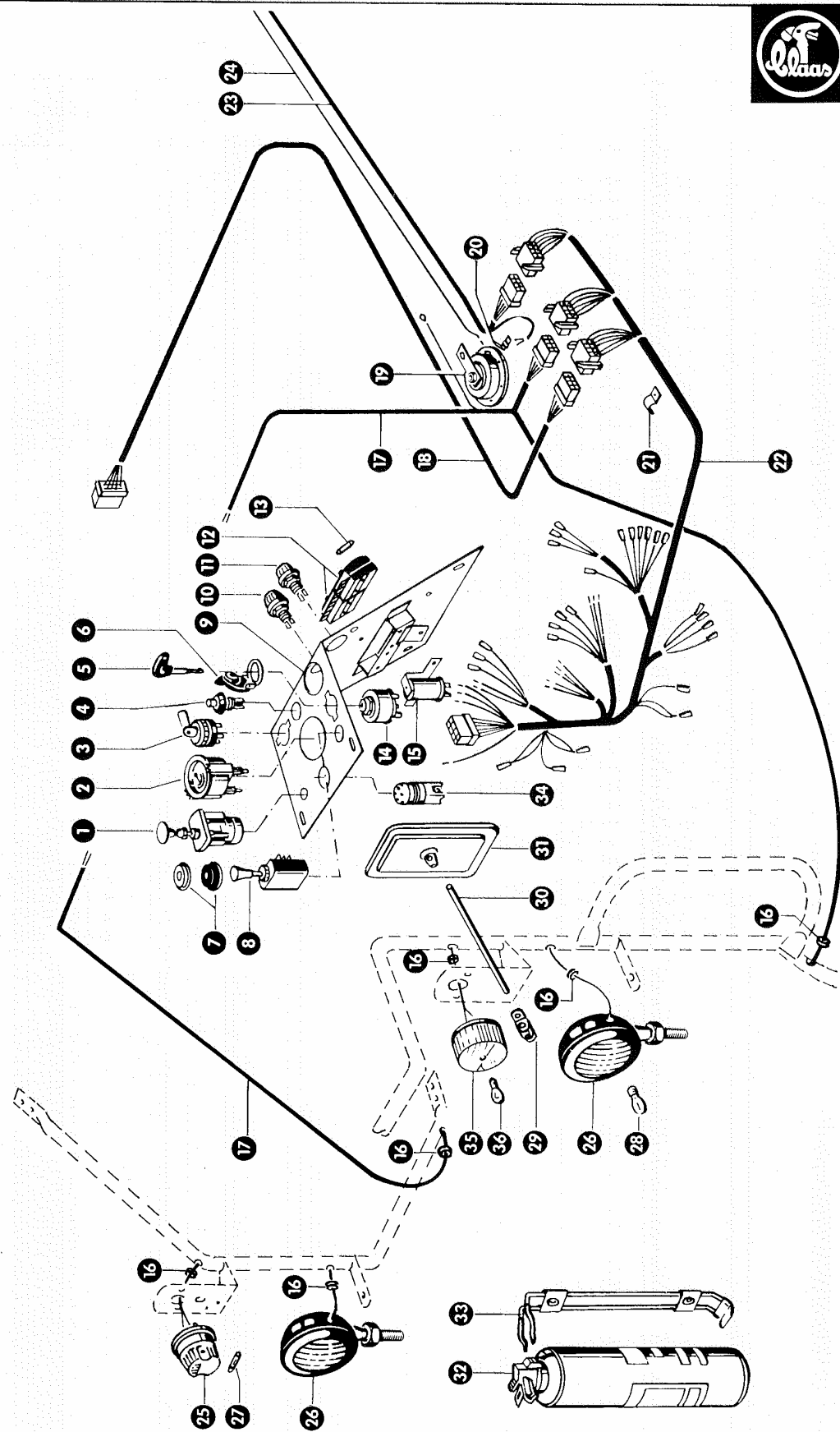
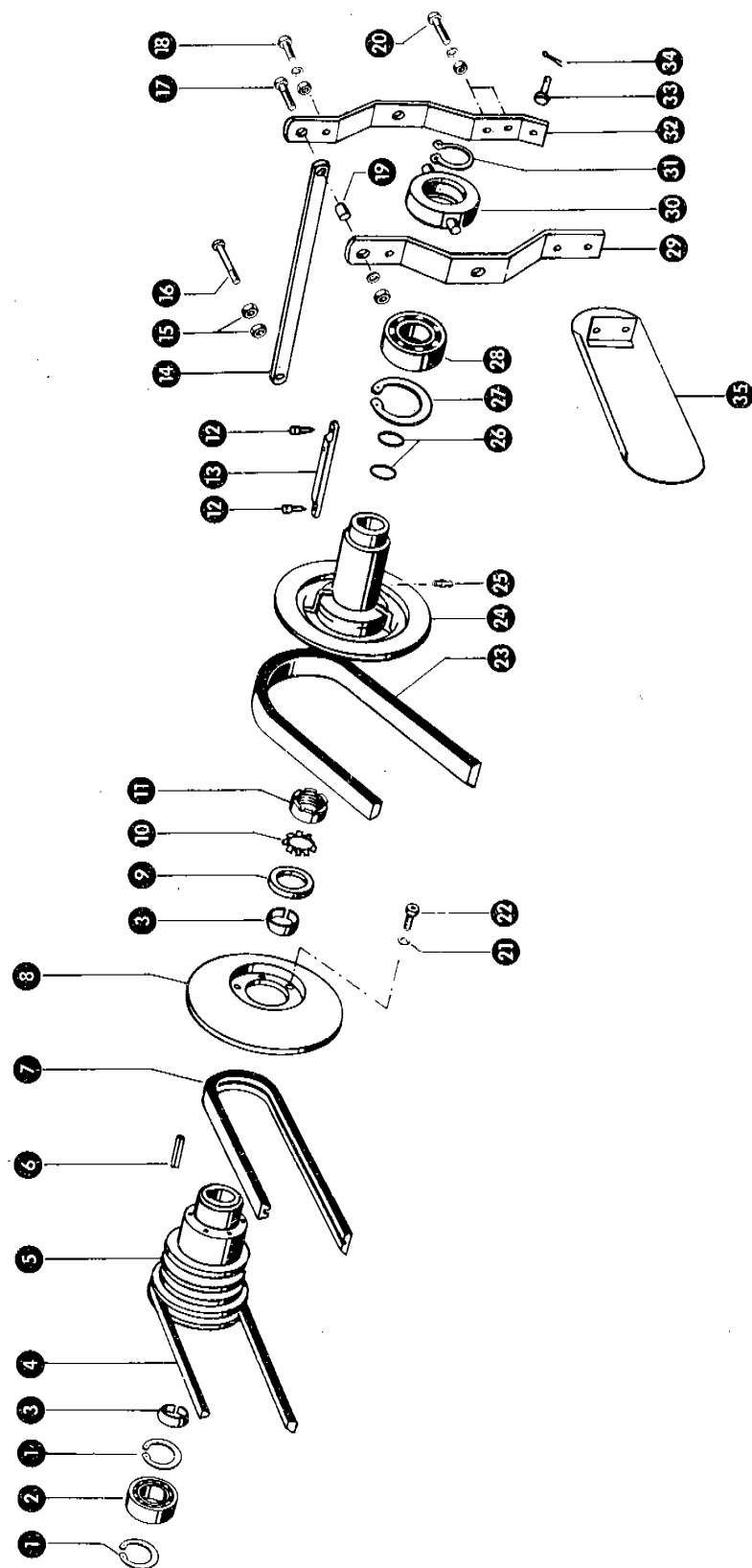


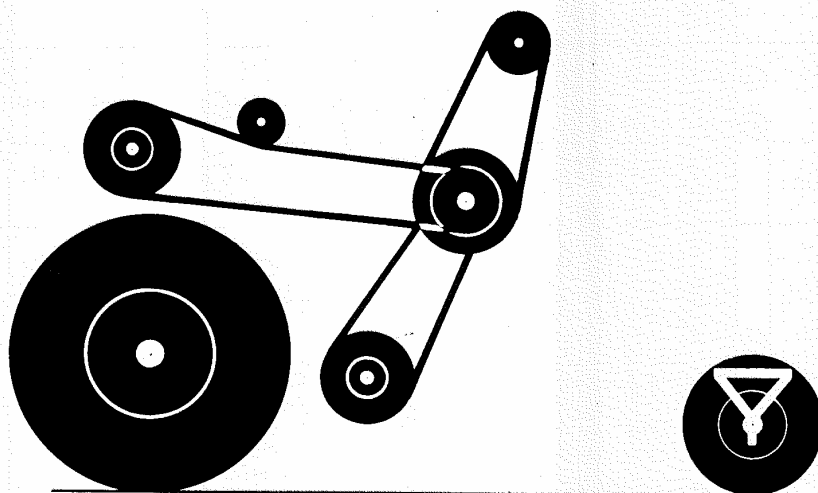
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624 292.1	Anlaßschalter	1	
2	658 365.0	Fernthermometer	1	
3	624 289.0	Blinkschalter	1	
-	177 864.0	Glühlampe J 122 (für 624 289.0)	1	
4	768 034.1	Hupenknopf	1	
5	682 025.0	Zündschlüssel	1	
6	658 212.0	Klappdeckel	1	
7	744 122.0	Spritzwasserschutz	1	nur Inland
8	744 121.0	Warnblinkanlage	1	nur Inland
-	177 864.0	Glühlampe J 122 (für 744 121.0)	1	nur Inland
9	790 348.1	Armaturenblech	1	
10	786 886.0	Kontrolleuchte (grün)	1	
-	237 906.0	Glühlampe HL 124	1	
11	658 214.0	Kontrolleuchte (rot)	1	
-	237 906.0	Glühlampe HL 124	1	
12	658 207.0	Sicherungskasten	2	
13	178 701.0	Schmelzeinsatz, 8 Ampere	8	
14	682 026.0	Schaltkasten	1	
15	658 178.0	Blinkgeber	1	- ab Nr. 74 001 151
-	624 561.0	Blinkgeber	1	- bis Nr. 74 001 150
16	623 341.0	Kabelschutz	6	
17	790 814.0	Kabelsatz (Beleuchtung, vorn)	1	
18	786 884.0	Kabelsatz (Armaturen-Motor)	1	
19	682 292.0	Signalhorn	1	
20	755 647.0	Steckverteiler	1	
21	237 715.0	Kabelschelle	2	
22	788 600.0	Kabelsatz	1	
23	786 895.1	Kabelsatz (Beleuchtung, hinten)	1	
24	060 179.0	Kabel (Warnhupe)	1	
25	624 559.0	Blink-Positionsleuchte	2	- bis Nr. 74 001 150
-	178 002.0	Lichtgehäuse (für 624 559.0)	2	- bis Nr. 74 001 150
-	177 970.0	Dichtring (für 624 559.0)	2	- bis Nr. 74 001 150
26	755 649.0	Scheinwerfer	2	
-	177 974.0	Streuscheibe (für 755 649.0)	2	
-	177 973.0	Glashalterung (für 755 649.0)	2	
-	177 975.0	Dichtring (für 755 649.0)	2	
27	178 713.0	Soffitte für Blinkleuchte K 1218	2	- bis Nr. 74 001 150
-	178 711.0	Soffitte für Positionsleuchte M 123	2	- bis Nr. 74 001 150
28	177 867.0	Glühlampe Q 1215 (für 755 649.0)	2	
29	658 211.0	Spiegelhalter	2	
30	714 782.1	Halterohr	2	
31	658 210.0	Rückspiegel	2	
32	772 178.0	Feuerlöscher	1	
33	772 179.0	Halter für Feuerlöscher	1	
34	789 914.0	Glühüberwacher	1	bei Mercedes OM 616
35	658 176.0	Blink-Positionsleuchte	2	- ab Nr. 74 001 151
36	233 546.0	Glühlampe 12 V; 21 W	2	- ab Nr. 74 001 151
-	177 906.0	Glühlampe 12 V; 5 W	2	- ab Nr. 74 001 151



Zu Bildtafel 41

Gruppe: Antriebsregelpaket

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 318.0	Sicherungsring 80 x 2,5, DIN 472	2	
2	239 220.0	Rillenkugellager 6307 - 2 RS / C 3 DIN 625	1	
3	702 587.0	Kegelring	2	
4	622 156.1	Keilriemen	1	ab Nr. 74 001 551
	767 057.0	Keilriemen	1	bis Nr. 74 001 550
5	791 306.0	Antriebsscheibe	1	ab Nr. 74 001 851
	788 854.2	Antriebsscheibe	1	bis Nr. 74 001 850
6	750 299.0	Paßfeder	1	
7	791 307.0	Verbundriemen (dreifach)	1	ab Nr. 74 001 851
	785 174.1	Verbundriemen (zweifach)	1	bis Nr. 74 001 850
8	790 464.0	Regelscheibe, fest	1	
9	712 327.0	Stützring	1	
10	631 693.1	Sicherungsring	1	
11	631 694.0	Nutmutter	1	
12	238 954.0	Zylinderschraube, spezial	2	
13	788 857.1	Paßfeder	1	
14	789 044.0	Flachstrebe (320 lang)	2	bei Perkins-Motor
	789 869.0	Flachstrebe (405 lang)	2	bei Mercedes-Motor
15	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
16	235 538.0	Sechskantschraube M 10x70 DIN 931-8.8	1	bei Mercedes-Motor
	235 534.1	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	1	bei Perkins-Motor
17	235 221.1	Sechskantschraube M 10x60 DIN 933-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	
18	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
19	681 804.0	Buchse	1	
20	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
21	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
22	235 488.0	Zylinderschraube M 8x25 DIN 912-8.8	6	
23	790 461.0	Breitkeilriemen	1	
24	790 463.0	Regelscheibe, lose	1	
25	236 942.0	Schmiernippel H 1, 6x1 DIN 71412	1	
26	788 858.0	Rundschnur (3 Ø, 98 lang)	2	
27	236 318.0	Sicherungsring 80x2,5 DIN 472	1	
28	239 016.0	Rillenkugellager 6010 - 2 RS 1 DIN 625	1	
29	785 335.0	Bügel	1	
30	785 249.0	Druckring	1	
31	237 862.0	Sicherungsring 50x2 DIN 471	1	
32	785 336.0	Bügel	1	
33	632 133.0	Bolzen	1	
34	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	1	
35	788 407.0	Schutz	1	



- 41 Motorantrieb
- 42 - 49 Dreschwerkantrieb
- 50 - 52 Korntankantrieb
- 53 - 55 Fahrtrieb
- 56 - 59 Schaltgetriebe
- 60 Achsgetriebe
- 61 Bremsen
- 62 Lenkachse
- 63 Bereifung

- 41 Krafttuttag
- 42 - 49 Tröskverketdrivning
- 50 - 52 Drivning av tanktömning
- 53 - 55 Framdrivning
- 56 - 59 Växellada
- 60 Slutväxlar
- 61 Bromsar
- 62 Styraxel
- 63 Däcksutrustning

- 41 Engine Output Assembly
- 42 - 49 Threshing Mechanism Drive
- 50 - 52 Grain Tank Drive
- 53 - 55 Ground Drive
- 56 - 59 Transmission
- 60 Final Drives
- 61 Brakes
- 62 Steering Axle
- 63 Tyres

- 41 Motorkraftöverbrenging
- 42 - 49 Dörsmechanisme Aandrijving
- 50 - 52 Graantank-aandrijving
- 53 - 55 Rijaandrijving
- 56 - 59 Versnellingsbak
- 60 Portaalkasten
- 61 Remmen
- 62 Stuuras
- 63 Banden

- 41 Entraînement du moteur
- 42 - 49 Commande du mécanisme de battage
- 50 - 52 Commande de la trémie
- 53 - 55 Commande d'avancement
- 56 - 59 Boîte de vitesses
- 60 Réducteurs
- 61 Freins
- 62 Axe de direction
- 63 Pneumatiques

- 41 Trasmissione dal motore
- 42 - 49 Avanzamento agli organi trebbianti
- 50 - 52 Comando serbatoio granella
- 53 - 55 Comando di avanzamento
- 56 - 59 Cambio
- 60 Riduttori
- 61 Freni
- 62 Asse sterzo
- 63 Pneumatici

- 41 Kraftoverføring
- 42 - 49 Tærskværkettræk
- 50 - 52 Korntanktræk
- 53 - 55 Fremdriftstræk
- 56 - 59 Gearkasse
- 60 Slutdrev
- 61 Bremsen
- 62 Styretøj
- 63 Dækmontering

- 41 Salida de fuerza del motor
- 42 - 49 Accionamiento de los órganos de trilla
- 50 - 52 Accionamiento del depósito de granos
- 53 - 55 Accionamiento de avance
- 56 - 59 Caja de cambios
- 60 Reductores
- 61 Frenos
- 62 Eje de dirección
- 63 Neumáticos

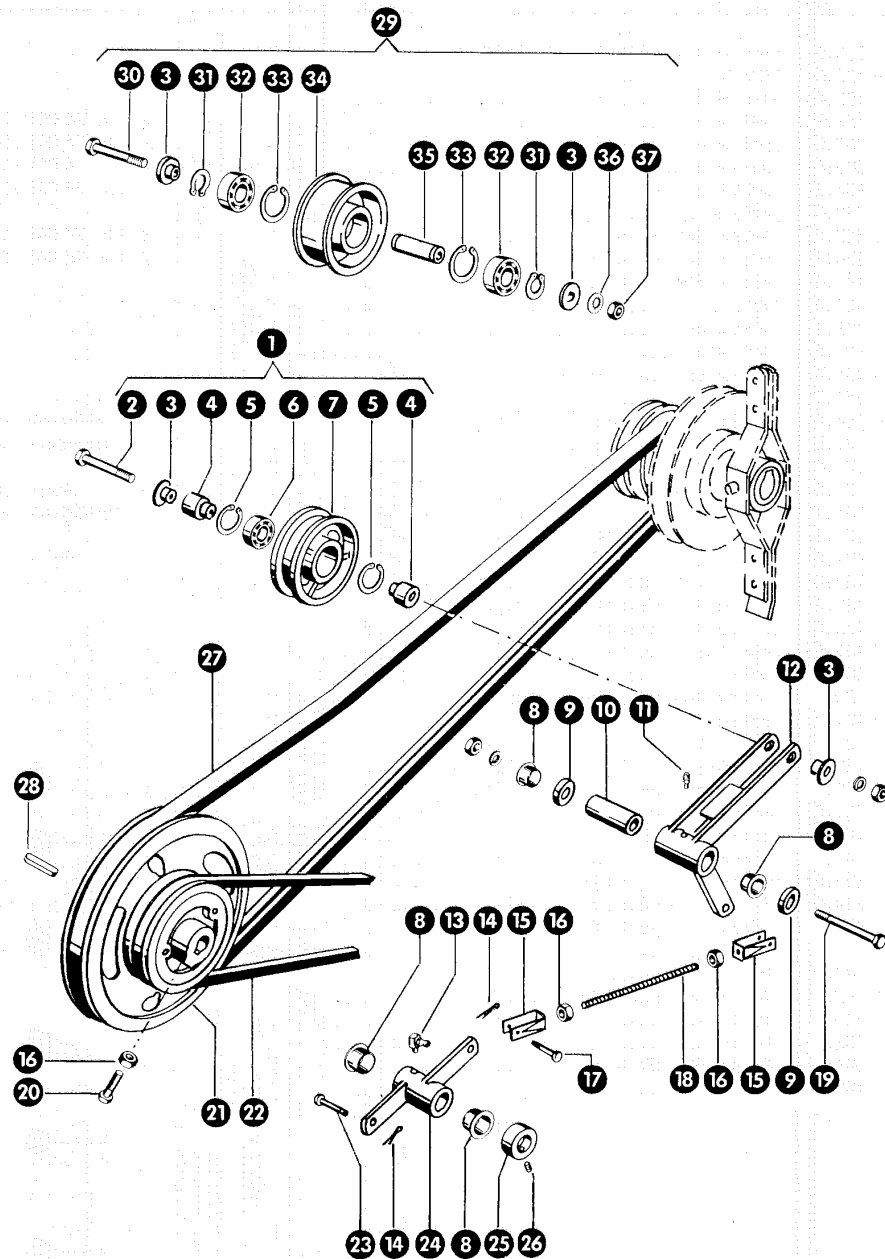
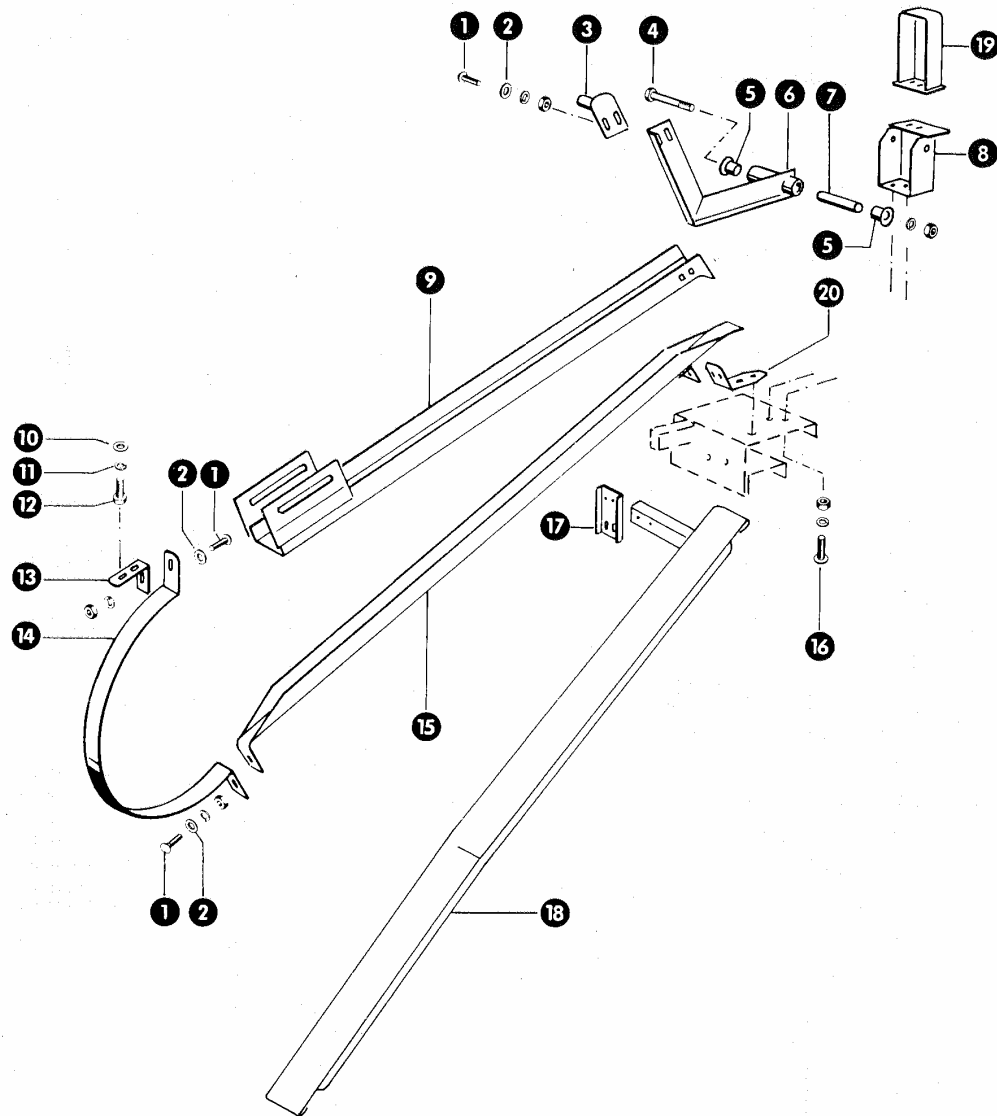


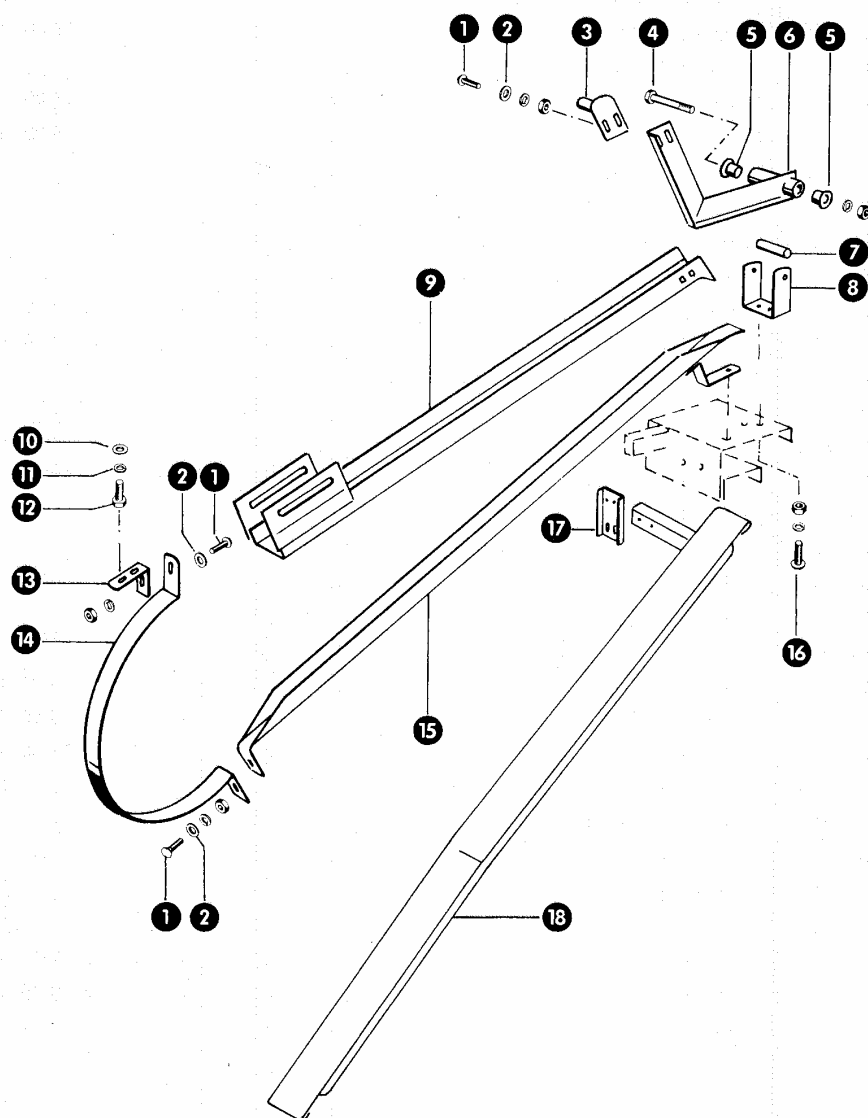
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	789 915.0	Spannrolle, kpl. (135 A Ø)	1	- bis Nr. 74 001 850
2	235 542.0	Sechskantschraube M 10x90 DIN 931-8.8	1	- bis Nr. 74 001 850
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	- bis Nr. 74 000 850
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	- bis Nr. 74 000 850
3	789 920.0	Bundhülse	2	-
4	789 921.0	Zentrierbolzen	2	- bis Nr. 74 001 850
5	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	2	- bis Nr. 74 001 850
6	236 752.0	Rillenkugellager 6204 - 2 RS 1 DIN 625	1	- bis Nr. 74 001 850
7	785 163.0	Spannrolle (135 A Ø)	1	- bis Nr. 74 001 850
8	008 543.0	Kunststoffbuchse	4	
9	236 838.0	Scheibe 11x40x3	2	
10	785 266.0	Bolzen	1	
11	236 942.0	Schmiernippel H 1, 6x1 DIN 71412	1	
12	791 316.0	Spannrollenhalter mit Buchsen	1	- ab Nr. 74 001 851
	789 918.0	Spannrollenhalter mit Buchsen	1	- bis Nr. 74 001 850
13	236 944.0	Schmiernippel H 3, 6x1 DIN 71412	1	
14	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	4	
15	238 308.0	Gabelkopf	2	
16	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
17	238 309.0	Bolzen	2	
18	791 339.0	Gewindestange	1	- ab Nr. 74 001 851
	671 349.1	Gewindestab	1	- bis Nr. 74 001 850
19	235 545.0	Sechskantschraube M 10x120 DIN 931-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1	
20	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	
21	791 315.0	Keilriemenscheibe (325 A Ø, 30 B Ø)	1	- ab Nr. 74 001 851
	785 156.1	Antriebscheibe (325 A Ø, 30 B Ø)	1	- bis Nr. 74 001 850
22	639 226.1	Keilriemen	1	
23	632 133.0	Bolzen	2	
24	791 323.0	Umlenkhebel	1	- ab Nr. 74 001 851
	785 267.0	Umlenkhebel	1	- bis Nr. 74 001 850
25	670 480.0	Stellring	1	- ab Nr. 74 001 851
	805 045.0	Stellring	1	- bis Nr. 74 001 850
26	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	1	
27	791 307.0	Verbundriemen (dreifach)	1	- ab Nr. 74 001 851
	785 174.1	Verbundriemen (zweifach)	1	- bis Nr. 74 001 850
28	238 519.0	Paßfeder	1	
29	791 320.0	Spannrolle kpl. (140 A Ø)	1	- ab Nr. 74 001 851
30	235 543.0	Sechskantschraube M 10x100 DIN 931-8.8	1	- ab Nr. 74 001 851
31	235 163.0	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	2	- ab Nr. 74 001 851
32	237 832.0	Rillenkugellager 6006-2 RS 1 DIN 625	2	- ab Nr. 74 001 851
33	237 835.0	Sicherungsring 55x2 DIN 472	2	- ab Nr. 74 001 851
34	791 321.0	Spannrolle (140 A Ø)	1	- ab Nr. 74 001 851
35	791 322.0	Bolzen	1	- ab Nr. 74 001 851
36	239 388.0	Contact-Scheibe A 10	1	- ab Nr. 74 001 851
37	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	- ab Nr. 74 001 851



Zu Bildtafel 43

Gruppe: Hauptantrieb
für Mercedes-Motor OM 616 und Perkins-Motor 4.236

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	235 418.0	Flachrundschraube M 6x20 DIN 603	3		
	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	2	+	ab Nr. 74 000 651
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	+	bis Nr. 74 000 650
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	+	bis Nr. 74 000 650
2	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	4		
3	791 333.0	Bügel	1	-	ab Nr. 74 001 851
	785 283.0	Bügel	1	-	bis Nr. 74 001 850
4	238 015.0	Sechskantschraube M 8x90 DIN 931-8.8	1		
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1		
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1		
5	008 509.0	Kunststoffbuchse	2		
6	791 329.0	Schwenkhebel	1	-	ab Nr. 74 001 851
	790 487.0	Schwenkhebel	1	-	bis Nr. 74 001 850
7	790 491.0	Hohlbolzen	1		
8	790 828.0	Lagerbock	1		
9	791 326.0	Riemenführung	1	-	ab Nr. 74 001 851
	789 917.1	Riemenführung	1	-	bis Nr. 74 001 850
10	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2		
11	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2		
12	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2		
13	785 272.1	Winkel	1		
14	791 299.0	Bandage	1	-	ab Nr. 74 001 851
	785 286.1	Bandage	1	-	bis Nr. 74 001 850
15	791 337.0	Riemenführung	1	-	ab Nr. 74 001 851
	790 825.0	Riemenführung	1	-	bis Nr. 74 001 850
16	234 953.0	Flachrundschraube M 8x20 DIN 603	2		
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2		
	235 133.0	Federring 8 DIN 128	2		
17	790 501.0	Verbindungsteil	1		
18	790 820.0	Gleitschiene	1		
19	791 334.0	Führungsbügel	1	-	ab Nr. 74 001 851
	790 831.0	Führungsbügel	1	-	bis Nr. 74 001 850
20	790 827.0	Winkel	1		



Zu Bildtafel 44

 Gruppe: Hauptantrieb
für Perkins-Motor 4.154

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	235 418.0	Flachrundschraube M 6x20 DIN 603	3		
	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	2	+	ab Nr. 74 000 651
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	+	bis Nr. 74 000 650
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	+	bis Nr. 74 000 650
2	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	4		
3	785 283.0	Bügel	1		
4	238 015.0	Sechskantschraube M 8x90 DIN 931-8.8	1		
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1		
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1		
5	008 509.0	Kunststoffbuchse	2		
6	790 487.0	Schwenkhebel	1		
7	790 491.0	Hohlbolzen	1		
8	790 492.0	Lagerbock	1		
9	789 917.1	Riemenführung	1		
10	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2		
11	235 133.0	Federring 8 DIN 128	2		
12	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2		
13	785 272.1	Winkel	1		
14	785 286.1	Bandage	1		
15	785 287.0	Riemenführung	1		
16	235 353.0	Flachrundschraube M 8x16 DIN 603	2		
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2		
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2		
17	790 501.0	Verbindungsteil	1		
18	790 497.0	Gleitschiene	1		

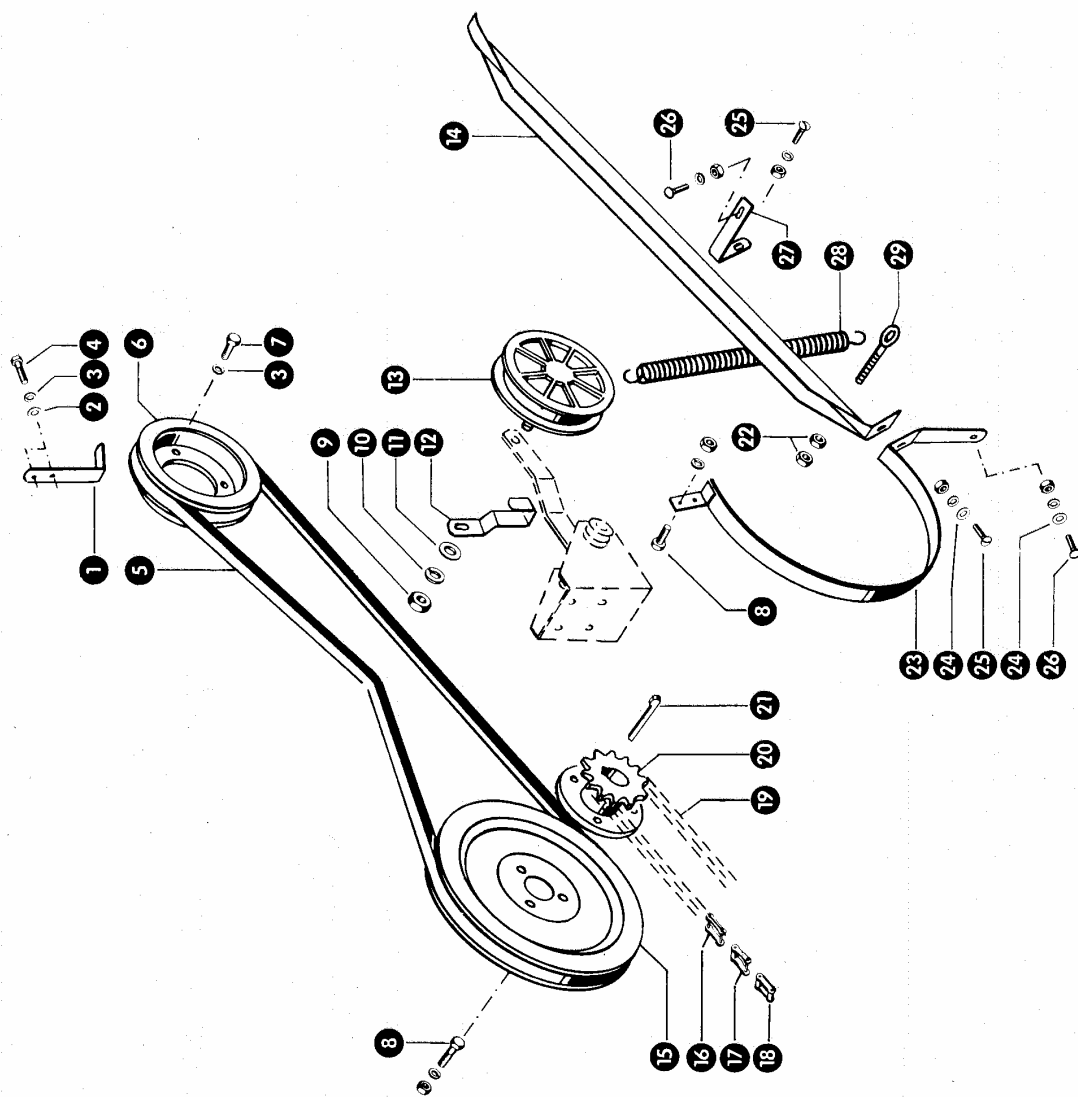
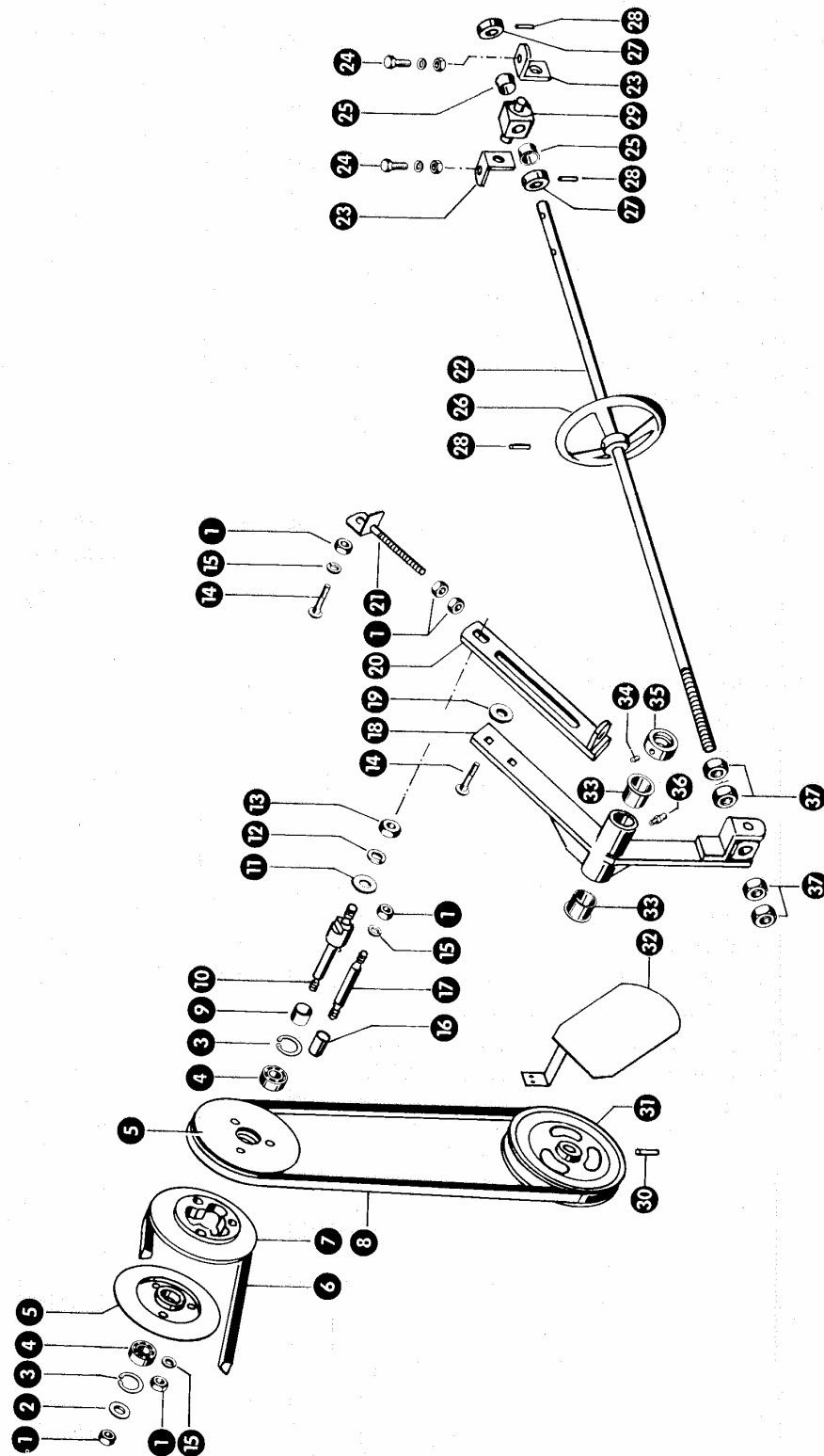


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	785 314.1	Niederhalter	1	
2	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
3	235 132.0	Federring 8 DIN 125	5	
4	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
5	785 170.0	Schmalkeilriemen	1	
6	785 159.0	Flanschscheibe (192 A Ø)	1	
7	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	5	
8	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	5	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	5	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
9	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
10	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
11	236 839.0	Scheibe 12,5x55x1,5	1	
12	640 152.0	Bügel	1	
13	772 170.1	Spannrolle, kpl. (175 A Ø)	1	+ ab Nr. 74 002 201
	653 794.0	Spannrolle, kpl. (175 A Ø)	1	- bis Nr. 74 002 200
14	785 194.2	Riemenführung	1	
15	785 154.0	Keilriemenscheibe (325 A Ø, 50 B Ø)	1	
16	002 858.0	Kettenschloß, gerade, 19,05 Tlg.		
17	002 859.0	Kettenschloß, gekröpft, 19,05 Tlg.		
18	002 864.0	Ketteninnenglied, 19,05 Tlg.		
19	790 231.0	Rollenkette, 19,05 Tlg., 133 Rollen	1	
20	788 861.0	Flanschkettenrad (19,05 Tlg., 15 Z., 30 B Ø) ...	1	
21	007 618.0	Nasenkeil	1	
22	237 786.0	Sechskantmutter M 10 DIN 936	2	
23	790 495.0	Bandage	1	
24	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	2	
25	665 564.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x12	2	
26	235 418.0	Flachrundschrabe M 6x20 DIN 603	1	
27	785 313.0	Winkel	1	
28	706 035.0	Zugfeder	1	
29	003 046.0	Ösenschrabe	1	



Zu Bildtafel 46

Gruppe: Gebläseregeltrieb

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	11	
2	238 053.0	Scheibe 10,5x22x3	1	
3	235 178.0	Sicherungsring 35x1,5 DIN 472	2	
4	238 042.0	Rillenkugellager 6202 - 2 RS DIN 625	2	
5	785 164.0	Regelscheibe, fest	2	
6	639 226.1	Keilriemen	1	
7	785 165.0	Regelscheibe, lose	1	
8	532 011.1	Keilriemen	1	
9	785 226.0	Distanzhülse	1	
10	785 225.0	Achse	1	
11	238 206.0	Scheibe 13x30x4	1	
12	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
13	236 172.0	Sechskantmutter M12 DIN 934	1	
14	235 380.0	Flachrundschrube M10x35 DIN 603	2	
15	235 133.0	Federring 10 DIN 128	10	
16	008 508.0	Kunststoffbuchse	3	
17	785 227.0	Distanzbolzen	3	
18	785 228.0	Regelarm mit Buchsen	1	
19	710 831.1	Scheibe 11x33x5	1	
20	785 235.0	Halter	1	
21	785 238.1	Spannschraube	1	
22	790 343.0	Verstellspindel (20 Ø, 955 lang)	1	
23	779 033.0	Haltewinkel	2	
24	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
25	008 514.0	Kunststoffbuchse	2	
26	665 529.1	Handrad	1	
27	751 154.0	Stellring	2	
28	235 650.1	Spannhülse 5x36 DIN 1481	3	
29	779 027.0	Gelenkstück	1	
30	235 666.0	Spannhülse 6x40 DIN 1481	1	
31	789 953.0	Keilriemenscheibe	1	- ab Nr. 74 001 151
	785 179.0	Keilriemenscheibe	1	- bis Nr. 74 001 150
32	786 686.0	Schutz	1	
33	008 543.0	Kunststoffbuchse	2	
34	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	1	
35	500 310.2	Stellring mit Gewindestift	1	
36	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1 DIN 71412	1	
37	237 521.0	Sechskantmutter M20 DIN 934	4	

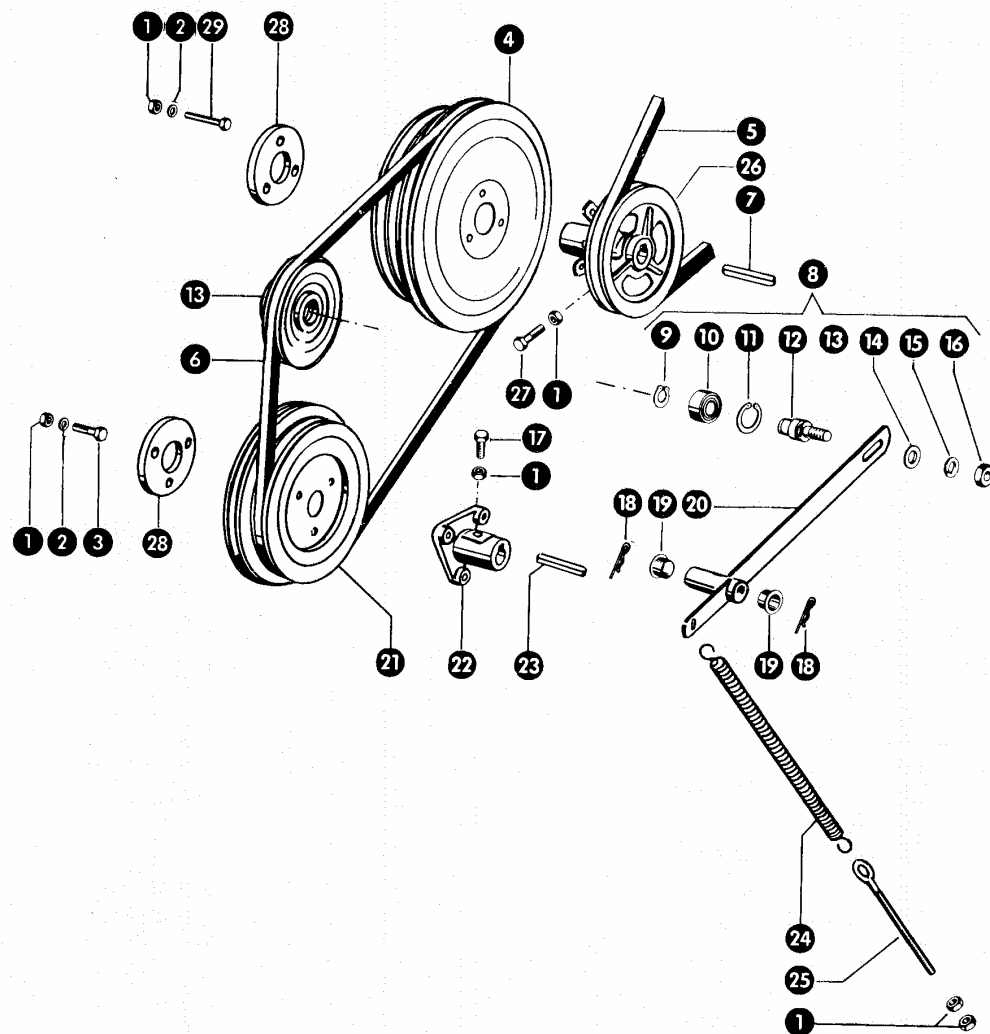
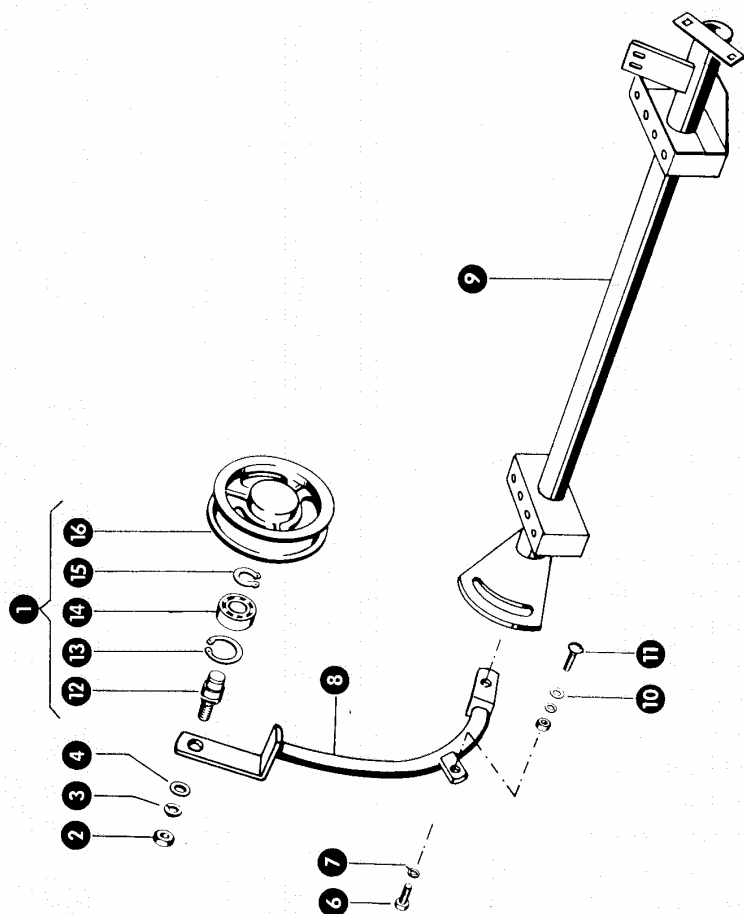
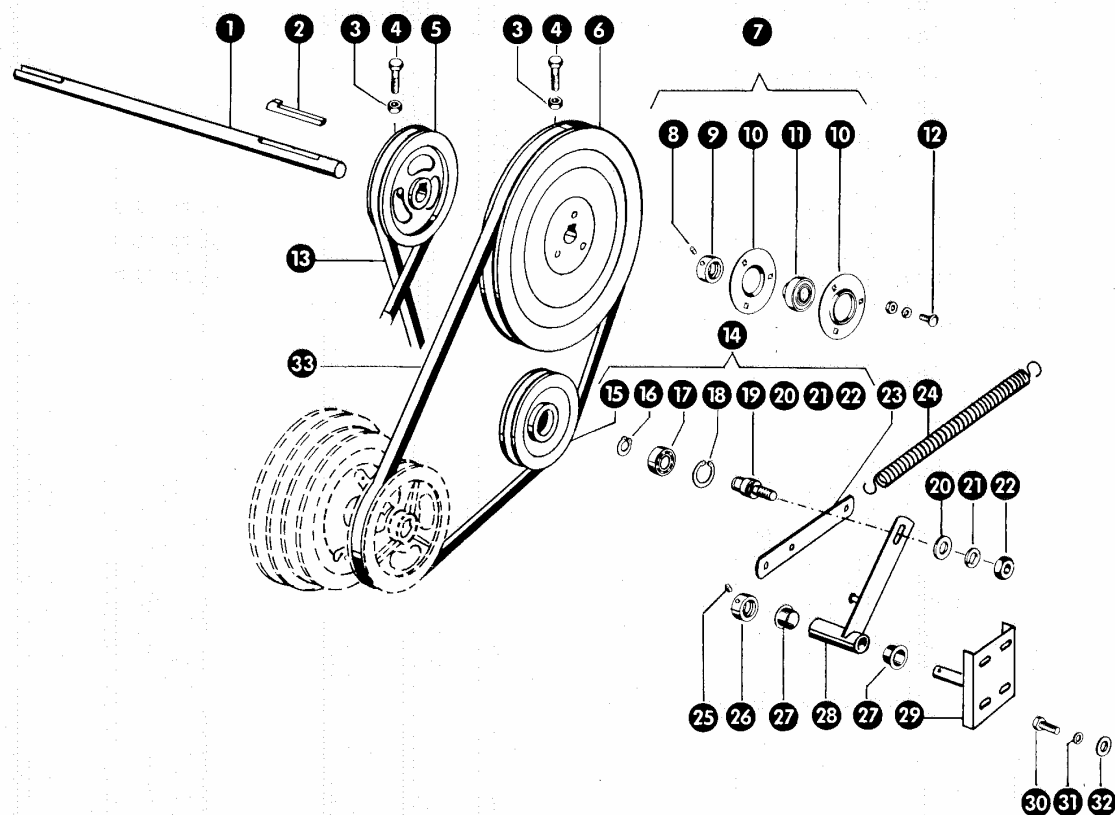


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	10	
2	235 133.0	Federring 10 DIN 128	6	
3	237 456.0	Sechskantschraube M 10x45 DIN 933-8.8	3	
4	785 220.0	Doppelkeilriemenscheibe (300/325 A Ø)	1	
5	785 169.0	Keilriemen	1	
6	629 410.0	Keilriemen	1	+ ab Nr. 74 001 151
	785 168.1	Keilriemen	1	+ bis Nr. 74 001 150
7	238 519.0	Paßfeder	1	
8	785 216.0	Spannrolle, kpl.	1	
9	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	
10	235 872.0	Rillenkugellager 6204 - 1 RS DIN 625	1	
11	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	
12	772 620.0	Bolzen	1	
13	785 157.0	Spannrolle	1	
14	236 844.0	Scheibe 13x30x3	1	
15	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
16	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
17	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	
18	801 834.0	Federstecker	2	
19	008 515.0	Kunststoffbuchse	2	
20	791 246.0	Spannrollenhalter mit Buchsen	1	- ab Nr. 74 001 151
	785 211.0	Spannrollenarm mit Buchsen	1	- bis Nr. 74 001 150
21	791 303.0	Doppelkeilriemenscheibe (240/270 A Ø)	1	- ab Nr. 74 001 851
	785 221.0	Doppelkeilriemenscheibe (240/270 A Ø)	1	- bis Nr. 74 001 850
22	785 158.1	Nabe	1	
23	238 518.0	Paßfeder	1	
24	706 035.0	Zugfeder	1	
25	613 513.1	Augenschraube	1	
26	785 180.0	Keilriemenscheibe (195 A Ø, 30 B Ø)	1	
27	239 232.0	Sechskantschraube M 10x50, spezial	1	
28	790 591.0	Flansch	2	
29	237 456.0	Sechskantschraube M 10x45 DIN 933-8.8	3	nicht bei Strohhäcksler
	237 571.0	Sechskantschraube M 10x90 DIN 933-8.8	3	bei Strohhäcksler



Gruppe: Spannung des Dreschwerkantriebes

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	772 170.1	Spannrolle kpl. (175 A Ø)	1	+	ab Nr. 74 002 201
	653 794.0	Spannrolle kpl. (175 A Ø)	1	-	bis Nr. 74 002 200
2	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1		
3	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1		
4	236 844.0	Scheibe 13x30x3	1		
6	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	1		
7	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1		
8	785 354.0	Spannrollenhalter	1		
9	790 353.0	Lagerrohr	1		
10	238 053.0	Scheibe 10,5x22x3'.....	1		
11	522 178.0	Flachrundschraube M 10x30 DIN 603	1		
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1		
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1		
12	772 620.0	Bolzen	1	-	ab Nr. 74 002 201
13	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	-	ab Nr. 74 002 201
14	235 872.0	Rillenkugellager 6204 - RS 1 DIN 625	1	-	ab Nr. 74 002 201
15	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	-	ab Nr. 74 002 201
16	772 169.0	Spannrolle (175 A Ø)	1	-	ab Nr. 74 002 201



Zu Bildtafel 49

Gruppe: Dreschwerkantrieb

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 220.0	Vorgelegewelle (25 Ø, 530 lang)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 188.1	Welle (25 Ø, 530 lang)	1	- bis Nr. 74 000 850
2	244 799.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 851
	238 519.0	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 850
3	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	2	- bis Nr. 74 000 850
4	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	2	- bis Nr. 74 000 850
5	785 178.0	Keilriemenscheibe (166 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
6	791 218.0	Keilriemenscheibe	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 153.1	Keilriemenscheibe (327 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
7	636 340.0	Flanschlagellager, kpl. (25 B Ø)	1	
8	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	1	
9	636 342.0	Klemmring	1	
10	636 343.0	Blechflansch	2	
11	636 341.0	Kugellager	1	
12	236 438.0	Flachrundsraube M 8x16 DIN 603	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
13	785 176.0	Keilriemen	1	
14	785 216.0	Spannrolle, kpl. (150 A Ø)	1	
15	785 157.0	Spannrolle (150 A Ø)	1	
16	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	
17	235 872.0	Rillenkugellager 6204 - RS 1 DIN 625	1	
18	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	
19	772 620.0	Bolzen	1	
20	236 844.0	Scheibe 13x30x3	1	
21	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
22	236 172.0	Sechskantmutter M12 DIN 934	1	
23	703 387.0	Lasche	1	
24	706 035.0	Zugfeder	1	
25	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	1	
26	503 051.0	Stellring	1	
27	008 515.0	Kunststoffbuchse	2	
28	785 363.0	Spannarm mit Buchsen	1	
29	785 360.1	Achse	1	
30	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	4	
31	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
32	237 953.0	Scheibe 8,5x25x3	4	
33	785 169.0	Keilriemen	1	

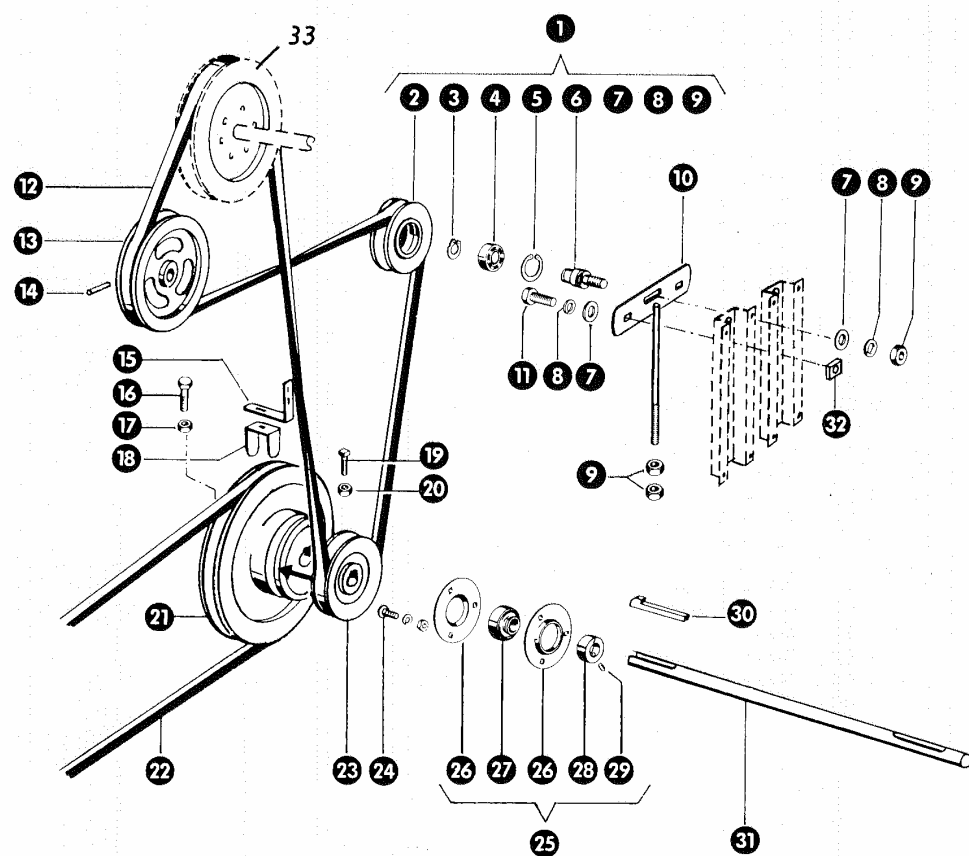


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	773 232.0	Spannrolle, kpl. (112 A Ø)	1	
2	773 231.1	Spannrolle (112 A Ø)	1	
3	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	
4	235 911.0	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
5	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	
6	772 620.0	Bolzen	1	
7	236 841.0	Scheibe 13x22x1,5	3	
8	235 134.0	Federring 12 DIN 128	3	
9	236 172.0	Sechskantmutter M12 DIN 934	3	
10	790 617.1	Spannrollenhalter	1	
11	236 056.0	Sechskantschraube M 12x25 DIN 933-8.8	2	
12	750 288.0	Keilriemen	1	
13	785 179.0	Keilriemenscheibe (175 A Ø, 20 B Ø)	1	
14	235 666.0	Spannhülse 6x40 DIN 1481	1	
15	785 193.0	Winkel	1	
16	237 394.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	- bis Nr. 74 000 850
17	236 171.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	1	- bis Nr. 74 000 850
18	654 596.0	Gabelstück	1	
19	237 759.0	Vierkantschraube M 8x25	1	- bis Nr. 74 000 850
20	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	1	- bis Nr. 74 000 850
21	791 217.0	Keilriemenscheibe (268 / 130 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 189.1	Keilriemenscheibe (268 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
22	785 175.0	Keilriemen	1	
23	785 162.0	Keilriemenscheibe (130 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
24	236 438.0	Flachrundschrabe M 8x16 DIN 603	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
25	636 340.0	Flanschlagellager, kpl. (25 B Ø)	1	
26	636 343.0	Blechflansch	2	
27	636 341.0	Kugellager	1	
28	636 342.0	Klemmring	1	
29	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	1	
30	244 799.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 851
	238 518.0	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 850
31	791 220.0	Vorgelegewelle (25 Ø, 530 lang)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 188.1	Welle (25 Ø, 530 lang)	1	- bis Nr. 74 000 850
32	807 174.0	Gewindestück	2	
33	790 737.1	Keilriemenscheibe f. Kornellevator		

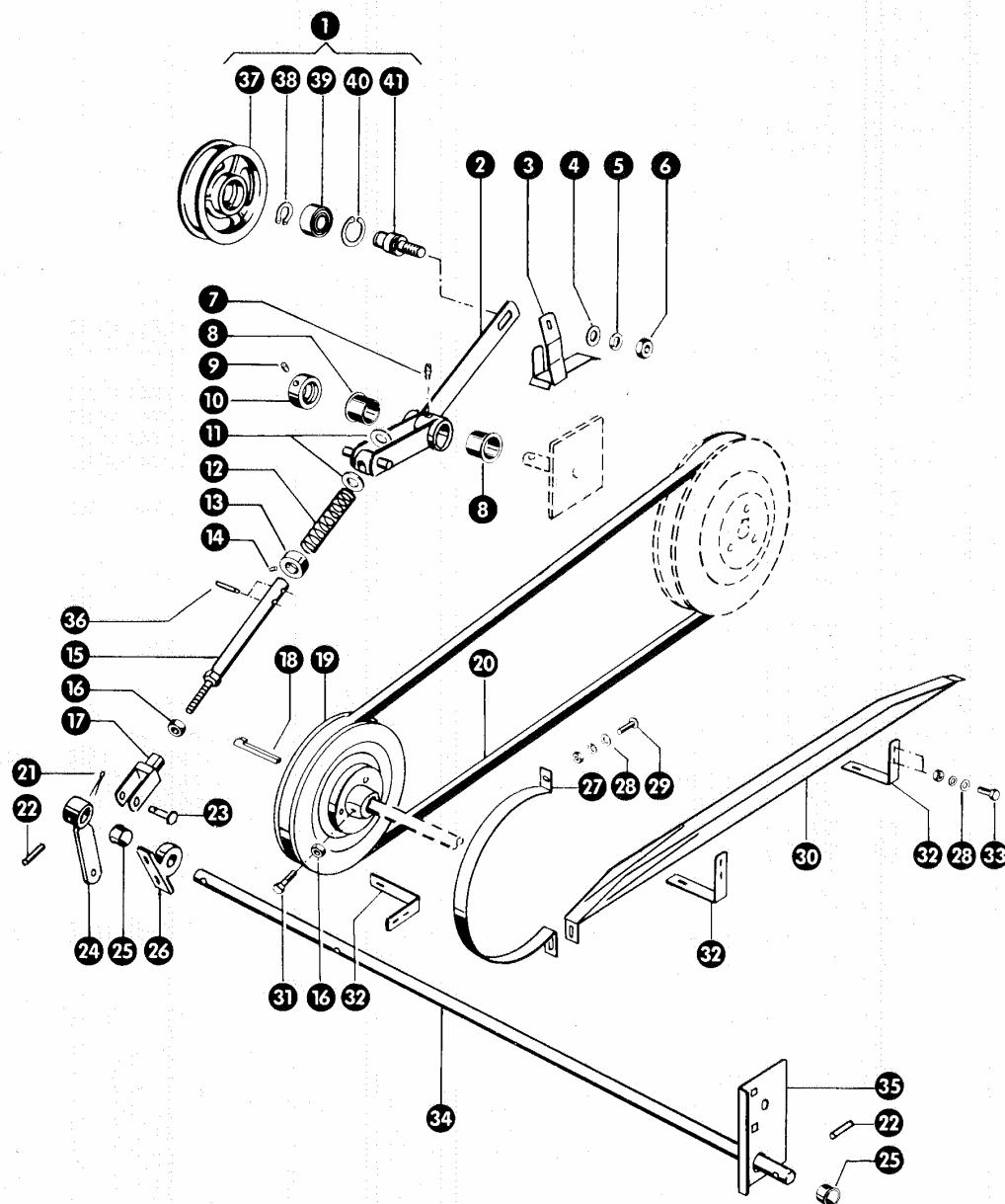
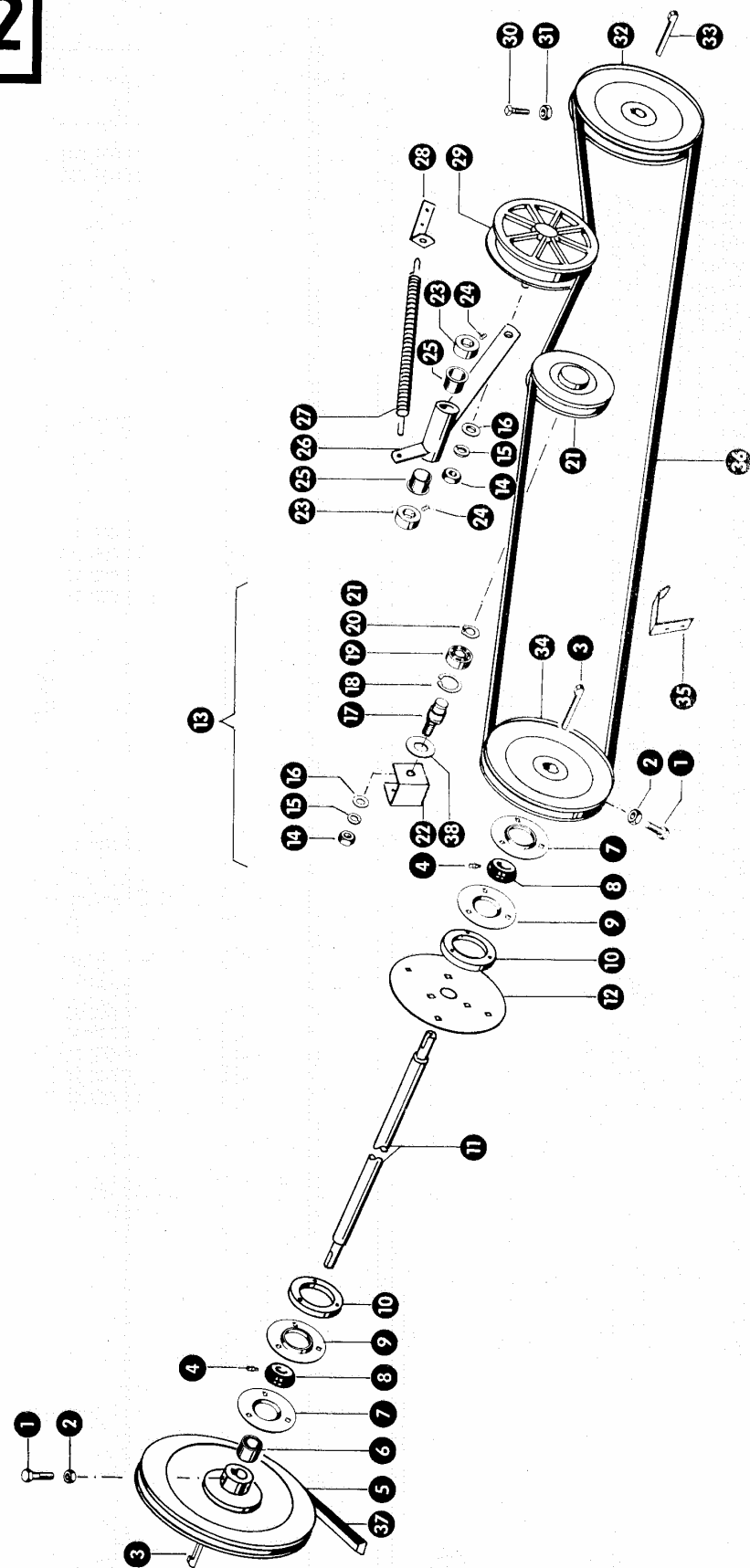


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	772 170.1	Spannrolle, kpl. (175 A Ø)	1	+	ab Nr. 74 002 201
	653 794.0	Spannrolle, kpl. (180 A Ø)	1	-	bis Nr. 74 002 200
2	785 196.1	Spannrollenhalter mit Buchsen	1		
3	785 293.1	Führungsbügel	1		
4	236 839.0	Scheibe	1		
5	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1		
6	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1		
7	236 942.0	Schmiernippel H 1; 6x1 DIN 71412	1		
8	008 553.0	Kunststoffbuchse	2		
9	236 552.0	Gewindestift AM 10x8 DIN 916	1		
10	500 309.2	Stellring mit Gewindestift	1		
11	672 855.0	Scheibe	2		
12	769 868.0	Druckfeder	1		
13	672 854.0	Stellring	1		
14	236 325.0	Gewindestift AM 8x10 DIN 916	1		
15	785 200.0	Schaltstange	1		
16	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1 (2)		
17	632 127.0	Gabelstück	1		
18	244 799.0	Nasenkeil	1	-	ab Nr. 74 000 851
	238 210.0	Paßfeder	1	-	bis Nr. 74 000 850
19	791 219.0	Keilriemenscheibe (237 A Ø, 25 B Ø)	1	-	ab Nr. 74 000 851
	785 191.1	Keilriemenscheibe (237 A Ø, 25 B Ø)	1	-	bis Nr. 74 000 850
20	785 175.0	Keilriemen	1		
21	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	1		
22	236 901.0	Spannhülse 8x36 DIN 1481	2		
23	632 133.0	Bolzen	1		
24	785 202.0	Hebel	1		
25	008 543.0	Kunststoffbuchse	2		
26	785 205.0	Lagerbock mit Buchse	1		
27	785 192.1	Bandage	1		
28	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	7		
29	235 418.0	Flachrundschraube M 6x20 DIN 603	2		
30	785 194.2	Riemenführung	1		
31	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	1	-	bis Nr. 74 000 850
32	785 193.0	Winkel	3		
33	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8,8	6		
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6		
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6		
34	788 500.0	Schaltrohr	1		
35	672 110.0	Lagerblech	1		
36	236 969.0	Spannhülse 4x28 DIN 1481	1		
37	772 169.0	Spannrolle (175 A Ø)	1	-	ab Nr. 74 002 201
38	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	-	ab Nr. 74 002 201
39	235 872.0	Rillenkugellager 6204-RS 1 DIN 625	1	-	ab Nr. 74 002 201
40	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	-	ab Nr. 74 002 201
41	772 620.0	Bolzen	1	-	ab Nr. 74 002 201

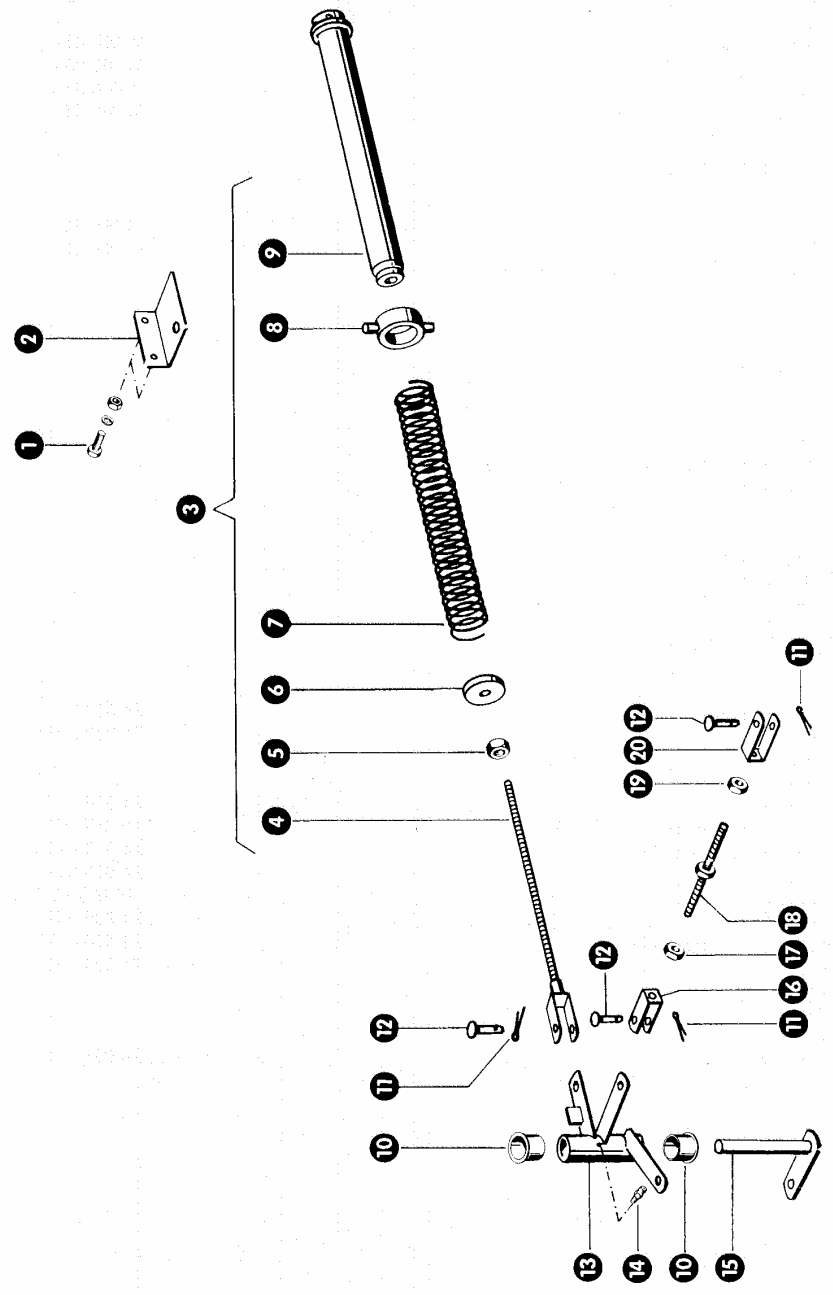


Cp2

Zu Bildtafel 52

Gruppe: Überkehrantrieb

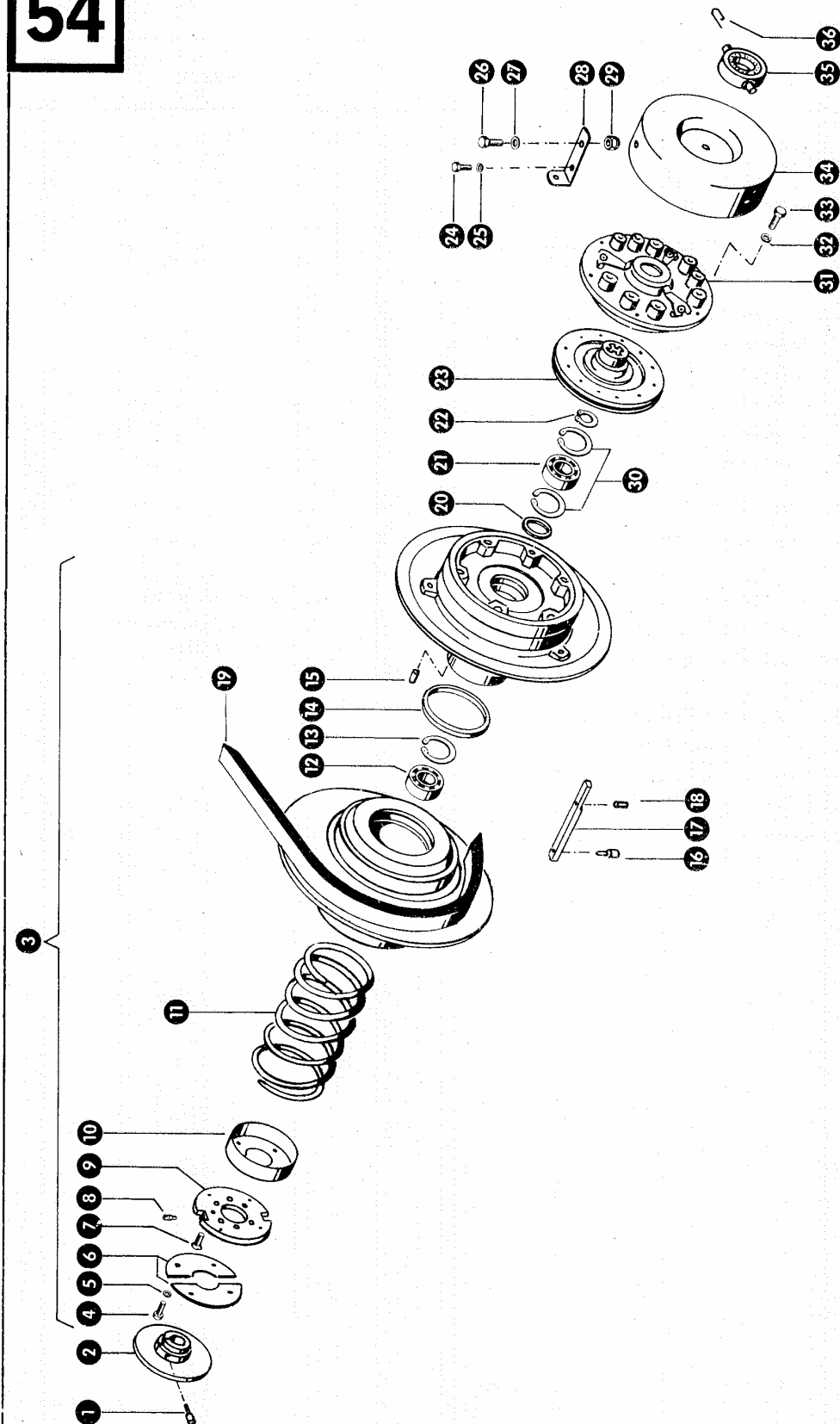
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, spezial	4	
2	237 886.0	Sechskantmutter M10 DIN 934	4	
3	244 798.0	Nasenkeil	2	- ab Nr. 74 000 851
	950 001.5	Paßfeder	2	- bis Nr. 74 000 850
4	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1	2	
5	791 216.0	Keilriemenscheibe	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 153.1	Keilriemenscheibe (325 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
6	791 235.0	Distanzhülse	1	- ab Nr. 74 000 851
	791 162.0	Distanzhülse	1	- bis Nr. 74 000 850
7	785 469.0	Blechflansch	2	
8	678 949.0	Einstellager (25 B Ø)	2	
9	619 288.0	Blechflansch	2	
10	785 467.0	Distanzring	2	
11	791 234.0	Überkehrantriebswelle (25 Ø, 1223 lang)	1	- ab Nr. 74 000 851
	790 259.3	Überkehrantriebswelle (25 Ø, 1215 lang)	1	- bis Nr. 74 000 850
12	790 257.0	Lageraufnahme	1	
13	785 216.0	Spannrolle, kpl.	1	
14	236 172.0	Sechskantmutter M12 DIN 934	2	
15	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
16	236 844.0	Scheibe 13x30x3	2	
17	772 620.0	Bolzen	1	
18	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	1	
19	235 872.0	Rillenkugellager 6204 - RS 1 DIN 625	1	
20	235 155.0	Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	1	
21	785 157.0	Spannrolle	1	
22	790 324.0	Laufrollenhalter	1	
23	503 051.0	Stellring M 8x12 DIN 916	2	
24	238 503.0	Gewindestift AM 8x12 DIN 916	2	
25	008 515.0	Kunststoffbuchse	2	
26	790 590.0	Spannarm mit Buchsen	1	
27	706 035.0	Zugfeder	1	
28	790 592.0	Lasche	1	
29	772 170.0	Spannrolle kpl.	1	+ ab Nr. 74 002 201
	653 794.0	Spannrolle kpl.	1	- bis Nr. 74 002 200
30	237 759.0	Vierkantschraube M 8x25, spezial	2	
31	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
32	791 219.0	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 191.1	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 000 850
	790 737.1	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 650
33	244 798.0	Nasenkeil	1	- ab Nr. 74 000 851
	244 768.0	Paßfeder	1	- von Nr. 74 000 651 bis Nr. 74 000 850
	963 006.5	Paßfeder	1	- bis Nr. 74 000 650
34	791 219.0	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- ab Nr. 74 000 851
	785 191.1	Keilriemenscheibe (240 A Ø, 25 B Ø)	1	- bis Nr. 74 000 850
35	790 597.0	Gleitwinkel	1	
36	790 502.0	Keilriemen	1	
37	785 169.0	Keilriemen	1	
38	775 631.0	Klemmscheibe	1	+ ab Nr. 74 001 151



Zu Bildtafel 53

Gruppe: Kupplungsgestänge

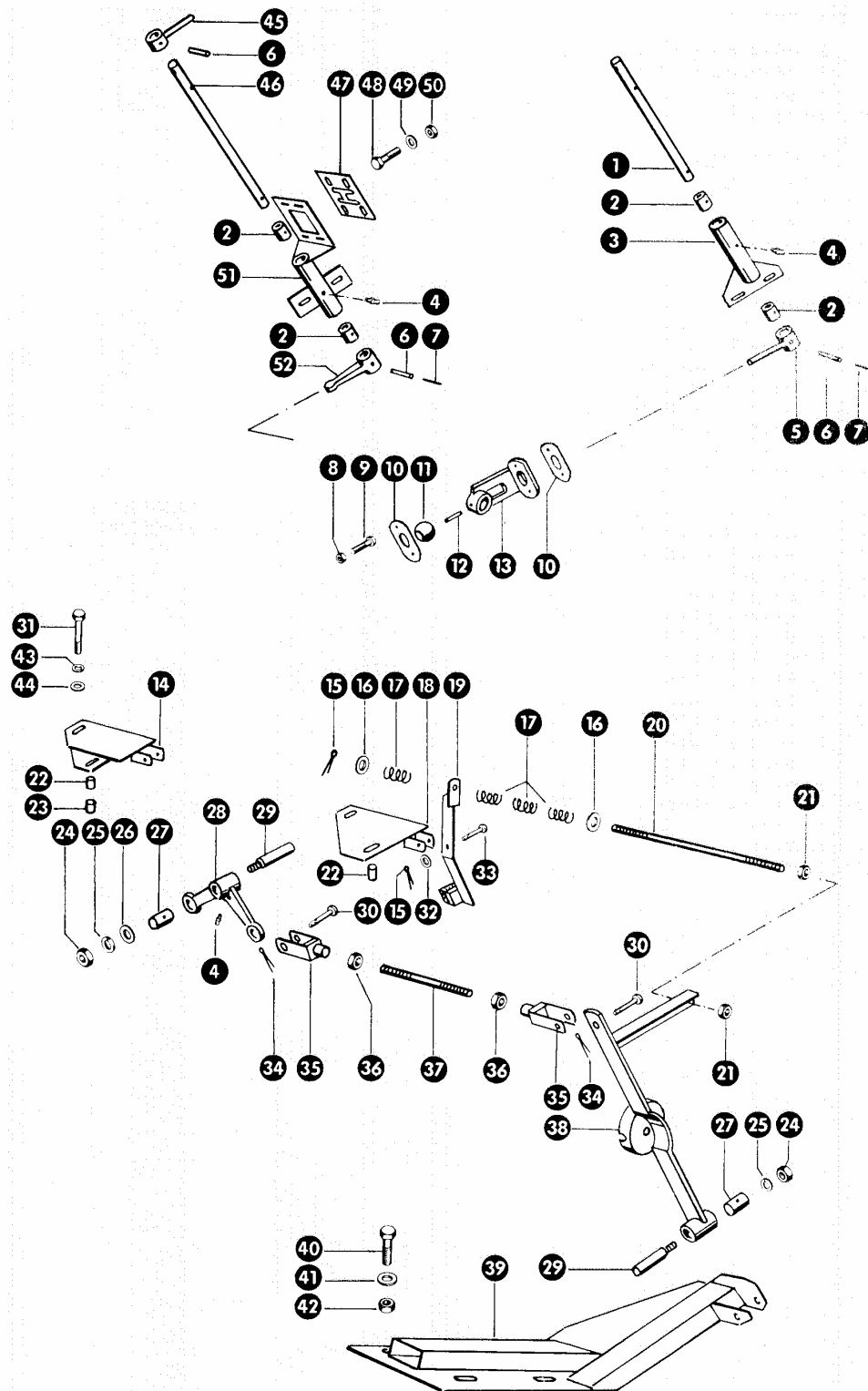
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
2	790 834.0	Haltewinkel	1	
3	790 459.0	Druckzylinder, kpl.	1	
4	629 609.0	Gewindegabel	1	
5	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
6	790 471.0	Scheibe	1	
7	790 465.0	Druckfeder	1	
8	790 470.0	Druckring	1	
9	790 469.0	Federführung	1	
10	008 512.0	Kunststoffbuchse	2	
11	235 088.0	Splint 4x18 DIN 94	3	
12	632 133.0	Bolzen	3	
13	790 468.0	Hebel mit Buchsen	1	bei Perkins 4/154
	790 822.0	Hebel mit Buchsen	1	bei Mercedes OM 616 und Perkins 4/236
14	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1 DIN 71412	1	
15	785 389.0	Bolzen	1	
16	239 077.0	Gabelkopf G 10x40, links	1	
17	244 428.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934, links	1	
18	789 870.0	Gewindespindel	1	
19	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
20	632 127.0	Gabelkopf	1	



Zu Bildtafel 54

Gruppe: Regelpaket

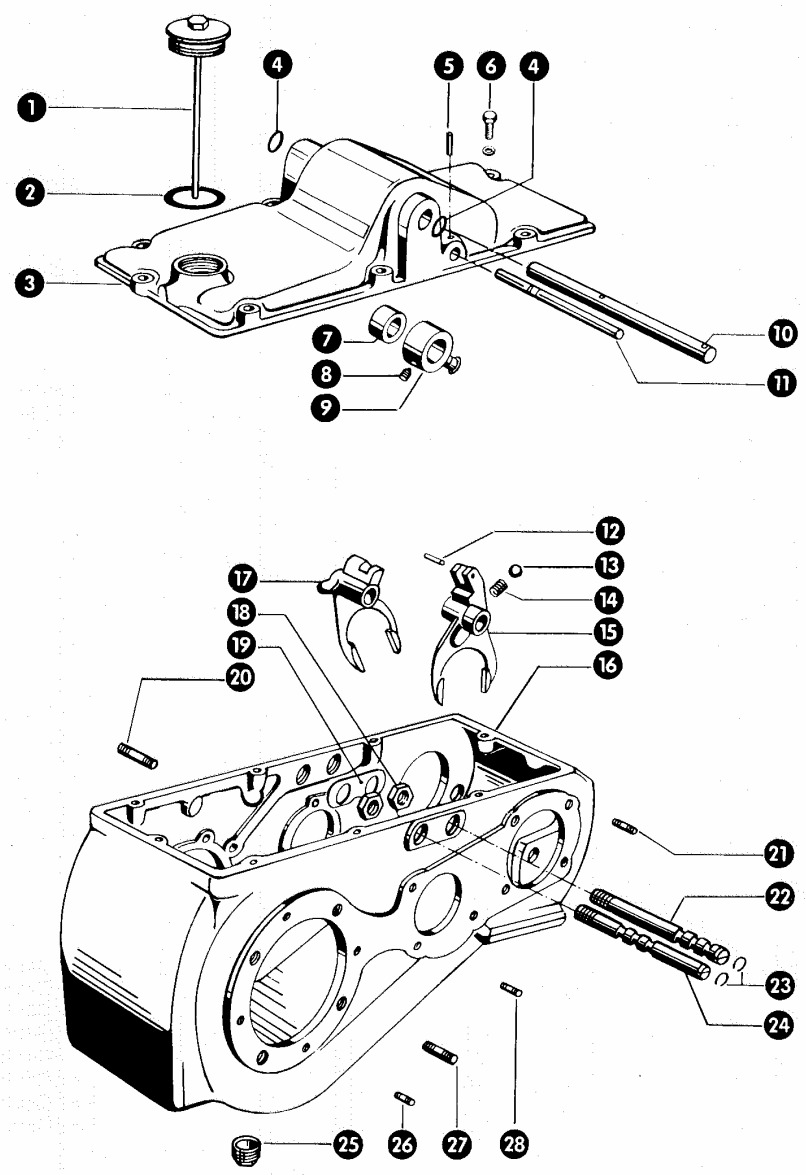
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	242 204.0	Zylinderschraube M 5x25 DIN 912-8.8	1	+	ab Nr. 74 000 851
	237 706.1	Zylinderschraube M 5x25 DIN 7984	1	-	bis Nr. 74 000 850
2	790 062.1	Bremsscheibe	1		für ZF-Getriebe
	757 223.2	Bremsscheibe	1		für Claas-Getriebe
3	790 450.0	Regelpaket, kpl.	1		
4	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	4		
5	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4		
6	790 455.0	Abdeckblech	2		
7	236 330.0	Senkschraube M 8x25 DIN 7991-8.8	6		
8	236 942.0	Schmiernippel H 1; 6x1	1		
9	790 456.0	Anschraubflansch	1		
10	790 460.0	Abdeckhaube	1		
11	790 458.0	Druckfeder	1		
12	235 830.0	Rillenkugellager 6206 2 RS 1 DIN 625	1		
13	235 184.0	Sicherungsring 62x2 DIN 472	1		
14	631 907.0	Rundschnur 3x274	1		
15	236 898.0	Spannhülse 8x14 DIN 1481	1		
16	238 954.0	Zylinderschraube M 8x16 DIN 7984	1		
17	790 453.0	Paßfeder	1		
18	235 658.0	Spannhülse 6x16 DIN 1481	1		
20	789 958.0	Stützscheibe	1	+	ab Nr. 74 002 201
	238 386.0	Stützscheibe 25x35x2 DIN 988	1	-	bis Nr. 74 002 200
21	238 373.0	Rillenkugellager 6305 2 RS 1 DIN 625	1		
22	235 160.0	Sicherungsring 25x1,2 DIN 471	1		
23	789 067.0	Kupplungsscheibe	1		
24	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	6		
25	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6		
26	751 047.0	Bolzen 8h11 M 6x4x14 DIN 1438	3		
27	237 990.0	Scheibe 10,5 DIN 433	3		
28	790 063.0	Winkel	3		
29	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	3		
30	235 184.0	Sicherungsring 62x2 DIN 472	2		
31	751 007.1	Kupplungsdruckplatte	1		
32	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6		
33	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	6		
34	751 038.1	Staubkappe	1		
35	751 011.0	Ausrücker	1		
36	751 113.0	Formfeder	2		



Zu Bildtafel 55

Gruppe: Kupplungsbremse

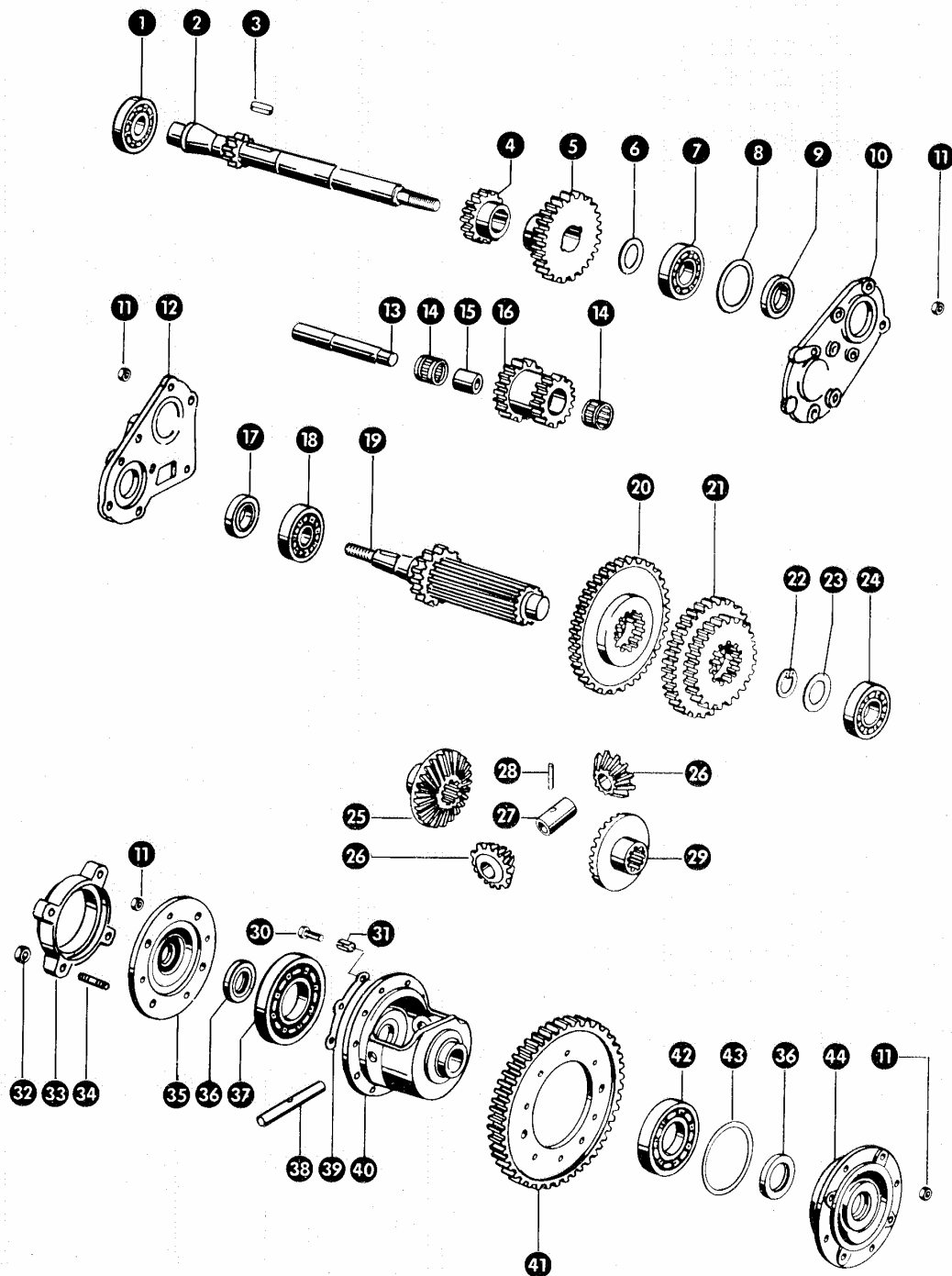
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	786 104.0	Schaltwelle (16 Ø, 225 lang).....	1	bei ZF-Getriebe
2	623 335.0	Kunststoffbuchse	4	
3	790 082.0	Lagerrohr mit Buchsen, kpl.	1	bei ZF-Getriebe
4	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1 DIN 71412	2	
5	790 077.0	Schaltfinger.....	1	bei ZF-Getriebe
6	235 663.0	Spannhülse 6x28 DIN 1481	2	
7	244 067.0	Spannhülse 3,5x30 DIN 1481	2	
8	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	2	
9	238 094.0	Sechskantschraube M 6x25 DIN 933-8.8	2	
10	679 964.0	Lagerplatte	2	
11	610 489.0	Lagerkugel	1	
12	244 569.0	Spannhülse 5x32 DIN 1481	1	
13	790 073.0	Lagerplatte	1	
14	790 007.0	Halter.....	1	bei ZF-Getriebe 3 MD 7
15	235 109.0	Splint 2x12 DIN 94	2	
16	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
17	000 877.0	Druckfeder.....	4	
18	790 094.0	Lagerplatte	1	bei ZF-Getriebe 3 MD 16
	790 031.0	Lagerplatte	1	bei Claas-Getriebe
19	790 096.0	Bremshebel, kpl.	1	
20	790 139.0	Druckstange (8 Ø, 295 lang)	1	
21	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
22	801 694.0	Abstandsrohrchen	2	bei ZF-Getriebe
	705 241.0	Distanzhülse	1	bei Claas-Getriebe
23	660 447.1	Distanzhülse	1	bei ZF-Getriebe 3 MD 7
24	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
25	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
26	235 127.2	Scheibe 17 DIN 125	1	
27	632 172.0	Kunststoffbuchse	2	
28	632 128.1	Winkelhebel	1	
29	679 679.0	Bolzen (16 Ø, 74 lang)	2	
30	632 133.0	Bolzen	2	
31	235 525.0	Sechskantschraube M 8x80 DIN 931-8.8	1	
	235 521.0	Sechskantschraube M 8x60 DIN 931-8.8	1	
32	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	1	
33	710 766.0	Bolzen	1	
34	235 083.0	Splint 3x20 DIN 94	2	
35	632 127.0	Gabelkopf	2	
36	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
37	789 268.0	Zugstange (80 lang)	1	
38	790 051.0	Kupplungshebel	1	
39	790 053.0	Konsole	1	
40	238 300.0	Sechskantschraube M 12x1,5x30 DIN 961-8.8 ...	4	
41	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	8	
42	244 021.1	Sicherungsmutter M 12x1,5 DIN 980	4	
43	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
44	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
45	790 124.0	Führungsstift	1	bei Claas-Getriebe
46	790 125.0	Schaltwelle (16 Ø, 280 lang).....	1	bei Claas-Getriebe
47	786 103.1	Schaltkulisie	1	bei Claas-Getriebe
48	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	4	bei Claas-Getriebe
49	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	4	bei Claas-Getriebe
50	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	4	bei Claas-Getriebe
51	790 122.0	Lager	1	bei Claas-Getriebe
52	710 858.1	Schaltfinger	1	bei Claas-Getriebe



Zu Bildtafel 56

Gruppe: Schaltgetriebe
ZF 3 MD 7 und 3 MD 16

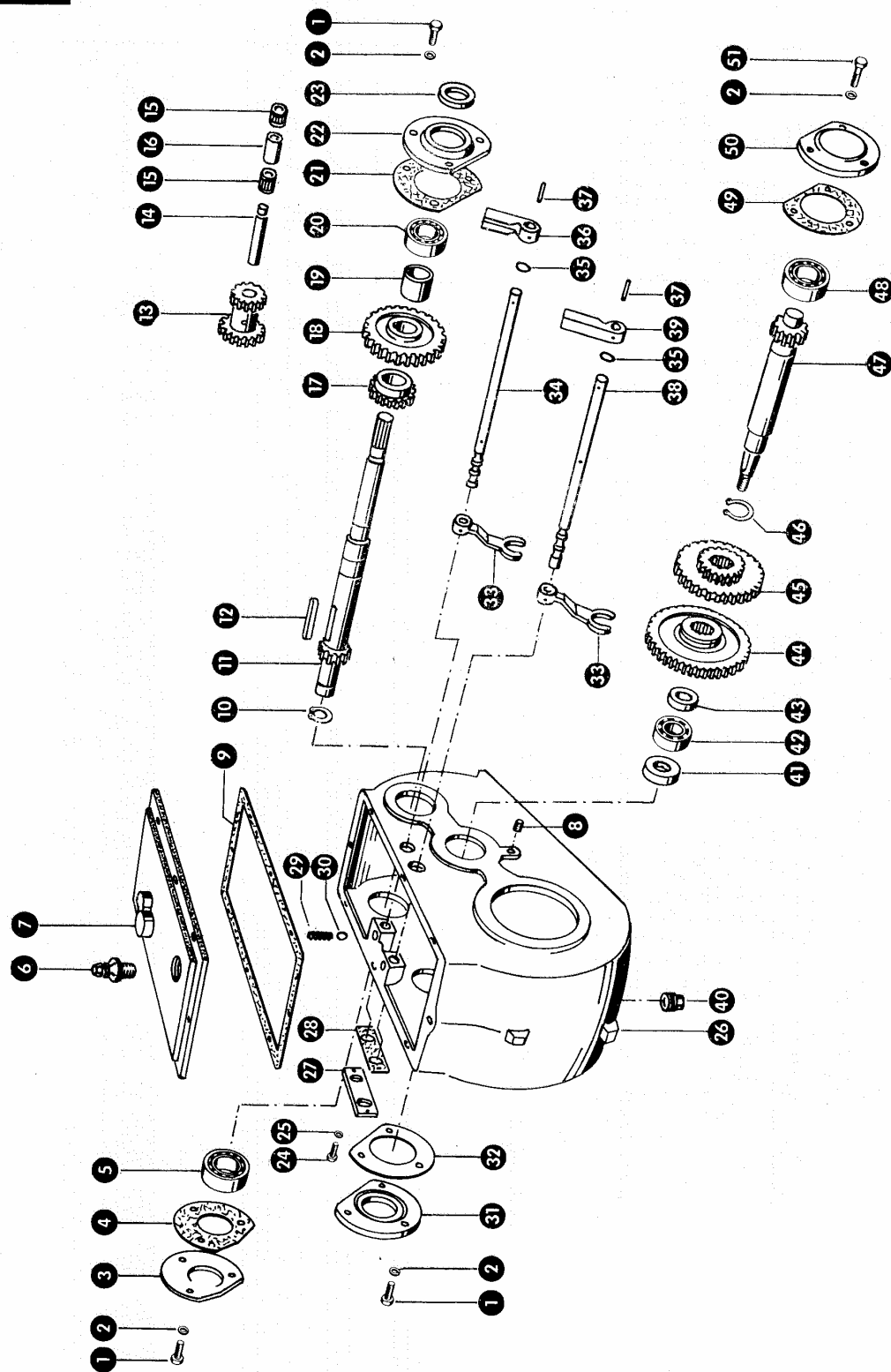
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
-	790 106.0	Schaltgetriebe, ZF 3 MD 7, kpl.	1	
-	790 105.0	Schaltgetriebe, ZF 3 MD 16, kpl.	1	
1	179 648.0	Ölmeßstab (2314 209 001)	1	
2	235 790.0	Dichtung C 42x49 DIN 7603	1	
3	179 704.0	Gehäusedeckel (2314 307 111)	1	
4	179 757.0	O-Ring 20x3	2	
5	244 000.0	Paßkerbstift 5x30 DIN 1472	1	
6	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	8	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	8	
7	179 692.0	Abstandrohr (2314 306 020)	1	
8	179 726.0	Gewindestift M 10x1.....	1	
9	179 689.0	Schaltfinger (2314 306 015).....	1	
10	179 696.0	Schaltwelle (2314 306 213)	1	
11	179 688.0	Sperrbolzen (2314 306 014)	1	
12	244 002.0	Spannhülse 4x32 DIN 1481.....	1	
13	244 007.0	Kugel 10 ø DIN 5401	2	
14	179 626.0	Druckfeder (1203 313 004).....	2	
15	179 695.0	Schaltgabel, 2. u. 3. Gang (2114 306 037).....	1	
16	179 650.0	Getriebegehäuse (2314 301 012).....	1	
17	179 694.0	Schaltgabel, 1. u. Rückwärtsg. (2314 306 109)...	1	
18	244 016.0	Sechskantmutter M 20x1,5 DIN 936.....	2	
19	179 690.0	Sicherungsblech (2314 306 016).....	1	
20	175 785.0	Stiftschraube M 12x70 DIN 939-8.8	4	
21	244 010.0	Stiftschraube M 8x22 DIN 939-8.8	1	
22	179 794.0	Schaltstange, 2. u. 3. Gang (2314 306 103)	1	
23	179 756.0	Rundschnurring 17x1,5	2	
24	179 693.0	Schaltstange, 1. u. Rückwärtsg. (2314 306 101) ..	1	
25	179 751.0	Magnet-Verschlußschraube M 24x1,5	1	
26	179 778.0	Stiftschraube M 8x15 DIN 939-8.8	8	
27	244 013.0	Stiftschraube M 12x35 DIN 939-8.8	4	
28	244 009.0	Stiftschraube M 8x20 DIN 939-8.8	14	



Zu Bildtafel 57

 Gruppe: Schaltgetriebe
 ZF 3 MD 7 und 3 MD 16

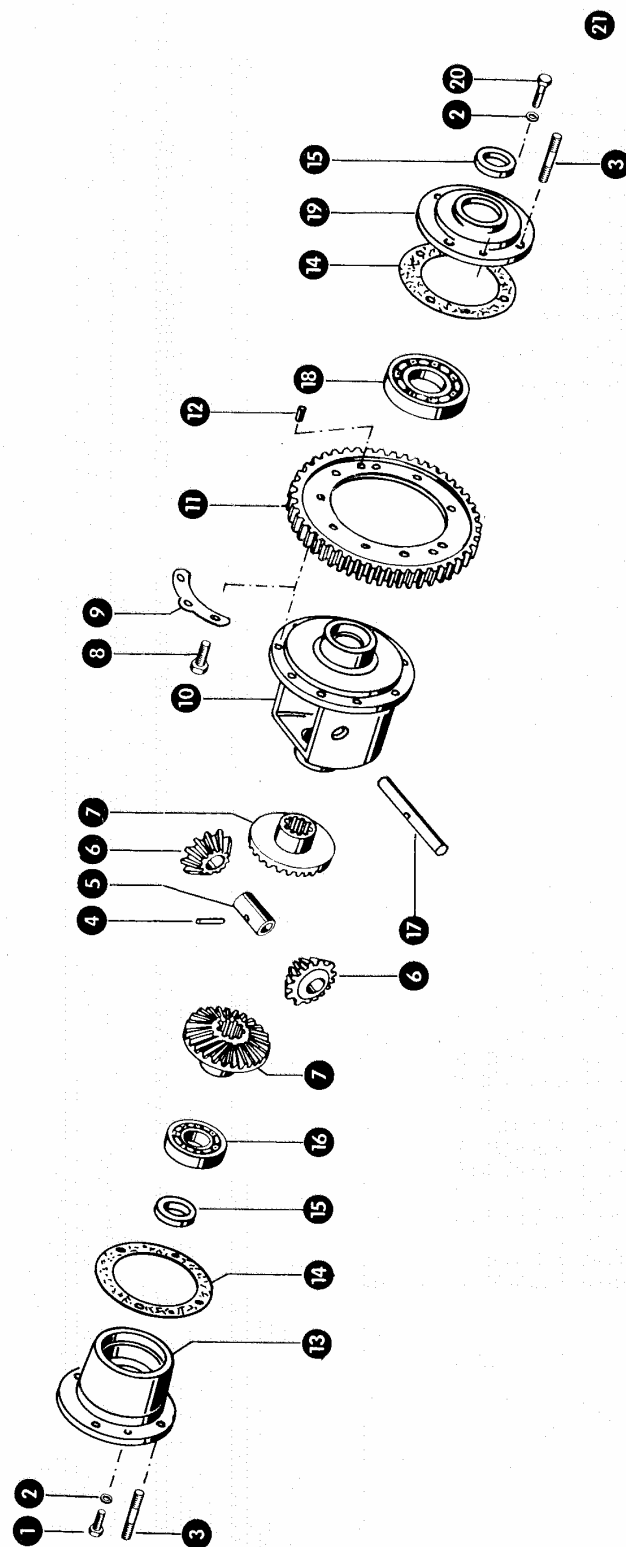
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
-	790 106.0	Schaltgetriebe, ZF 3 MD 7, kpl.	1	
-	790 105.0	Schaltgetriebe, ZF 3 MD 16, kpl.	1	
1	235 916.0	Rillenkugellager 6207 DIN 625	1	
2	175 786.0	Antriebswelle (2314 302 051)	1	bei 3 MD 7
	175 780.0	Antriebswelle (2340 302 042)	1	bei 3 MD 16
3	235 753.0	Paßfeder A 8x7x56 DIN 6885	1	
4	179 663.0	Stirnrad, Z=20 (2314 302 202)	1	
5	179 667.0	Stirnrad, Z=34 (2314 302 117)	1	
6	179 655.0	Scheibe (2314 302 004)	1	
7	235 928.0	Rillenkugellager 6306 DIN 625	1	
8	176 844.0	Ausgleichscheibe	versch.	
9	233 228.0	Wellendichtring 42x62x12/14	1	
10	790 005.0	Deckel, links (2314 302 050)	1	bei 3 MD 7
	790 000.0	Deckel, links (2340 302 040)	1	bei 3 MD 16
11	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	23	
12	790 006.0	Deckel, rechts (2314 303 040)	1	bei 3 MD 7
	790 001.0	Deckel, rechts (2340 303 061)	1	bei 3 MD 16
13	179 682.0	Rücklaufbolzen (2314 305 002)	1	
14	179 761.0	Nadelküfig (0635 300 065)	2	
15	179 683.0	Abstandbuchse (2314 305 003)	1	
16	179 685.0	Rücklaufdoppelrad Z= 17/19 (2314 305 201)	1	
17	235 708.0	Radialdichtring 45x25x10 DIN 6503	1	
18	235 928.0	Rillenkugellager 6306 DIN 625	1	
19	175 788.0	Vorgelegewelle (2314 303 041 + 2314 303 006) ...	1	bei 3 MD 7
	175 782.0	Vorgelegewelle (2340 303 060 + 2340 303 002) ...	1	bei 3 MD 16
20	179 679.0	Schieberad Z=51 (2314 303 108)	1	
21	179 680.0	Schieberad Z= 23/43 (2314 303 117)	1	
22	238 106.0	Sicherungsring A 40x2	1	
23	179 676.0	Ausgleichscheibe (2314 303 018)	1	
24	235 914.0	Rillenkugellager 6206 DIN 625	1	
25	179 631.0	Achskegelrad Z= 17 (2010 309 004)	1	
26	179 630.0	Ausgleichkegelrad Z= 12 (2001 309 104)	2	
27	179 717.0	Zwischenrohr (2314 309 104)	1	
28	235 646.0	Spannhülse 5x24 DIN 1481	1	
29	179 708.0	Achskegelrad Z= 17 (2314 309 002)	1	
30	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	10	
31	244 003.0	Spannhülse 12x18 DIN 1481	2	
32	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	
33	790 002.0	Distanzring	1	
34	175 785.0	Stiftschraube M 12x70 DIN 939-8.8	4	
35	179 718.0	Lagerdeckel, rechts (2314 309 118)	1	
36	235 724.0	Radialdichtring 35x62x12	2	
37	235 924.0	Rillenkugellager 6212 DIN 625	1	
38	179 716.0	Bolzen (2314 309 103)	1	
39	179 798.0	Sicherungsblech (0730 749 036)	4	
40	179 707.0	Ausgleichgehäuse (2314 309 001)	1	
41	179 714.0	Stirnrad Z=61 (2314 309 034)	1	
42	235 904.0	Rillenkugellager 6011 DIN 625	1	
43	179 799.0	Ausgleichscheibe (0730 000 367)	versch.	
44	179 715.0	Lagerdeckel, links (2314 309 035)	1	



Zu Bildtafel 58

Gruppe: Schaltgetriebe
Claas

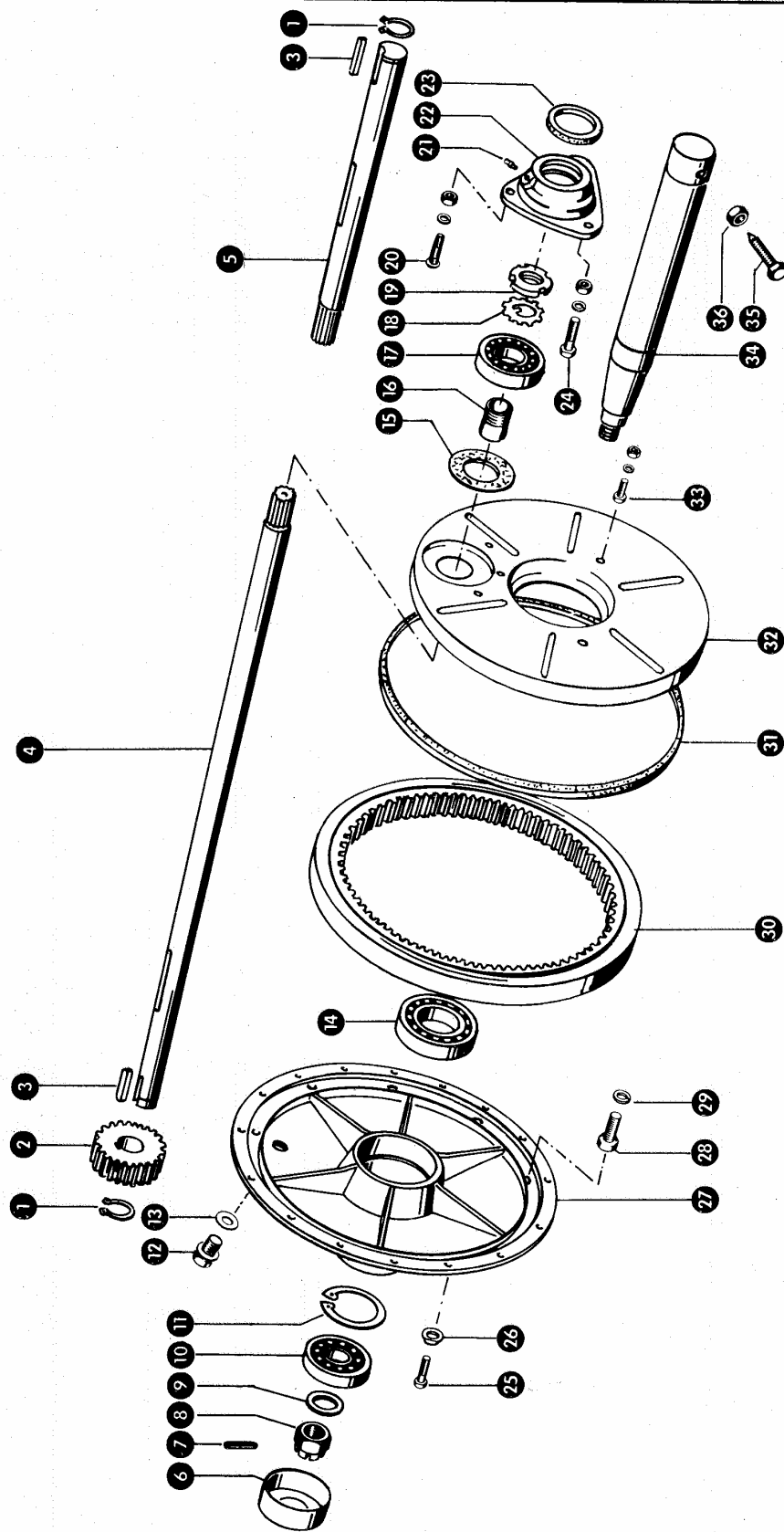
Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
-	790 009.1	Schaltgetriebe, kpl. (einschl. Ausgleichgetriebe 790 840.0)	1	
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	15	
2	235 132.0	Federring 8 DIN 128	18	
3	790 026.0	Gehäusedeckel, rechts	1	
4	790 027.0	Dichtung	1	
5	235 928.0	Rillenkugellager 6306 DIN 625	1	
6	712 660.0	Verschlußschraube mit Entlüftung	1	
7	790 021.0	Gehäusedeckel, oben	1	
8	090 120.0	Verschlußschraube M 10x1 DIN 906	1	
9	742 342.0	Dichtung	1	
10	235 163.0	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	1	
11	790 014.0	Antriebswelle	1	
12	238 391.0	Paßfeder A 10x8x65 DIN 6885	1	
13	790 015.0	Rücklaufritzel (Z = 19/15)	1	
14	742 320.0	Rücklaufachse	1	
15	179 761.0	Nadellager K 20x24x17	2	
16	742 332.0	Distanzbuchse	1	
17	790 013.0	Stirnrad (Z = 22)	1	
18	790 012.0	Stirnrad (Z = 37)	1	
19	742 333.0	Distanzhülse	1	
20	243 436.0	Zylinderrollenlager NJ 207 DIN 5412	1	
21	790 030.0	Dichtung	1	
22	790 023.0	Gehäusedeckel, links	1	
23	235 719.0	Radialdichtring 35x50x10	1	
24	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	2	
25	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
26	790 020.0	Getriebegehäuse	1	
27	742 337.0	Deckel	1	
28	742 338.0	Dichtung	1	
29	790 114.0	Druckfeder	2	
30	244 007.0	Kugel	2	
31	790 025.0	Gehäusedeckel, rechts	1	
32	790 028.0	Dichtung	1	
33	790 016.0	Schaltgabel	2	
34	790 017.1	Schaltstange (1. u. Rückwärtsg.)	1	
35	766 548.0	O-Ring 15,3x2,4	2	
36	785 130.0	Schaltklaue (1. u. Rückwärtsg.)	1	
37	235 646.0	Spannhülse 5x24 DIN 1481	2	
38	790 018.1	Schaltstange (2. u. 3. Gang)	1	
39	790 019.0	Schaltklaue (2. u. 3. Gang)	1	
40	635 423.0	Magnetfilterstopfen	1	
41	235 714.0	Radialdichtring 30x50x10	1	
42	235 914.0	Rillenkugellager 6206 DIN 625	1	
43	742 334.0	Distanzring	1	
44	790 011.0	Schieberad (Z = 50)	1	
45	790 010.0	Doppelschieberad (Z = 26/41)	1	
46	235 167.0	Sicherungsring 42x1,75 DIN 471	1	
47	742 319.0	Hauptwelle	1	
48	235 700.0	Zylinderrollenlager NJ 2207 DIN 5412	1	
49	790 029.0	Dichtung	1	
50	790 024.0	Gehäusedeckel, links	1	
51	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	3	



Zu Bildtafel 59

Gruppe: Schaltgetriebe
Claas

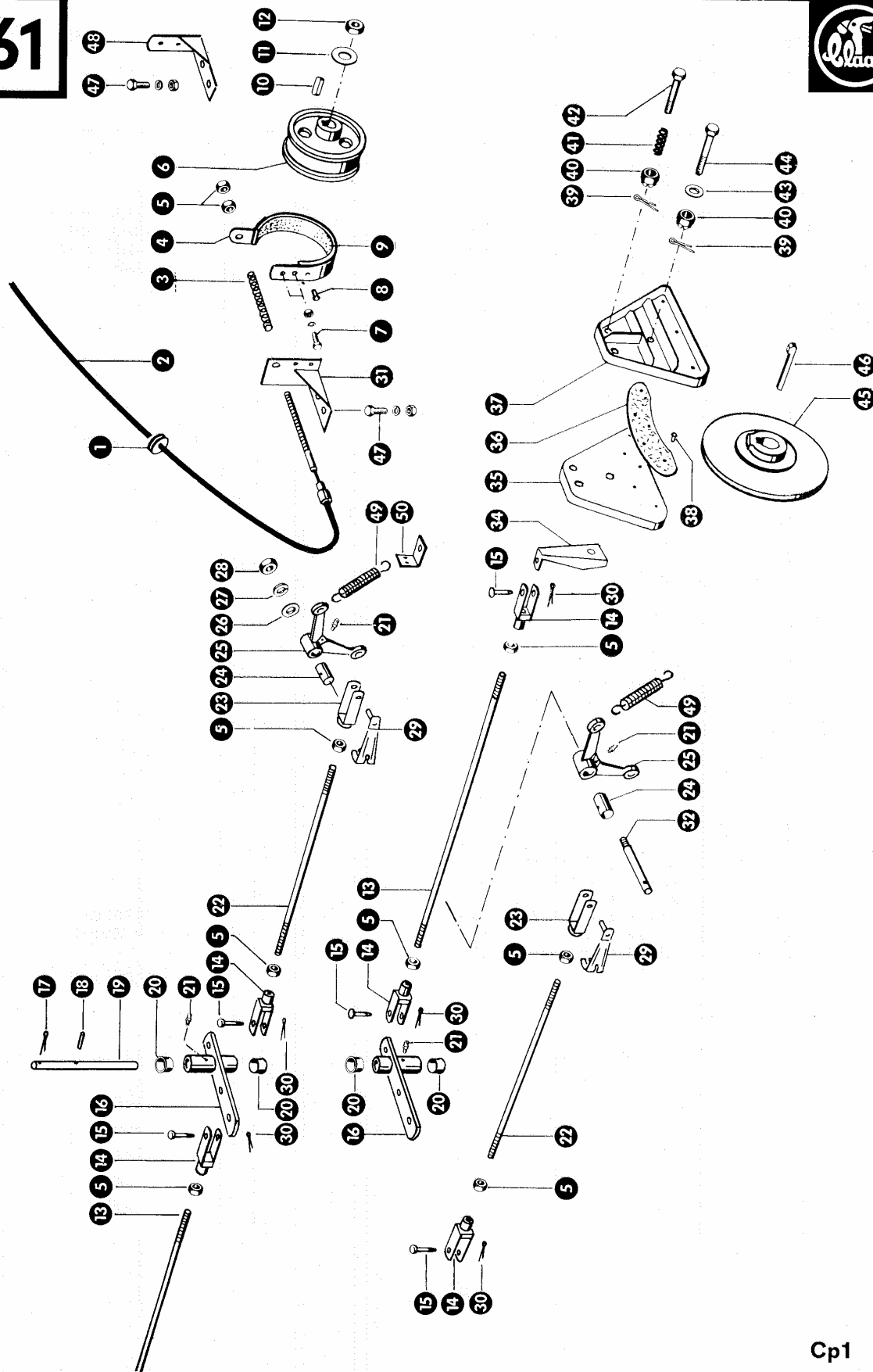
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
-	790 840.0	Ausgleichgetriebe, kpl	1	
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
2	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
3	244 013.0	Stiftschraube M 12x35 DIN 939	8	
4	237 606.0	Spannhülse 5x30 DIN 1481	1	
5	790 845.0	Abstandshülse	1	
6	790 842.0	Ausgleichkegelrad	2	
7	790 843.1	Ausgleichkegelrad	2	
8	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	10	
9	790 847.0	Sicherungsblech	4	
10	790 841.0	Ausgleichgehäuse	1	
11	790 846.0	Zahnkranz	1	
12	244 019.0	Spannhülse 12x20 DIN 1481	2	
13	790 848.0	Lagerdeckel, rechts	1	
14	742 339.0	Dichtung	2	
15	235 719.0	Radialdichtring 35x10x10	2	
16	235 904.0	Rillenkugellager 6011 DIN 625	1	
17	790 844.0	Ausgleichachse	1	
18	235 924.0	Rillenkugellager 6212 DIN 625	1	
19	790 022.0	Lagerdeckel, links	1	
20	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	



Zu Bildtafel 60

Gruppe Triebachse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 840.0	Sicherungsring A 35x1,5 V	2	
2	752 057.0	Triebritzel	2	
3	752 215.0	Paßfeder	2	
4	790 839.0	Vorgelegewelle, rechts (35,15 Ø, 1226 lang)	1	bei Claas-Schaltgetriebe
	790 084.0	Vorgelegewelle, rechts (35,15 Ø, 1189 lang)	1	bei ZF-Schaltgetriebe
5	790 838.0	Vorgelegewelle, links (35 Ø, 521 lang)	1	bei Claas-Schaltgetriebe
	790 085.0	Vorgelegewelle, links (35 Ø, 537 lang)	1	bei ZF-Schaltgetriebe
6	790 047.0	Abdeckkappe	2	
7	235 650.0	Spannhülse 5x36 DIN 1481	2	
8	763 119.0	Kronenmutter M 24x1,5 DIN 937	2	
9	242 668.0	Scheibe 25 DIN 125	2	
10	235 928.0	Rillenkugellager 6306 DIN 625	2	
11	235 186.0	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472	2	
12	766 568.0	Verschlußschraube AM 22x1,5 DIN 7604	2	
13	633 032.0	Dichtring A 22x27 DIN 7603	2	
14	244 030.0	Rillenkugellager 6210 RS/C3 DIN 625	2	
15	752 226.0	Filzscheibe 40x80x2	2	
16	237 723.0	Spannhülse H 308 DIN 5415	2	
17	235 970.0	Pendelkugellager 2208 K DIN 630	2	
18	752 138.1	Sicherungsring	2	
19	752 212.0	Nutmutter M 40x1,5	2	
20	236 514.0	Flachrundschaube M 10x30 DIN 603	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
21	236 942.0	Schmiernippel H1; 6x1	2	
22	752 024.0	Lager	2	
23	200 612.0	Filzstreifen (210 lang)	2	
24	237 874.0	Sechskantschraube M 10x35 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
25	237 342.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-10.9	32	
26	751 048.0	Sicherungsblech 8,4 DIN 93	32	
27	757 411.1	Radnabe	2	
28	236 056.0	Sechskantschraube M 12x25 DIN 933-8.8	16	
29	236 445.0	Federring C 12,5 DIN 74361	16	
30	752 214.1	Radkranz	2	
31	752 216.0	Filzring	2	
32	757 478.1	Abdichtblech	2	
33	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
34	790 046.0	Achsstummel	2	
35	791 214.0	Sechskantschraube M 16x50, spezial	2	- ab Nr. 74 000 851
	757 414.0	Sechskantschraube M 16x55, spezial	2	- bis Nr. 74 000 850
36	236 173.0	Sechskantmutter M 16 DIN 934	2	



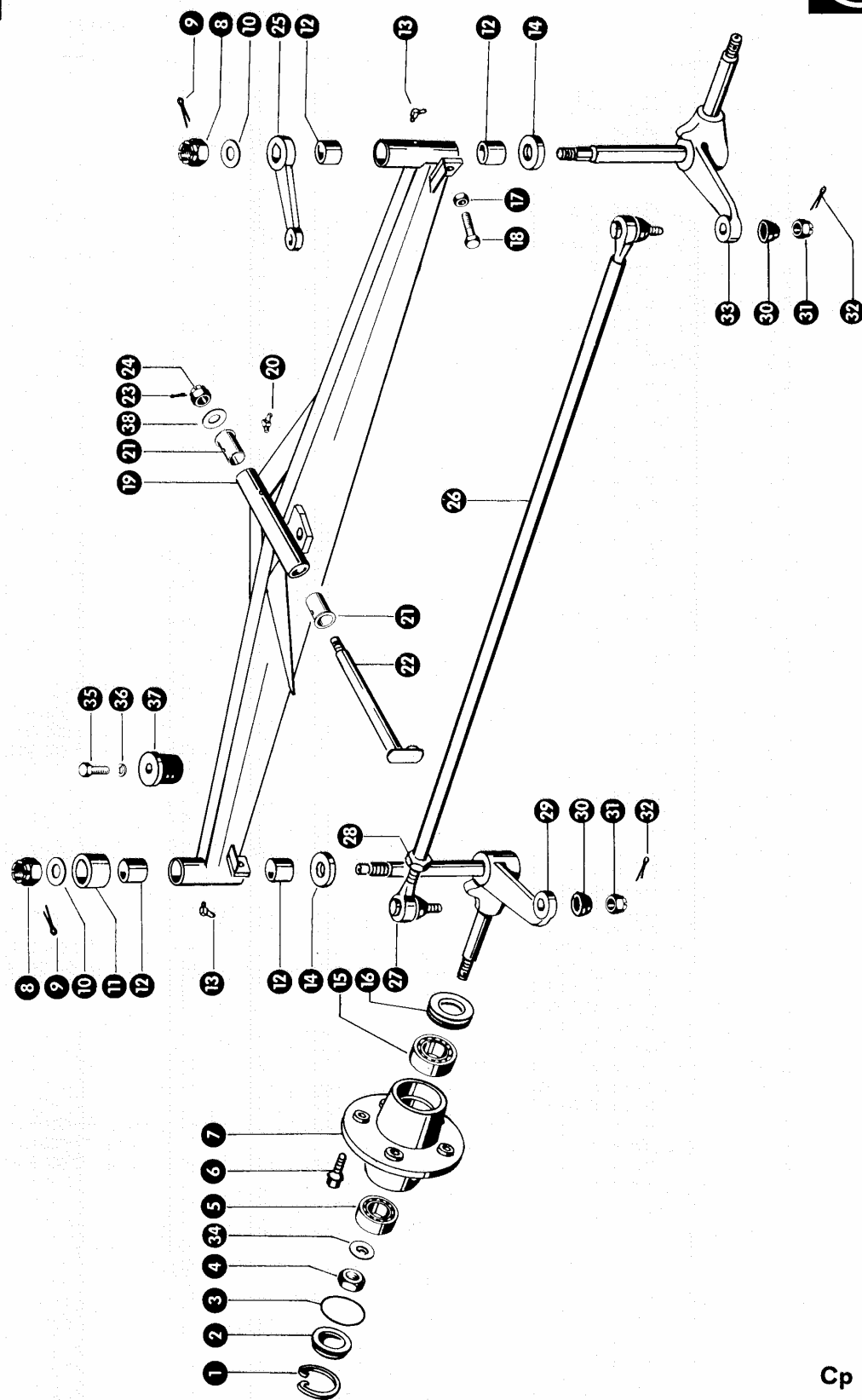
Cp1

Zu Bildtafel 61

Gruppe: Triebachse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	238 250.0	Tulle	1	
2	655 527.0	Seilzug (1830 lang)	1	
3	500 110.0	Druckfeder	1	
4	752 100.0	Bremsband, kpl.	1	
5	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	9	
6	751 021.0	Bremströmmel	1	
7	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
8	235 765.0	Niet A 4x13 DIN 7338	6	
9	752 094.0	Bremsbelag	1	
10	761 525.0	Paßfeder	1	
11	238 011.0	Scheibe 17x40x3	1	
12	237 574.0	Sechskantmutter M 16x1,5 DIN 936	1	
13	790 092.0	Zugstange (615 lang)	2	
14	632 127.0	Gabelkopf	6	
15	632 133.0	Bolzen	6	
16	789 244.0	Hebel	2	
17	237 026.0	Splint 5x32 DIN 94	1	
18	235 655.0	Spannhülse 5x70 DIN 1481	1	
19	785 746.0	Welle (20 Ø, 247,5 lang)	1	
20	008 515.0	Kunststoffbuchse	4	
21	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1	4	
22	790 093.0	Zugstange (360 lang)	2	
23	238 308.0	Gabelkopf	2	
24	632 172.0	Kunststoffbuchse	2	
25	632 128.1	Winkelhebel	2	
26	235 127.2	Scheibe 17 DIN 125	2	
27	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
28	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
29	238 309.0	Bolzen	2	
30	235 088.0	Splint 4x20 DIN 94	6	
31	790 003.0	Bremsbandhalter	1	bei ZF-Getriebe
32	710 815.0	Bolzen	1	ab Nr. 74 000 851
	790 747.0	Bolzen	1	bis Nr. 74 000 850
34	786 121.1	Bremshebel	2	
35	713 012.1	Bremsbacke	2	
36	713 047.0	Bremsbelag	4	
37	713 051.0	Bremsbacke	2	
38	235 777.0	Niet 5x10 DIN 7338	20	
39	236 152.0	Splint 3x25 DIN 94	6	
40	236 653.0	Kronenmutter M 12 DIN 935	6	
41	000 017.0	Druckfeder	4	
42	752 222.0	Sechskantschraube M 12x60 DIN 931-8.8	4	
43	233 195.0	Scheibe 12,2x30x4	1	+ ab Nr. 74 001 701
	238 206.0	Scheibe 13x30x4	1	- von Nr. 74 000 851 bis Nr. 74 001 700
	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	- bis Nr. 74 000 850
44	752 223.0	Sechskantschraube M 12 DIN 931-8.8	2	
45	788 767.0	Bremsscheibe 244 A Ø	2	
46	007 615.0	Nasenkeil	2	
47	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
48	790 048.0	Bremsbandhalter	1	bei Claas-Getriebe
49	721 838.0	Zugfeder	2	ab Nr. 74 000 851
50	791 166.0	Halter	1	ab Nr. 74 000 851

Cp 2



Cp 1

Zu Bildtafel 62

Gruppe: Lenkachse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
-	790 149.0	Lenkachse, kpl.	1	
1	754 089.0	Sprengring	2	
2	754 098.0	Deckel	2	
3	754 097.0	Ring	2	
4	235 606.0	Sechskantmutter M 24x2 DIN 934	2	
5	235 927.0	Rillenkugellager 6305 DIN 625	2	
6	655 071.0	Radbolzen	10	
7	712 055.0	Radnabe	2	
8	631 168.0	Kronenmutter M 24x2 DIN 937	2	
9	237 028.0	Splint 5x45 DIN 94	2	
10	242 668.0	Scheibe 25 DIN 125	2(3)	
11	754 088.0	Ring	1	
12	754 084.0	Buchse	4	
13	236 944.0	Schmiernippel H3, 6x1 DIN 71412	2	
14	754 085.0	Lauftring	2	
15	235 916.0	Rillenkugellager 6207 DIN 625	2	
16	712 061.0	Anschlagscheibe	2	
17	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
18	235 218.1	Sechskantschraube M 10x40 DIN 933-8.8	2	
19	790 151.0	Lenkachskörper	1	
20	236 943.0	Schmiernippel H2, 6x1 DIN 71412	1	
21	631 182.0	Buchse	2	
22	790 424.0	Lenkachsbolzen	1	
23	235 091.0	Splint	1	
24	237 689.0	Kronenmutter	1	
25	712 058.0	Lenkhebel	1	
26	790 155.0	Spurstange	1	
27	633 584.1	Kugelknopf	1	
28	633 587.0	Sechskantmutter M 28x1,5	1	
29	788 766.0	Achsschenkel, rechts	1	
30	631 184.0	Abdichtkappe	2	
31	631 135.0	Kronenmutter 14x1,5	2	
32	235 084.0	Splint 3x30 DIN 94	2	
33	712 064.0	Achsschenkel, links	1	
34	754 096.0	Sicherungsblech	2	
35	237 366.0	Sechskantschraube M 12x16 DIN 558	2	
36	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
37	789 850.0	Gummipuffer	2	
38	235 128.1	Scheibe 21 DIN 125	1	

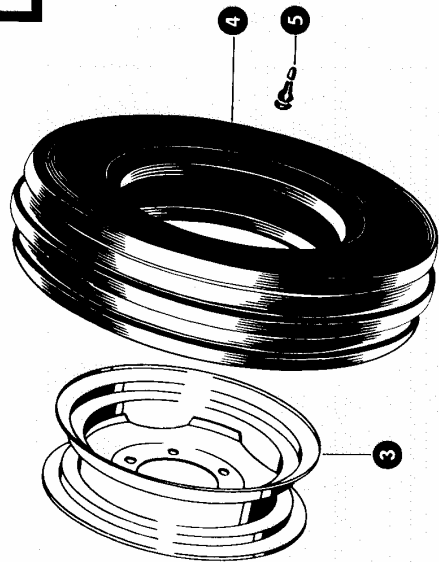
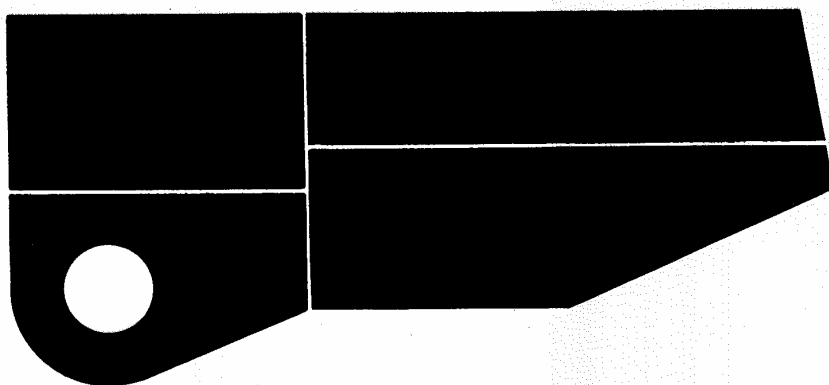


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	752 208.0	Scheibenrad für Reifen 12,4-28	2	
	757 484.0	Scheibenrad für Reifen 14,9-26	2	Sonderwunsch
2	752 207.0	Reifen 12,4-28, 6 PR R 1	2	
	757 480.0	Reifen 14,9-26, 6 PR R 1	2	Sonderwunsch
	752 209.0	Schlauch für Reifen 12,4-28	2	
	757 482.0	Schlauch für Reifen 14,9-26	2	Sonderwunsch
	754 027.0	Scheibenrad für Reifen 7.00-12	2	
3	754 151.0	Scheibenrad für Reifen 10,0/80-12	2	Sonderwunsch
	754 028.0	Reifen 7.00-12 4 PR	2	
4	676 840.1	Reifen 10,0/80-12 4 PR TL	2	Sonderwunsch
	754 026.0	Schlauch für Reifen 7.00-12	2	
	631 159.0	Schlauch für Reifen 10,0/80-12 4 PR	2	Sonderwunsch
	676 839.0	Felgenventil	2	



64 Triebachse
65 - 68 Anbauteile
69 - 71 Seitenverkleidung
72 - 73 Motorverkleidung

64 Drive Axle
65 - 68 Various Components
69 - 71 Side Sheeting and Related Parts
72 - 73 Engine Covering

64 Essieu directeur
65 - 68 Diverses pièces d'assemblage
69 - 71 Tôles d'enrobage
72 - 73 Coffrage du moteur

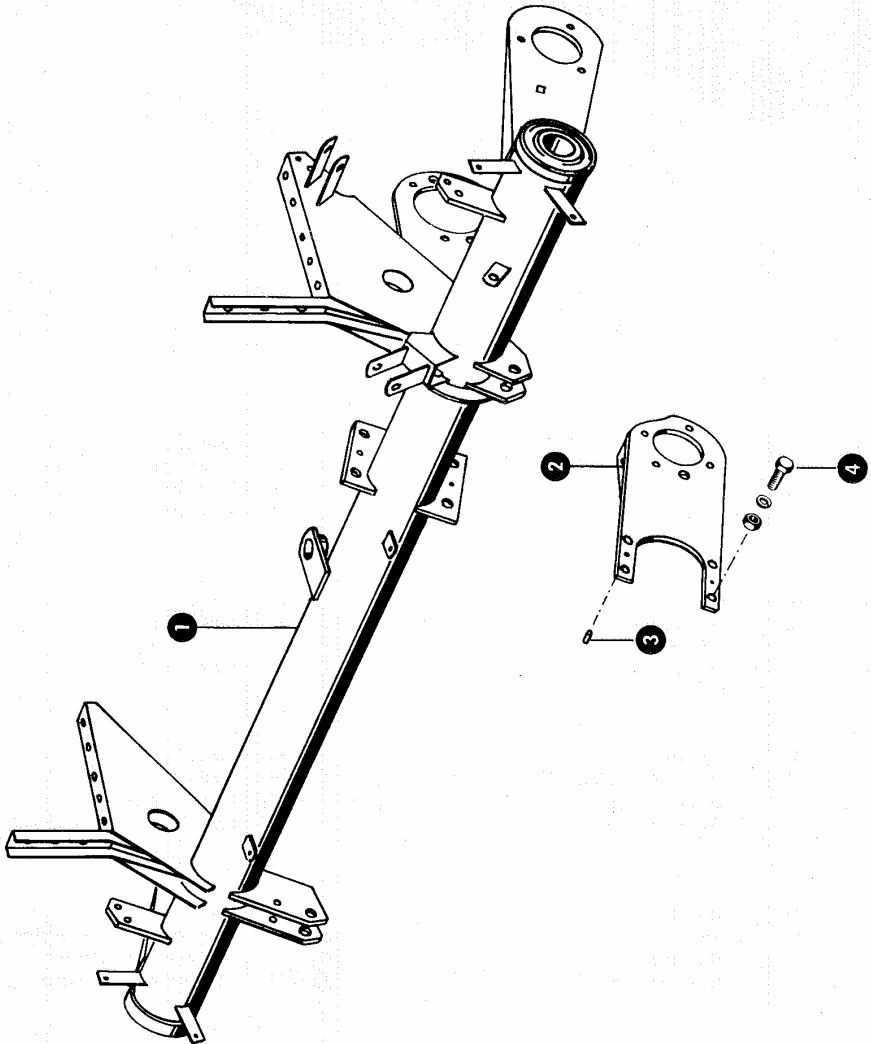
64 Drivaksel
65 - 68 Dækplader
69 - 71 Sidebeklædning
72 - 73 Motorbeklædning

64 Axelnör
65 - 68 Utrustning
69 - 71 Sidoplåtar
72 - 73 Motorinklädnad

64 Drijfás
65 - 68 Aanbouwdelen
69 - 71 Veiligheidsplaten
72 - 73 Motoromhulsel

64 Assale ruote motrici
65 - 68 Parti macchina
69 - 71 Pareti laterali
72 - 73 Rivestimento motore

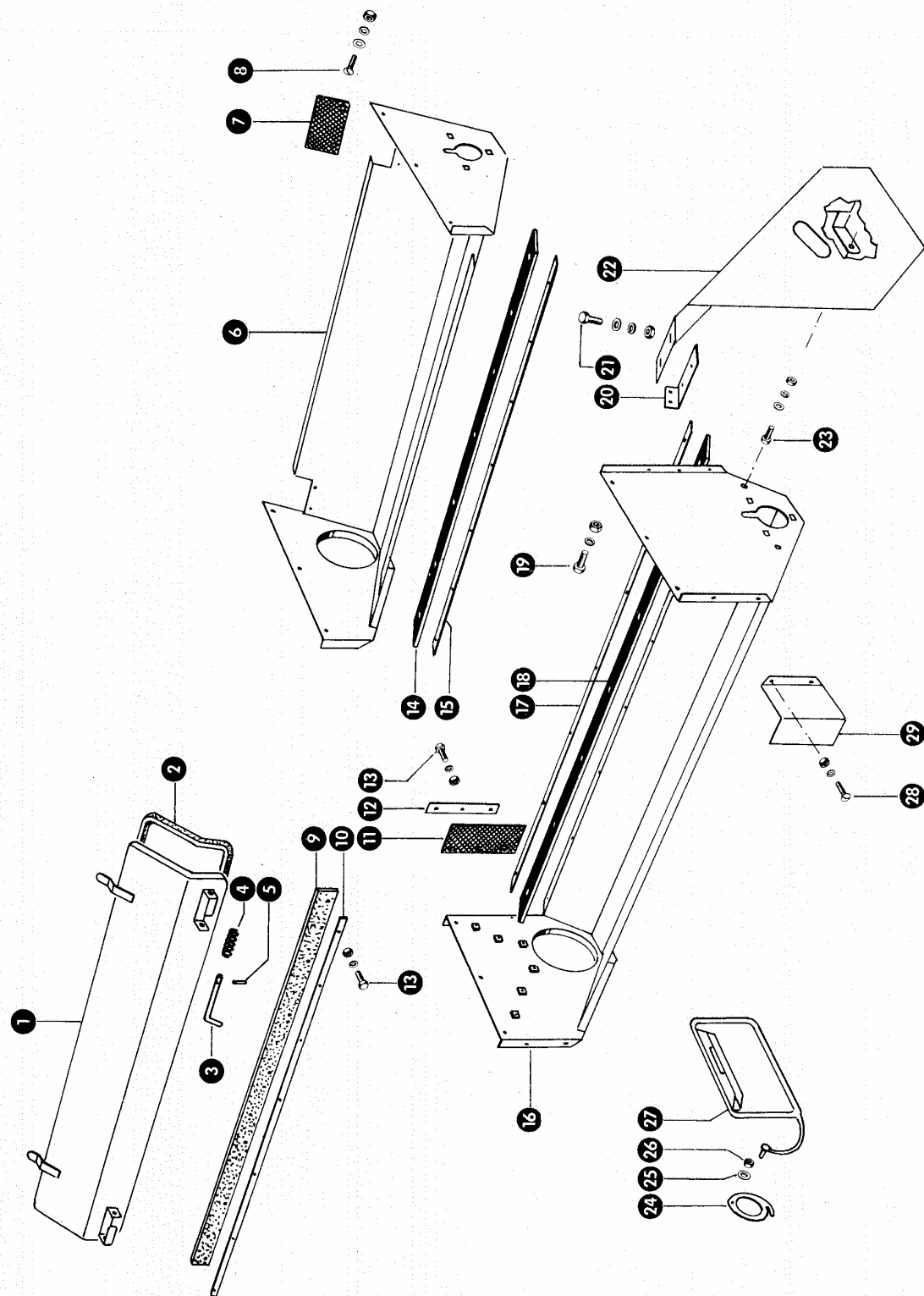
64 Eje motriz
65 - 68 Diversas piezas de función
69 - 71 Revestimiento lateral
72 - 73 Revestimiento del motor



Zu Bildtafel 64

Gruppe: Triebachse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 039.2	Triebachse	1	
2	790 040.0	Halteblech, rechts	1	
3	236 899.0	Spannhülse 8x20 DIN 1481	2	
4	236 056.0	Sechskantschraube M 12x25 DIN 933-8.8	4	
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	
	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	



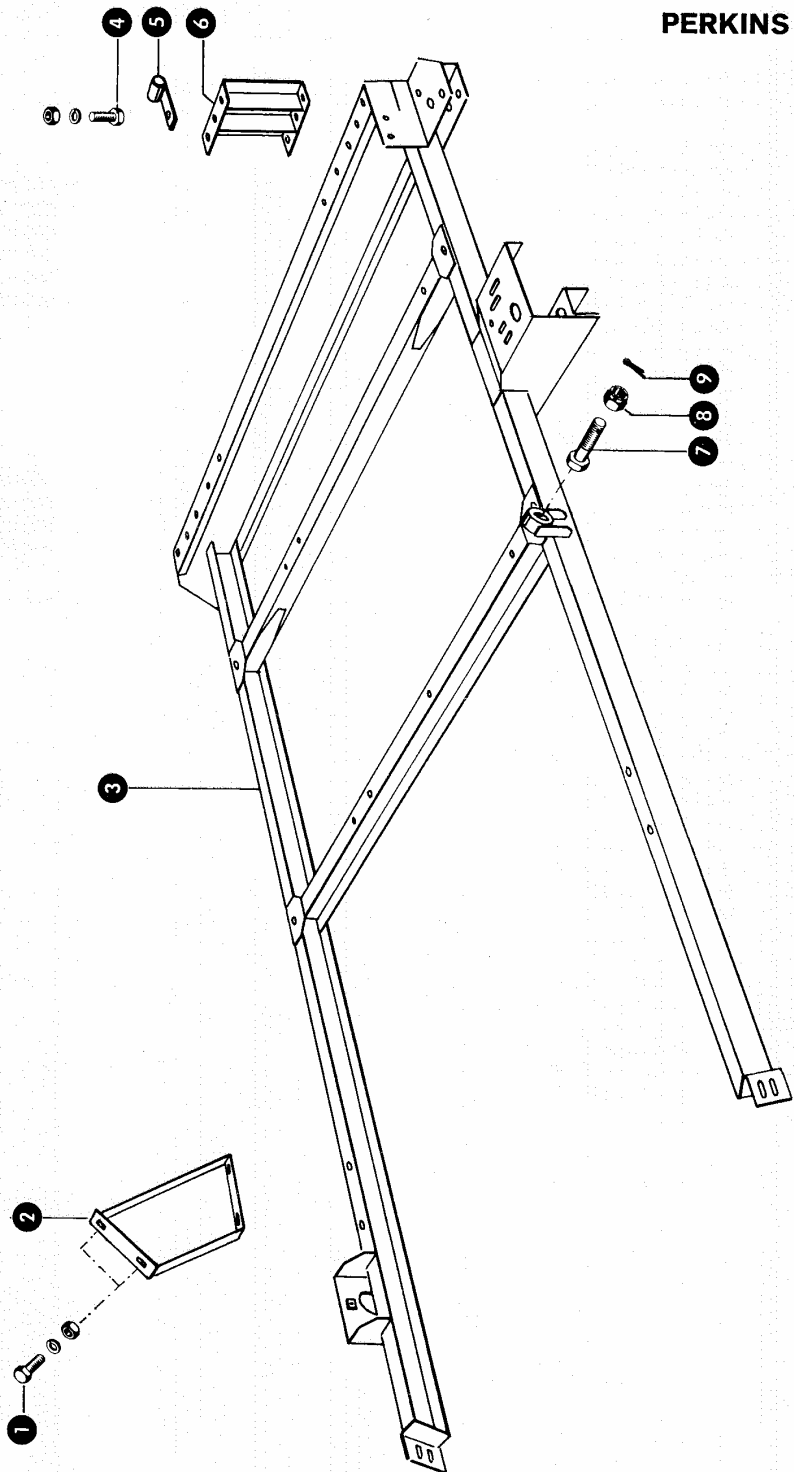
Zu Bildtafel 65

Gruppe: Anbauteile

Bild. Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	788 324.2	Deckel	1	
2	201 933.0	Dichtgummi	1	
3	678 188.0	Haken	2	
4	807 852.1	Druckfeder	2	
5	236 961.0	Spannhülse 3x30 DIN 1481	2	
6	791 223.0	Überkehrmulde	1	- ab Nr. 74 000 851
	790 295.0	Überkehrmulde	1	- bis Nr. 74 000 850
7	791 153.0	Dichtklappe	2	- bis Nr. 74 000 850
8	665 564.1	Flachrundschraube mit Schlitz M 6x12	4	- bis Nr. 74 000 850
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	- bis Nr. 74 000 850
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	- bis Nr. 74 000 850
9	788 327.1	Abdichtstreifen	1	
10	788 328.0	Klemmstreifen	1	
11	786 645.0	Dichtstreifen	2	
12	786 644.0	Klemmblech	2	
13	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	21	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	21	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	21	
14	791 225.0	Abdichtung	1	- ab Nr. 74 000 851
	789 928.1	Abdichtung	1	- bis Nr. 74 000 850
15	791 226.0	Klemmblech	1	- ab Nr. 74 000 851
	789 927.0	Klemmblech	1	- bis Nr. 74 000 850
16	788 320.1	Kornmulde	1	
17	788 909.0	Klemmblech	1	
18	788 908.1	Dichtstreifen	1	
19	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
20	791 159.0	Winkel	1	
21	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	4	
22	791 155.0	Überkehrschutz	1	
23	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	1	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	1	
	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	1	
24	673 068.0	Deckel, links	2	
	673 069.0	Deckel, rechts	2	
25	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	4	
26	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	4	
27	701 740.1	Schau Lochklappe	2	
28	636 792.1	Flachrundschraube mit Schlitz M 6x15	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
29	786 724.0	Schutz	2	



MERCEDES OM 616
PERKINS 4/236



Zu Bildtafel 66

Gruppe: Motorträger
für Perkins 4.236 und Mercedes OM 616

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	8	
2	791 097.0	Knotenblech, rechts	1	
	791 066.0	Knotenblech, links	1	
3	790 860.0	Motorträger	1	
4	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	2	
	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	10	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	10	
5	636 767.0	Scharnier	2	
6	790 362.0	Stütze	2	
7	755 083.0	Sechskantschraube M 20x70 mit Splintloch	1	
8	237 689.0	Kronenmutter M 20 DIN 937	1	
9	235 091.0	Splint 4x36 DIN 94	1	

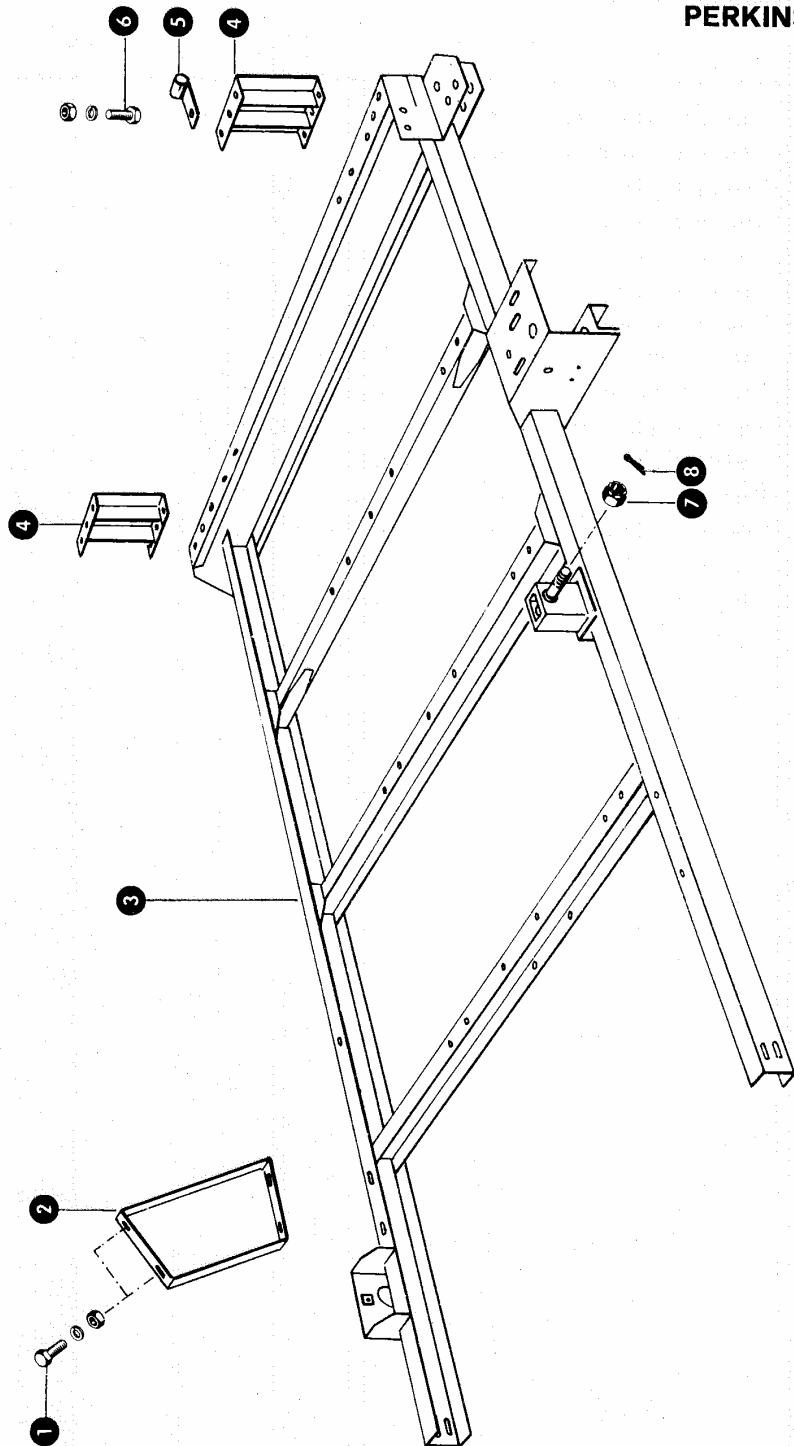


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	8	
2	790 615.0	Knotenblech	2	
3	790 171.0	Motorträger	1	
4	790 362.0	Stütze	2	
5	636 767.0	Scharnier	2	
6	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	2	
	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	8	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	10	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	10	
7	237 689.0	Kronenmutter M 20 DIN 937	1	
8	235 091.0	Splint 4x36 DIN 94	1	

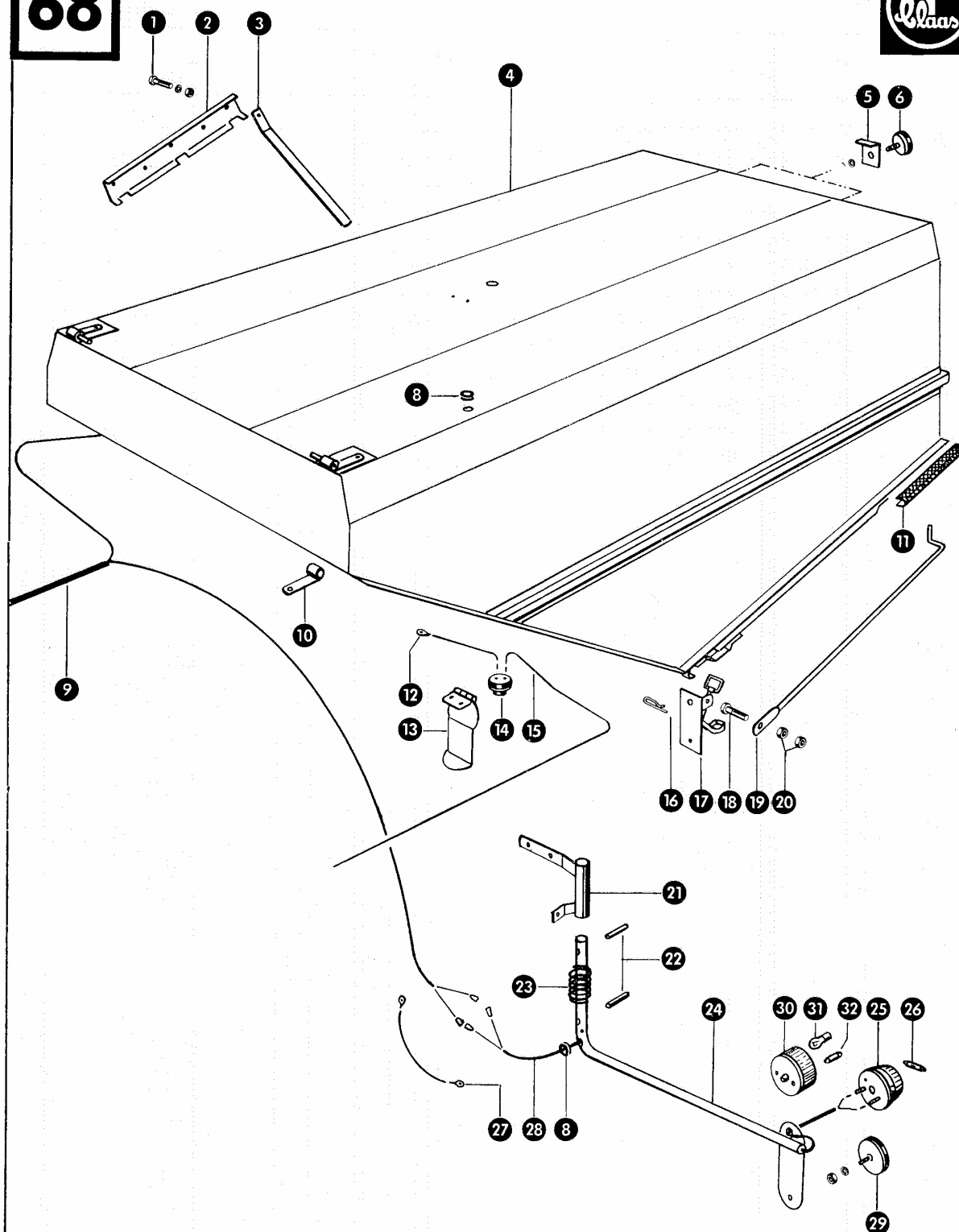
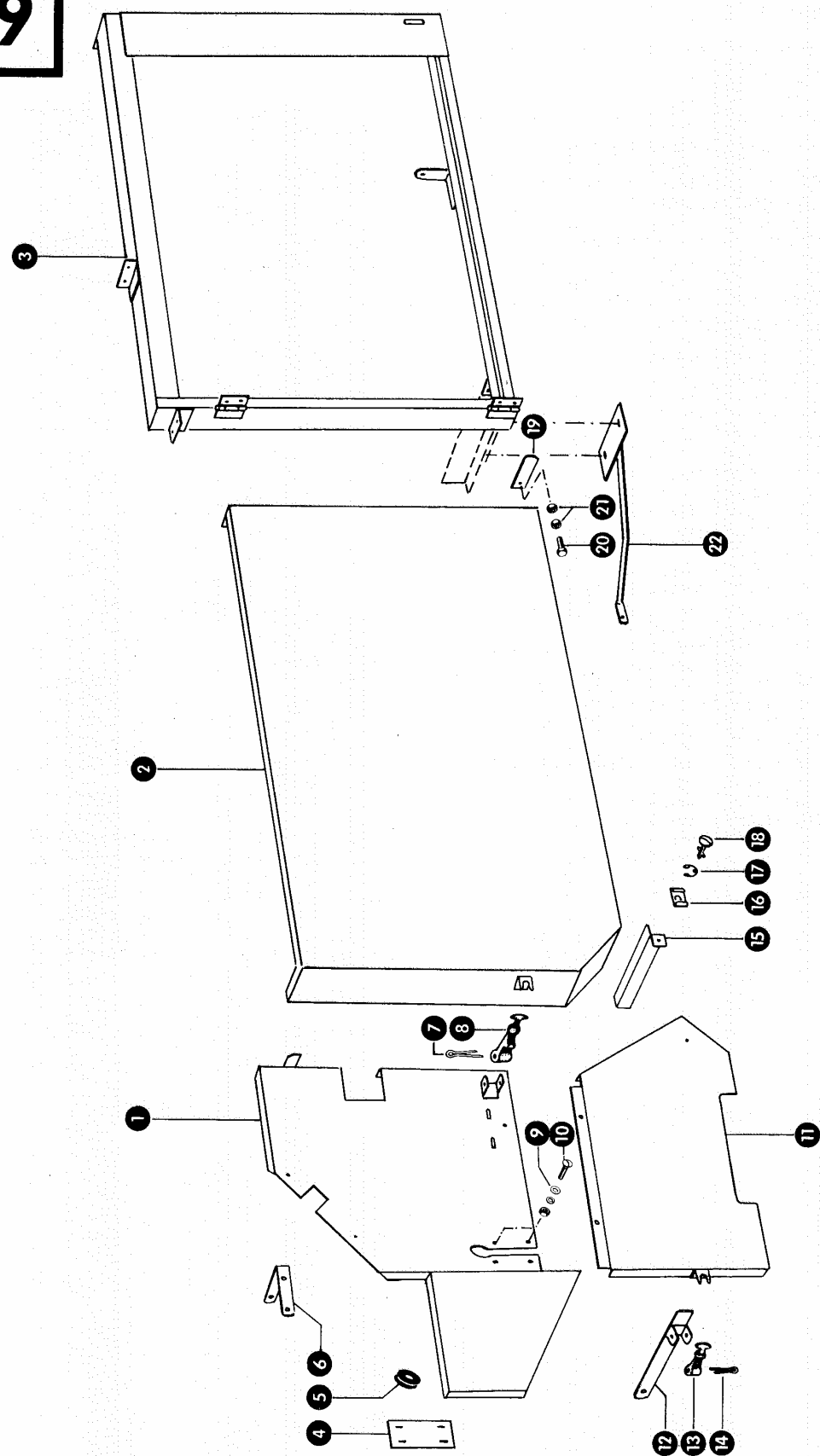


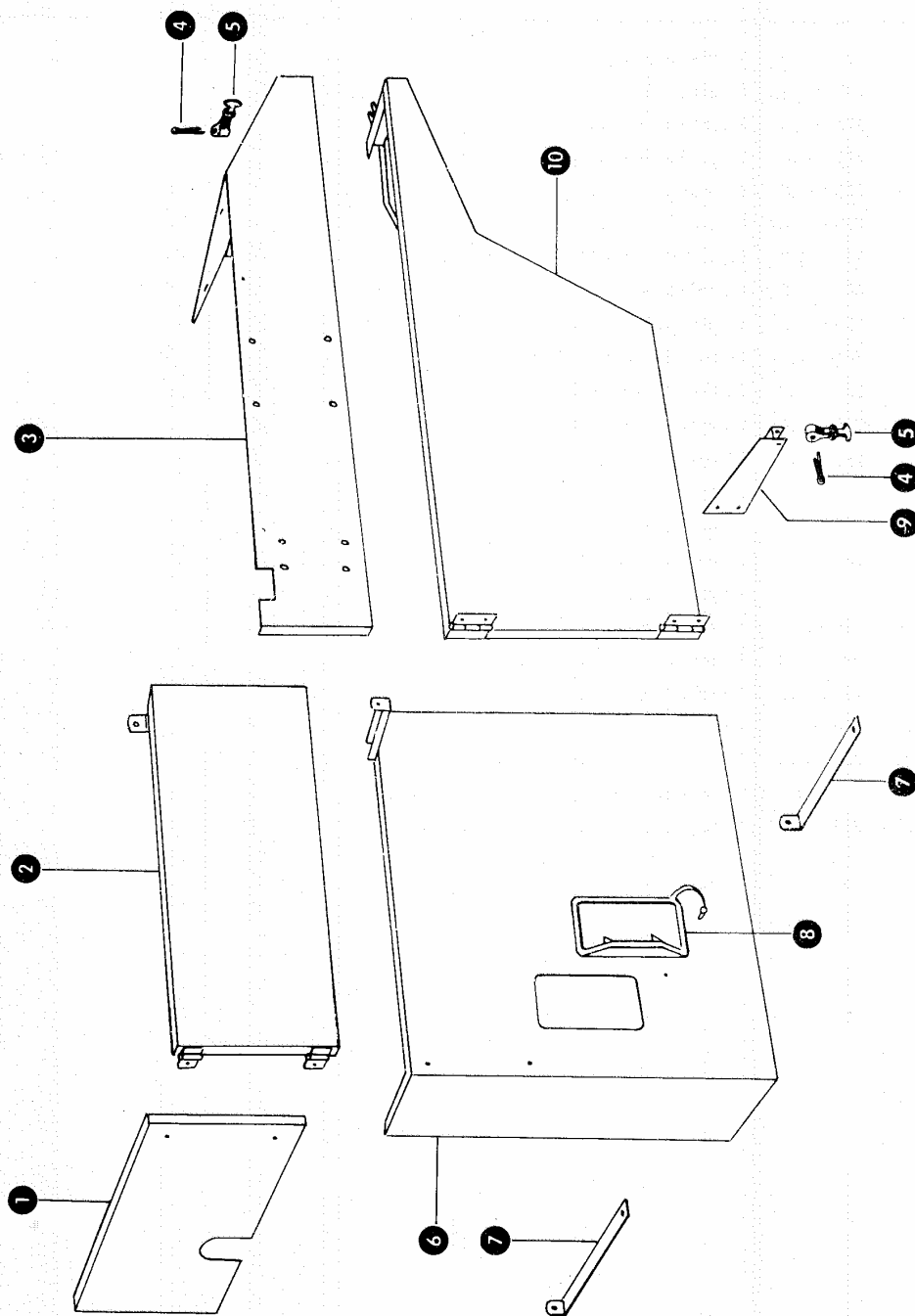
Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
2	788 329.2	Halteblech	1	
3	788 309.0	Federzinken	3	
4	790 369.1	Strohausfallhaube	1	
5	790 811.0	Beilage	2	nur für Inland 2 x
6	624 241.0	Rückstrahler	2	nur für Inland 2 x
8	623 341.0	Kabelschutz	3	
9	786 895.1	Kabelsatz	1	
10	636 767.0	Scharnier	2	
11	200 706.0	Kantenschutz	25 m	
12	755 689.0	Kabel	1	
13	623 120.1	Blech für Warnsignal	1	
14	624 273.0	Hupenknopf	1	
15	060 179.0	Kabel	1	
16	500 154.0	Sicherungsklammer	2	
17	786 639.0	Verschuß, links	1	
	786 640.0	Verschuß, rechts	1	
18	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
19	786 637.0	Stützrohr	2	
20	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
21	790 430.2	Rücklichthalter, links	1	
	790 431.2	Rücklichthalter, rechts	1	
22	236 901.0	Spannhülse 8x36 DIN 1481	4	
23	658 012.0	Druckfeder	2	
24	786 872.0	Halter, links	1	
	790 802.0	Halter, rechts	1	
25	624 560.0	Blink-Schlußleuchte	2	- bis Nr. 74 001 150
-	177 410.0	Lichtgehäuse (für 624 560.0)	2	- bis Nr. 74 001 150
-	177 970.0	Dichtring (für 624 560.0)	2	- bis Nr. 74 001 150
26	178 713.0	Sofitte für Blinkleuchte K 1218	2	- bis Nr. 74 001 150
	178 712.0	Sofitte für Schlußleuchte L 1210	2	- bis Nr. 74 001 150
27	755 693.0	Kabel	2	
28	682 188.0	Kabelsatz	2	- ab Nr. 74 001 151
	786 868.0	Kabelsatz	2	- bis Nr. 74 001 150
-	755 654.0	Kabelsatz	2	- nur bei Strohhäcksler ab 1977
-	755 646.0	Kabelbinder	2	- nur bei Strohhäcksler ab 1977
29	671 440.0	Rückstrahler	2	
30	658 177.0	Schluß-Blinkleuchte	2	- ab Nr. 74 001 151
-	178 022.0	Lichtgehäuse	2	- ab Nr. 74 001 151
31	233 546.0	Glühlampe 12 V, 21 W	2	- ab Nr. 74 001 151
32	177 906.0	Glühlampe 12 V, 5 W	2	- ab Nr. 74 001 151



Zu Bildtafel 69

Gruppe: Seitenverkleidung, links

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 395.0	Verkleidung, links vorn	1	
2	790 392.1	Klappe, links	1	
3	790 382.0	Siebträger	1	
4	791 126.0	Schließblech	1	
5	238 250.0	Gummitülle	1	
6	790 440.0	Winkel	1	
7	237 028.0	Splint 5x40 DIN 94	1	
8	801 991.0	Haubenhalter	1	
9	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	4	
10	665 564.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x12	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
11	790 691.0	Klappe	1	
12	790 694.0	Halter	1	
13	804 951.0	Haubenhalter	1	
14	237 026.0	Splint 5x32 DIN 94	1	
15	790 695.0	Halter	1	
16	239 204.0	Haltenocken	3	
17	239 203.0	Haltescheibe	3	
18	239 201.0	Verschlusszapfen	3	
19	790 391.1	Riegel	1	
20	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	1	
21	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	2	
22	786 581.0	Stütze	1	



Zu Bildtafel 70

Gruppe: Seitenverkleidung, rechts

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 419.2	Rückwand, rechts	1	
2	790 421.0	Klappe	1	
3	790 403.0	Verkleidung, rechts vorn	1	
4	237 026.0	Splint 5x32 DIN 94	2	
5	804 951.0	Haubenhalter	2	
6	790 416.1	Verkleidung, rechts hinten	1	
7	790 414.0	Distanzhalter	2	
8	701 740.12	Schaulochklappe	1	
9	790 412.0	Fuß	1	
10	790 406.0	Seitenklappe, rechts	1	

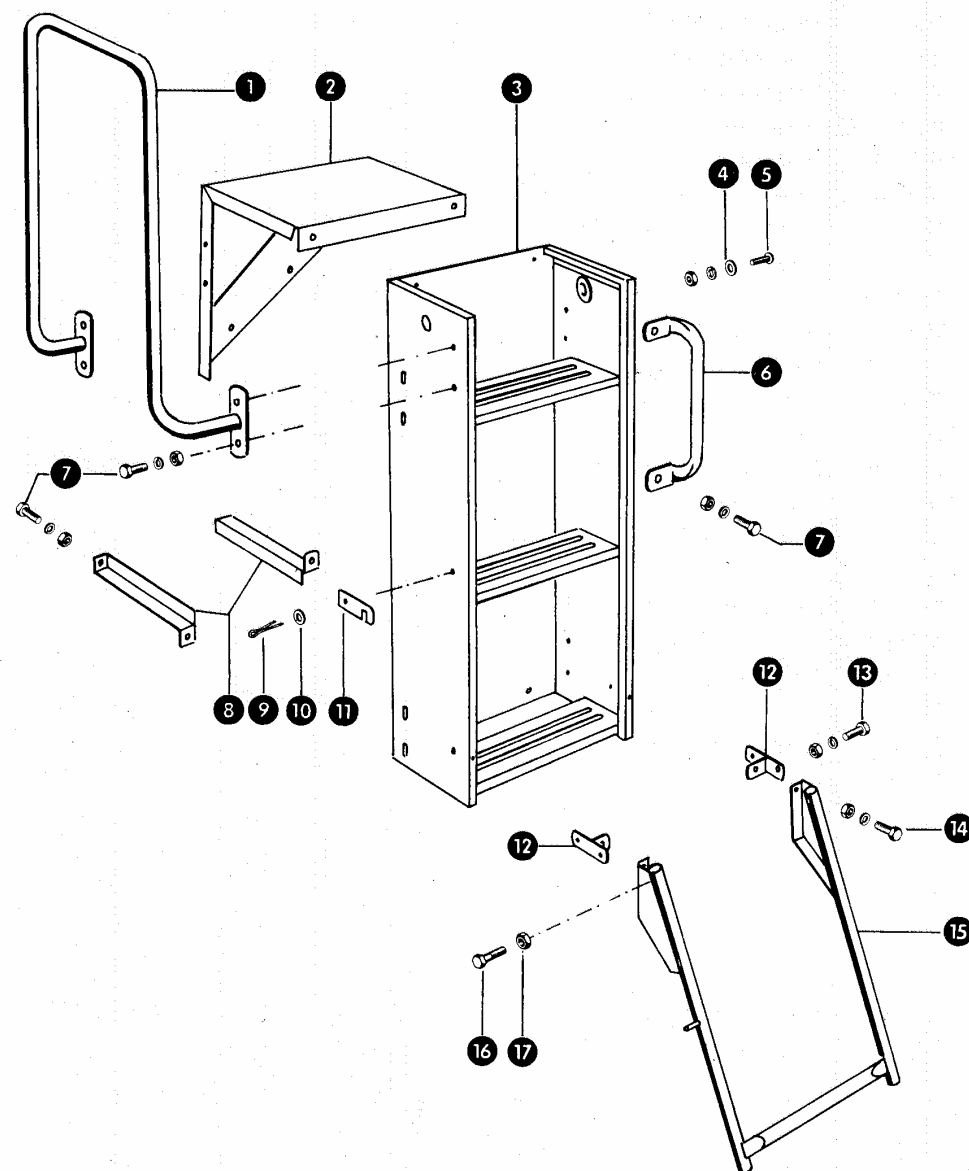


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 148.0	Handlauf	1	
2	791 052.0	Träger	1	
3	791 198.0	Leiter	1	- ab Nr. 74 000 851
	791 101.0	Leiter	1	- bis Nr. 74 000 850
4	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	4	
5	238 923.1	Flachrundschrube mit Schlitz M 6x25	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
6	652 419.2	Handgriff	1	
7	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	10	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	10	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	10	
8	791 139.0	Stütze	2	
9	236 096.0	Splint 5x28 DIN 94	1	
10	236 910.2	Scheibe 5,3 DIN 125	1	
11	673 117.0	Sicherung	1	
12	791 140.0	Lager	2	
13	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
14	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
15	791 143.0	Klappleiter	1	
16	237 340.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 931-8.8	2	
17	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	4	

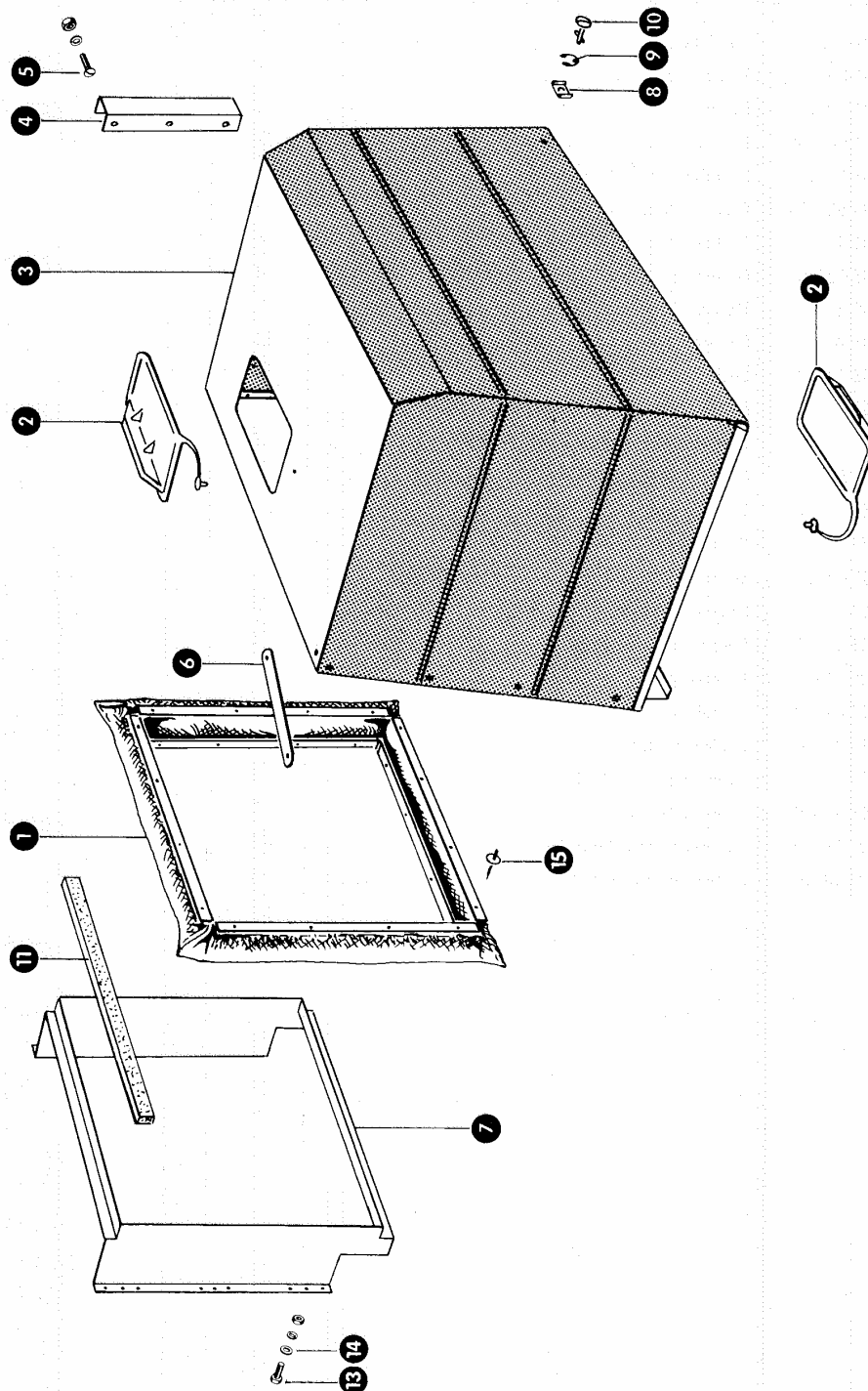
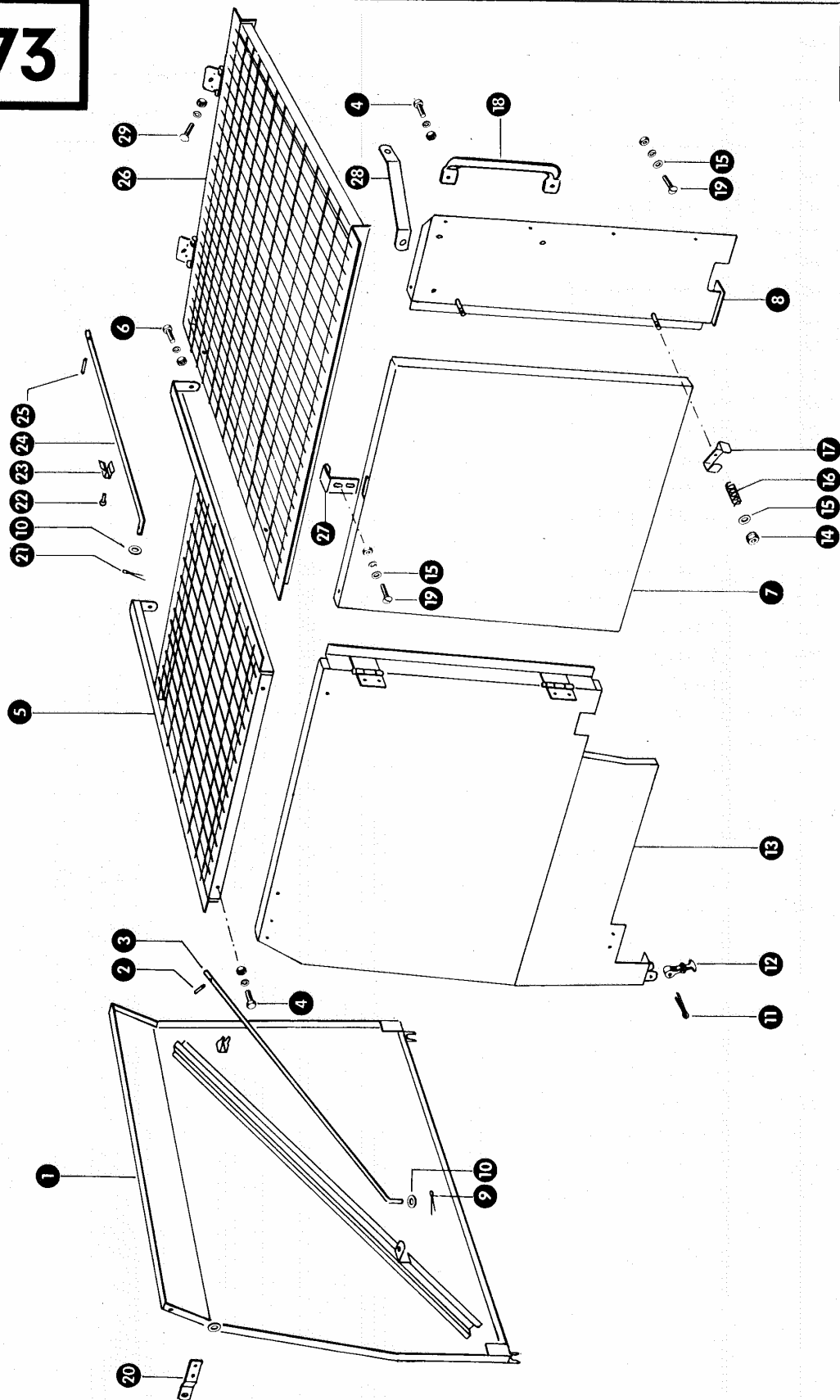


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	659 195.0	Faltenbalg	1	
2	701 740.1	Schau Lochklappe	2	
3	791 038.1	Kühlerkorb	1	
4	790 442.1	Distanzblech	1	
5	665 564.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x12	6	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6	
	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	6	
6	791 163.0	Strebe	1	
7	790 885.0	Rahmen	1	
8	239 204.0	Haltenocken	1	
9	239 203.0	Haltescheibe	1	
10	239 201.1	Verschlusszapfen	1	
11	200 675.0	Tesamoll	25 m	
13	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	15	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	15	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	15	
14	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	15	
15	238 018.1	Blindniet	16	



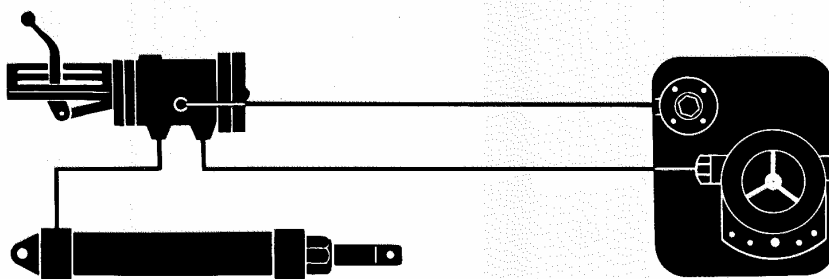
Cp 1

Zu Bildtafel 73

Gruppe: Motorverkleidung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 261.2	Klappe	1	
2	237 794.0	Spannhülse 3x22 DIN 1481	1	
3	674 377.0	Stütze	1	
4	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
5	790 269.2	Gitter	1	
6	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
7	791 125.1	Klappe	1	
8	791 123.1	Rückwand, rechts	1	
9	235 083.0	Splint 3,2x18 DIN 94	1	
10	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
11	236 096.0	Splint 5x28 DIN 94	1	
12	804 951.0	Haubenhalter	1	
13	791 120.1	Rückwand, links	1	
14	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	2	
15	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	9(6)	
16	002 155.0	Druckfeder	2	
17	678 816.0	Knebel	2	
18	652 419.2	Handgriff	1	
19	237 464.0	Flachrundschraube mit Schlitz M 6x12	7(4)	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	7(4)	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	7(4)	
20	791 170.0	Lasche	1	ab Nr. 74 000 651
21	235 112.0	Splint 3,2x12 DIN 94	1	ab Nr. 74 000 651
22	237 812.1	Blindniet	1	ab Nr. 74 000 651
23	652 433.0	Klemmfeder	1	ab Nr. 74 000 651
24	791 099.0	Stütze	1	ab Nr. 74 000 651
25	235 623.0	Spannhülse 3,5x18 DIN 1481	1	ab Nr. 74 000 651
26	791 172.0	Gitter	1	ab Nr. 74 000 651
27	791 177.0	Klammer	1	ab Nr. 74 000 651
28	659 341.0	Kühlerstrebe, rechts	1	ab Nr. 74 000 651
29	235 339.0	Flachrundschraube M 6x16 DIN 603	2	ab Nr. 74 000 651
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	ab Nr. 74 000 651
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	ab Nr. 74 000 651

Cp 1



74 Hydraulikpumpe
75 Steuergerät
76 - 79 Hubzylinder
80 - 83 Hydraulikleitungen

74 Hydraulpump
75 Manöverventil
76 - 79 Hydraulicylinder
80 - 83 Hydraulledningar

74 Hydraulic Pump
75 Hydraulic Control Valve
76 - 79 Lift Cylinders
80 - 83 Hydraulic Lines

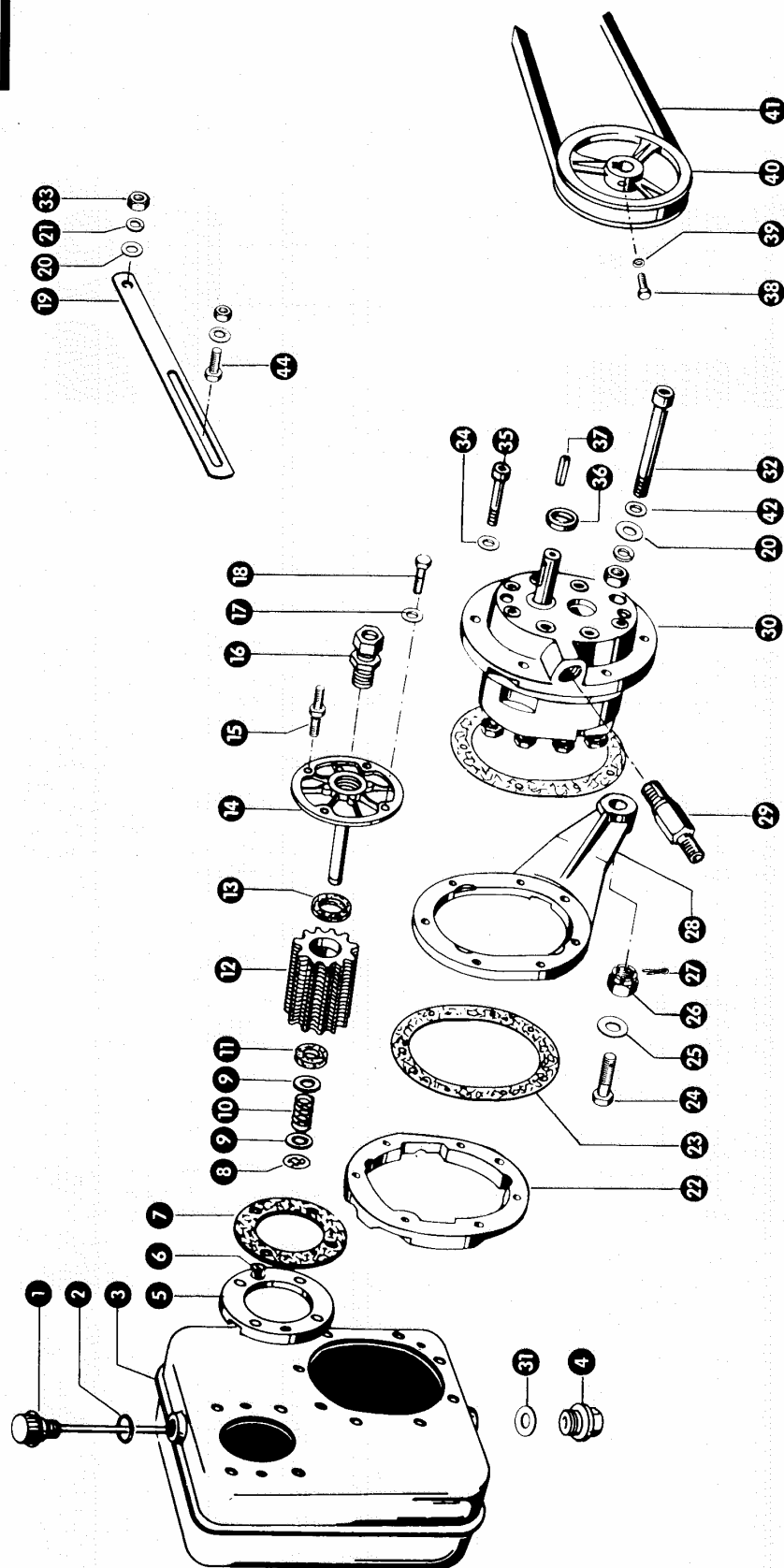
74 Hydraulische pomp
75 Bedieningsapparatuur
76 - 79 Hefcilinder
80 - 83 Drukleidingen

74 Pompe hydraulique
75 Soupape de réglage
76 - 79 Vérins de levage
80 - 83 Conduites hydrauliques

74 Pompa idraulica
75 Deviatore
76 - 79 Cilindro
80 - 83 Tubazione idraulica

74 Hydraulikpumpe
75 Hydraulisk styreventil
76 - 79 Løftecylinder
80 - 83 Hydraulikolierør

74 Bomba hidráulica
75 Mandos hidráulicos
76 - 79 Cilindros elevadores
80 - 83 Tubería hidráulica

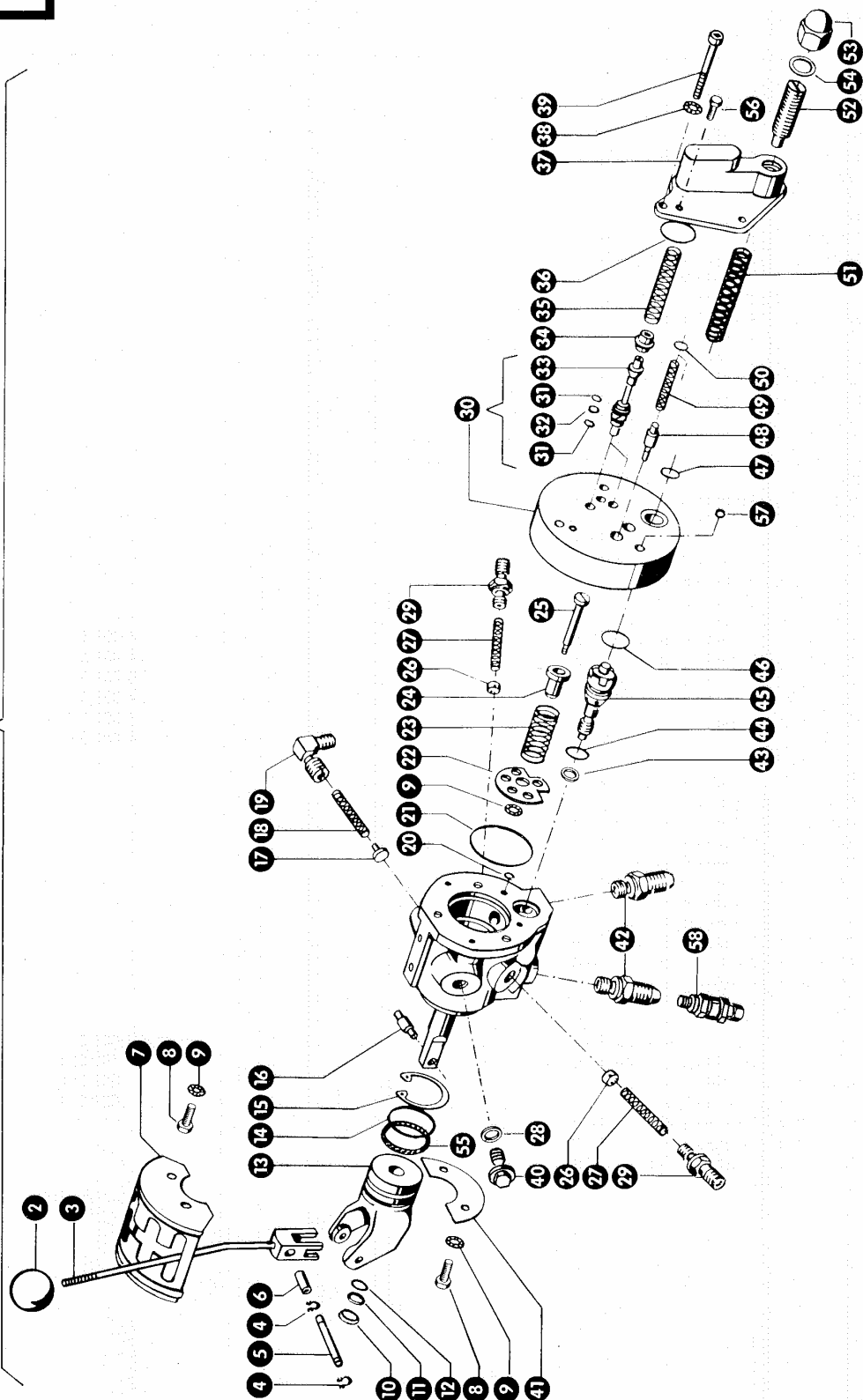


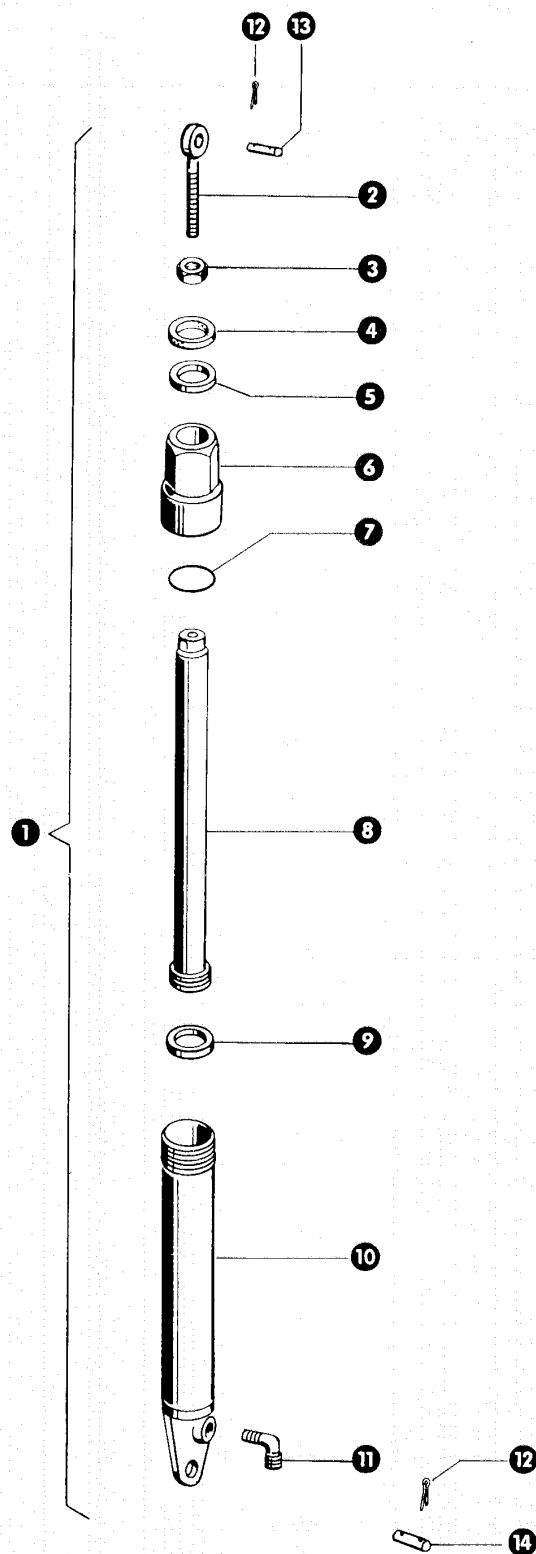
Gruppe: Hydraulikpumpe

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	808 733.1	BelüftungsfILTER	1		
2	766 610.0	O-Ring	1		
3	660 625.1	Hydrauliktank	1		
4	683 995.0	Magnetstopfen	1		
5	766 536.1	Flansch für Filterkopf	1		
6	242 508.0	Senkschraube AM 5x16 DIN 7991	4		
7	766 537.1	Dichtung	1		
8	238 779.0	Sicherungsscheibe 10 DIN 6799	1		
9	237 043.0	Scheibe 13 DIN 433	2		
10	679 411.0	Druckfeder	1		
11	766 540.0	Filzring	1		
12	766 538.0	Filtereinsatz mit Haltebuchse	1		
13	766 541.0	Filzring	1		
14	679 410.2	Filterkopf	1		
15	679 412.4	Befestigungsschraube	1		
16	238 360.0	Einschraubstutzen L 15 M DIN 3901 B	1		
-	633 589.0	Überwurfmutter AL 15 DIN 3870	1		
-	633 590.0	Schneidring L 15 DIN 3861	1		
17	094 001.0	Dichtring A 8x14 DIN 7603-Cu	4		
18	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	4/3		
19	790 574.0	Haltebügel, bei Perkins 4.154	1		
	790 669.0	Haltebügel, bei Perkins 4.236	1		
	790 575.0	Haltebügel, bei Mercedes OM 616	1		
20	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	10		
21	235 133.0	Federring 10 DIN 128	1		
22	766 512.3	Befestigungsplatte	1		
23	766 529.2	Dichtung	2		
24	233 094.0	Sechskantschraube M 20x80 DIN 931-8.8	1	+	ab Nr. 74 001 551
	755 083.0	Sechskantschraube M 20x70 mit Splintloch	1	-	bis Nr. 74 001 550
25	235 128.1	Scheibe 21 DIN 125	1	-	bis Nr. 74 001 550
26	233 551.0	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980	1	+	ab Nr. 74 001 551
	236 160.0	Kronenmutter M 20 DIN 553	1	-	bis Nr. 74 001 550
27	235 091.0	Splint 4x40 DIN 94	1	-	bis Nr. 74 001 550
28	656 041.0	Halter	1		
29	656 040.0	Anschlußverschraubung	1		
30	656 036.1	Hydraulikpumpe, kpl.	1		
31	633 032.0	Dichtring A 22x27 DIN 7603	8		
32	238 021.0	Zylinderschraube M 10x90 DIN 912-8.8	8		
	237 886.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8		
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	8		
33	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1		
34	633 533.0	Dichtring A 8x12 DIN 7603	7		
35	238 020.0	Zylinderschraube M 8x45 DIN 912-8.8	7		
36	238 024.0	Radialdichtring 22x32x7	1		
37	766 546.0	Paßfeder	1		
38	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	1		
39	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1		
40	766 589.2	Keilriemenscheibe (166 A Ø, 20 B Ø)	1	-	ab Nr. 74 001 551
	766 590.5	Keilriemenscheibe (200 A Ø, 20 B Ø)	1	-	bis Nr. 74 001 550
41	622 156.1	Keilriemen	1	-	ab Nr. 74 001 551
	767 057.0	Keilriemen	1	-	bis Nr. 74 001 550
42	236 688.0	Dichtring A 10x16 DIN 7602	8		
44	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	1		
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1		
	239 394.0	Contact-Scheibe B 10	1		



Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 573.1	Steuergerät, kpl.	1	
2	655 216.1	Kugelknopf	1	
3	789 074.0	Schalthebel	1	
4	235 845.0	Sicherungsring 8x0,8 DIN 471	2	
5	672 567.0	Bolzen	1	
6	672 568.0	Buchse	1	
7	683 918.0	Schaltkulisie	1	+ ab Nr. 74 001 851
	672 594.1	Schaltkulisie	1	- bis Nr. 74 001 850
8	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	4	
9	237 804.0	Federscheibe A 6 DIN 137	5	
10	238 455.0	Abstreifring 14x22-3/4	1	
11	238 633.0	Backring	1	
12	238 634.0	O-Ring 14x3	1	
13	683 418.0	Halter	1	- ab Nr. 74 001 851
	672 558.1	Haltegabel	1	- bis Nr. 74 001 850
14	630 214.1	O-Ring 34,2x3	1	- bis Nr. 74 001 850
15	235 179.0	Sicherungsring 40x1,75 DIN 472	1	
16	672 559.0	Schaltbolzen	1	
17	672 589.0	Einlaßventil	1	
18	633 171.0	Druckfeder	1	
19	683 991.0	Einschraub-Winkelknippel	1	
20	238 189.0	O-Ring 9,3x2,4	4	
21	712 323.1	O-Ring 46,2x3	1	+ ab Nr. 74 001 551
	238 452.0	O-Ring 46,5x3	1	- bis Nr. 74 001 550
22	672 554.0	Lochscheibe	1	
23	672 555.0	Druckfeder	1	
24	672 556.0	Topf	1	
25	672 557.1	Federbolzen	1	
26	672 591.1	Einlaßventil	2	
27	767 125.0	Druckfeder	2	
28	633 114.0	Dichtring A 14x20 Cu DIN 7603	1	
29	683 990.0	Einschraubstutzen	2	
30	679 469.1	Ventilplatte mit Ventilen, kpl.	1	
31	238 454.0	Spiralring	4	
32	238 448.0	O-Ring 3,3x2,4	2	
33	672 587.2	Ventil	2	
34	656 085.0	Federteller	2	
35	656 081.0	Druckfeder	2	
36	238 449.0	O-Ring 30x2	1	
37	679 428.1	Deckel	1	
38	092 087.0	Federscheibe B 8 DIN 137	3	
39	238 020.0	Zylinderschraube M 8x45 DIN 912-10.9	3	
40	656 014.0	Verschlußschraube	1	
41	672 563.1	Halter	1	
42	238 360.0	Einschraubstutzen L 15 M DIN 3901 - B	2	
-	633 589.0	Überwurfmutter AL 15 DIN 3870	2	
-	633 590.0	Schneidring L 15 DIN 3861-St	2	
43	235 781.0	Dichtring A 6x10 Cu DIN 7603	1	
44	766 548.0	O-Ring 15,3x2,4	1	
45	672 234.0	Ventil, kpl.	1	
46	238 353.0	O-Ring 24x2,5	1	
47	238 451.0	O-Ring 19,3x2,4	1	
48	672 584.1	Senkventil	1	
49	656 042.0	Druckfeder	1	
50	238 453.0	O-Ring 10x2	2	
51	656 079.0	Druckfeder	1	
52	766 573.0	Druckregelschraube	1	
53	236 050.0	Hutmutter M 18x15 DIN 1587	1	
54	633 031.0	Dichtring A 18x24 Cu DIN 7603	1	
55	215 077.0	Guard-Ring	1	- ab Nr. 74 001 851
	239 000.0	Spiralbackring	1	- bis Nr. 74 001 850
56	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	1	
57	242 820.0	Stahlkugel	2	
58	239 164.0	R-Ventil RH 2 15 LM - ED	1	





Zu Bildtafel 76

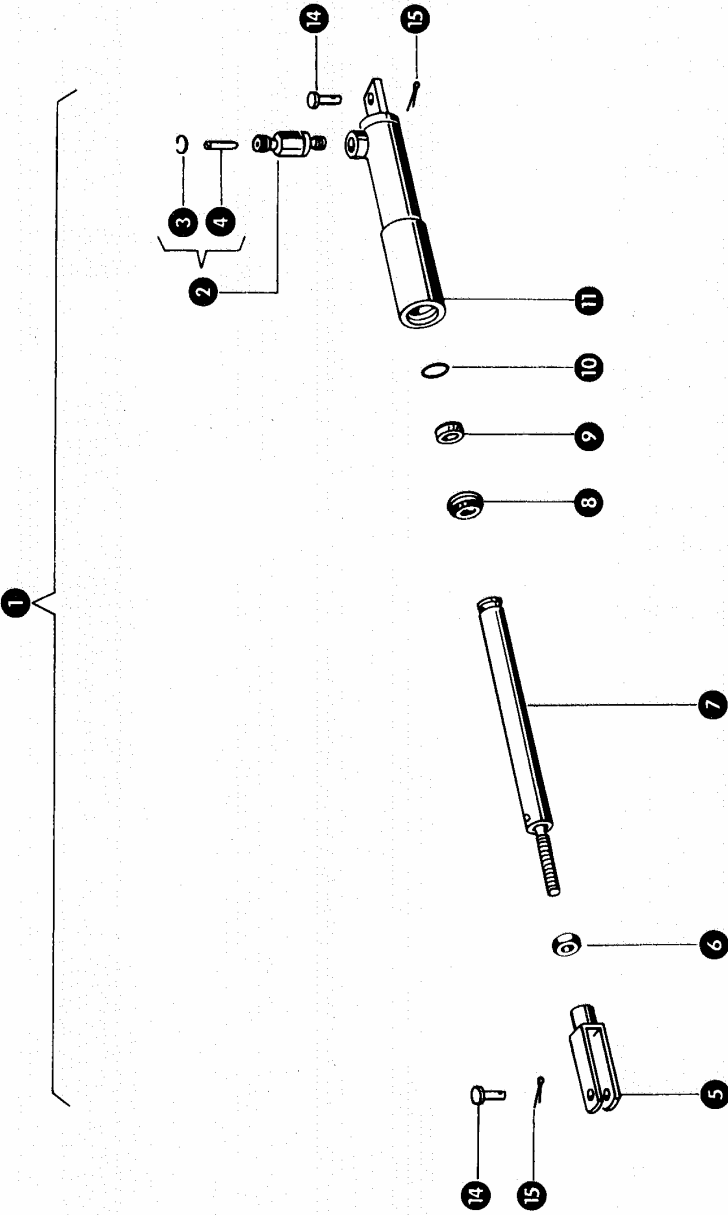
Gruppe: Haspelzylinder

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	789 038.1	Haspelzylinder, kpl.	2	
2	633 242.0	Augenschraube	2	
3	236 456.0	Sechskantmutter M 12 DIN 936	2	
4	633 316.0	Abstreifring	2	
5	633 244.0	Nutring	2	
6	633 247.2	Zylinderkopf	2	
7	633 215.0	O-Ring 38,2x2,4	2	
8	778 555.2	Kolben	2	
9	778 581.0	Führungsring	2	
10	787 998.1	Zylinderrohr	2	
11	683 993.0	Winkelstützen	2	
12	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	4	
13	523 416.0	Bolzen	2	
14	787 355.0	Bolzen	2	



Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 158.1	Schneidwerkzylinder, kpl	1	
2	238 712.0	Stützen L 10 M DIN 3901 - B - A2C	1	
3	790 159.0	Zylinderrohr	1	
4	790 164.1	Zylinderkopf	1	
5	239 024.0	Abstreifer	1	
6	239 025.0	Nutring	1	
7	633 215.0	Dichtring	1	
8	790 162.0	Federführung	1	
9	238 503.0	Gewindestift M 8x12 DIN 916 - 45 H	1	
10	790 163.0	Federlager	1	
11	789 279.0	Druckfeder	1	+ ab Nr. 74 001 151
	789 277.0	Druckfeder	1	- bis Nr. 74 001 150
12	236 457.0	Sechskantmutter M 16 DIN 936	1	
13	786 908.1	Federhalterung	1	
14	670 455.1	Ösenschraube AM 16x70 DIN 944 A2C	1	
15	790 160.0	Kolben	1	
16	778 581.1	Führungsring	1	
17	235 089.0	Splint 4x22 DIN 94	4	
18	236 948.0	Scheibe 16,5x28x1,5	4	
19	633 201.0	Bolzen Ø 16x50	1	
20	787 454.0	Anschlußbolzen Ø 15x50	1	

1



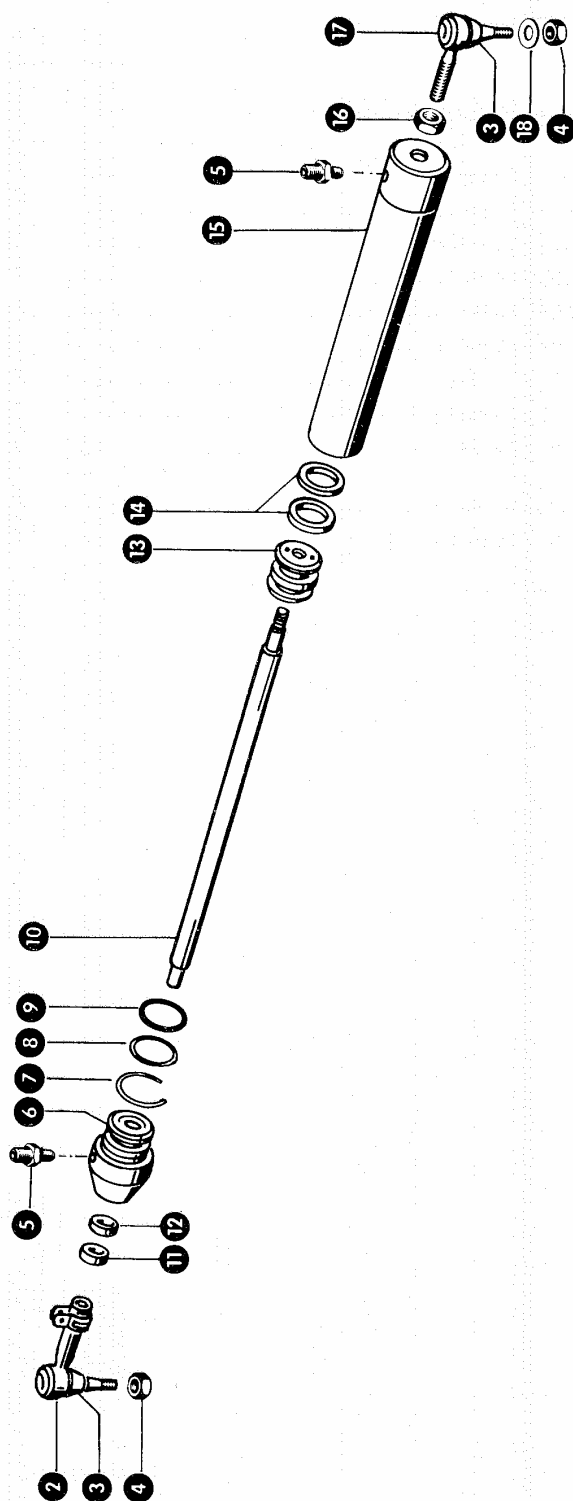
Zu Bildtafel 78

Gruppe: Fahrregelzylinder

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	790 475.1	Regelzylinder, kpl.	1	-	
2	683 941.0	Drossel, kpl.	1	-	
3	239 042.0	Sprengring	1	-	
4	683 942.0	Blende	1	-	
5	236 569.0	Gabelkopf	1	-	
6	236 172.0	Mutter M 12 DIN 934	1	-	
7	790 478.1	Kolben	1	-	
8	239 022.0	Abstreifer	1	-	
9	239 020.0	Nutring	1	-	
10	239 021.0	Sprengring A 20 DIN 7993	1	-	
11	790 476.0	Zylinder	1	-	
12	633 240.0	Bolzen	2	-	
13	235 089.0	Splint 4x25 DIN 94	2	-	



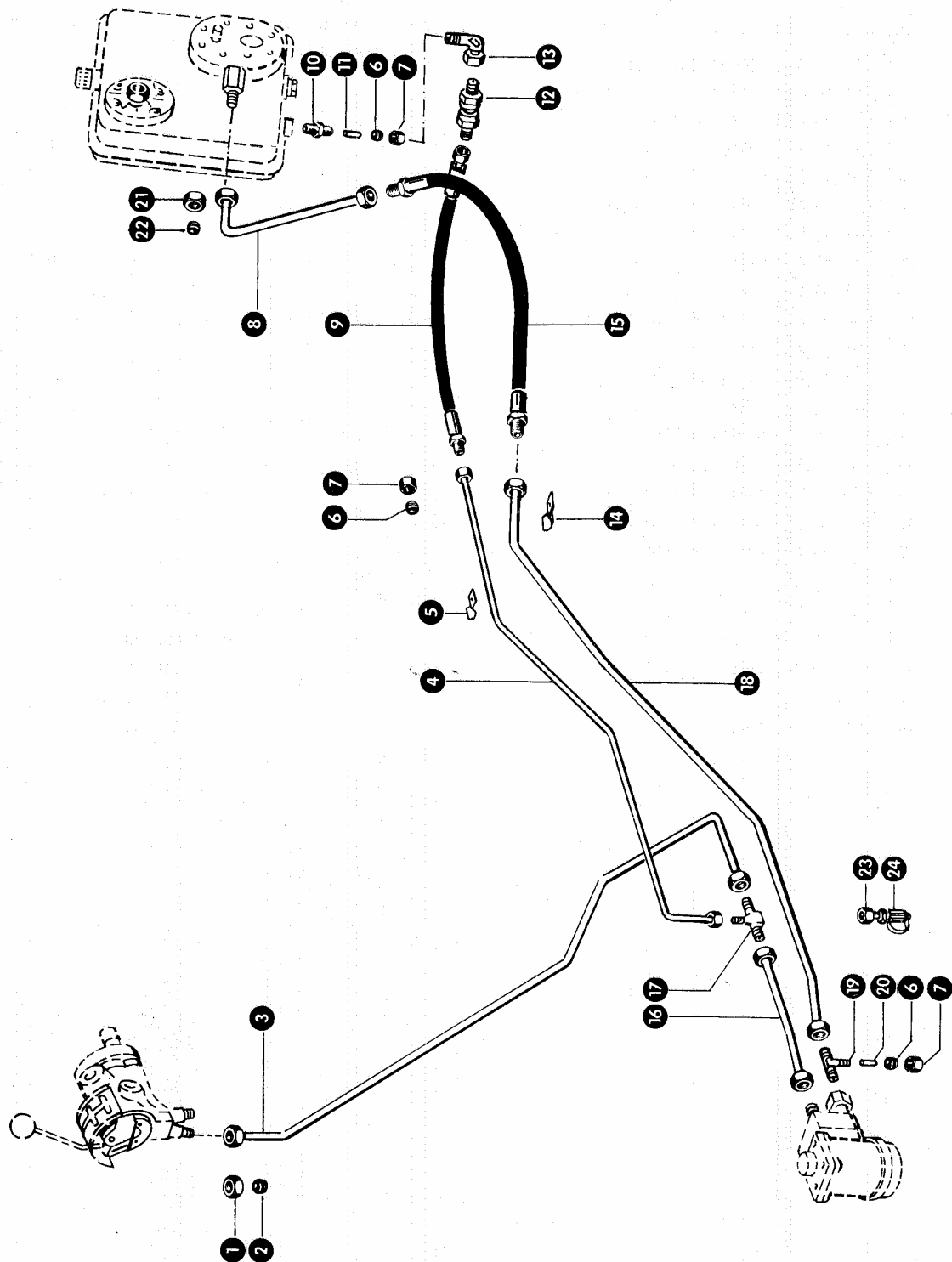
1



Zu Bildtafel 79

Gruppe: Lenkungszyylinder

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 143.0	Lenkungszyylinder, kpl.	1	
2	656 112.1	Kugelgelenk	1	
3	631 184.0	Abdichtkappe	2	
4	239 004.0	Sicherungsmutter M 14x1,5 DIN 980	2	
5	790 144.0	Stutzen GE 125 M 14x1,5	2	
6	683 261.12	Zylinderkopf	1	
7	683 259.1	Sicherungsdraht	1	
8	712 349.0	Backring	1	
9	712 323.1	O-Ring 46,2-3	1	
10	683 258.0	Kolbenstange	1	
11	656 118.0	Abstreifring 30-20-8	1	
12	656 114.0	Nutring 30-20-8	1	
13	683 257.1	Kolben	1	
14	238 933.0	Nutring 35x50x10	2	
15	683 260.0	Zylinder	1	
16	236 327.0	Sechskantmutter M 22x1,5 DIN 936	1	
17	656 113.1	Kugelgelenk	1	
18	236 848.0	Scheibe 14,5x29x2	1	



Cp 1

Zu Bildtafel 80

Gruppe: Hydraulikleitungen

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	633 589.0	Überwurfmutter AL 15 DIN 3870	6	
2	633 590.0	Schneidring L 15 DIN 3861	6	
3	790 516.0	Rohrleitung	1	
4	790 518.0	Rohrleitung	1	
5	633 143.0	Schelle	1	
6	656 287.0	Schneidring S 10 DIN 3861	3 (4)	
7	656 286.0	Überwurfmutter AL 10 DIN 3870	4	
8	656 345.0	Druckleitung	1	
9	683 443.0	Hydraulikschlauch (600 lang)	1	
10	239 150.0	Anschlußstutzen, gerade	1	
11	239 149.0	Nippel	1	
12	239 112.0	Rückschlagventil	1	
13	238 693.0	Winkelanschlußstutzen <i>L 10 DIN 3952</i>	1	
14	744 607.0	Schelle	1	
15	656 100.0	Hochdruckschlauch (600 lang)	1	
16	790 514.0	Rohrleitung	1	
17	238 432.0	T-Reduzierverschraubung <i>TR 15/10/15</i>	1	
18	790 512.0	Rohrleitung	1	
19	238 429.0	T-Verschraubung <i>Reduzierverschraubung TR 16/10/16</i>	1	
20	656 258.0	Verschlußbutzen	1	- bis Nr. 74 001 150
21	656 288.0	Überwurfmutter AL 16 DIN 3870	2	- bis Nr. 74 001 150
22	656 289.0	Schneidring S 16 DIN 3861	2	- bis Nr. 74 001 150
23	244 040.0	Überwurfmutter AS 10 DIN 3870	1	- ab Nr. 74 001 151
24	683 657.0	Mini-Meßstutzen	1	- ab Nr. 74 001 151

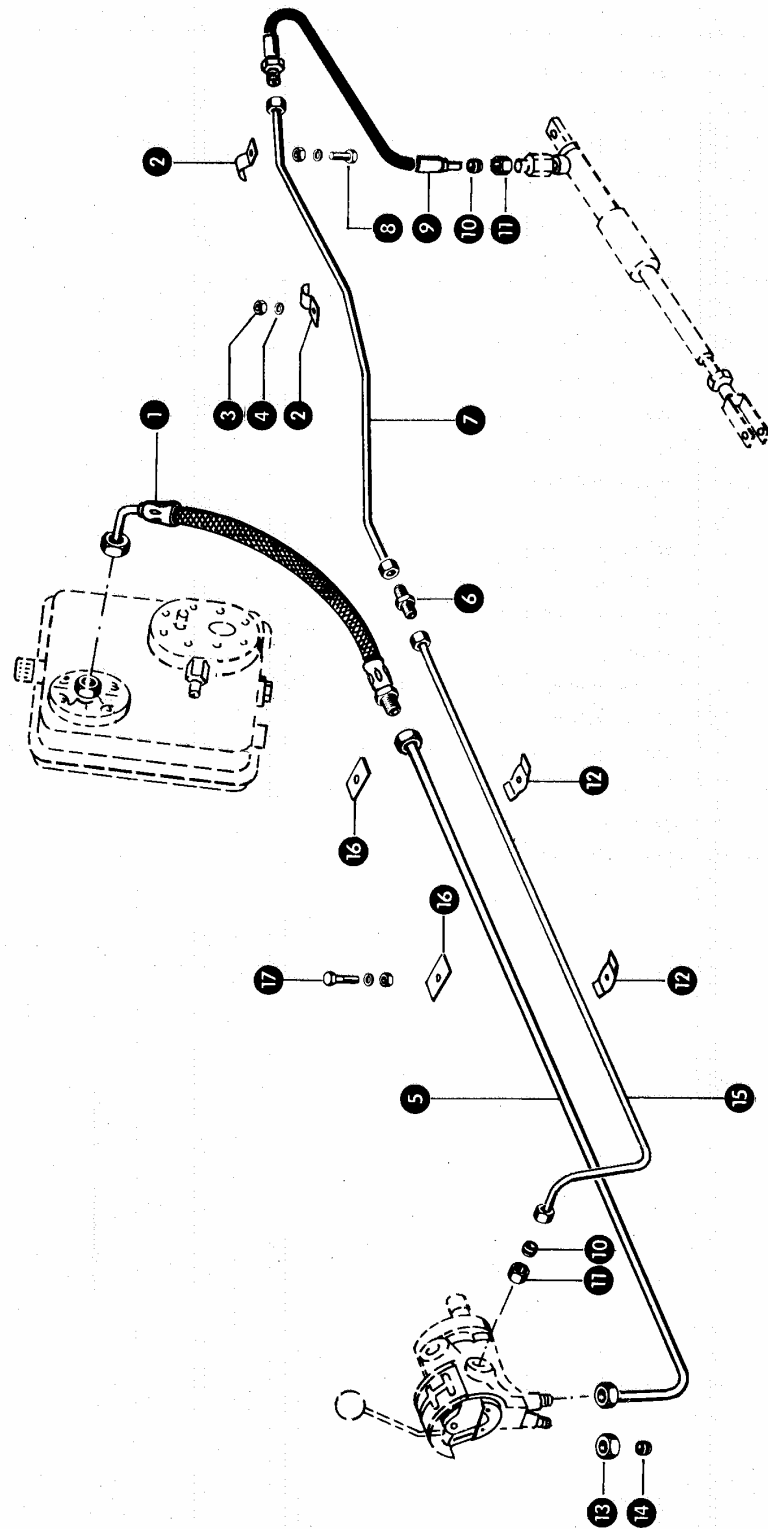


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	679 452.1	Schlauchleitung (600 lang)	1	
2	633 143.0	Schelle	2	
3	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
4	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
5	790 522.0	Rohrleitung	1	
6	238 707.0	Verbindungsstutzen L 10 DIN 3902	1	
7	789 372.0	Rohrleitung	1	
8	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
9	679 451.0	Schlauchleitung (500 lang)	1	
10	656 287.0	Schneidring S 10 DIN 3861	5	
11	656 286.0	Überwurfmutter AL 10 DIN 3870	5	
12	656 254.1	Schelle	(1)2	
13	633 589.0	Überwurfmutter AL 15 DIN 3870	2	
14	633 590.0	Schneidring L 15 DIN 3861	2	
15	789 370.0	Rohrleitung	1	
16	656 255.0	Befestigungsplatte	2	ab Nr. 74 000 651
17	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	2	ab Nr. 74 000 651
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	ab Nr. 74 000 651
	235 132.0	Federring	2	ab Nr. 74 000 651

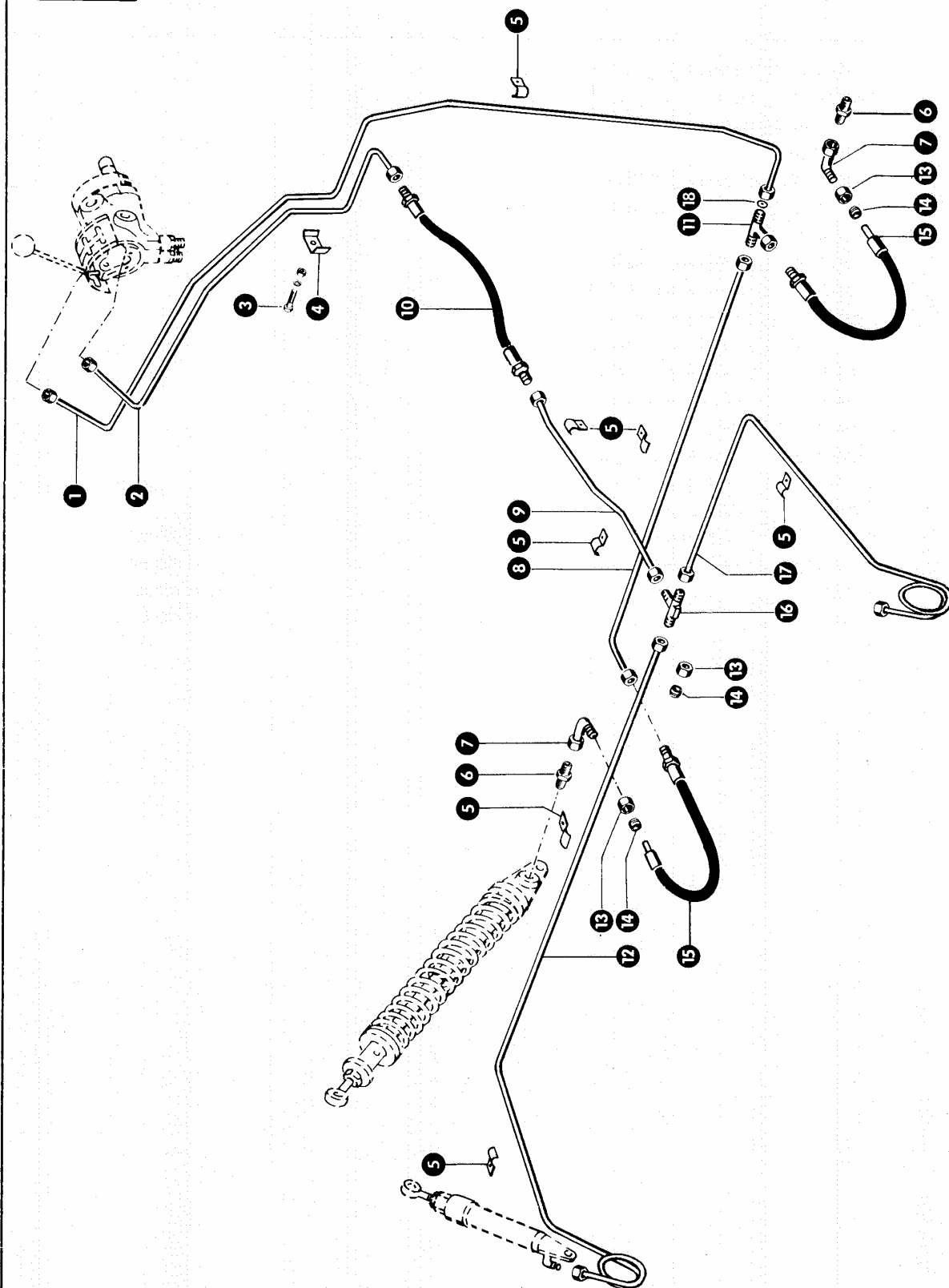
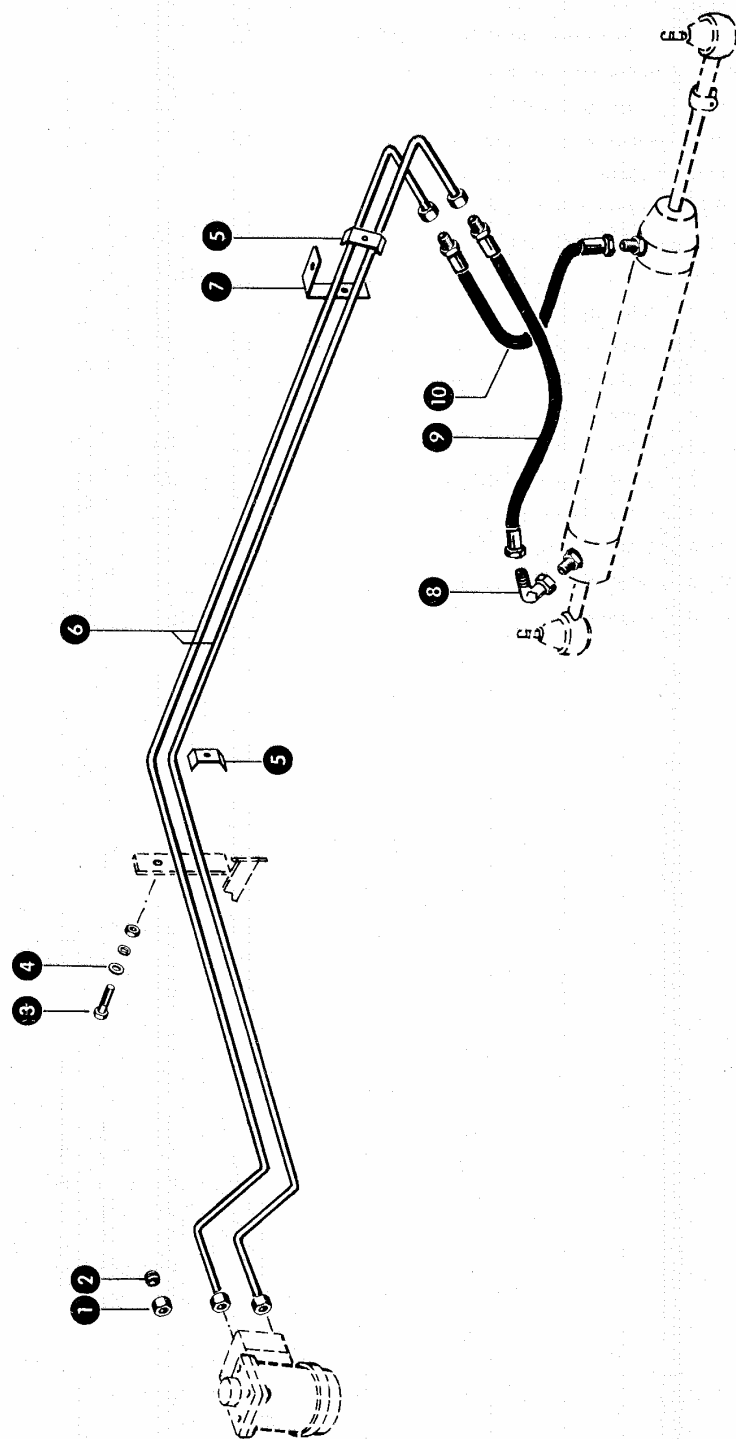


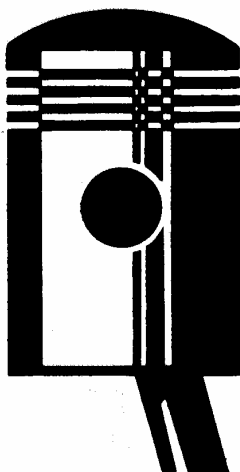
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 524.0	Rohrleitung	1	
2	790 528.0	Rohrleitung	1	
3	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
4	656 253.0	Rohrschelle	1	
5	633 143.0	Schelle	7	
6	238 712.0	Stutzen L 10 M DIN 3901	2	
7	238 693.0	Stutzen L 10 DIN 3952	2	
8	790 526.0	Rohrleitung	1	
9	790 530.0	Rohrleitung	1	
10	570 676.0	Hochdruckschlauch	1	
11	239 039.0	T-Einstellstutzen evT 10 - LOMS	1	
12	789 380.0	Rohrleitung	1	
13	656 286.0	Überwurfmutter AL 10 DIN 3870	14	
14	656 287.0	Schneidring S 10 DIN 3861	14	
15	679 451.0	Schlauchleitung	2	
16	238 795.0	T-Verschraubung T 10 - LOMS	1	
17	789 382.0	Rohrleitung	1	
18	570 647.0	Drosselplatte	1	



Zu Bildtafel 83

Gruppe: Hydraulikleitungen

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	244 061.0	Überwurfmutter	4	
2	244 060.0	Schneidring	4	
3	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
4	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
5	656 254.1	Schelle	2	
6	790 520.0	Rohrleitung	2	
7	656 297.0	Haltewinkel	1	
8	238 355.0	Winkelanschlußstutzen	1	
9	656 270.1	Hochdruckschlauch	1	
10	656 271.1	Hochdruckschlauch	1	



84 Kraftstofftank
85 - 90 Motorzubehör, Mercedes OM 616
91 - 96 Motorzubehör, Perkins 4.154
97 - 102 Motorzubehör, Perkins 4.236

84 Fuel Tank
85 - 90 Engine Accessories, Mercedes OM 616
91 - 96 Engine Accessories, Perkins 4.154
97 - 102 Engine Accessories, Perkins 4.236

84 Réservoir à carburant
85 - 90 Accessoires moteur Mercedes OM 616
91 - 96 Accessoires moteur Perkins 4.154
97 - 102 Accessoires moteur Perkins 4.236

84 Brændstofbeholderen
85 - 90 Motortilbehør, Mercedes OM 616
91 - 96 Motortilbehør, Perkins 4.154
97 - 102 Motortilbehør, Perkins 4.236

84 Bränsletanken
85 - 90 Motortilbehör, Mercedes OM 616
91 - 96 Motortilbehör, Perkins 4.154
97 - 102 Motortilbehör, Perkins 4.236

84 Brandstoftank
85 - 90 Opbouwdelen voor Mercedes OM 616
91 - 96 Opbouwdelen voor Perkins 4.154
97 - 102 Opbouwdelen voor Perkins 4.236

84 Serbatoio del combustibile
85 - 90 Parti del motore Mercedes OM 616
91 - 96 Parti del motore Perkins 4.154
97 - 102 Parti del motore Perkins 4.236

84 Depósito de combustible
85 - 90 Accesorios del Mercedes OM 616
91 - 96 Accesorios del Perkins 4.154
97 - 102 Accesorios del Perkins 4.236

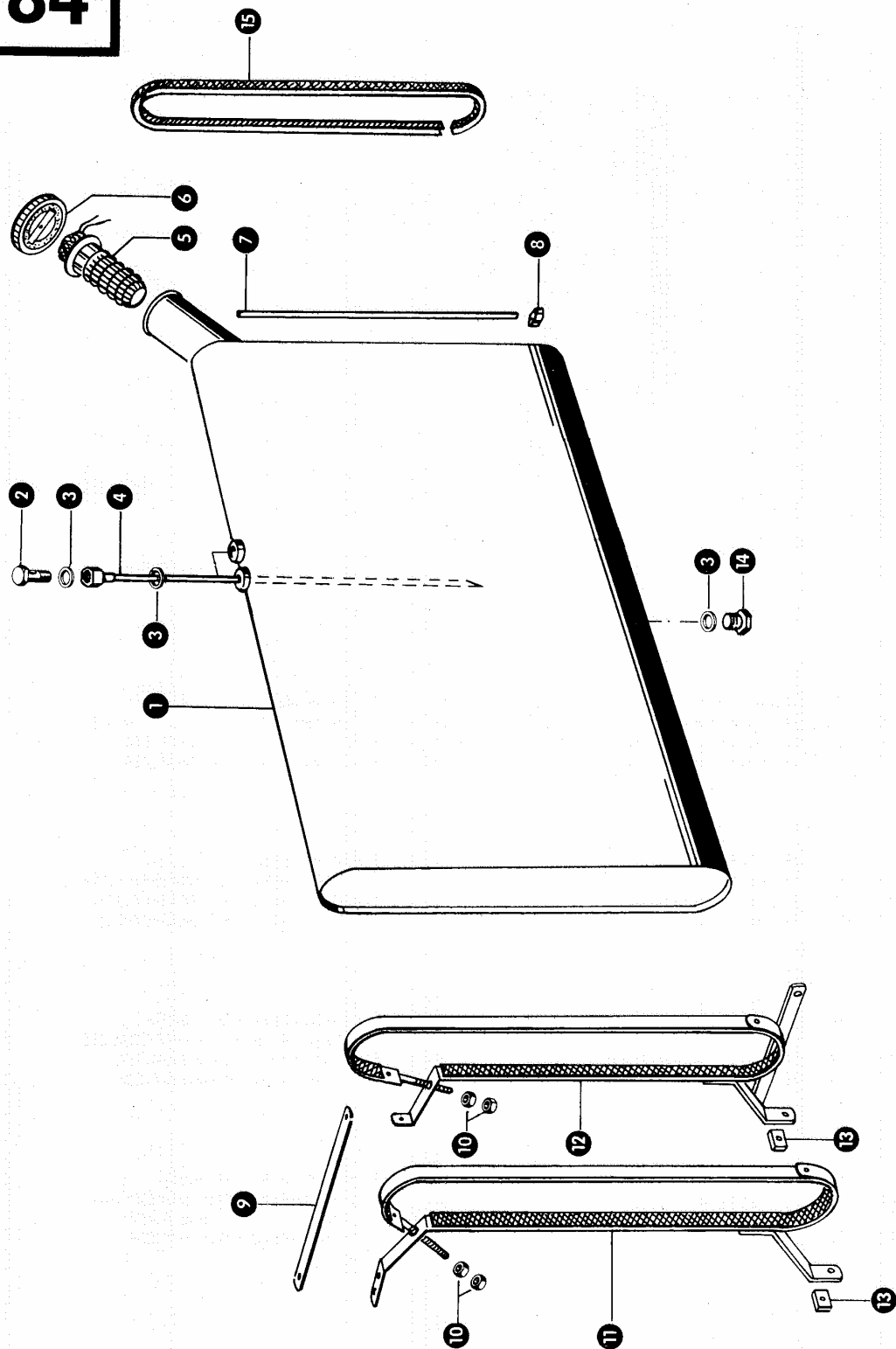
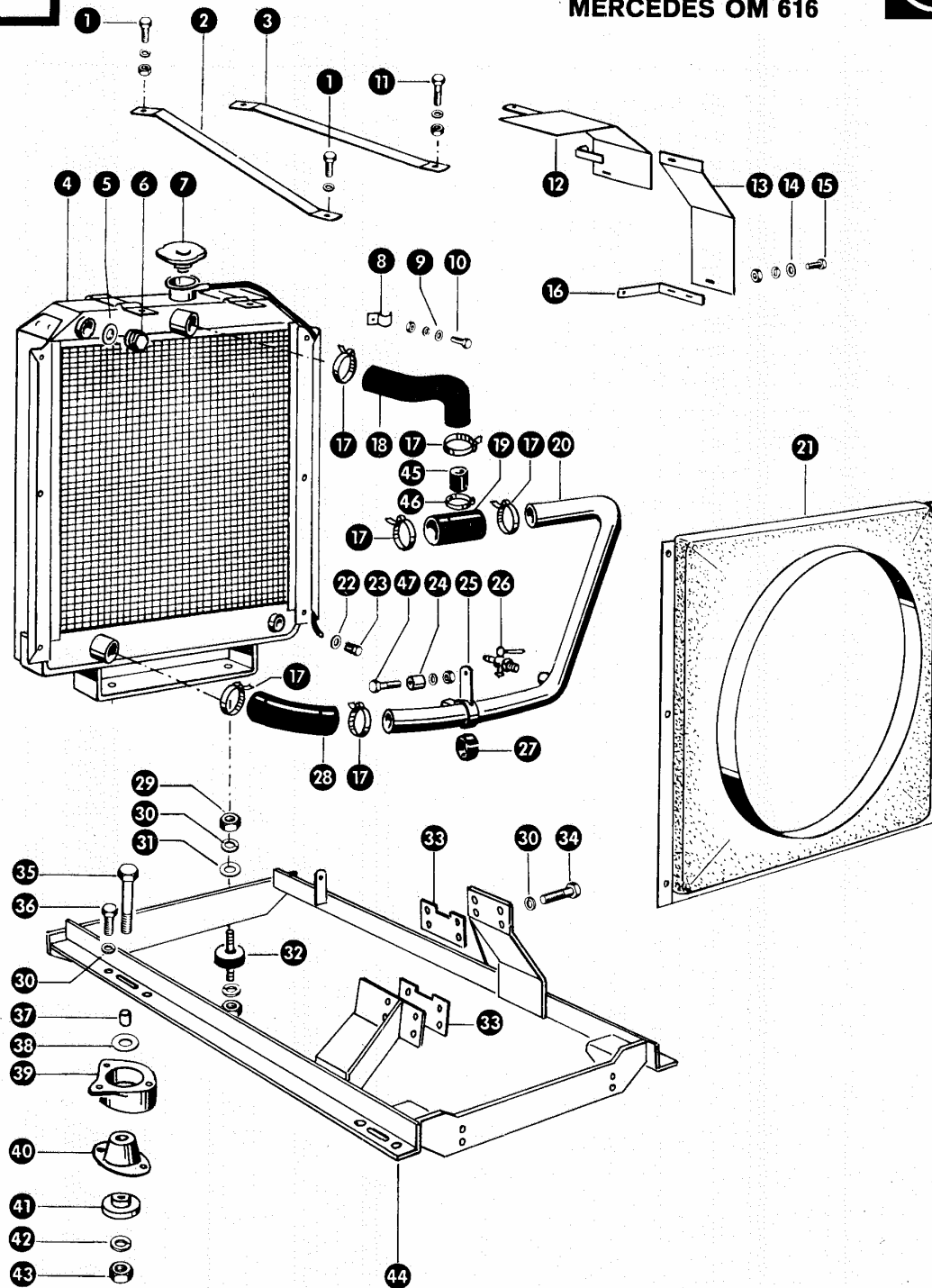


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	788 533.1	Kraftstofftank	1	
2	096 029.0	Hohlschraube A 8 DIN 7623 - A2 A	2	
3	633 114.0	Dichtring 14x20 Cu DIN 7603	5	
4	788 539.0	Ansaugleitung	2	
5	659 565.1	Tankfilter	1	
6	624 003.0	Tankverschluß	1	
7	788 536.0	Schlauchleitung	1	
8	094 059.0	Schlauchklemme	2	
9	790 390.0	Halter	1	
10	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
11	790 339.0	Halterung	1	
12	790 340.0	Halterung	1	
13	655 132.0	Socket	2	
14	236 053.0	Verschußschraube M 14x1,5	1	
15	200 706.0	Kantenschutz	25 m	



MERCEDES OM 616



Zu Bildtafel 85

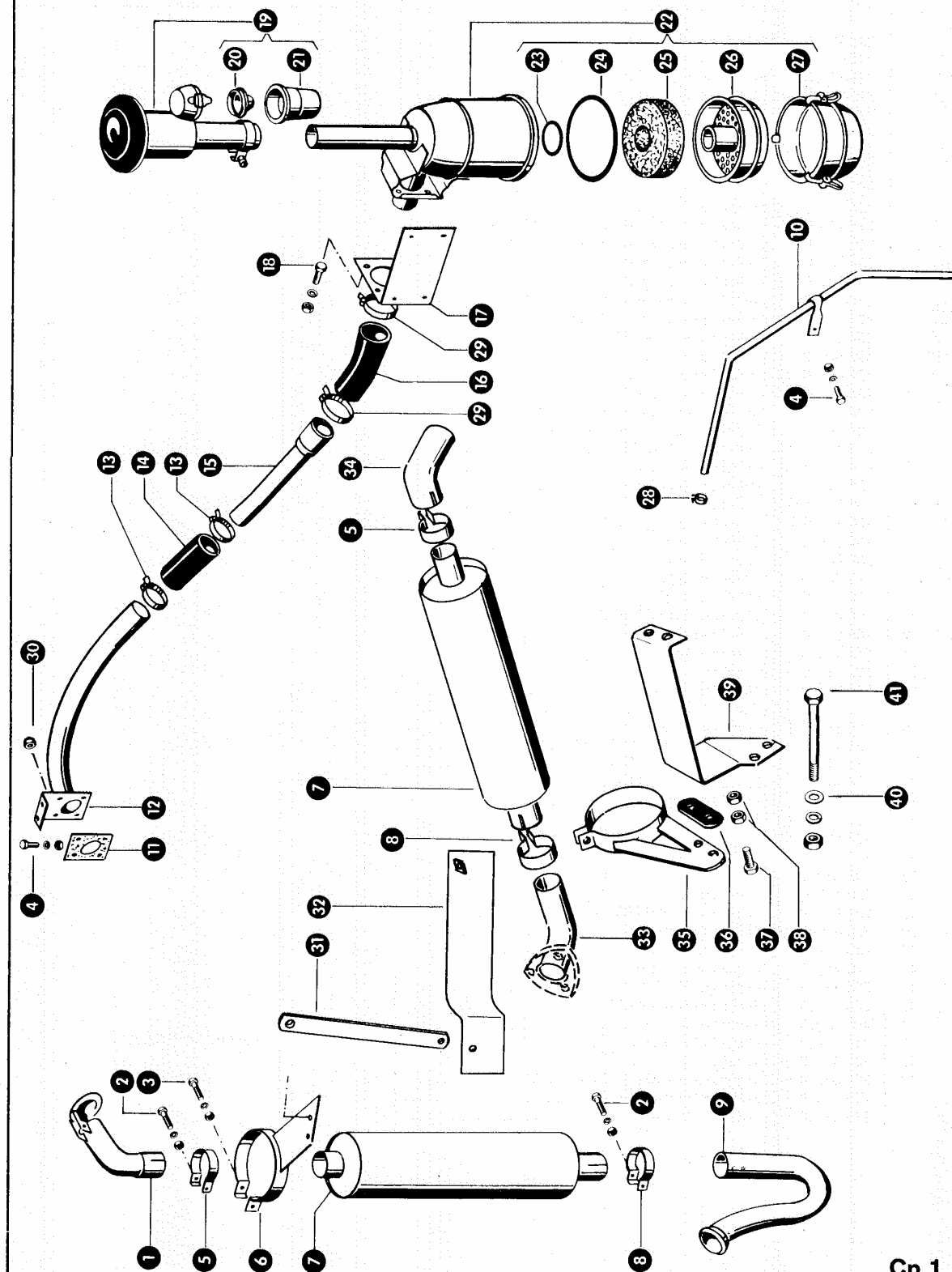
Gruppe: Motorzubehör
Mercedes OM 616

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
2	790 767.0	Kühlerstrebe	1	
3	790 768.0	Kühlerstrebe	1	
4	659 300.1	Kühler	1	
5	238 147.0	Dichtring A 18x22 DIN 7603 Cu	1	
6	237 085.0	Verschlußschraube M 18x1,5 DIN 7604	1	
7	659 222.0	Kühlerdeckel	1	
8	236 394.0	Schelle	2	
9	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	6	
10	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	6	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6	
11	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
12	659 650.0	Abdeckblech	1	
13	659 652.0	Abdeckblech	1	
14	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	2	
15	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	2	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	2	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
16	639 245.1	Haltewinkel	1	
17	239 046.0	Schlauchschelle	6	- ab Nr. 74 000 851
	239 101.1	Schlauchschelle	6	- bis Nr. 74 000 850
18	790 790.1	Gummikrümm	1	- ab Nr. 74 000 851
	789 888.0	Gummikrümm	1	- bis Nr. 74 000 850
19	789 887.0	Gummischlauch	1	
20	790 764.0	Kühlwasserrohr	1	
21	790 769.0	Windleithaube	1	
22	244 023.0	Dichtring A 12x15,5 DIN 7603 Cu	1	
23	238 093.0	Verschlußschraube M 12x1,5 DIN 910 - MS	1	
24	655 160.0	Distanzhülse	1	
25	790 766.0	Schelle	1	
26	507 824.0	Kühlwasserhahn	1	
27	789 910.0	Gummischlauch	1	
28	789 885.1	Gummikrümm	1	
29	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
30	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
31	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
32	624 119.0	Schwingmetall	2	
33	788 566.2	Distanzplatte	2	
34	235 532.0	Sechskantschraube M 10x40 DIN 931-8.8	4	
35	237 820.0	Sechskantschraube M 12x90 DIN 931-8.8	4	
36	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	16	
37	720 423.0	Distanzrohr	4	
38	236 839.0	Scheibe 13 DIN 125	4	
39	720 420.0	Aufnahmeülse	4	
40	750 749.0	Gummipuffer	4	
41	720 424.1	Aufnahmescheibe	4	
42	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	
43	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	
44	790 750.0	Motorträger	1	
45	789 889.0	Gummischlauch	1	
46	239 101.0	Schelle	2	
47	237 340.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	

bis Nr. 74 000 850



MERCEDES OM 616



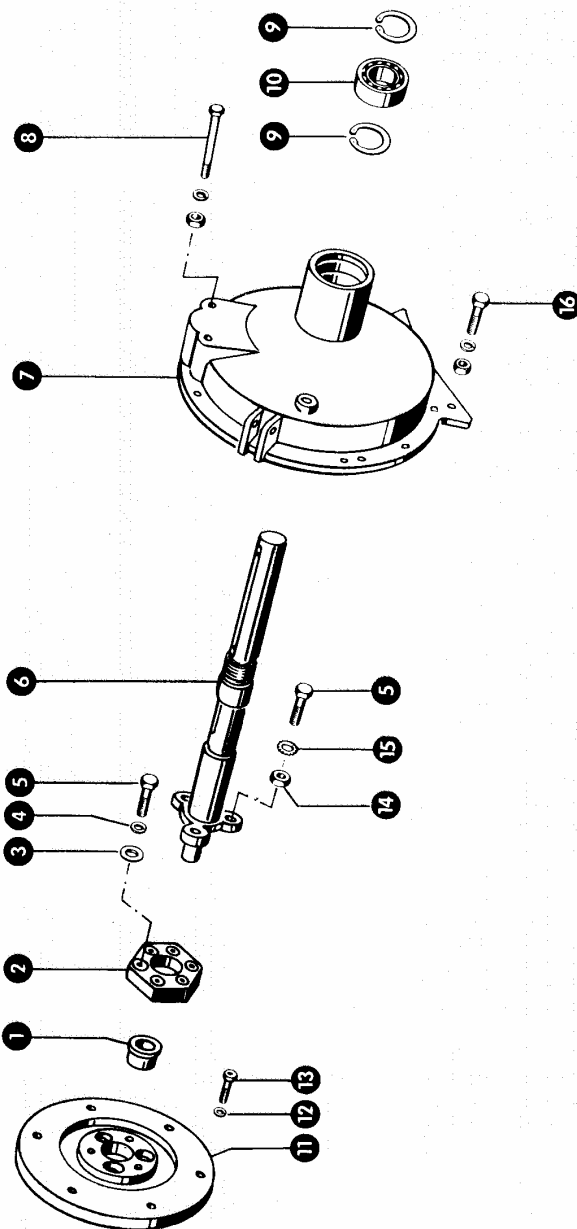
Cp 1

Zu Bildtafel 86

Gruppe: Motorzubehör
Mercedes OM 616

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	659 523.2	Auspuffrohr mit Deckel	1	- ab Nr. 74 000 650
2	237 339.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 931-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
3	237 340.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
4	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
5	659 346.1	Schelle	1	
6	788 681.1	Halterung	1	- bis Nr. 74 000 650
7	659 580.0	Schalldämpfer	1	
8	507 852.0	Schelle	1	
9	788 689.2	Abgasrohr	1	- bis Nr. 74 000 650
10	789 906.0	Entlüftungsrohr	1	
11	789 925.0	Dichtung	1	
12	788 682.0	Luftansaugrohr	1	
13	239 101.0	Schlauchschele	2	
14	624 723.0	Wasserschlauch	1	
15	790 169.1	Luftansaugrohr	1	
16	750 237.0	Krümmen	1	
17	789 204.0	Halteblech	1	
18	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
19	750 301.0	Zyklon, kpl.	1	
20	624 862.0	Trichter	1	
21	624 864.0	Staubgefäß	1	
22	750 291.0	Ölbaddluftfilter	1	
23	758 004.0	Dichtring, innen	1	
24	758 003.0	Dichtring, außen	1	
25	758 006.0	Filterwolle	1	
26	758 005.0	Einsatz mit Filterwolle	1	
27	758 007.0	Ölgefäß	1	
28	408 454.1	Schelle	1	
29	238 908.0	Schlauchschele	2	
30	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	4	
31	790 915.0	Halter	1	- ab Nr. 74 000 651
32	790 913.0	Schutz	1	- ab Nr. 74 000 651
33	790 916.0	Abgasrohr	1	- ab Nr. 74 000 651
34	790 905.1	Auspuffrohr	1	- ab Nr. 74 000 651
35	659 520.1	Halter für Schalldämpfer	1	- ab Nr. 74 000 651
36	659 568.0	Zwischenlage	1	- ab Nr. 74 000 651
37	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	4	- ab Nr. 74 000 651
38	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	8	- ab Nr. 74 000 651
39	790 910.0	Halter	1	- ab Nr. 74 000 651
40	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	- ab Nr. 74 000 651
41	242 381.0	Sechskantschraube M 12x130 DIN 931-8.8	2	- ab Nr. 74 000 651
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	- ab Nr. 74 000 651
	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	- ab Nr. 74 000 651

Cp 1



Zu Bildtafel 87

Gruppe: Motorzubehör
Mercedes OM 616

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	786 857.0	Kunststoffbuchse	1	
2	788 557.0	Gelenkscheibe	1	
3	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	3	
4	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
5	238 010.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	6	
6	790 580.0	Abtriebswelle	1	
7	790 585.0	Kraftabgabegehäuse	1	
8	238 672.0	Sechskantschraube M 10x120 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
9	236 318.0	Sicherungsring 80x2,5 DIN 472	2	
10	239 220.0	Rillenkugellager 6307 2 RS DIN 625	1	
11	788 576.0	Kupplungsträger	1	
12	236 431.0	Dichtring A 8 DIN 7980	6	
13	236 983.0	Zylinderschraube M 8x35 DIN 912	6	
14	238 006.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 980	3	
15	236 443.0	Fächerscheibe 10,5 DIN 6798	3	
16	237 370.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	11	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	10	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	11	

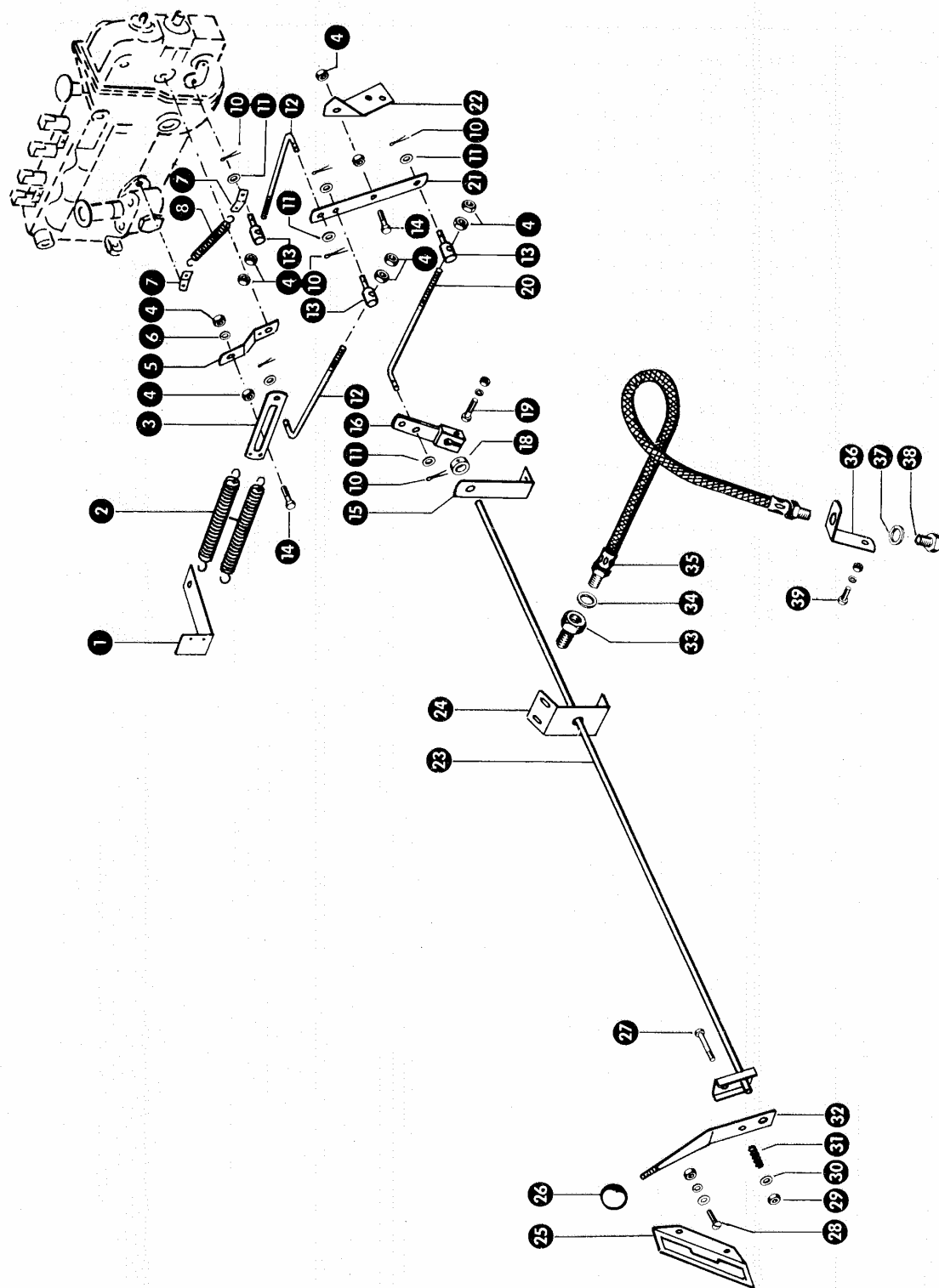
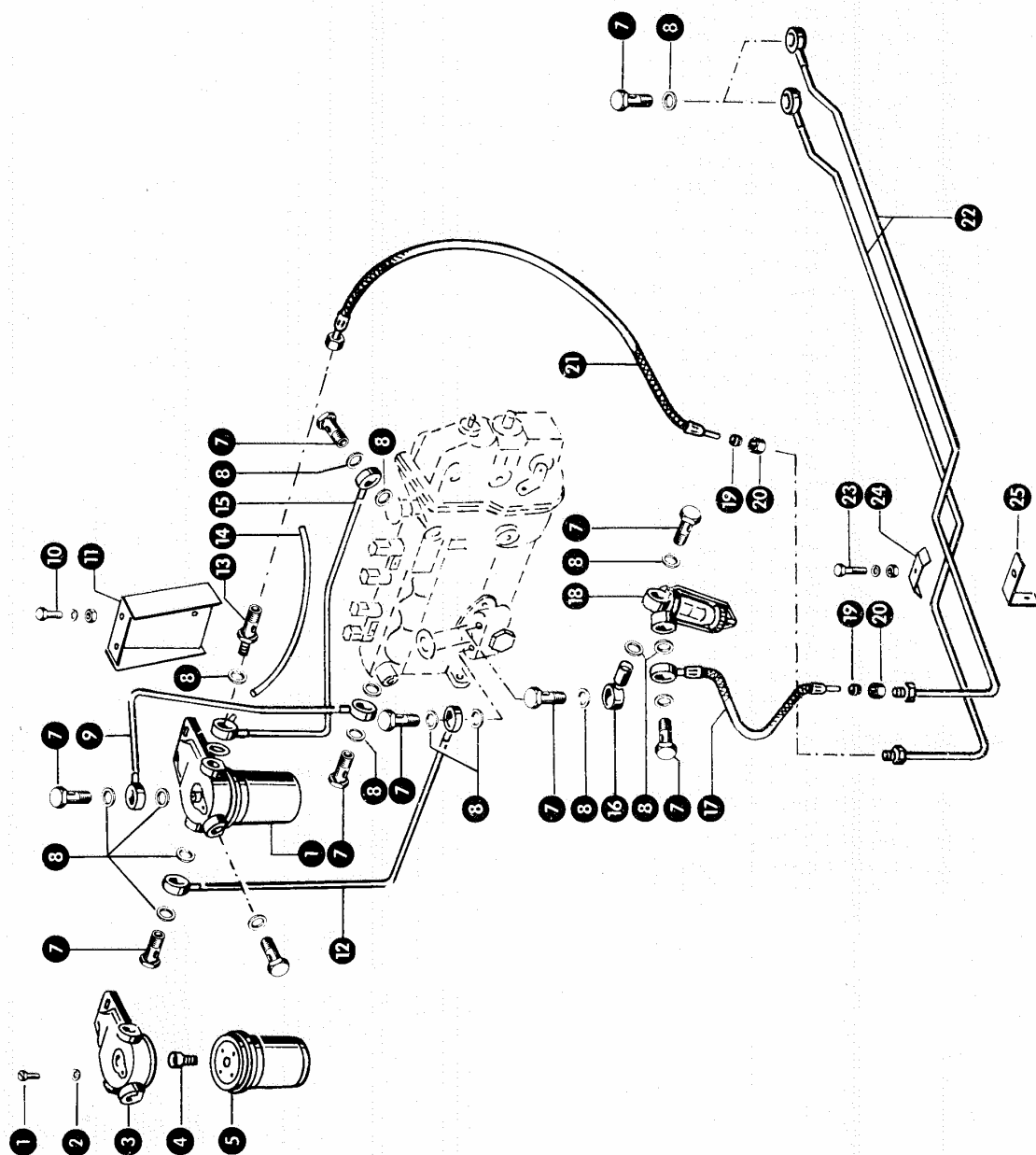


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 194.0	Federhalter	1	
2	659 262.0	Zugfeder	2	
3	660 327.0	Lasche	1	
4	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	10	
5	722 119.0	Hebelverlängerung	1	
6	235 131.0	Federring 6 DIN 128	1	
7	659 740.1	Einhängelasche	2	
8	768 013.0	Zugfeder	1	
10	235 110.0	Splint 2x18 DIN 94	6	
11	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	6	
12	659 626.0	Betätigungsgestänge (187 lang)	2	
13	624 028.1	Befestigung	3	
14	238 094.0	Sechskantschraube M 6x25 DIN 933-8.8	2	
15	790 773.0	Widerlager	1	
16	660 025.2	Einhängelasche	1	
18	238 221.0	Stellring A 14 DIN 705 mit Gewindestift	1	
19	238 125.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
20	660 015.1	Betätigungsgestänge (241 lang)	1	
21	671 846.0	Hebel	1	
22	790 772.0	Halter	1	
23	790 197.0	Welle für Motorbetätigung	1	
24	790 189.1	Lagerblech	1	
25	659 751.1	Kulisse	1	
26	633 109.0	Kugelknopf	1	
27	237 333.0	Sechskantschraube M 6x35 DIN 931-8.8	1	
28	610 098.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 8x20	2	
	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
29	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	1	
30	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
31	002 155.0	Druckfeder	1	
32	659 749.1	Bedienungshebel	1	
33	788 574.0	Reduzierstück	1	
34	238 268.0	Dichtring A 26x32 DIN 7603 Cu	1	
35	672 153.0	Ölablaßschlauch	1	
36	659 235.0	Haltewinkel	1	
37	633 114.0	Dichtring A 14x20 DIN 7603 Cu	1	
38	633 154.0	Verschlußschraube M 14x1,5	1	
39	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	1	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	1	

MERCEDES OM 616



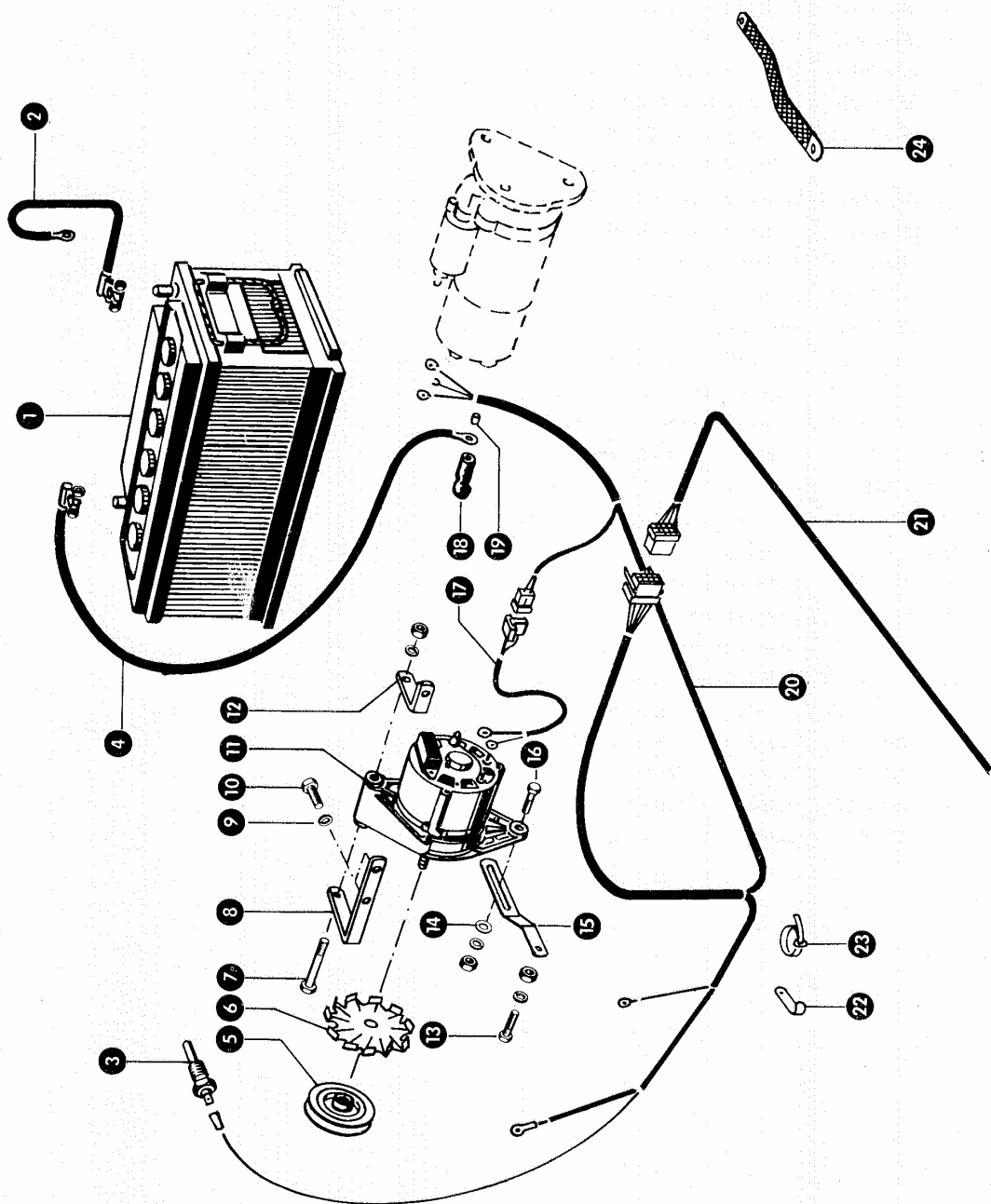
Zu Bildtafel 89

Gruppe: Motorzubehör
Mercedes OM 616

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	656 502.0	Entlüftungsschraube M 6x10 DIN 84	1	
2	235 781.0	Dichtring 6x10 Cu DIN 7603	1	
3	656 504.1	Deckel	1	
4	656 505.0	Gewindestück	1	
5	656 501.0	Filterbox	1	
7	096 029.0	Hohlschraube A 8 DIN 7623 - A2 A	-	
8	633 114.0	Dichtring 14x20 Cu DIN 7603	-	
9	789 897.0	Kraftstoffleitung (380 lang)	1	
10	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	1	
	237 874.0	Sechskantschraube M 10x35 DIN 933-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
11	788 671.1	Halterung	1	
12	789 895.0	Kraftstoffleitung (470 lang)	1	
13	789 913.0	Hohlschraube	1	
14	789 911.0	Kraftstoffleitung	1	
15	789 899.0	Kraftstoffleitung (405 lang)	1	
16	238 249.0	Rohrstück	1	
17	750 324.0	Leitung	1	
18	099 057.0	Vorreiniger	1	
19	406 082.0	Schneidring S 8 DIN 3861	2	
20	750 784.0	Überwurfmutter	2	
21	789 909.0	Kraftstoffleitung	1	
22	750 562.1	Kraftstoffleitung (1300 lang)	2	
23	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
24	656 253.0	Befestigungsschelle	1	
25	625 072.1	Halter	1	

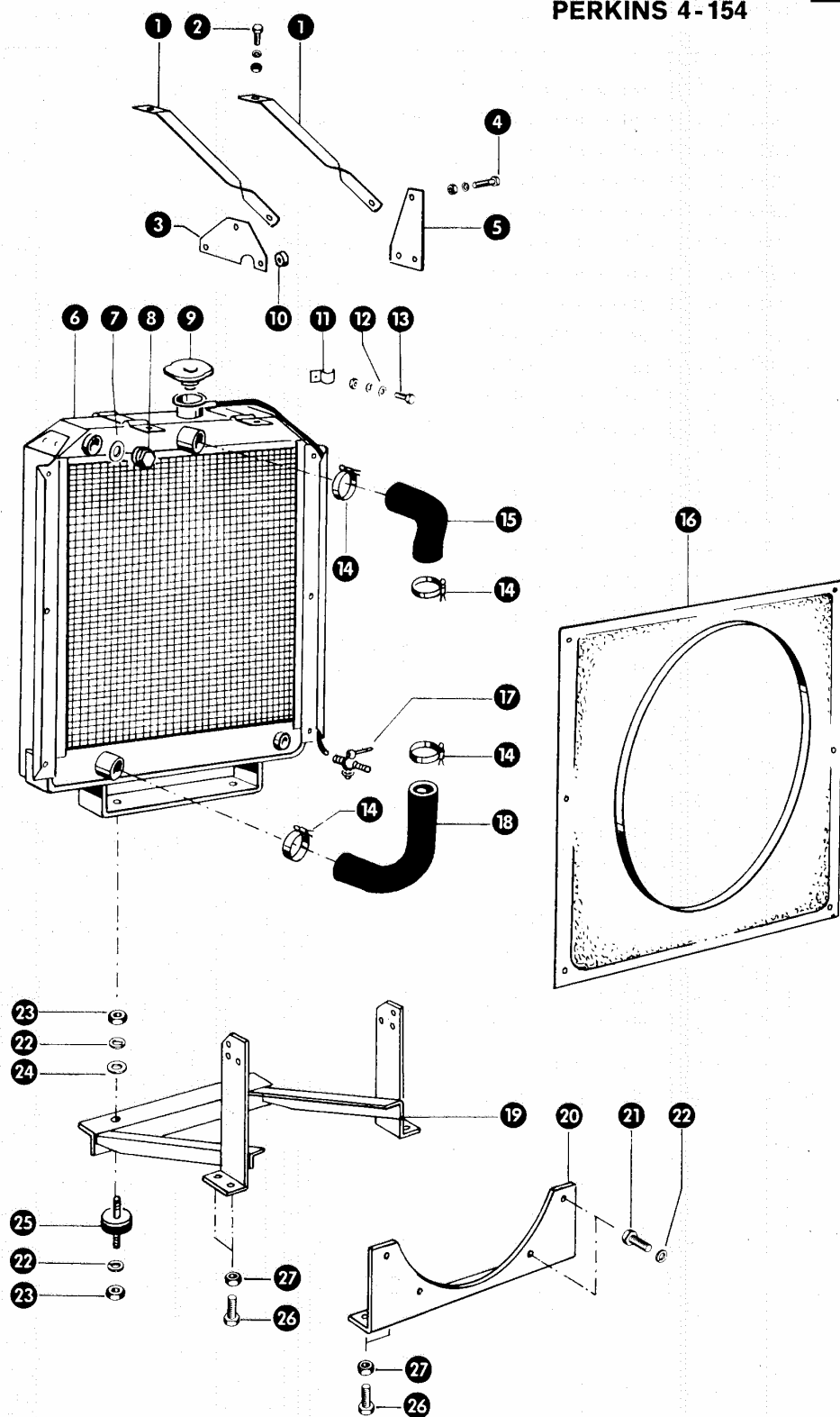


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624 843.0	Batterie 12 V, 88 Ah	1	
2	755 514.0	Kabelsatz (Masse)	1	
3	660 227.0	Fernthermometergeber	1	
4	786 867.0	Batteriekabel	1	
5	659 395.0	Keilriemenscheibe	1	
6	790 183.0	Lüfter	1	
7	237 452.0	Sechskantschraube M 8x85 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
8	714 867.0	Halter für Lichtmaschine	1	
9	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
10	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	1	
	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	1	
11	790 182.0	Lichtmaschine	1	
12	714 868.0	Halter für Lichtmaschine	1	
13	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
14	236 828.0	Scheibe 8,5x30x2	1	
15	685 096.0	Spannbügel	1	
16	236 213.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
17	790 180.0	Kabelsatz	1	
18	755 521.0	Gummikappe	1	
19	659 020.0	Schutzkappe	1	
20	790 179.0	Kabelsatz	1	
21	786 884.0	Maschinenkabelsatz	1	
22	659 239.0	Kabelschelle	2	
23	755 646.0	Kabelbinder	5	
24	755 516.0	Masseband	1	





PERKINS 4-154



Cp 1

Zu Bildtafel 91

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.154

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	789 359.0	Kühlstrebe	2	
2	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
3	789 358.0	Befestigungsblech	1	
4	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
5	789 357.0	Befestigungsblech	1	
6	659 300.1	Kühler	1	
7	236 769.0	Dichtring A 10x13,5 DIN 7603	1	
8	237 085.0	Verschlußschraube M 18x1,5 DIN 7604	1	
9	659 222.0	Kühlerdeckel	1	
10	721 318.0	Distanzscheibe 8,5x16x6	2	
11	236 394.0	Scheibe	2	
12	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	6	
13	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	6	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6	
14	239 101.1	Schlauchselle SA 40 - 60 DIN 3017	4	+ ab Nr. 74 001 151
	178 906.0	Beruband WSN 9, 500 lang	4	+ bis Nr. 74 001 150
15	788 719.0	Gummikrümm	1	
16	788 715.0	Windleithaube	1	
17	507 824.0	Kühlwasserhahn	1	
18	788 732.0	Gummikrümm	1	
19	788 709.0	Kühlerauflage	1	
20	788 542.2	Befestigungsblech	1	
21	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	4	
22	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4 (8)	
23	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
24	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
25	624 119.0	Schwingmetall	2	
26	239 049.0	Sechskantschraube M 12x30 DIN 933-8.8	8	
27	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	8	

Cp 2

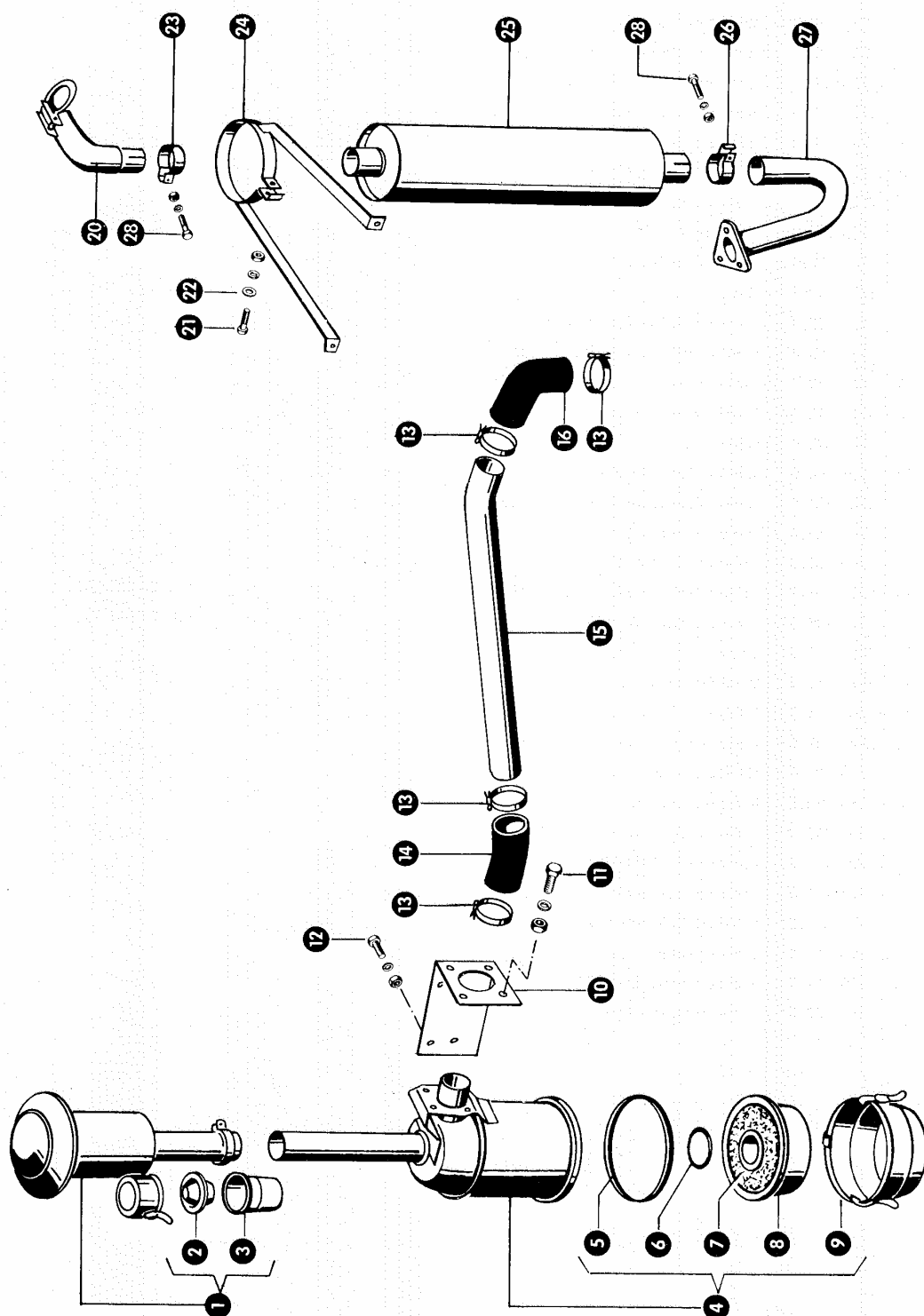


PERKINS 4-154

Zu Bildtafel 92

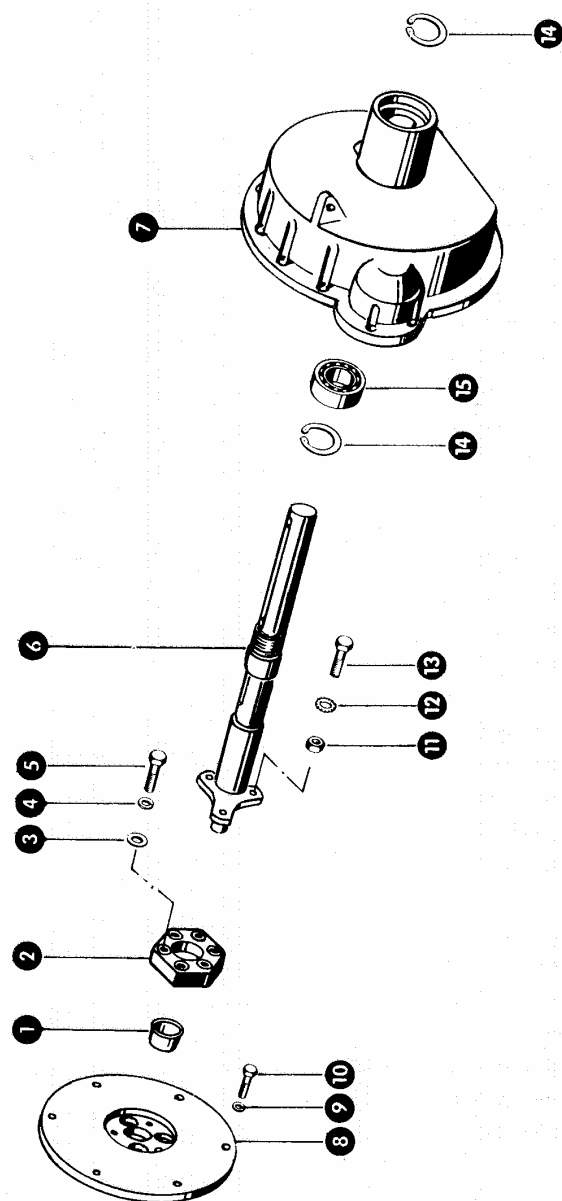
Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.154

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	750 301.0	Vorabscheider, kpl.	1	
2	624 862.0	Trichter	1	
3	624 864.0	Staubgefäß	1	
4	750 291.0	Ölbadluftfilter, kpl.	1	
5	758 003.0	Dichtung, außen	1	
6	758 004.0	Dichtung, innen	1	
7	758 006.0	Filterwolle	1	
8	758 005.0	Einsatz mit Filterwolle	1	
9	758 007.0	Ölgefäß	1	
10	789 204.0	Halteblech	1	
11	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
12	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
13	408 561.0	Schlauchschele SA 60-80 DIN 3017	4	+ ab Nr. 74 001 151
	178 906.0	Beruband WSN 9, 450 lang	4	+ bis Nr. 74 001 150
14	624 047.0	Gummistutzen	1	
15	790 198.0	Luftansaugrohr	1	
16	659 515.0	Ansaugkrümmer	1	
20	659 523.2	Auspuffrohr mit Deckel	1	
21	237 444.0	Sechskantschraube M 8x45 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
22	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
23	659 346.0	Rohrschele	1	
24	789 191.1	Halter	1	
25	659 580.0	Schalldämpfer	1	
26	507 852.0	Rohrschele	1	
27	788 734.1	Rohrkrümmer	1	
28	237 339.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 931-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	





PERKINS 4-154



Zu Bildtafel 93

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.154

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	786 857.0	Kunststoffbuchse	1	
2	788 557.0	Gelenkscheibe	1	
3	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	3	
4	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
5	238 875.0	Sechskantschraube M 10x40 DIN 931-8.8	3	
6	790 578.0	Abtriebswelle	1	
7	790 584.0	Kraftabgabegehäuse	1	
8	788 740.0	Mitnehmerscheibe mit Buchse	1	
9	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
10	238 028.0	Sechskantschraube 5/16x1"	6	
11	238 006.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 980	3	
12	236 443.0	Fächerscheibe 10,5 DIN 6798	3	
13	238 010.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	3	
14	236 318.0	Sicherungsring 80x2,5 DIN 472	2	
15	239 220.0	Rillenkugellager 6307 2 RS DIN 625	1	

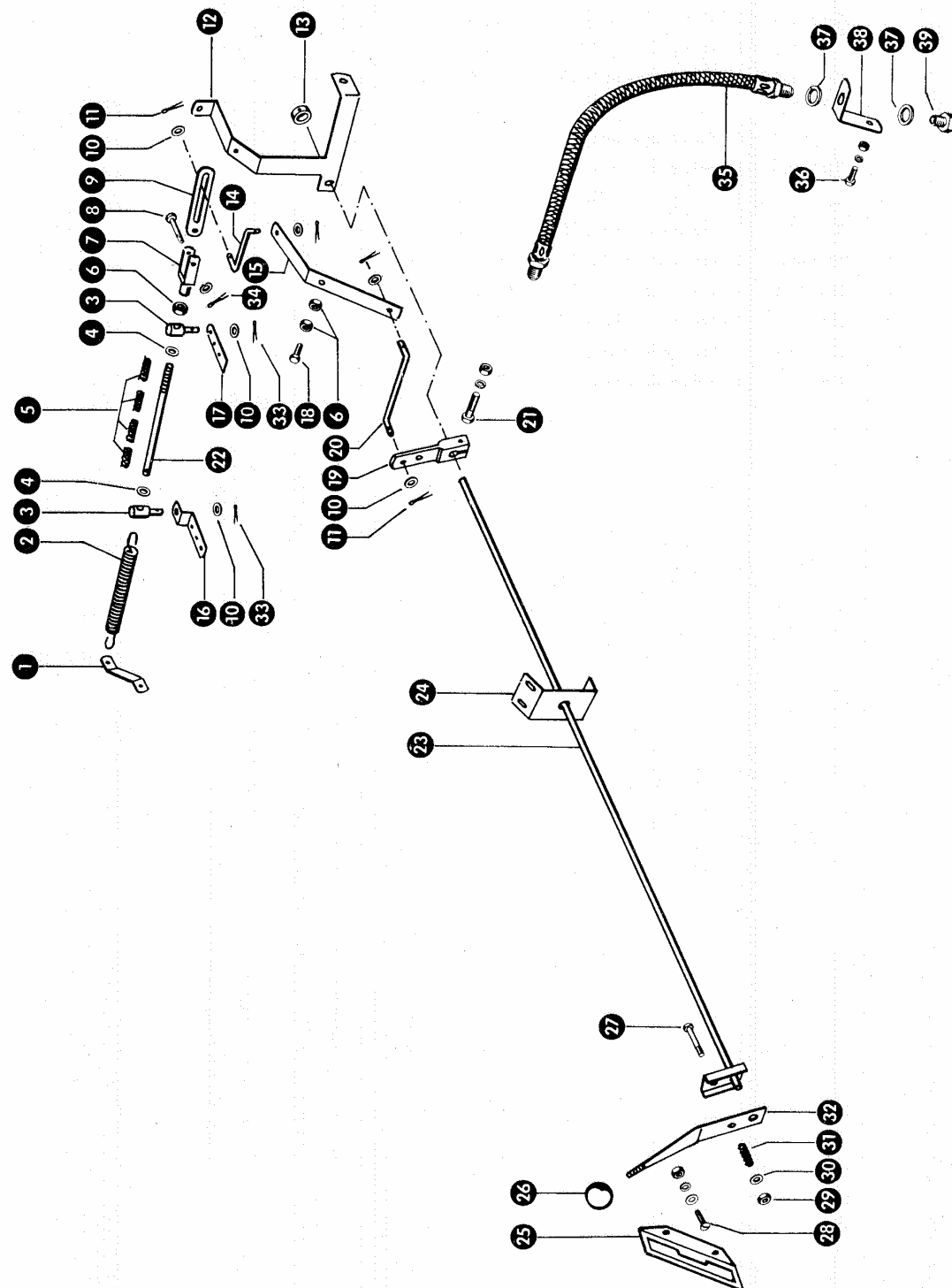
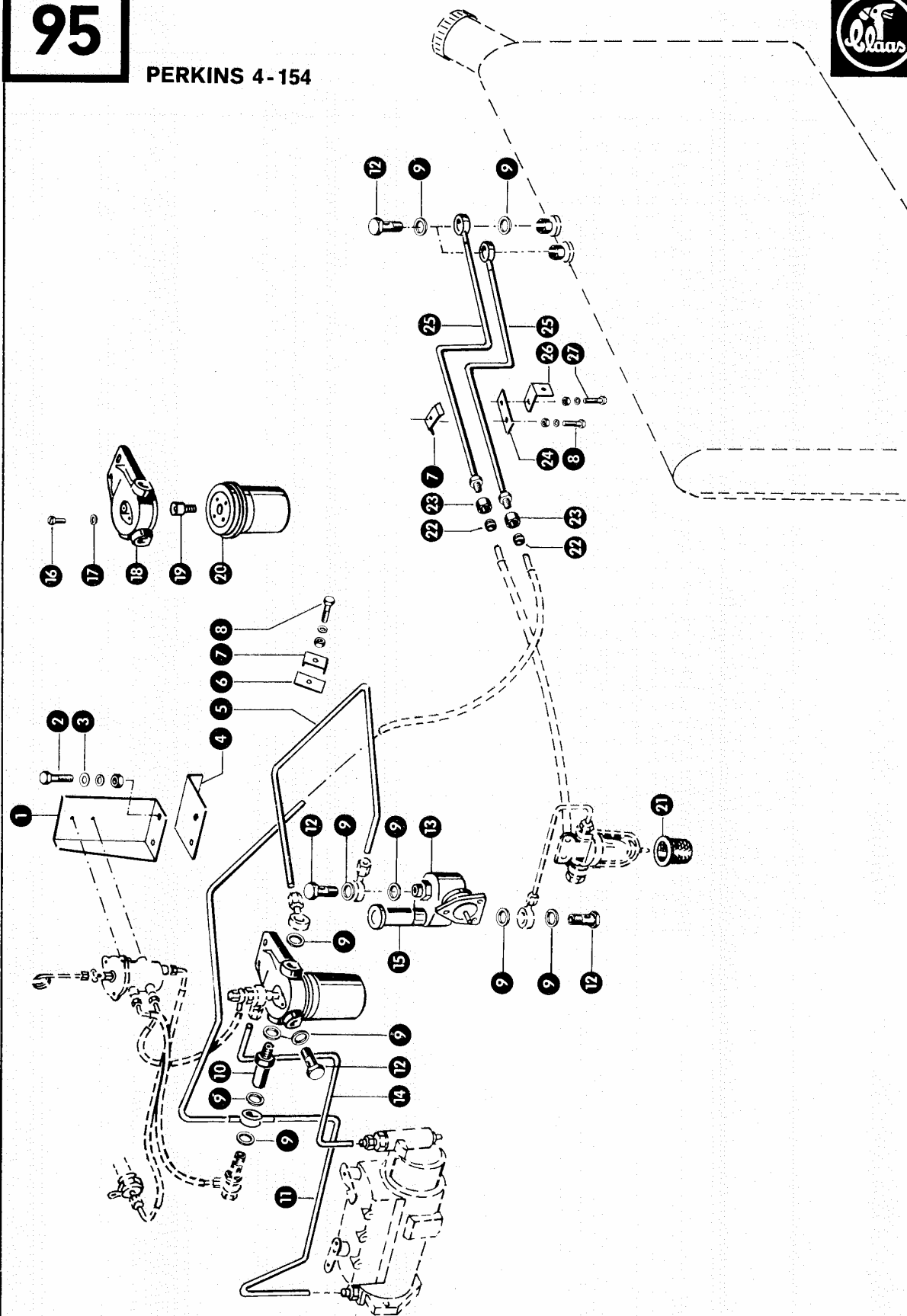


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	721 832.2	Halter für Zugfeder	1	
2	659 278.0	Zugfeder	1	
3	624 028.1	Befestigung	2	
4	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	2	
5	767 125.0	Druckfeder	4	
6	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	-	
7	238 173.0	Gabelkopf	1	
8	238 174.0	Bolzen	1	
9	721 877.0	Lasche	1	
10	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	-	
11	235 110.0	Splint 2x18 DIN 94	4	
12	790 184.0	Halter für Umlenkebel	1	
13	238 221.0	Stellring A 14 DIN 705 mit Gewindestift	1	
14	721 875.0	Betätigungsgestänge	1	
15	790 187.0	Umlenkebel	1	
16	728 876.1	Hebel	1	
17	659 352.1	Hebelverlängerung	1	
18	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	1	
19	660 025.2	Einhängelasche	1	
20	790 188.0	Betätigungsgestänge	1	
21	238 125.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
22	659 956.0	Betätigungsgestänge	1	
23	790 576.0	Welle für Motorbetätigung	1	
24	790 189.1	Lagerblech	1	
25	659 751.1	Kulisse	1	
26	633 109.0	Kugelknopf	1	
27	237 333.0	Sechskantschraube M 6x35 DIN 931-8.8	1	
28	610 098.1	Flachrundschaube mit Schlitz M 8x20	2	
	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
29	237 983.0	Sicherungsmutter M 6 DIN 980	1	
30	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
31	002 155.0	Druckfeder	1	
32	659 749.1	Bedienungshebel	1	
33	093 036.0	Splint 1,6x10 DIN 94	2	
34	237 807.0	Splint 1,6x12 DIN 94	1	
35	624 695.0	Ölablaßschlauch	1	
36	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	1	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	1	
37	633 114.0	Dichtring A 14x20 DIN 7603 Cu	2	
38	659 235.0	Haltewinkel	1	
39	633 154.0	Verschlußschraube M 14x1,5	1	



Zu Bildtafel 95

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.154

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	788 639.1	Konsole für Kraftstoff-Filter	1	
2	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
3	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
4	789 075.0	Konsole	1	
5	788 741.0	Kraftstoffleitung (Förderpumpe-Filter)	1	
6	656 255.0	Gegenplatte	1	
7	656 253.0	Schelle	2	
8	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
9	633 114.0	Dichtring 14x20 DIN 7603	-	
10	624 910.0	Überdruckventil	1	
11	788 743.0	Kraftstoffleitung (Einspritzpumpe-Filter-Tank)	1	
12	096 029.0	Hohlschraube A 8 DIN 7623	5	
13	099 055.1	Kraftstoff-Förderpumpe mit Handpumpe	1	
14	788 742.0	Kraftstoffleitung (Filter-Einspritzpumpe)	1	
15	099 061.0	Handpumpe	1	
16	656 502.0	Entlüftungsschraube M 6x10 DIN 84	1	
17	235 781.0	Dichtring 6x10 Cu DIN 7603	1	
18	656 504.1	Deckel	1	
19	656 505.0	Gewindestück	1	
20	656 501.0	Filterbox	1	
21	624 722.0	Filter	1	
22	406 082.0	Schneidring S 8 DIN 3861	2	
23	750 784.0	Überwurfmutter AL 8 DIN 3870 - A2 C	2	
24	679 072.0	Lasche	1	
25	790 558.0	Kraftstoffleitung	2	
26	713 846.0	Haltewinkel	1	
27	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	

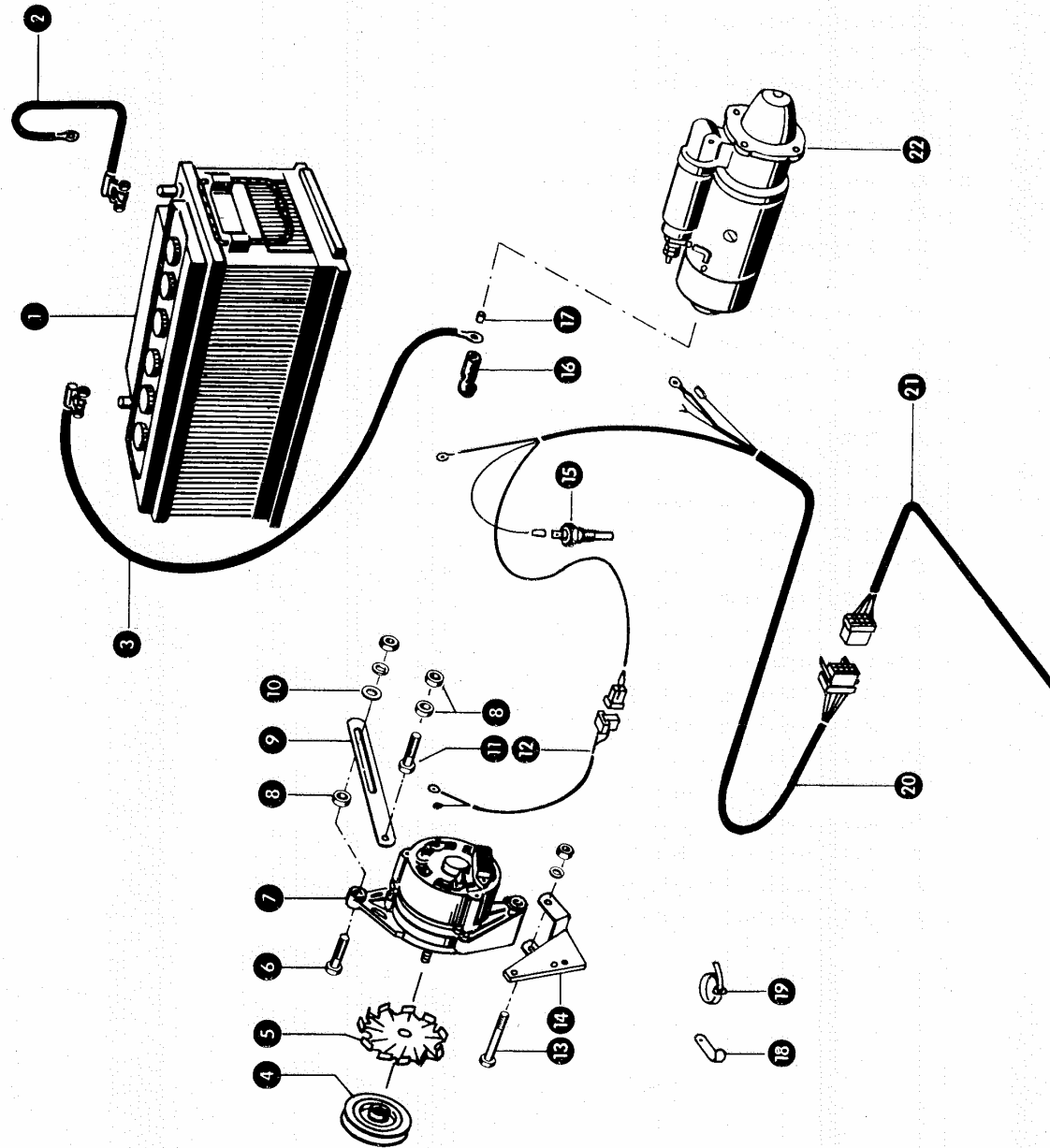
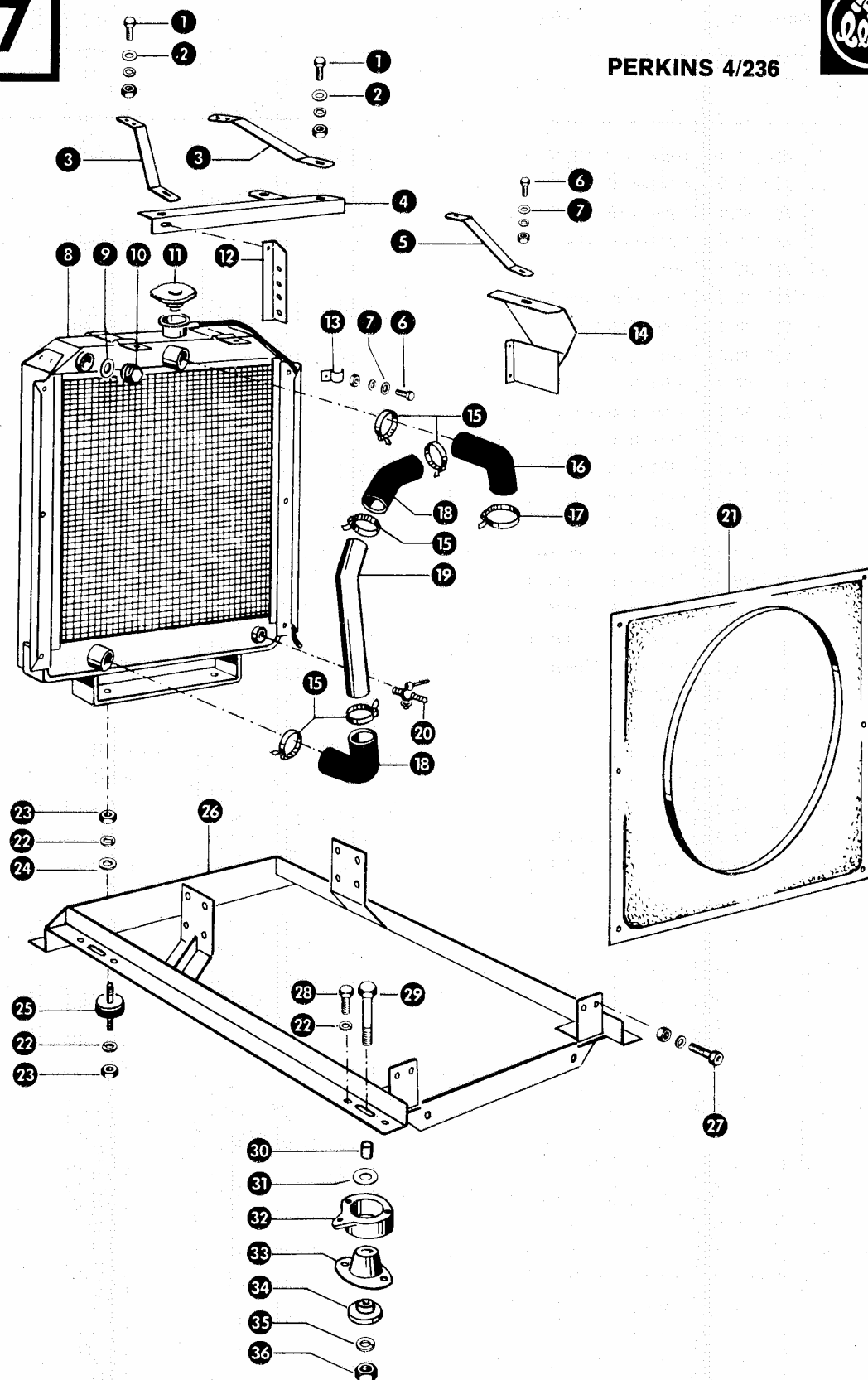


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624 843.0	Batterie 12 V, 88 Ah	1	
2	755 514.0	Kabelsatz (Masse)	1	
3	786 867.0	Batteriekabel	1	
4	659 395.0	Keilriemenscheibe	1	
5	790 183.0	Lüfter	1	
6	236 213.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
7	790 182.0	Lichtmaschine	1	
8	721 318.0	Distanzscheibe	3	
9	789 890.0	Spanneisen	1	
10	236 831.0	Scheibe 10,5x25x2	1	
11	238 031.0	Sechskantschraube Z 5/16-24x3/4 -8.8	1	
12	790 180.0	Kabelsatz	1	
13	237 452.0	Sechskantschraube M 8x85 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
14	659 390.13	Halter für Drehstromlichtmaschine	1	
15	714 705.0	Fernthermometergeber	1	
16	755 522.0	Gummikappe	1	
17	659 020.0	Schutzkappe	1	
18	659 239.0	Kabelschelle		nach Bedarf
19	755 646.0	Kabelbinder		nach Bedarf
20	790 556.0	Motorkabelsatz	1	
21	786 884.0	Maschinenkabelsatz	1	
22	788 739.0	Anlaßer (000 135 9037)	1	



PERKINS 4/236



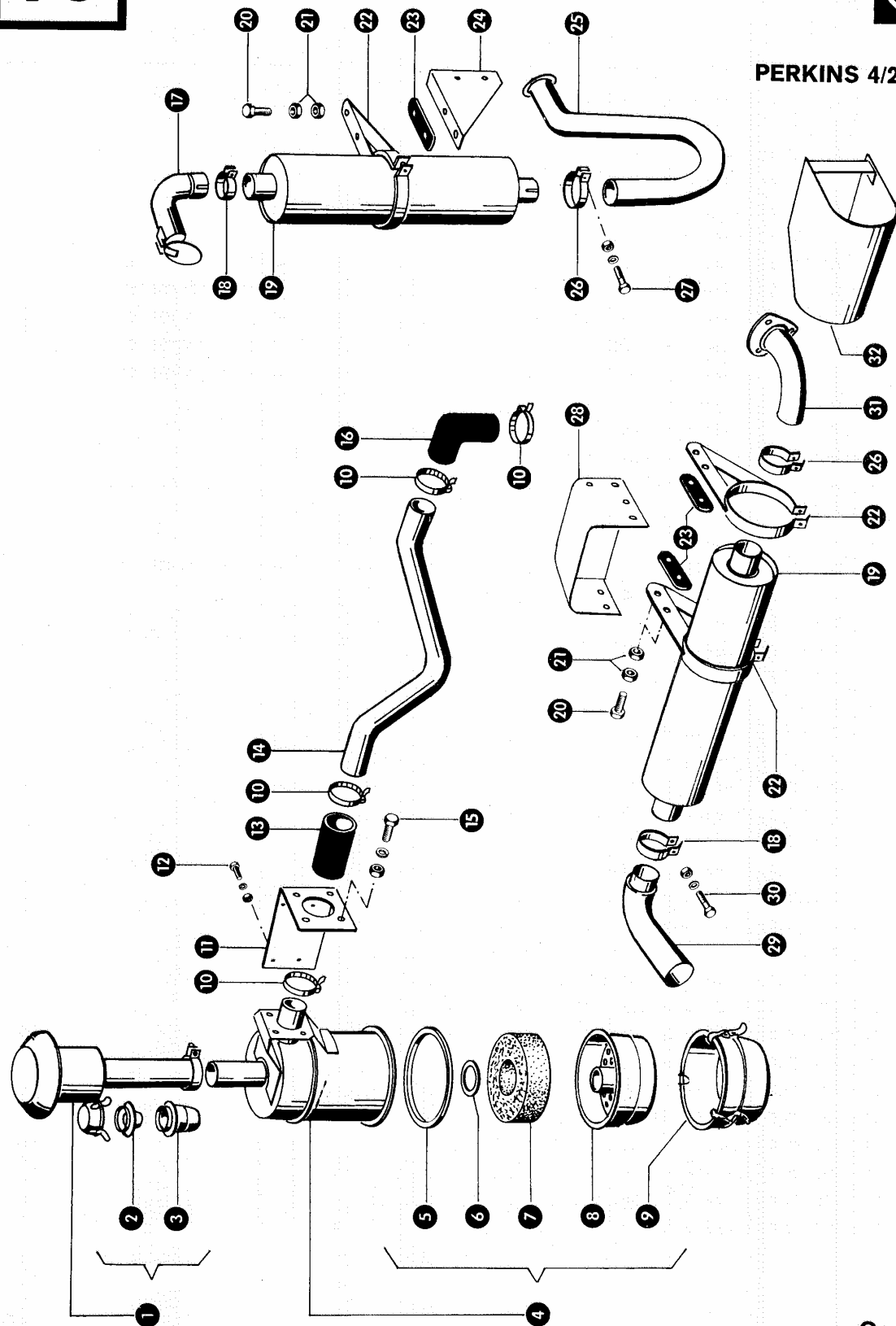
Zu Bildtafel 97

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.236

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	5	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	5	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	5	
2	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	5	
3	659 639.0	Kühlerstrebe	2	
4	659 635.0	Halter	1	
5	659 776.0	Halter	1	bis Nr. 74 001 150
6	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	8	bis Nr. 74 001 150
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	8	bis Nr. 74 001 150
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	8	bis Nr. 74 001 150
7	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	8	bis Nr. 74 001 150
8	659 300.1	Wasserkühler	1	
9	238 147.0	Dichtring A 18x22 DIN 7603 Cu	1	
10	237 085.0	Verschlußschraube AM 18x1,5 DIN 7604	1	
11	659 222.0	Kühlerdeckel	1	
12	659 638.0	Halter	1	
13	236 394.0	Schelle	2	
14	659 773.0	Schutz	1	bis Nr. 74 001 150
15	239 101.0	Schelle LA 40-60 DIN 3017	5	
16	659 514.1	Gummikrümm	1	
17	239 241.0	Schelle LA 50-70 DIN 3017	1	
18	507 819.1	Gummikrümm	2	
19	659 617.0	Kühlwasserrohr	1	
20	507 824.0	Kühlwasserhahn	1	
21	790 789.0	Windleithaube	1	
22	235 133.0	Federring 10 DIN 128	16	
23	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
24	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	4	
25	624 119.0	Schwingmetallpuffer	2	
26	790 776.0	Motorconsole	1	
27	236 349.0	Zylinderschraube M 10x55 DIN 912	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
28	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	8	
29	237 820.0	Sechskantschraube M 12x90 DIN 931-8.8	4	
30	720 423.0	Distanzrohr	4	
31	236 839.0	Scheibe 13 DIN 125	4	
32	720 420.0	Aufnahmhülse	4	
33	750 749.0	Gummipuffer	4	
34	720 424.1	Aufnahmescheibe	4	
35	235 134.0	Federring 12 DIN 128	4	
36	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	4	



PERKINS 4/236



Cp 1

Zu Bildtafel 98

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.236

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624 863.0	Zyklon, kpl.	1	
2	624 862.0	Trichter	1	
3	624 864.0	Staubgefäß	1	
4	659 516.0	Ölbadluftfilter, kpl.	1	
5	624 867.0	Dichtring, außen	1	
6	624 868.0	Dichtring, innen	1	
7	624 869.0	Filterwolle	1	
8	624 870.0	Einsatz mit Filterwolle	1	
9	624 871.0	Ölgefäß	1	
10	408 561.0	Schlauchschelle SA 60-80 DIN 3017	4	
11	790 855.0	Halteblech	1	
12	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
13	624 047.0	Gummistutzen	1	
14	790 857.0	Ansaugrohr	1	
15	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
16	624 836.0	Gummikrümmen	1	
17	659 523.2	Auspuffrohr mit Deckel	1	- bis Nr. 74 000 650
18	659 346.1	Schelle	1	
19	659 580.0	Schalldämpfer	1	
20	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	(2)4	
21	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	(4)8	
22	659 520.1	Halter für Schalldämpfer	(1)2	
23	659 568.0	Zwischenlage	(1)2	
24	790 785.0	Halter	1	- bis Nr. 74 000 650
25	790 786.0	Auspuffrohr	1	- bis Nr. 74 000 650
26	507 852.0	Schelle	1	
27	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 931-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
28	790 909.0	Halter für Schalldämpfer	1	- ab Nr. 74 000 651
29	790 905.1	Auspuffrohr	1	- ab Nr. 74 000 651
30	238 125.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
31	790 904.0	Auspuffrohr	1	- ab Nr. 74 000 651
32	790 907.0	Schutz	1	- ab Nr. 74 000 651

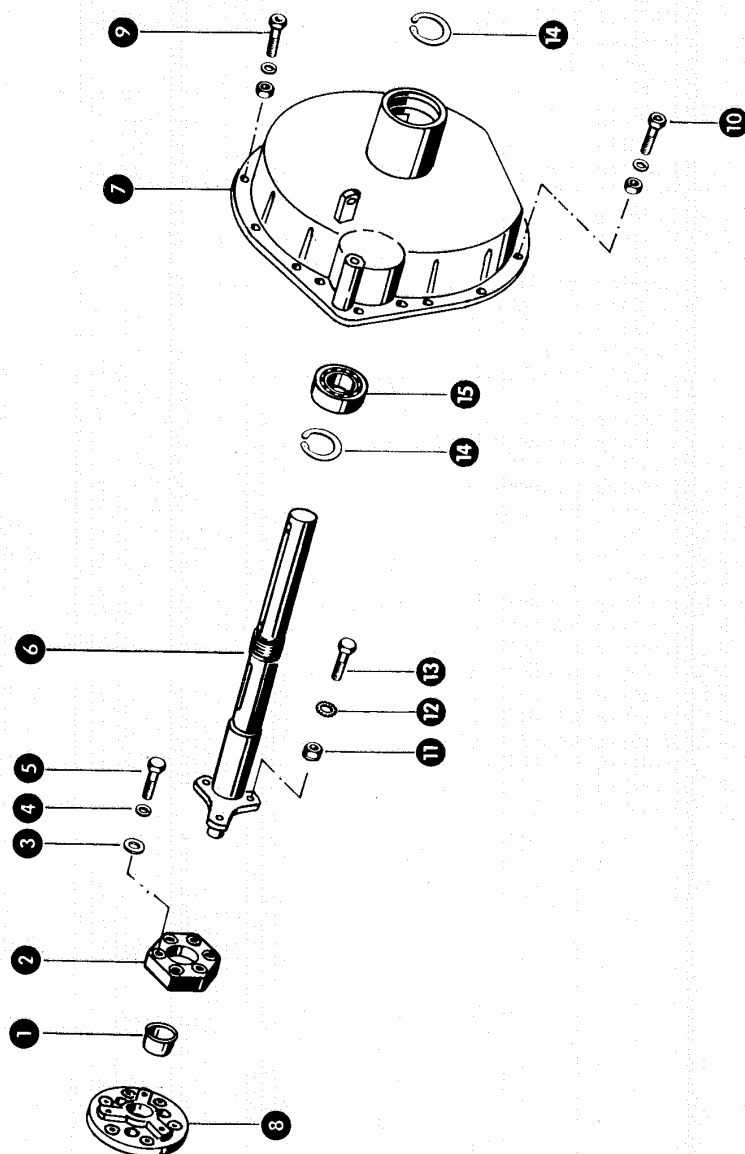


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	786 857.0	Kunststoffbuchse	1	
2	788 557.0	Gelenkscheibe	1	
3	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	3	
4	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
5	238 010.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-8.8	3	
6	790 578.0	Abtriebswelle	1	
7	790 851.0	Kraftabgabegehäuse	1	
8	790 853.0	Kupplungsträger mit Buchse	1	
9	242 245.0	Zylinderschraube M 10x60 DIN 912	3	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
10	236 349.0	Zylinderschraube M 10x55 DIN 912	9	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	9	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	9	
11	238 006.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 980	3	
12	236 443.0	Fächerscheibe 10,5 DIN 6798	3	
13	238 010.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931	3	
14	236 318.0	Sicherungsring 80x2,5 DIN 472	2	
15	239 220.0	Rillenkugellager 6307 2 RS DIN 625	1	



PERKINS 4/236

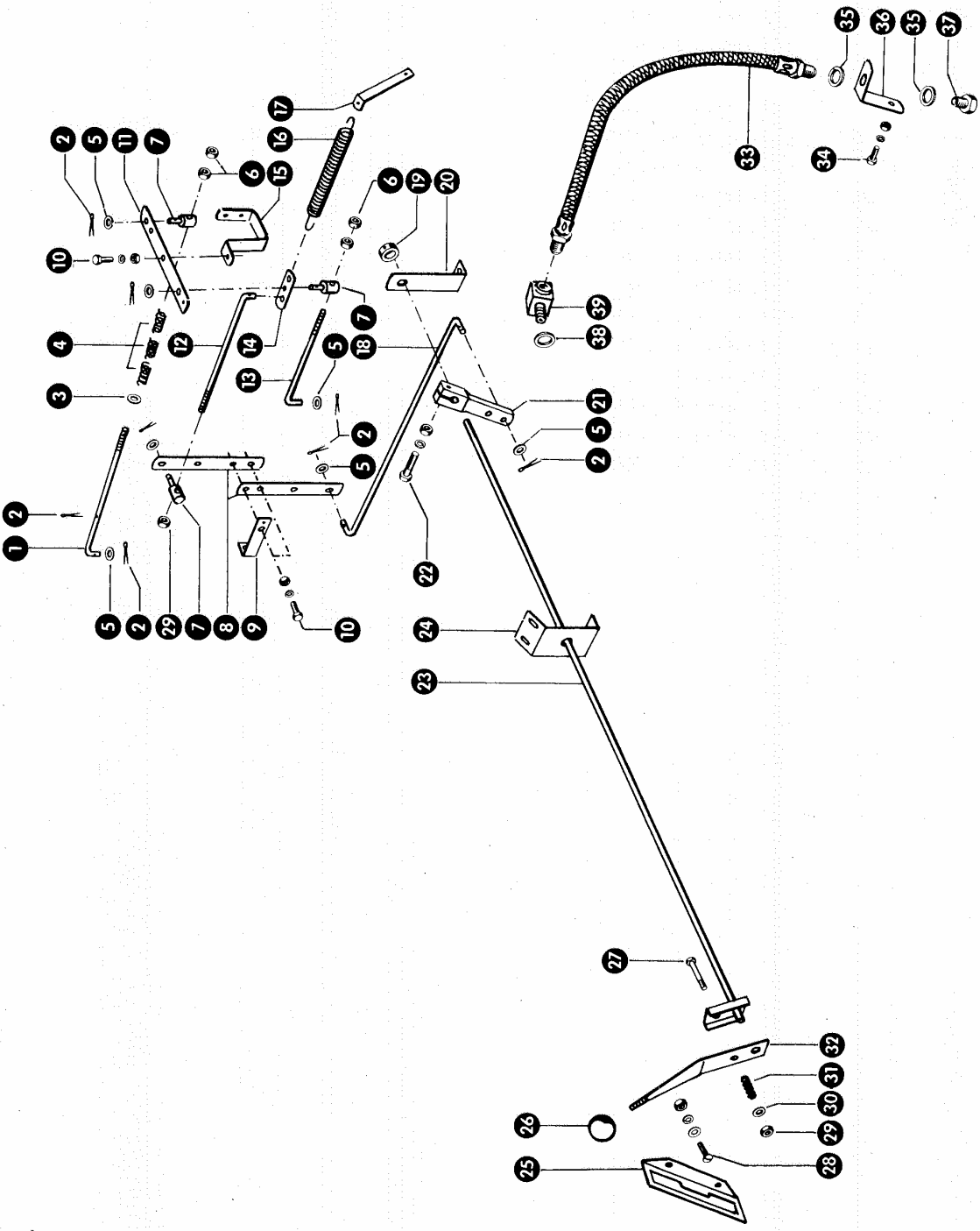


Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	660 015.1	Betätigungsgestänge	1	
2	093 036.0	Splint, 1,6x10 DIN 94	8	
3	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	1	
4	767 125.0	Druckfeder	3	
5	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	7	
6	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
7	624 028.1	Befestigung	3	
8	659 937.0	Hebelarm	2	
9	625 072.1	Halter	1	
10	237 466.0	Sechskantschraube M 6x20 DIN 933-8.8	3	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	2	
11	660 072.0	Hebel für Motorbetätigung	1	
12	790 897.0	Betätigungsgestänge	1	
13	656 626.0	Betätigungsgestänge	1	
14	659 735.0	Einhängelasche	1	+ ab Nr. 74 000 851
	790 795.0	Lasche	1	+ bis Nr. 74 000 850
15	659 625.1	Halter für Motorbetätigung	1	
16	659 262.0	Zugfeder	1	
17	721 878.1	Federhalter	1	
18	660 258.0	Betätigungsgestänge	1	
19	238 221.0	Stellring A 14	1	
20	790 773.0	Widerlager DIN 705	1	
21	660 025.3	Einhängelasche	1	
22	239 268.0	Sechskantschraube M 8x40 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
23	790 197.0	Welle für Motorbetätigung	1	
24	790 189.1	Lagerblech	1	
25	659 751.1	Kulisse	1	
26	633 109.0	Kugelknopf	1	
27	237 333.0	Sechskantschraube M 6x35 DIN 931-8.8	1	
28	610 098.1	Flach- undschraube mit Schlitz M 8x20	2	
	237 816.0	Scheibe 8,4 DIN 9021	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
29	237 983.0	Sicherungsmutter VM 6 DIN 980	2	
30	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
31	002 155.0	Druckfeder	1	
32	659 749.1	Bedienungshebel	1	
33	672 153.0	Ölablaßschlauch	1	
34	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	1	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	1	
35	633 114.0	Dichtring A 14x20 DIN 7603 Cu	2	
36	659 235.0	Haltewinkel	1	
37	633 154.0	Verschlußschraube M 14x1,5	1	
38	244 037.0	Dichtring	1	ab Nr. 74 000 651
39	064 449.0	Winkelstützen	1	ab Nr. 74 000 651

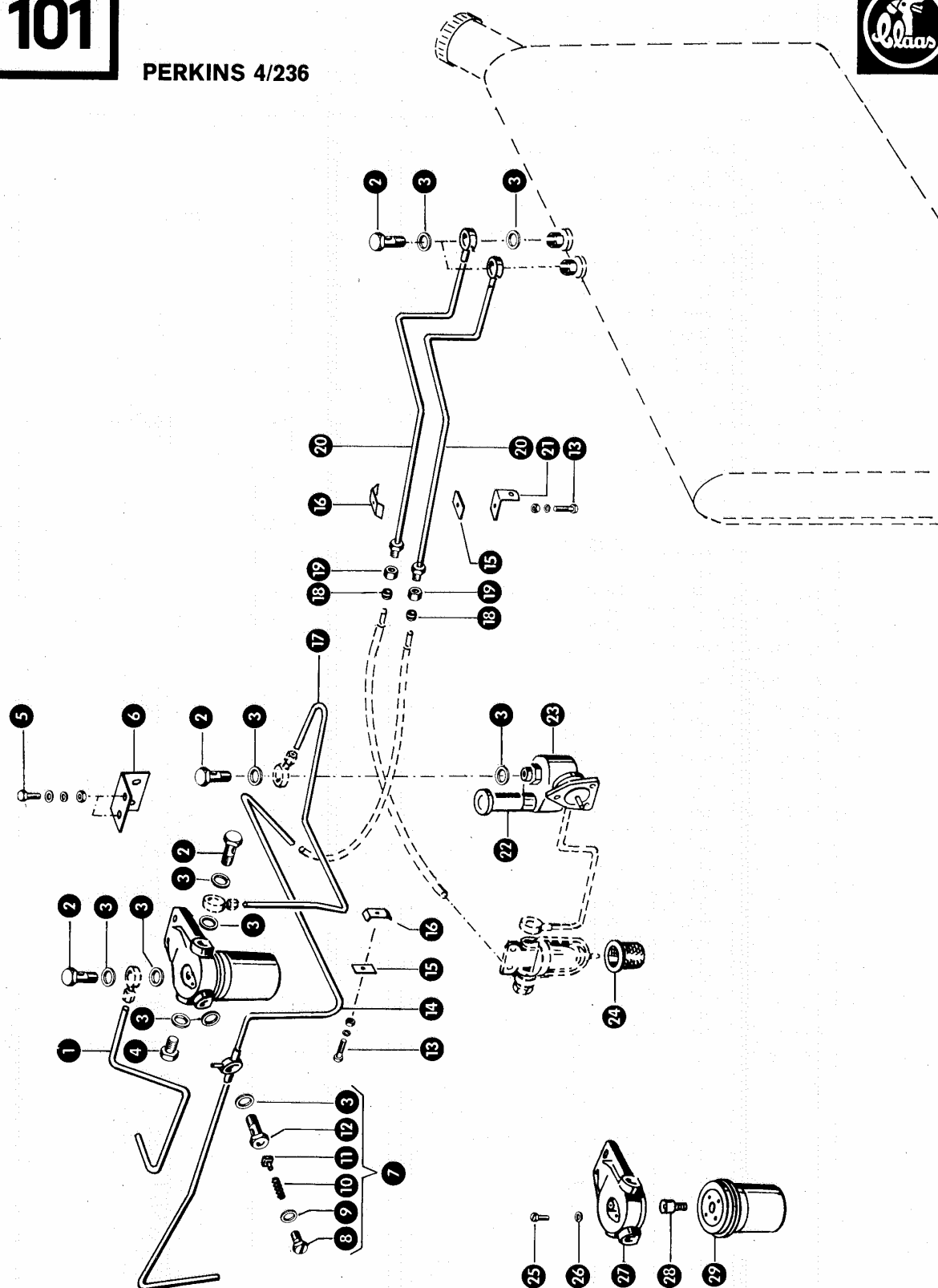
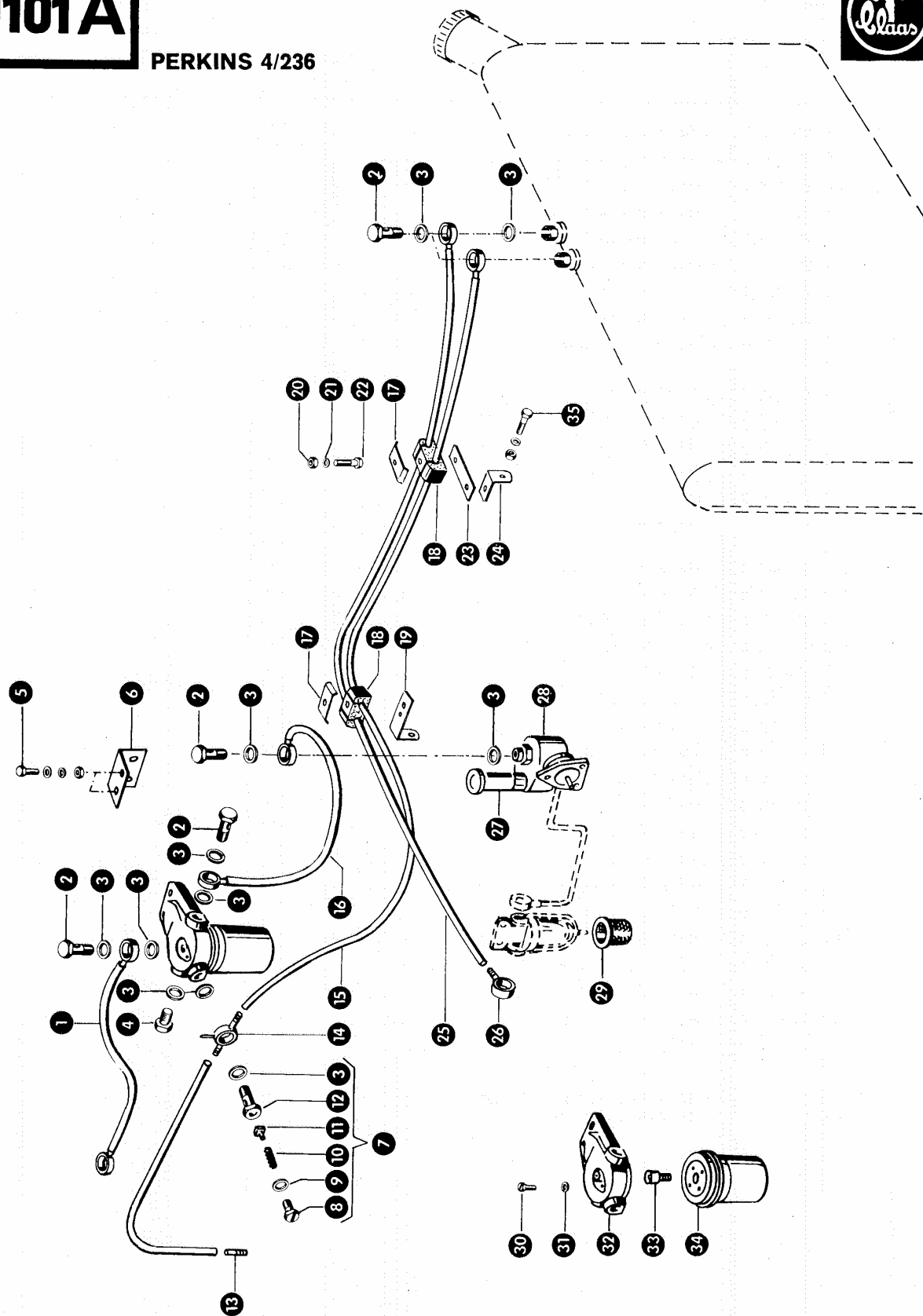


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	659 623.0	Kraftstoffleitung	1	-
2	096 029.0	Hohlschraube A 8 DIN 7623	5	
3	633 114.0	Dichtring 14x20 DIN 7603	11	
4	766 567.0	Verschlußschraube AM 14x1,5 DIN 7604	1	
5	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	2	
	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
6	659 621.0	Halter für Kraftstofffilter	1	
7	656 506.0	Überdruckventil	1	
8	238 371.0	Zylinderschraube M 10x12 DIN 84	1	
9	236 405.0	Dichtring A 14x18 DIN 7603	1	
10	656 509.0	Druckfeder	1	
11	656 508.0	Ventil	1	
12	656 507.2	Hohlschraube	1	
13	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	2	-
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	-
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	-
14	790 890.0	Kraftstoffleitung	1	-
15	656 255.0	Gegenplatte	2	-
16	656 253.0	Schelle	2	-
17	659 529.0	Kraftstoffleitung	1	-
18	406 082.0	Schneidring S 8 DIN 3861	2	-
19	750 784.0	Überwurfmutter AL 8 DIN 3870 - A2 C	2	-
20	790 792.0	Kraftstoffleitung	2	-
21	713 846.0	Haltewinkel	1	
22	099 061.0	Handpumpe	1	
23	099 055.1	Kraftstoffförderpumpe mit Handpumpe	1	
24	624 722.0	Filter	1	
25	656 502.0	Entlüftungsschraube M 6x10 DIN 84	1	
26	235 781.0	Dichtring 6x10 Cu DIN 7603	1	
27	656 504.1	Deckel	1	
28	656 505.0	Gewindestück	1	
29	656 501.0	Filterbox	1	

* Schneidring und Überwurfmutter =
Original Perkins Teile

101A

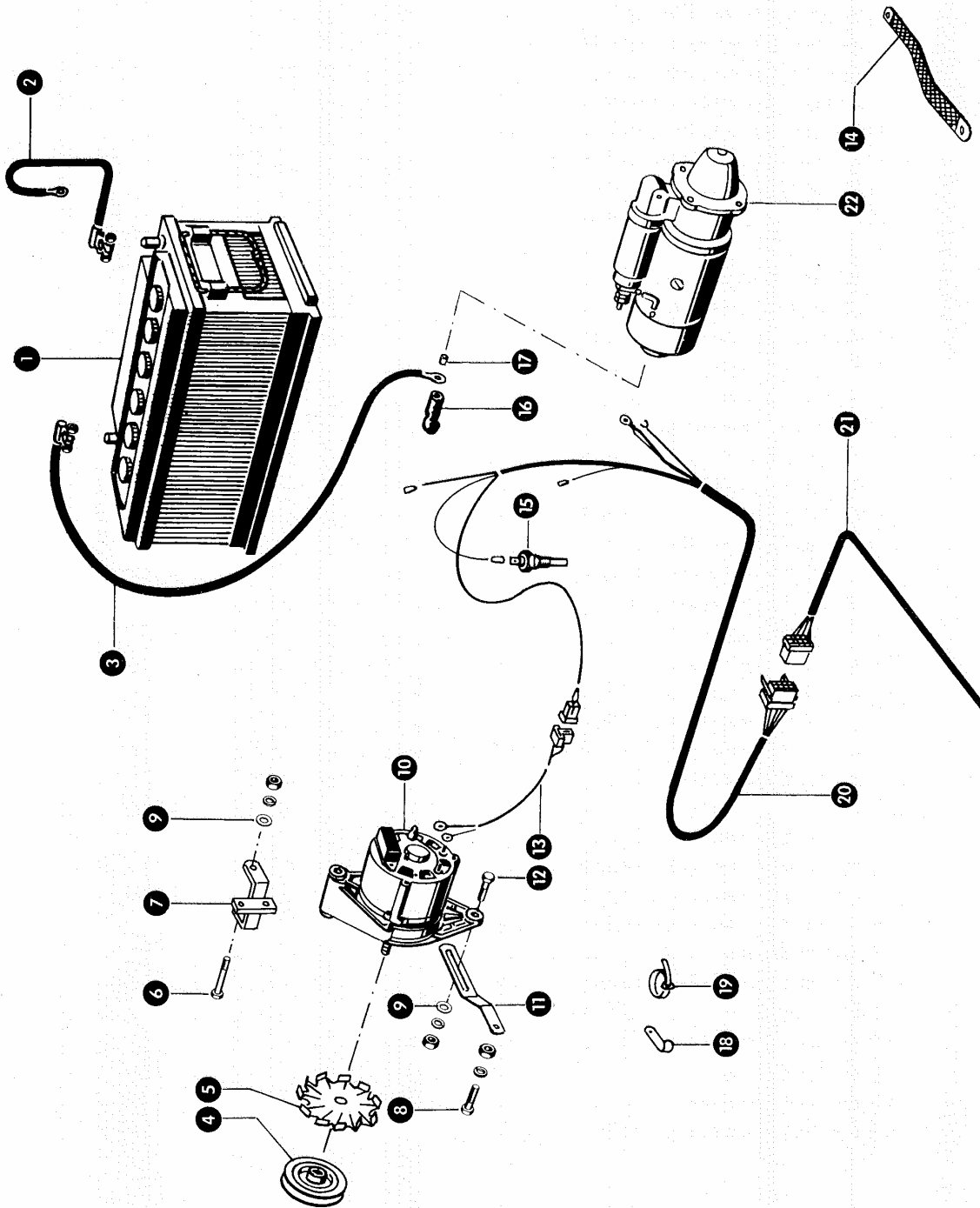
PERKINS 4/236



Zu Bildtafel 101 A

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.236 ab Nr. 74 001 151

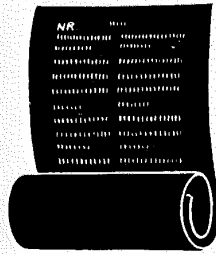
Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	791 261.0	Kraftstoffleitung	1	
2	096 029.0	Hohlschraube A 8 DIN 7623	5	
3	633 114.0	Dichtring 14x20 DIN 7603	11	
4	766 567.0	Verschlußschraube AM 14x1,5 DIN 7604	1	
5	237 453.0	Sechskantschraube M 10x30 DIN 933-8.8	2	
	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	2	
6	659 621.0	Halter für Kraftstofffilter	1	
7	656 506.0	Überdruckventil	1	
8	238 371.0	Zylinderschraube M 10x12 DIN 84	1	
9	236 405.0	Dichtring A 14x18 DIN 7603	1	
10	656 509.0	Druckfeder	1	
11	656 508.0	Ventil	1	
12	656 507.2	Hohlschraube	1	
13	239 383.0	Einschlaganschluß mit Rohrstück	1	-
14	791 257.0	Einschlaganschluß mit Ringstück	1	-
15	791 258.0	Kraftstoffleitung, kpl.	1	-
16	791 263.0	Kraftstoffleitung	1	-
17	683 254.0	Befestigungsschelle	2	-
18	683 658.0	Gummilager	2	-
19	625 072.1	Halter	1	-
20	238 132.0	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980	2	-
21	235 133.0	Federring 8 DIN 128	2	-
22	237 339.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	1	-
23	679 072.0	Gegenplatte	1	-
24	713 846.0	Haltewinkel	1	-
25	791 265.0	Kraftstoffleitung	1	-
26	239 331.0	Einschlaganschluß mit Ringstück	-	-
27	099 061.0	Handpumpe	1	
28	099 055.1	Kraftstoffförderpumpe mit Handpumpe	1	
29	624 722.0	Filter	1	
30	656 502.0	Entlüftungsschraube M 6x10 DIN 84	1	
31	235 781.0	Dichtring 6x10 Cu DIN 7603	1	
32	656 504.1	Deckel	1	
33	656 505.0	Gewindestück	1	
34	656 501.0	Filterbox	1	
35	238 674.0	Sechskantschraube M 8, spezial	1	-



Zu Bildtafel 102

Gruppe: Motorzubehör
Perkins 4.236

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624 843.0	Batterie, 12 V, 88 Ah	1	
2	755 514.0	Kabelsatz (Masse)	1	
3	786 867.0	Batteriekabel	1	
4	659 395.0	Keilriemenscheibe	1	
5	790 183.0	Lüfter	1	
6	237 452.0	Sechskantschraube M 8x85 DIN 931-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
7	659 629.1	Halter für Lichtmaschine	1	
8	236 213.0	Sechskantschraube M 8x35 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
9	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
10	790 182.0	Lichtmaschine	1	
11	685 096.0	Spannbügel	1	
12	237 370.0	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
13	790 180.0	Kabelsatz	1	
14	755 516.0	Masseband	1	
15	714 705.0	Fernthermometergeber	1	
16	755 522.0	Gummikappe	1	
17	659 020.0	Schutzkappe	1	
18	659 239.0	Kabelschelle	n. B.	
19	755 646.0	Kabelbinder	5	
20	658 161.0	Motorkabelsatz	1	
21	786 884.0	Maschinenkabelsatz	1	
22	685 380.0	Anlaßer 12 V, 2,5 PS	1	



105 Antriebselemente
 Nummern-Index

105 Drive Elements
 Parts List

105 Courroies et chaînes de transmission
 Index numérique

105 Skitse over kilrems og kædetræk
 Stykliste

105 Drivelement
 Oversikt

105 Aandrijfelementen
 Nummerlijst

105 Elementi de comando
 Lista di Matricola

105 Accionamientos
 Lista de piezas

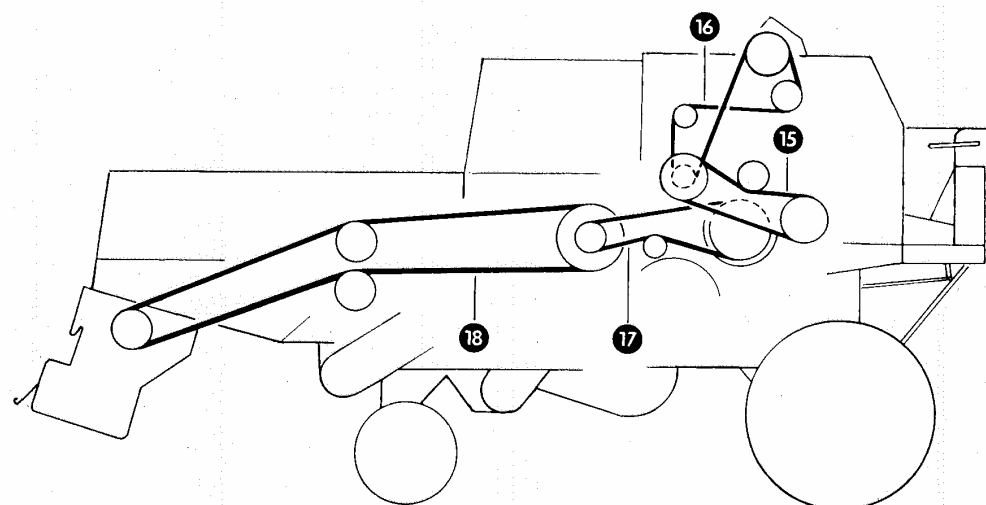
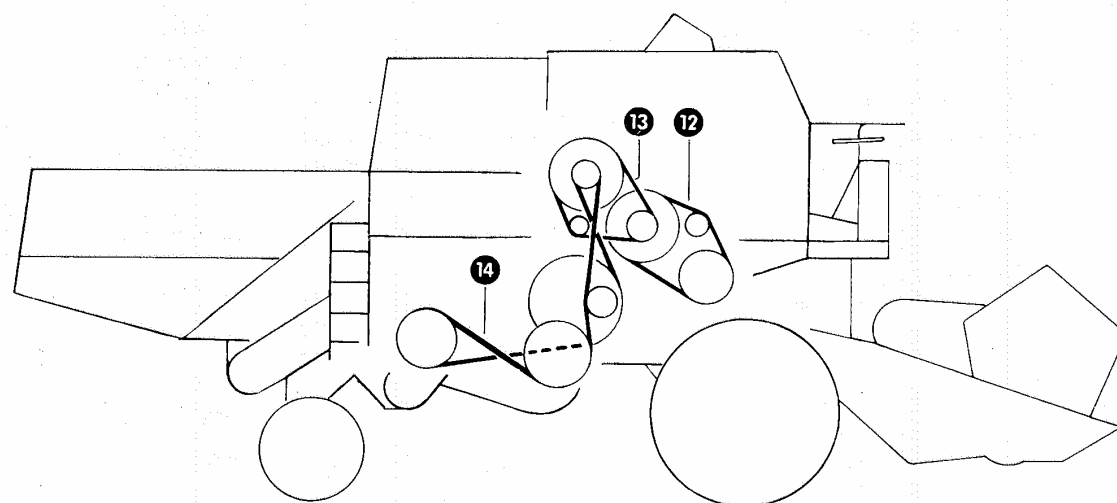
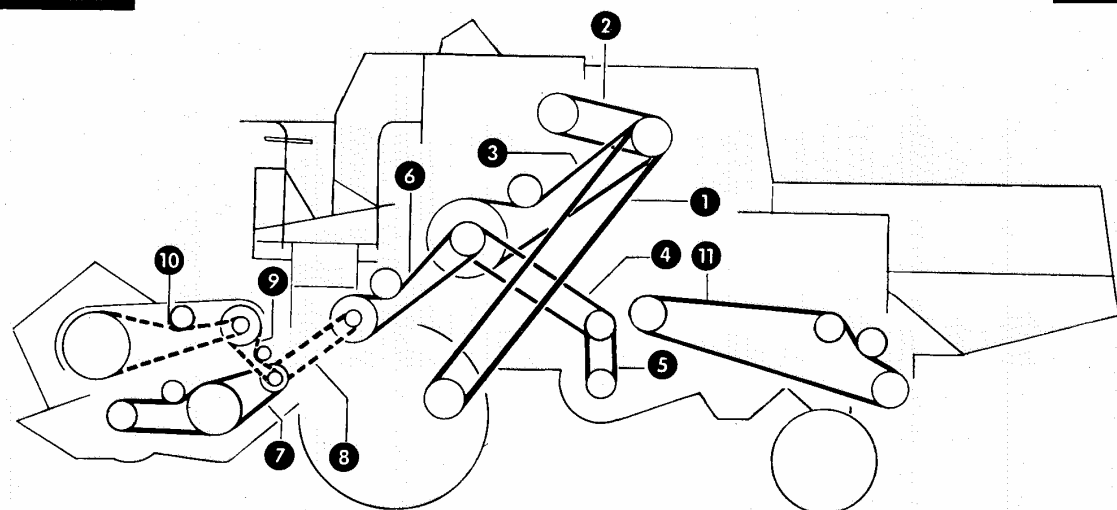


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	790 461.0	Breitkeilriemen	1	
2	622 156.1	Keilriemen	1	- ab Nr. 74 001 551
	767 057.0	Keilriemen	1	- bis Nr. 74 001 550
3	791 307.0	Verbundriemen (dreifach)	1	- ab Nr. 74 001 851
	785 174.1	Verbundriemen (zweifach)	1	- bis Nr. 74 001 850
4	639 226.1	Keilriemen	1	
5	532 011.1	Keilriemen	1	
6	785 170.0	Schmalkeilriemen	1	
7	785 341.0	Keilriemen	1	
8	790 231.0	Rollenkette, 19,05 Tlg., 133 Rollen	1	
9	787 607.1	Rollenkette, 29,21 Tlg., 50 Rollen	1	
10	787 631.0	Rollenkette, 29,21 Tlg., 99 Rollen	1	- ab Nr. 74 000 651
	770 841.0	Rollenkette, 29,21 Tlg., 96 Rollen	1	- bis Nr. 74 000 650
11	790 502.0	Keilriemen	1	
12	629 410.0	Keilriemen	1	+ ab Nr. 74 001 151
	785 168.1	Keilriemen	1	+ bis Nr. 74 001 150
13	785 169.0	Keilriemen	1	
14	785 176.0	Keilriemen	1	
15	785 175.0	Keilriemen	1	
16	750 288.0	Keilriemen	1	
17	638 367.1	Keilriemen	1	für Masch. mit Strohhäcksler
18	060 239.1	Keilriemen	1	für Masch. mit Strohhäcksler

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
000 017.0	61	178 701.0	40	233 407.0	6
000 463.1	32, 33	178 711.0	40	233 546.0	40, 68
000 877.0	55	178 712.0	68	233 551.0	74
002 155.0	73, 88, 94, 100	178 713.0	40, 68	233 654.0	36
002 858.0	5, 45	178 755.0	36	233 655.0	36
002 859.0	5, 45	178 896.0	36	234 364.0	28
002 860.0	13, 25, 27	178 906.0	91	234 953.0	22, 43
002 861.0	12, 25, 27	178 907.0	92	235 015.0	35
002 864.0	5, 45	179 626.0	56	235 025.0	13
002 866.0	13, 25, 27	179 630.0	57	235 083.0	15, 16, 21 ...
003 046.0	45	179 631.0	57	235 084.0	62
003 046.1	38	179 648.0	56	235 088.0	32, 37, 38 ...
003 052.0	13, 27	179 650.0	56	235 089.0	2, 16, 22 ...
006 582.0	16	179 655.0	57	235 090.0	22
006 951.0	18	179 663.0	57	235 091.0	11, 62, 66, 67, 74
007 199.0	18	179 667.0	57	235 097.0	11
007 612.0	6	179 676.0	57	235 109.0	37, 55
007 614.0	5	179 679.0	57	235 110.0	88, 94
007 615.0	5, 6, 13, 61	179 680.0	57	235 112.0	7, 29 30, 73
007 618.0	45	179 682.0	57	235 124.2	2, 5, 10 ...
008 508.0	46	179 683.0	57	235 127.2	55, 61
008 509.0	43, 44	179 685.0	57	235 128.1	62, 74
008 512.0	53	179 688.0	56	235 131.0	2, 3, 7 ...
008 514.0	46	179 689.0	56	235 132.0	1, 2, 3 ...
008 515.0	36, 38, 47, 49, 52, 61	179 690.0	56	235 133.0	1, 2, 3 ...
008 543.0	38, 39, 42, 46, 51	179 692.0	56	235 134.0	5, 10, 11 ...
008 550.0	9	179 693.0	56	235 135.0	6, 12, 31 ...
008 553.0	51	179 694.0	56	235 137.0	6
060 179.0	40, 68	179 695.0	56	235 138.0	15
060 239.1	105	179 696.0	56	235 155.0	5, 10, 23, 26 ...
064 449.0	100	179 704.0	56	235 160.0	54
090 120.0	58	179 707.0	57	235 163.0	42, 58
092 087.0	75	179 708.0	57	235 166.0	6
093 036.0	17, 94, 100	179 714.0	57	235 167.0	58
093 111.0	32	179 715.0	57	235 178.0	46
094 001.0	74	179 716.0	57	235 179.0	75
094 059.0	84	179 717.0	57	235 181.0	5, 6, 10, 31 ...
096 029.0	84, 89, 95, 101	179 718.0	57	235 184.0	54
099 055.1	95, 101	179 726.0	56	235 186.0	60
099 057.1	89	179 751.0	56	235 213.1	62
099 061.0	95, 101	179 756.0	56	235 221.1	41
175 780.0	57	179 757.0	56	235 339.0	7, 73
175 782.0	57	179 761.0	57, 58	235 340.0	15, 19
175 785.0	56, 57	179 766.0	56	235 343.0	11
175 786.0	57	179 778.0	56	235 353.0	24, 26, 28, 44
175 788.0	57	179 794.0	56	235 354.0	13, 16, 20 ...
176 812.0	24	179 798.0	57	235 355.0	5, 12, 38
176 844.0	57	179 799.0	57	235 357.0	13
177 309.0	6	200 612.0	60	235 358.0	1
177 410.0	68	200 675.0	72	235 377.0	8, 17
177 864.0	40	200 706.0	32, 34, 68, 84	235 378.0	5
177 867.0	40	200 909.0	15	235 380.0	46
177 906.0	40, 68	201 933.0	65	235 383.0	5
177 970.0	40, 68	215 077.0	75	235 393.0	1, 13
177 973.0	40	233 094.0	74	235 418.0	19, 43, 44 ...
177 974.0	40	233 195.0	61	235 460.0	37
177 975.0	40	233 228.0	57	235 488.0	41
178 002.0	40	233 255.0	26	235 519.0	1
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....			</		

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
235 521.0	6, 55	236 050.0	75	236 943.0	18, 23, 62
235 523.0	22	236 053.0	84	236 944.0	6, 31, 32, 42, 62
235 525.0	55	236 056.0	12, 50, 60, 64	236 948.0	2, 16, 22, 23, 77
235 532.0	85	236 096.0	1, 29, 33, 34, 71, 73	236 959.0	11
235 533.0	1, 4	236 152.0	61	236 961.0	15, 65
235 534.1	4, 8	236 160.0	74	236 969.0	39, 51, 55
235 535.0	4	236 168.0	8, 22, 24 ...	236 982.0	13
235 536.0	4, 23	236 169.0	2, 3, 7 ...	236 983.0	13, 87
235 538.0	41	236 170.0	1, 2, 3 ...	236 987.0	35
235 542.0	42	236 171.0	1, 2, 3 ...	237 026.0	7, 61, 69, 70
235 543.0	42	236 172.0	1, 5, 8 ...	237 028.0	62, 69
235 545.0	42	236 173.0	6, 12, 31 ...	237 043.0	74
235 587.0	12	236 180.0	2, 8, 12 ...	237 085.0	85, 91
235 590.0	6	236 182.0	1	237 216.0	35
235 606.0	62	236 200.0	2, 5, 6 ...	237 333.0	33, 88, 94, 100
235 618.0	37	236 213.0	18, 90, 96, 102	237 339.0	86, 92, 101 A
235 623.0	73	236 318.0	41, 87, 93, 99	237 340.0	71, 85, 86
235 628.0	6	236 325.0	36, 39, 51	237 342.0	60
235 631.0	35	236 327.0	79	237 366.0	62
235 646.0	37, 57, 58	236 330.0	54	237 370.0	18, 41, 81 ...
235 650.1	46, 60	236 349.0	97, 99	237 382.0	9, 31, 34 ...
235 651.0	32	236 394.0	85, 91, 97	237 383.0	1, 3, 14 ...
235 652.0	32	236 405.0	101	237 384.0	5, 8, 10 ...
235 653.0	39	236 431.0	87	237 438.0	38
235 655.0	61	236 438.0	8, 27, 39, 49, 50	237 439.0	3, 10, 15 ...
235 658.0	54	236 443.0	87, 93, 99	237 442.0	14, 31, 33
235 662.0	23	236 445.0	60	237 444.0	33, 92
235 663.0	55	236 456.0	76	237 452.0	90, 96, 102
235 666.0	46, 50	236 457.0	77	237 453.0	6, 61, 86, 95, 98, 101
235 667.0	6, 25, 26, 27, 28	236 464.0	6	237 456.0	47
235 680.1	8, 16, 32	236 490.0	35	237 461.0	30, 32
235 700.0	58	236 514.0	60	237 462.0	2
235 708.0	57	236 551.0	14	237 464.0	8, 12, 20 ...
235 714.0	58	236 552.0	5, 8, 9 ...	237 465.0	2, 15, 17 ...
235 719.0	58, 59	236 569.0	78	237 466.0	15, 19, 27, 61 ...
235 724.0	57	236 633.0	2	237 519.0	8
235 753.0	57	236 653.0	61	237 521.0	6, 46
235 765.0	10, 61	236 688.0	74	237 570.0	6, 11, 28
235 777.0	61	236 752.0	42	237 571.0	25, 28, 47
235 779.1	25, 27	236 769.0	91	237 574.0	61
235 781.0	75, 89, 95, 101	236 821.0	19	237 575.0	32
235 790.0	56	236 826.0	25, 27	237 592.0	4, 6
235 830.0	54	236 828.0	90	237 603.0	9, 35, 38
235 840.0	60	236 830.0	4	237 604.0	35
235 845.0	75	236 831.0	6, 96	237 606.0	16, 59
235 867.0	5, 6, 13, 14, 17, 49	236 838.0	35, 96	237 663.0	4
235 872.0	5, 10, 47, 49, 52 ...	236 839.0	45, 51, 85, 97	237 689.0	62, 66, 67
235 904.0	57, 59	236 841.0	50	237 706.1	54
235 911.0	10, 50	236 844.0	47, 48, 49, 52	237 708.0	10
235 913.0	13	236 848.0	37, 79	237 713.0	31
235 914.0	57, 58	236 898.0	54	237 715.0	40
235 916.0	57, 62	236 899.0	64	237 719.0	18
235 924.0	57, 59	236 901.0	33, 38, 39, 51, 68	237 723.0	60
235 927.0	62	236 910.2	71	237 759.0	5, 18, 26, 50, 52
235 928.0	57, 58, 60	236 911.2	15, 17, 19 ...	237 783.0	7, 30
235 942.0	6	236 912.2	5, 7, 10 ...	237 786.0	45
235 970.0	60	236 913.2	1, 4, 5 ...	237 794.0	20, 73
235 991.0	18	236 942.0	6, 9, 18 ...	237 795.0	20, 35
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
237 803.0	36	238 221.0	88, 94, 100	239 022.0	78
237 804.0	75	238 234.0	2, 20, 22, 23	239 024.0	77
237 806.1	8, 38	238 249.0	89	239 025.0	77
237 807.0	94	238 250.0	34, 61, 69	239 039.0	82
237 812.1	73	238 266.0	22	239 042.0	78
237 816.0	28, 34, 35 ...	238 268.0	88	239 046.0	85
237 820.0	85, 97	238 281.0	6	239 046.0	91
237 828.0	13	238 298.0	4	239 076.0	39
237 832.0	42	238 300.0	55	239 077.0	53
237 835.0	42	238 308.0	42, 61	239 101.1	85, 86, 91, 97
237 841.0	12	238 309.0	42, 61	239 112.0	80
237 844.0	4, 22	238 353.0	75	239 149.0	80
237 845.0	4	238 355.0	83	239 150.0	80
237 846.0	4	238 358.0	36	239 151.0	36
237 853.0	20	238 360.0	74, 75	239 154.0	37
237 854.0	7	238 365.0	36	239 164.0	75
237 862.0	41	238 371.0	101	239 201.1	69, 72
237 874.0	60, 89	238 373.0	54	239 202.0	25
237 877.0	25, 28, 32, 54	238 386.0	54	239 203.0	25, 69, 72
237 886.0	52, 74	238 391.0	58	239 204.0	25, 69, 72
237 906.0	40	238 429.0	80	239 215.0	40
237 930.0	39	238 432.0	80	239 220.0	41, 87, 93, 99
237 947.0	4, 11	238 448.0	75	239 232.0	47
237 950.1	19, 24	238 449.0	75	239 241.0	97
237 953.0	49	238 451.0	75	239 268.0	88, 94, 100
237 983.0	8, 43, 44, 54, 56, 65	238 452.0	75	239 331.0	101 A
		238 453.0	75	239 383.0	101 A
237 990.0	54	238 454.0	75	239 388.0	42
238 006.0	13, 87, 93 ...	238 455.0	75	239 394.0	74
238 010.0	87, 93, 99	238 469.1	35	241 016.0	56
238 011.0	61	238 470.0	21, 35	242 204.0	54
238 015.0	43, 44	238 503.0	13, 52, 77	242 245.0	99
238 018.1	72	238 504.0	6	242 381.0	22, 86
238 020.0	74, 75	238 518.0	14, 22, 47, 50	242 508.0	74
238 021.0	74	238 519.0	42, 47, 49	242 668.0	60, 62
238 024.0	74	238 525.0	6, 23	242 820.0	75
238 028.0	93	238 633.0	75	243 436.0	58
238 031.0	96	238 634.0	75	244 000.0	56
238 042.0	46	238 636.0	6	244 002.0	56
238 047.0	12	238 672.0	39, 87	244 003.0	57
238 053.0	20, 46, 48	238 674.0	101 A	244 007.0	56, 58
238 093.0	85	238 693.0	80, 82	244 009.0	56
238 094.0	55, 88	238 707.0	81	244 010.0	56
238 098.0	20	238 712.0	77, 82	244 013.0	56, 59
238 106.0	57	238 779.0	74	244 019.0	59
238 115.0	28	238 795.0	82	244 021.1	55
238 116.0	23, 28	238 875.0	93	244 023.0	85
238 125.0	98	238 908.0	86	244 030.0	60
238 132.0	13, 18, 33, 55, 71, 101 A	238 923.1	71	244 037.0	100
		238 924.0	36	244 040.0	80
238 139.0	39	238 933.0	79	244 060.0	83
238 147.0	85, 97	238 954.0	41, 54	244 061.0	83
238 173.0	94	239 000.0	75	244 067.0	55
238 174.0	94	239 004.0	79	244 372.0	14
238 189.0	75	239 016.0	41	244 428.0	53
238 205.0	16	239 017.0	23	244 569.0	55
238 206.0	46, 61	239 020.0	78	244 768.0	26, 52
238 210.0	17, 51	239 021.0	78	244 798.0	22, 26, 52
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
244 799.0	10, 18, 49, 50, 51	610 245.1	1	624 003.0	84
244 944.0	32	610 268.1	1	624 028.1	88, 94, 100
287 453.0	89	610 290.2	4	624 047.0	92, 98
406 082.0	89, 95, 101	610 312.1	10	624 119.0	85, 91, 97
408 454.1	86	610 316.1	6	624 241.0	68
408 561.0	92, 98	610 321.0	6	624 273.0	68
410 210.0	12, 15	610 322.1	6	624 289.0	40
500 020.0	32, 33	610 325.0	4	624 292.1	40
500 053.0	4	610 330.0	10	624 559.0	40
500 110.0	20, 61	610 334.2	6	624 560.0	68
500 154.0	25, 27 32, 33, 68	610 338.0	6	624 561.0	40
500 309.2	5, 13, 51	610 347.0	6	624 695.0	94
500 310.2	46	610 357.1	6	624 722.0	95, 101
500 876.0	13	610 358.2	6	624 723.0	86
500 924.2	1	610 359.0	6	624 836.0	98
500 950.0	4	610 363.0	6	624 843.0	90, 96, 102
502 204.1	13	610 366.0	6	624 862.0	86, 92, 98
502 205.0	13	610 368.1	6	624 863.0	98
502 511.0	8	610 369.1	6	624 864.0	86, 92, 98
503 051.0	36, 49, 52	610 446.0	5, 6, 14, 17	624 867.0	98
503 822.1	5	610 447.0	5, 6, 13, 14, 17	624 868.0	98
507 819.1	97	610 448.0	5, 6, 14, 17	624 869.0	98
507 824.0	85, 91, 97	610 449.0	5, 6, 14, 17	624 870.0	98
507 852.0	86, 92, 98	610 463.0	10	624 871.0	98
509 212.0	32	610 489.0	8, 55	624 910.0	95
511 520.0	32	610 492.1	8	625 072.1	89, 100, 101 A
520 020.0	1	610 493.1	8	629 410.0	47
522 178.0	6, 48	610 688.0	13	629 609.0	53
522 181.1	4	610 689.0	13	630 214.1	75
522 182.0	4	610 691.0	13	631 036.0	63
522 183.0	4	611 203.1	4	631 056.0	38
522 184.1	4	611 204.1	4	631 113.0	36
522 187.0	4	611 216.2	4	631 135.0	62
522 189.0	4	611 219.0	4	631 159.0	63
523 416.0	76	611 220.1	4	631 168.0	62
523 011.1	46, 105	611 221.0	4	631 182.0	62
544 045.0	33	612 558.1	1	631 184.0	62, 79
570 647.0	82	612 579.0	1	631 188.0	36
570 676.0	82	613 513.1	47	631 189.0	36
572 291.0	40	616 205.2	1	631 693.1	41
600 492.1	19	616 210.1	1	631 694.0	41
603 754.2	8	616 214.0	1	631 760.0	2
603 755.1	8	619 162.1	25, 27	631 907.0	54
609 861.1	1	619 256.0	25, 27	632 127.0	37, 38, 51, 53, 55, 61
609 873.0	1	619 257.0	25, 27	632 128.1	55, 61
609 887.0	1	619 285.0	24, 28	632 133.0	37, 38, 39, 41, 42,
609 888.1	1	619 286.0	22, 24, 28		51, 53, 55, 61
609 934.0	11	619 287.0	22, 24, 28	632 172.0	55, 61
609 935.1	11	619 288.0	18, 22, 24, 25, 26,	633 031.0	75
609 940.1	11		27, 28, 32, 52	633 032.0	60, 74
609 965.2	11	619 340.2	22, 23	633 109.0	88, 94, 100
610 049.0	4	619 341.1	22, 23	633 114.0	75, 84, 88, 89, 94,
610 070.0	4	619 342.0	22, 23		95, 100, 101
610 071.0	4	619 347.0	21	633 143.0	80, 81, 82
610 087.0	4	622 165.1	41, 74, 105	633 154.0	88, 94, 100
610 098.1	7, 88, 94, 100	623 120.1	68	633 171.0	75
610 111.1	13	623 335.0	55	633 201.0	16, 77
610 236.0	1	623 341.0	40, 68	633 215.0	76, 77
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
633 240.0	78	656 114.0	79	659 580.1	86, 92, 98
633 242.0	76	656 118.0	79	659 617.0	97
633 244.0	76	656 253.0	82, 89, 85, 101	659 621.0	101
633 247.0	76	656 254.1	81, 83	659 623.0	101
633 316.0	76	656 255.0	81, 95, 101	659 625.1	100
633 533.0	74	656 258.0	80	659 626.0	88
633 584.1	62	656 270.1	83	659 629.1	102
633 587.0	62	656 271.1	83	659 635.0	97
633 589.0	74, 75, 80, 81	656 286.0	80, 81, 82	659 638.0	97
633 590.0	74, 75, 80, 81	656 287.0	80, 81, 82	659 639.0	97
635 423.0	58	656 288.0	36, 80	659 650.0	85
635 563.0	2	656 289.0	36, 80	659 652.0	85
636 340.0	8, 22, 24, 49, 50	656 297.0	83	659 735.0	100
636 341.0	8, 22, 24, 31, 49, 50	656 345.0	80	659 740.1	88
636 342.0	8, 22, 24, 31, 49, 50	656 501.0	89, 95, 101	659 749.1	88, 94, 100
636 343.0	8, 22, 24, 49, 50	656 502.0	89, 95, 101	659 751.3	88, 94, 100
636 767.0	66, 67, 68	656 504.1	89, 95, 101	659 773.0	97
636 792.1	8, 65	656 505.0	89, 95, 101	659 776.0	97
638 367.1	105	656 506.0	101	659 937.0	100
639 226.1	42, 46, 105	656 507.2	101	659 956.0	94
639 245.1	85	656 508.0	101	660 015.1	88, 100
640 152.0	45	656 509.0	101	660 025.3	88, 94, 100
651 082.0	5, 10	656 616.0	100	660 072.0	100
651 083.0	5, 10	658 012.0	68	660 227.0	90
651 084.0	5, 10	658 161.0	102	660 258.0	100
651 324.4	8	658 172.0	40	660 327.0	88
651 432.1	8	658 174.0	40	660 447.1	55
652 419.2	71, 73	658 176.0	40	660 625.1	74
652 433.0	73	658 177.0	68	660 643.0	36
653 093.0	16	658 178.0	40	664 047.0	15
653 115.0	21	658 179.0	30	665 036.0	13
653 559.1	21	658 207.0	40	665 529.1	46
653 794.0	5, 45, 48, 51, 52	658 210.0	40	665 564.1	3, 45, 65, 68
653 891.4	19	658 211.0	40	665 666.0	1, 9, 29
654 051.0	38	658 212.0	40	670 132.0	4
654 556.0	31	658 214.0	40	670 226.1	9
654 596.0	50	658 365.0	40	670 455.1	77
655 071.0	62	659 020.0	90, 96, 102	670 477.0	8
655 104.0	36	659 195.0	72	670 478.2	8
655 132.0	84	659 222.0	85, 91, 97	670 479.1	8
655 160.0	85	659 235.0	88, 94, 100	670 480.0	8, 39, 42
655 168.0	36	659 239.0	90, 96, 102	670 481.0	8
655 216.1	75	659 262.0	88, 100	670 483.0	8
655 345.1	33	659 278.0	94	670 923.0	34
655 364.0	37	659 300.1	85, 91, 97	671 349.1	42
655 493.0	38	659 341.0	73	671 383.0	21
655 527.0	37, 61	659 346.1	86, 92, 98	671 440.0	68
656 014.0	75	659 352.1	94	671 695.0	36
656 036.1	74	659 390.3	96	671 697.0	36
656 040.0	74	659 395.0	90, 96, 102	671 846.0	88
656 041.0	74	659 514.1	97	672 110.0	39, 51
656 042.0	75	659 515.0	92	672 153.0	88, 100
656 079.0	75	659 516.0	97	672 234.0	75
656 081.0	75	659 520.1	86, 98	672 554.0	75
656 085.0	75	659 523.2	86, 92, 98	672 555.0	75
656 100.0	80	659 529.0	101	672 556.0	75
656 112.1	79	659 565.1	84	672 557.1	75
656 113.1	79	659 568.0	86, 98	672 558.1	75
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....				</	

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
672 559.0	75	682 292.0	40	713 051.0	61
672 563.1	75	682 448.0	36	713 846.0	95, 101, 101 A
672 567.0	75	682 449.0	36	714 705.0	96, 102
672 568.0	75	683 254.0	101 A	714 782.1	40
672 584.1	75	683 257.1	79	714 867.0	90
672 587.2	75	683 258.0	79	714 868.0	90
672 589.0	75	683 259.1	79	720 420.0	85, 97
672 591.1	75	683 260.0	79	720 423.0	85, 97
672 594.1	75	683 261.2	79	720 424.1	85, 97
672 657.0	39	683 418.0	75	721 318.0	91, 96
672 854.0	39, 51	683 443.0	80	721 832.2	94
672 855.0	39, 51	683 657.0	80	721 838.0	61
672 980.1	9	683 658.0	101 A	721 875.0	94
672 983.1	9	683 918.0	75	721 877.0	94
672 986.0	9	683 941.0	78	721 878.1	100
672 036.0	39	683 942.1	78	722 119.0	88
673 068.0	65	683 990.0	75	728 876.1	94
673 069.0	65	683 991.0	75	742 319.0	58
673 117.0	71	683 993.0	76	742 320.0	58
673 126.1	35	683 995.0	74	742 332.0	58
673 139.0	35	684 076.1	18	742 333.0	58
673 707.1	8	684 136.1	18	742 334.0	58
673 753.1	4	685 096.0	90, 102	742 337.0	58
673 848.1	36	685 200.1	37	742 338.0	58
674 217.1	8	685 380.0	102	742 339.0	59
674 377.0	7, 30, 73	685 503.0	36	742 342.0	58
674 389.2	1	686 343.0	31	744 096.1	30
674 473.0	10	701 514.0	13	744 121.0	40
674 535.0	35	701 740.2	12, 65, 70, 72	744 122.0	40
674 536.0	35	702 506.0	39	744 607.0	80
674 537.0	35	702 587.0	41	750 237.0	86
675 129.0	9, 10	703 387.0	49	750 288.0	28, 50, 105
676 235.2	4	703 404.0	38	750 291.0	86, 92
676 236.0	4	704 504.0	21	750 299.0	41
676 612.0	19	704 505.1	21	750 301.0	86, 92
676 613.0	19	704 552.0	21	750 324.0	89
676 839.0	63	705 214.0	10	750 562.1	89
676 840.1	63	705 220.0	10	750 749.0	85, 97
678 188.0	15, 20, 65	705 241.0	55	750 784.0	85, 95, 101
678 816.0	73	705 882.0	32	751 007.1	54
678 949.0	18, 26, 52	705 884.1	32	751 011.0	54
679 072.0	95, 101 A	706 035.0	45, 47, 49, 52	751 021.0	61
679 410.2	74	710 527.1	34	751 038.1	54
679 411.0	74	710 766.0	55	751 047.0	54
679 412.4	74	710 815.0	61	751 048.0	60
679 428.1	75	710 831.1	46	751 113.0	54
679 451.0	81, 82	710 858.1	55	751 154.0	46
679 452.1	81	712 055.0	62	752 024.0	60
679 469.1	75	712 058.0	62	752 057.0	60
679 679.0	55	712 061.0	62	752 094.0	61
679 964.0	55	712 064.0	62	752 100.0	61
680 575.0	13	712 323.1	75, 79	752 138.1	60
680 576.0	13	712 327.0	41	752 207.0	63
681 654.0	38	712 337.0	39	752 208.0	63
681 804.0	41	712 349.0	79	752 209.0	63
682 025.0	40	712 660.0	58	752 212.0	60
682 026.0	40	713 012.1	61	752 214.1	60
682 188.0	68	713 047.0	61	752 215.0	60
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					</

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
752 216.0	60	766 610.0	74	785 169.0	47, 49, 52, 105
752 222.0	61	767 057.0	41, 74, 105	785 170.0	45, 105
752 223.0	61	767 125.0	39, 75, 94, 100	785 174.1	41, 42, 105
752 226.0	60	768 013.0	88	785 175.0	50, 51, 105
753 072.1	37	768 034.1	40	785 176.0	18, 22, 49, 105
753 074.1	37	769 868.0	39, 51	785 177.0	22
753 079.0	37	770 490.0	4	785 178.0	49
753 187.0	38	770 630.0	10	785 179.0	46, 50
754 026.0	63	770 638.1	10	785 180.0	47
754 027.0	63	770 841.0	10, 105	785 188.1	49, 50
754 028.0	63	770 847.0	10	785 189.1	50
754 084.0	62	772 169.0	5, 48, 51	785 191.1	26, 51, 52
754 085.0	62	772 170.1	5, 45, 48, 51, 52	785 192.1	51
754 088.0	62	772 178.0	40	785 193.0	50, 51
754 089.0	62	772 179.0	40	785 194.2	45, 51
754 096.0	62	772 620.0	5, 10, 49, 50, 51, 52	785 196.1	51
754 097.0	62	773 231.1	50	785 200.0	51
754 098.0	62	773 232.0	50	785 202.0	51
754 151.1	63	775 631.0	52	785 205.0	39, 51
755 064.1	16, 21, 37, 39	776 068.0	8, 10	785 211.0	47
755 083.0	66, 74	778 206.0	4	785 216.0	47, 49, 52
755 514.0	90, 96, 102	778 534.0	33	785 220.0	47
755 516.0	90, 102	778 555.2	76	785 221.0	47
755 521.0	90	778 581.0	76	785 225.0	46
755 522.0	96, 102	778 581.1	77	785 226.0	46
755 646.0	68, 90, 96, 102	779 027.0	46	785 227.0	46
755 647.0	40	779 033.0	46	785 228.0	46
755 649.0	40	779 601.0	21	785 235.0	46
755 654.0	68	779 602.0	21	785 238.1	46
755 689.0	68	779 603.0	21	785 249.0	41
755 693.0	68	779 604.0	21	785 266.0	42
757 223.2	54	779 605.0	21	785 267.0	42
757 411.1	60	779 606.0	21	785 272.1	43, 44
757 414.0	60	779 608.0	21	785 283.0	43, 44
757 478.1	60	779 609.0	21	785 286.1	43, 44
757 482.0	63	779 610.0	21	785 287.0	44
757 484.0	63	779 611.0	21	785 293.1	51
758 003.0	86, 92	779 641.0	21	785 299.1	38
758 004.0	86, 92	779 642.0	21	785 301.1	38
758 005.0	86, 92	779 669.0	21	785 304.1	38
758 006.0	86, 92	779 671.0	21	785 307.1	38
758 007.0	86, 92	779 672.0	21	785 313.0	45
761 525.0	61	779 673.0	21	785 314.1	45
763 119.0	60	785 019.0	17	785 317.0	39
766 512.3	74	785 130.0	58	785 320.0	39
766 529.2	74	785 153.1	49, 52	785 323.0	39
766 536.1	74	785 154.0	45	785 326.1	39
766 537.1	74	785 156.1	42	785 328.0	39
766 538.0	74	785 157.0	47, 49, 52	785 332.0	39
766 540.0	74	785 158.1	47	785 335.0	41
766 541.0	74	785 159.0	45	785 336.0	41
766 546.0	5, 8, 74	785 160.1	6	785 341.0	5, 6, 105
766 548.0	58, 75	785 162.0	50	785 354.0	48
766 567.0	101	785 163.0	42	785 360.1	49
766 568.0	60	785 164.0	46	785 363.0	49
766 573.0	75	785 165.0	46	785 389.0	53
766 589.2	74	785 167.0	28	785 421.0	17
766 590.5	74	785 168.1	47, 105	785 439.0	14
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

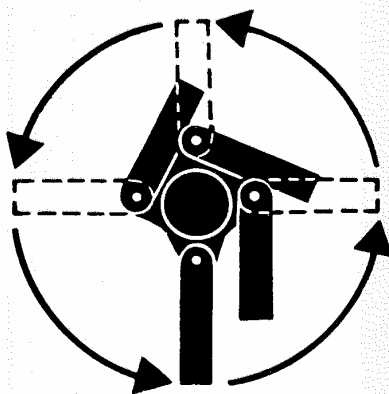
Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
785 442.0	14	786 558.0	35	787 434.0	4
785 450.1	18	786 565.1	35	787 437.0	4
785 460.0	18	786 566.1	35	787 454.0	2, 77
785 461.1	18	786 568.0	35	787 464.0	2
785 467.0	18, 52	786 569.0	35	787 486.0	7
785 468.1	18, 22, 25, 26, 27, 28, 32	786 570.0	35	787 515.1	12
785 469.0	18, 22, 25, 26, 27, 28, 32, 52	786 571.0	35	787 526.1	1
785 470.1	16	786 581.0	69	787 538.0	1
785 485.1	24	786 590.1	35	787 545.0	3
785 492.0	24	786 591.0	35	787 546.1	12
785 497.1	24	786 592.0	35	787 553.0	1
785 499.2	24	786 593.0	35	787 566.1	3
785 532.3	20	786 594.0	35	787 568.1	6
785 533.1	20	786 622.0	37	787 581.0	9
785 574.0	15	786 637.0	68	787 583.0	5
785 577.0	15	786 639.0	68	787 586.0	5
785 598.0	19	786 640.0	68	787 587.0	10
785 599.0	19	786 644.0	65	787 590.0	10
785 609.0	23	786 645.0	65	787 591.1	10
785 611.0	23	786 647.0	35	787 592.0	10
785 618.1	22	786 686.0	46	787 593.0	10
785 620.0	22	786 689.0	18	787 594.0	5
785 636.0	22	786 713.0	29	787 595.0	5
785 637.2	22	786 719.0	23	787 596.0	7
785 645.0	23	786 723.0	21	787 598.0	7
785 653.0	16	786 724.0	65	787 600.0	7
785 655.0	16	786 730.0	18	787 603.0	7
785 659.0	16	786 731.0	18	787 607.1	5, 10, 105
785 662.0	16	786 733.0	18	787 608.0	7
785 680.3	32	786 857.0	87, 93, 99	787 620.0	7
785 696.0	32	786 867.0	90, 96, 102	787 624.1	7
785 707.0	31, 32	786 868.0	68	787 625.0	7
785 708.0	32	786 872.1	68	787 627.0	7
785 713.3	32	786 884.0	40, 90, 96, 102	787 631.0	10, 105
785 733.0	32	786 886.0	40	787 632.0	11
785 736.1	25, 26, 27, 28	786 895.1	40, 68	787 637.0	5
785 737.0	26, 27	786 908.1	77	787 690.0	8
785 738.0	25, 27	787 060.0	12	787 699.0	8
785 742.0	25, 27	787 067.0	12	787 702.2	8
785 744.0	25, 28	787 069.0	12	787 704.0	8
785 746.0	61	787 202.1	6	787 708.0	3
785 747.0	25	787 272.1	6	787 712.0	4
785 748.0	25, 28	787 332.1	11	787 713.1	8
785 752.1	28	787 350.0	11	787 716.0	8
785 798.0	33	787 351.2	11	787 998.1	76
785 802.0	33	787 353.1	10	788 000.1	17
785 807.0	33	787 355.0	76	788 003.1	17
785 810.0	33	787 385.0	3	788 004.0	17
785 814.0	21	787 397.2	1	788 012.2	17
785 817.1	21	787 398.1	6	788 013.0	17
786 103.1	55	787 399.0	6	788 015.0	14
786 104.0	55	787 402.1	6	788 020.1	14
786 121.1	61	787 403.0	6	788 032.1	18
786 335.1	29	787 410.2	1	788 041.3	24
786 336.1	29	787 415.2	3	788 045.1	24
786 347.0	30	787 425.0	3	788 047.0	24
		787 426.1	8	788 048.0	24
		787 429.1	8	788 049.1	24

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
788 056.2	15	788 732.0	91	789 162.0	6
788 060.1	20	788 734.1	92	789 163.0	3
788 079.0	20	788 739.0	96	789 167.0	2
788 081.1	20	788 740.0	93	789 191.1	92
788 083.0	20	788 741.0	95	789 204.0	86, 92
788 085.1	21	788 742.0	95	789 223.1	37
788 086.1	15	788 743.0	95	789 225.1	37
788 091.2	15	788 766.0	62	789 227.0	37
788 099.0	15	788 767.0	61	789 244.0	61
788 101.0	15	788 830.0	23	789 263.1	38
788 103.2	15	788 854.2	41	789 268.0	55
788 105.0	15	788 857.1	41	789 277.0	77
788 108.0	15	788 858.0	41	789 279.0	77
788 109.0	15	788 859.0	13	789 297.2	34
788 110.3	19	788 860.0	13	789 310.1	38
788 115.0	19	788 861.0	45	789 319.1	38
788 116.0	19	788 869.0	5	789 321.0	38
788 117.0	19	788 870.0	14	789 323.0	37
788 121.1	23	788 871.0	14	789 325.0	14
788 124.0	22	788 879.0	17	789 331.0	3
788 127.0	22	788 888.2	28	789 340.0	1
788 131.1	22	788 889.1	28	789 342.1	1
788 136.1	23	788 893.1	28	789 344.0	1
788 137.1	31	788 896.0	28	789 347.0	1
788 140.2	28	788 898.0	28	789 348.0	1
788 142.1	31	788 899.1	27	789 349.0	29
788 144.1	27	788 908.1	65	789 354.0	12
788 158.2	21	788 909.0	65	789 357.0	91
788 159.0	21	788 919.0	32	789 358.0	91
788 169.0	20	788 920.0	32	789 359.0	91
788 170.0	20	788 951.0	13	789 370.0	81
788 171.0	20	788 954.0	13	789 372.0	81
788 172.0	20	788 955.0	13	789 380.1	82
788 309.0	68	788 957.0	12	789 382.1	82
788 320.1	65	788 958.0	13	789 850.0	62
788 324.2	65	788 959.1	13	789 851.0	32
788 327.1	65	788 970.0	12	789 860.0	3
788 328.0	65	788 971.0	12	789 864.0	13
788 329.2	68	788 973.1	13	789 869.0	41
788 407.0	41	788 974.1	13	789 870.0	53
788 500.0	39, 51	788 984.0	11	789 883.1	29
788 533.1	84	788 986.0	11	789 885.1	85
788 536.0	84	789 038.1	76	789 887.0	85
788 539.0	84	789 044.0	41	789 888.0	85
788 542.1	91	789 064.0	31	789 889.0	85
788 557.0	87, 93, 99	789 067.0	54	789 890.0	96
788 566.2	85	789 074.0	75	789 895.0	89
788 574.0	88	789 075.0	95	789 897.0	89
788 576.0	87	789 105.1	3	789 899.0	89
788 600.0	40	789 106.1	3	789 906.0	86
788 639.1	95	789 108.0	4	789 909.0	89
788 671.1	89	789 126.0	8	789 910.0	85
788 681.1	86	789 128.0	8	789 911.0	89
788 682.0	86	789 135.1	5	789 913.0	89
788 689.2	86	789 137.0	8	789 914.0	40
788 709.0	91	789 138.0	5	789 915.0	42
788 715.0	91	789 139.0	5	789 917.1	43, 44
788 719.0	91	789 151.0	5	789 918.0	42
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
789 920.0	42	790 085.0	60	790 332.0	29
789 921.0	42	790 092.0	61	790 333.0	29
789 925.0	86	790 093.0	61	790 339.0	84
789 927.0	65	790 094.0	55	790 340.0	84
789 928.1	65	790 096.0	55	790 343.0	46
789 932.0	18	790 105.0	56, 57	790 344.0	20
789 933.0	18	790 106.0	56, 57	790 345.0	20
789 941.0	36	790 111.0	37	790 348.1	40
789 947.0	24	790 114.0	58	790 350.2	34
789 949.0	24	790 122.0	55	790 353.0	48
789 951.0	24	790 124.0	55	790 362.0	66, 67
789 952.0	24	790 125.0	55	790 366.0	25
789 953.0	46	790 131.0	36	790 368.1	25
789 956.0	36	790 136.0	36	790 369.1	68
789 958.0	54	790 139.0	55	790 380.0	25
790 000.0	57	790 141.0	36	790 382.0	69
790 001.0	57	790 143.0	79	790 390.0	84
790 002.0	57	790 144.0	79	790 391.1	69
790 003.0	61	790 149.0	62	790 392.1	69
790 005.0	57	790 151.0	62	790 395.0	69
790 006.0	57	790 155.0	62	790 403.0	70
790 007.0	55	790 158.1	77	790 406.0	70
790 009.1	58	790 159.0	77	790 412.0	70
790 010.0	58	790 160.0	77	790 414.0	70
790 011.0	58	790 162.0	77	790 416.1	70
790 012.0	58	790 163.0	77	790 419.2	70
790 013.1	58	790 164.1	77	790 421.0	70
790 014.0	58	790 169.1	86	790 424.0	62
790 015.0	58	790 171.0	67	790 430.2	68
790 016.0	58	790 180.0	90, 96, 102	790 431.2	68
790 017.1	58	790 182.0	90, 96, 102	790 440.0	69
790 018.1	58	790 183.0	90, 96, 102	790 442.1	72
790 019.0	58	790 184.0	94	790 450.0	54
790 020.2	58	790 167.0	94	790 453.0	54
790 021.0	58	790 188.0	94	790 455.0	54
790 022.0	59	790 189.1	88, 94, 100	790 456.0	54
790 023.0	58	790 194.0	88	790 458.0	54
790 024.1	58	790 197.0	88, 100	790 459.0	53
790 025.0	58	790 198.0	92	790 460.0	54
790 026.0	58	790 226.0	34	790 461.0	41, 105
790 027.0	58	790 230.0	13	790 463.0	41
790 028.0	58	790 231.0	5, 45, 105	790 464.0	41
790 029.1	58	790 237.0	35	790 465.0	53
790 030.0	58	790 238.0	35	790 468.0	53
790 031.0	55	790 242.0	35	790 469.0	53
790 039.2	64	790 243.0	35	790 470.0	53
790 040.0	64	790 246.0	35	790 471.0	53
790 046.0	60	790 255.2	26	790 475.1	78
790 047.0	60	790 257.0	52	790 476.0	78
790 048.0	61	790 259.3	52	790 478.1	78
790 051.0	55	790 261.2	73	790 487.0	43, 44
790 053.0	55	790 269.2	73	790 491.0	43, 44
790 062.1	54	790 292.0	33	790 492.0	44
790 063.0	54	790 295.0	65	790 495.0	45
790 073.0	55	790 321.0	25	790 497.0	44
790 077.0	55	790 322.0	25	790 501.0	43, 44
790 082.0	55	790 324.0	52	790 502.0	26, 52, 105
790 084.0	60	790 327.1	25	790 512.0	80

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
790 514.0	80	790 768.0	85	791 038.1	72
790 516.0	80	790 769.0	85	791 047.0	25
790 518.0	80	790 772.0	88	791 052.0	71
790 520.0	83	790 773.0	88, 100	791 054.0	25
790 522.0	81	790 776.0	97	791 063.0	29
790 524.0	82	790 785.0	98	791 065.0	29
790 526.0	82	790 786.0	98	791 066.0	66
790 528.0	82	790 789.0	97	791 067.0	29
790 530.0	82	790 790.1	85	791 092.0	30
790 533.0	36	790 792.0	101	791 097.0	66
790 556.0	96	790 795.0	100	791 099.0	29, 78
790 558.0	95	790 802.1	68	791 101.1	34, 71
790 573.1	75	790 811.0	68	791 102.0	34
790 574.0	74	790 812.0	30	791 109.2	34
790 575.0	74	790 814.0	40	791 114.0	34
790 576.0	94	790 820.0	43	791 120.1	73
790 578.0	93, 99	790 822.0	53	791 123.1	73
790 580.0	87	790 825.0	43	791 125.1	73
790 584.0	93	790 827.0	43	791 126.0	69
790 585.0	87	790 828.0	43	791 129.0	16
790 590.0	52	790 831.0	43	791 131.0	16
790 591.0	47	790 834.0	53	791 139.0	71
790 592.0	52	790 838.0	60	791 140.0	71
790 597.0	52	790 839.0	60	791 143.0	71
790 601.1	30	790 840.0	59	791 148.0	71
790 606.0	30	790 841.0	59	791 153.0	65
790 609.0	30	790 842.0	59	791 155.0	65
790 610.0	30	790 843.1	59	791 159.0	65
790 613.0	30	790 844.0	59	791 162.0	52
790 615.0	67	790 845.0	59	791 163.0	72
790 616.0	29	790 846.0	59	791 164.0	31
790 617.1	50	790 847.0	59	791 165.0	19
790 665.0	30	790 848.0	59	791 166.0	61
790 669.0	74	790 851.0	99	791 170.0	73
790 673.1	31	790 853.0	99	791 172.0	73
790 675.2	32	790 855.0	98	791 177.0	73
790 685.2	32	790 857.0	98	791 182.0	18
790 688.0	2	790 860.0	66	791 184.0	18
790 689.0	2	790 885.0	72	791 187.0	18
790 691.0	69	790 890.0	101	791 189.0	18
790 694.0	69	790 897.0	100	791 191.0	26
790 695.0	69	790 904.0	98	791 198.0	71
790 701.0	5	790 905.1	86, 98	791 200.0	15
790 706.1	12	790 907.0	98	791 203.1	15
790 723.0	13	790 909.0	98	791 204.0	12, 15
790 724.0	13	790 910.0	86	791 215.0	22
790 726.1	13	790 913.0	86	791 216.0	52
790 727.0	5	790 915.0	86	791 217.0	50
790 729.0	5	790 916.0	86	791 218.0	49
790 731.0	5	791 002.0	27	791 219.0	26, 51, 52
790 737.1	26, 28, 52	791 006.0	27	791 220.0	49, 50
790 738.1	28	791 010.1	38	791 223.0	65
790 742.0	26	791 011.0	38	791 225.0	65
790 747.0	61	791 013.2	38	791 226.0	65
790 750.0	85	791 015.0	38	791 227.0	26
790 764.0	85	791 016.0	38	791 229.1	31
790 766.0	85	791 021.0	38	791 232.1	22
790 767.0	85	791 022.0	38	791 234.0	52
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					

[illegible]



110 - 114 Strohhäcksler

110 - 114 Halmhack

110 - 114 Straw Chopper

110 - 114 Strohakselaar

110 - 114 Hache-paille

110 - 114 Trinciapaglia

110 - 114 Halmsnitter

110 - 114 Picador

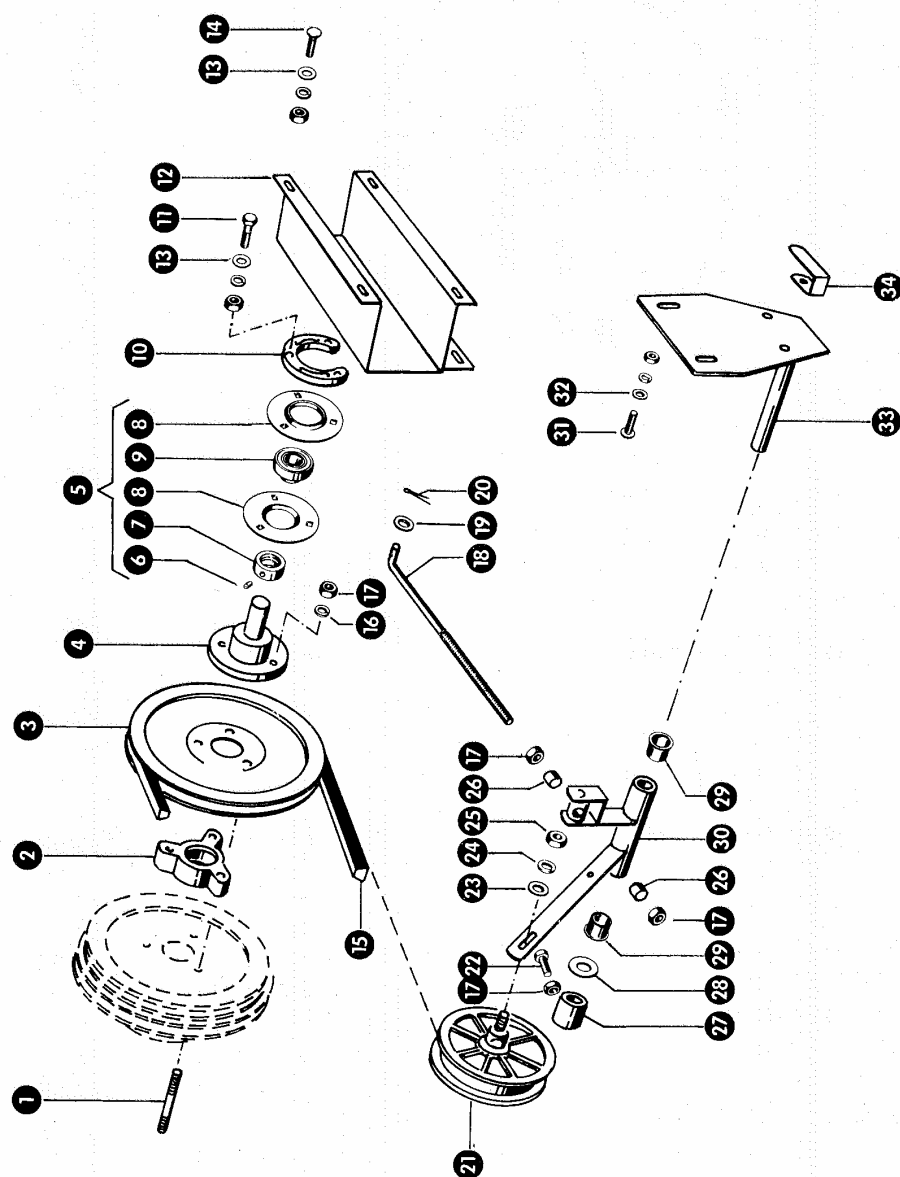
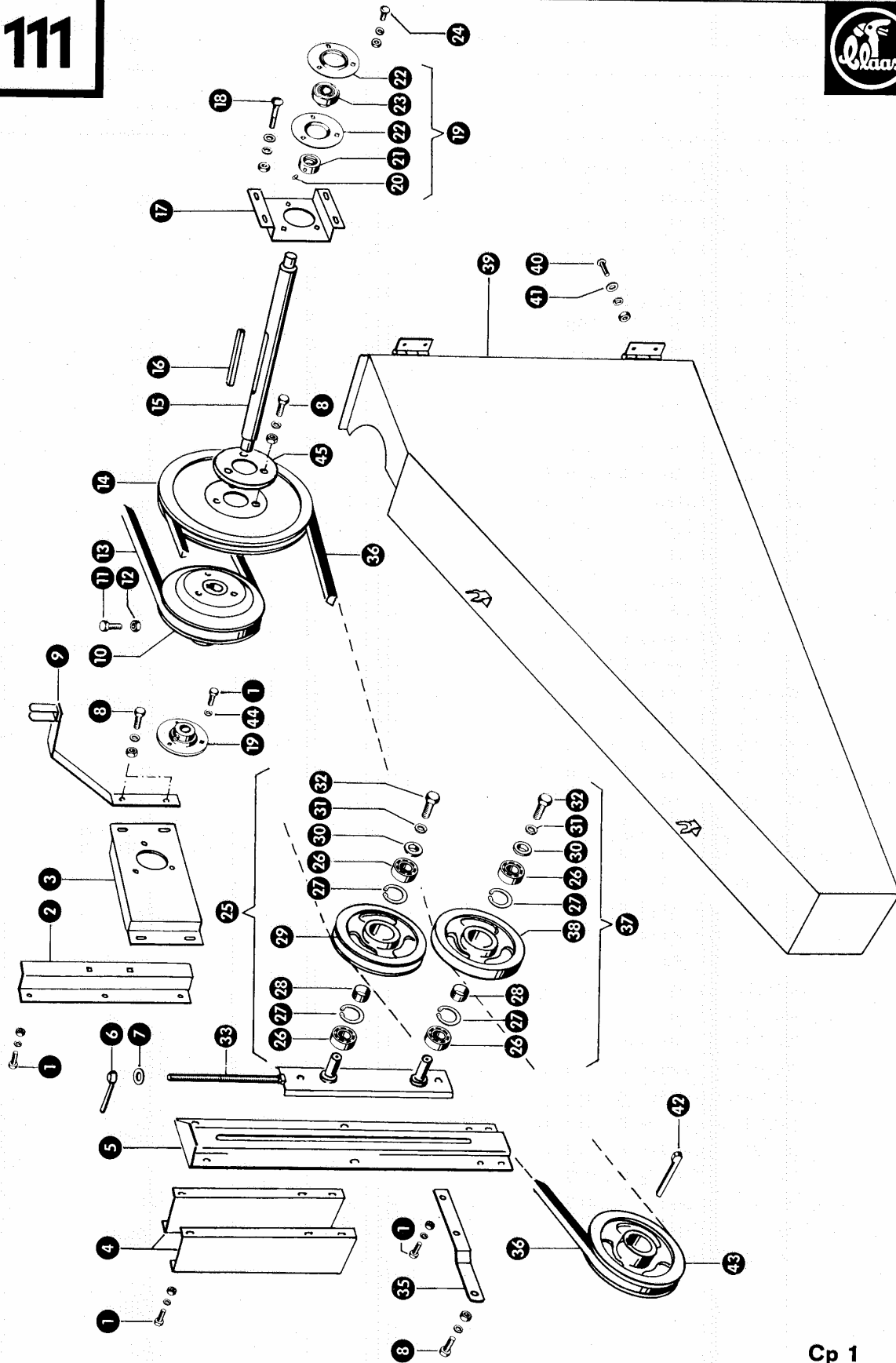


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	238 522.0	Stiftschraube M 10x70 DIN 939-8.8	3	
2	060 221.0	Distanzstück	1	
3	785 154.0	Keilriemenscheibe	1	
4	060 222.0	Wellenstummel	1	
5	610 449.0	Flanschlagellager, kpl. (30 B Ø)	1	
6	235 867.0	Gewindestift AM 8x8 DIN 916	1	
7	610 447.0	Klemmring	1	
8	610 446.0	Blechflansch	2	
9	610 448.0	Kugellager	1	
10	619 265.1	Distanzring	1	
11	237 874.0	Sechskantschraube M 10x35 DIN 933-8.8	3	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
12	060 662.0	Bügel	1	
13	176 821.0	Scheibe 10,5x30x3	4	
14	236 510.0	Flachrundschrabe M 10x20 DIN 603	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	4	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	4	
15	638 367.1	Keilriemen	1	
16	235 133.0	Federring 10 DIN 128	3	
17	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	5	
18	060 671.0	Spannstange, 314 lang	1	
19	237 990.0	Scheibe 10,5 DIN 433	1	
20	235 083.0	Splint 3,2x18 DIN 94	1	
21	772 170.1	Spannrolle kpl.	1	
	653 794.0	Spannrolle kpl.	1	
22	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, Spezial	2	
23	236 844.0	Scheibe 13x30x3	1	
24	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
25	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	1	
26	673 652.0	Röhrchen	2	
27	060 233.0	Hülse	1	
28	238 060.0	Scheibe 21x35x4	1	
29	008 515.0	Kunststoffbuchse	2	
30	060 668.0	Spannarm mit Buchsen, kpl.	1	
31	234 953.0	Flachrundschrabe M 8x20 DIN 603	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
32	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
33	060 665.0	Achsplatte	1	
34	060 163.0	Riemenhalter	1	

+ ab Nr. 74001551
- bis Nr. 74001550



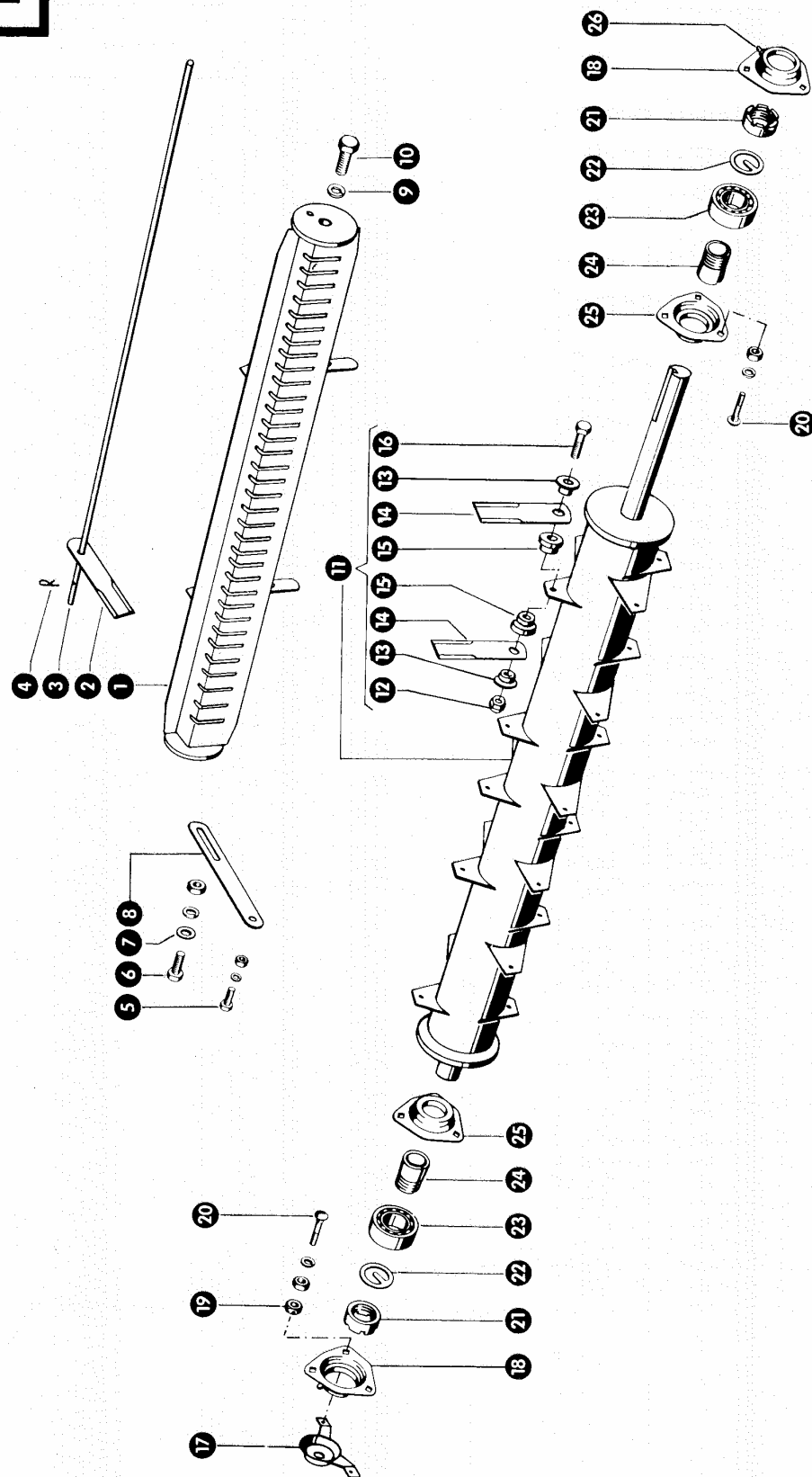
Cp 1

Zu Bildtafel 111

Gruppe:Strohhäcksler

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	12	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	12	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	12	
	060 235.0	Halter	1	
2	060 238.0	Lagerblech	1	
3	060 676.0	U-Blech	2	
4	060 208.0	Spannschiene	1	
5	539 035.0	Knebelmutter	1	
6	238 058.0	Scheibe 10,5x22x3	1	
7	237 453.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	3	
8	237 383.0	Sechskantschraube M 10x25 DIN 933-8.8	(9)6	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	9	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	9	
9	060 688.0	Bügel	1	
10	060 673.0	Keilriemenscheibe (A ϕ = 190, B ϕ = 30)	1	
11	237 384.0	Sechskantschraube M 10x25, Spezial	1	
12	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
13	638 367.1	Keilriemen	1	
14	785 154.0	Keilriemenscheibe (A ϕ = 327, B ϕ = 30)	1	
15	060 674.0	Welle (30 ϕ , 390 lang)	1	
16	238 518.0	Paßfeder	1	
17	060 240.1	Lagerblech	1	
18	236 449.0	Flachrundschrabe M 8x45 DIN 603	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	4	
19	636 340.0	Flanschlagellager, kpl. (25 B ϕ)	2	
20	236 168.0	Gewindestift AM 6x6 DIN 916	2	
21	636 342.0	Spannring	2	
22	636 343.0	Blechflansch	4	
23	636 341.0	Spannrollenlager	2	
24	236 438.0	Flachrundschrabe M 8x16 DIN 603	3	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
25	060 382.1	Spannrolle, kpl.	1	
26	237 713.0	Rillenkugellager 6005 - 2 RS 1 DIN 625	2	
27	235 181.0	Sicherungsring 47x1,75 DIN 472	2	
28	009 038.0	Buchse	1	
29	009 003.1	Spannrolle	1	
30	060 915.0	Scheibe 35,15x13x10	1	
31	235 134.0	Federring 12 DIN 128	1	
32	237 461.0	Sechskantschraube M 12x30 DIN 933-8.8	2	
33	060 211.0	Spannrollenhalter	1	
35	060 677.0	Halter	1	
36	060 239.1	Keilriemen	1	
37	060 310.0	Spannrolle, kpl.	1	
38	061 311.0	Spannrolle	1	
39	060 691.0	Schutzvorrichtung	1	
40	636 792.1	Flachrundschrabe mit Schlitz M 6x15	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
41	236 911.2	Scheibe 6,4 DIN 125	4	
42	007 624.0	Nasenkeil	1	
43	782 208.1	Keilriemenscheibe (A ϕ = 210, B ϕ = 40)	1	
44	235 132.0	Federring 8 DIN 128	3	
45	790 591.0	Flansch	1	

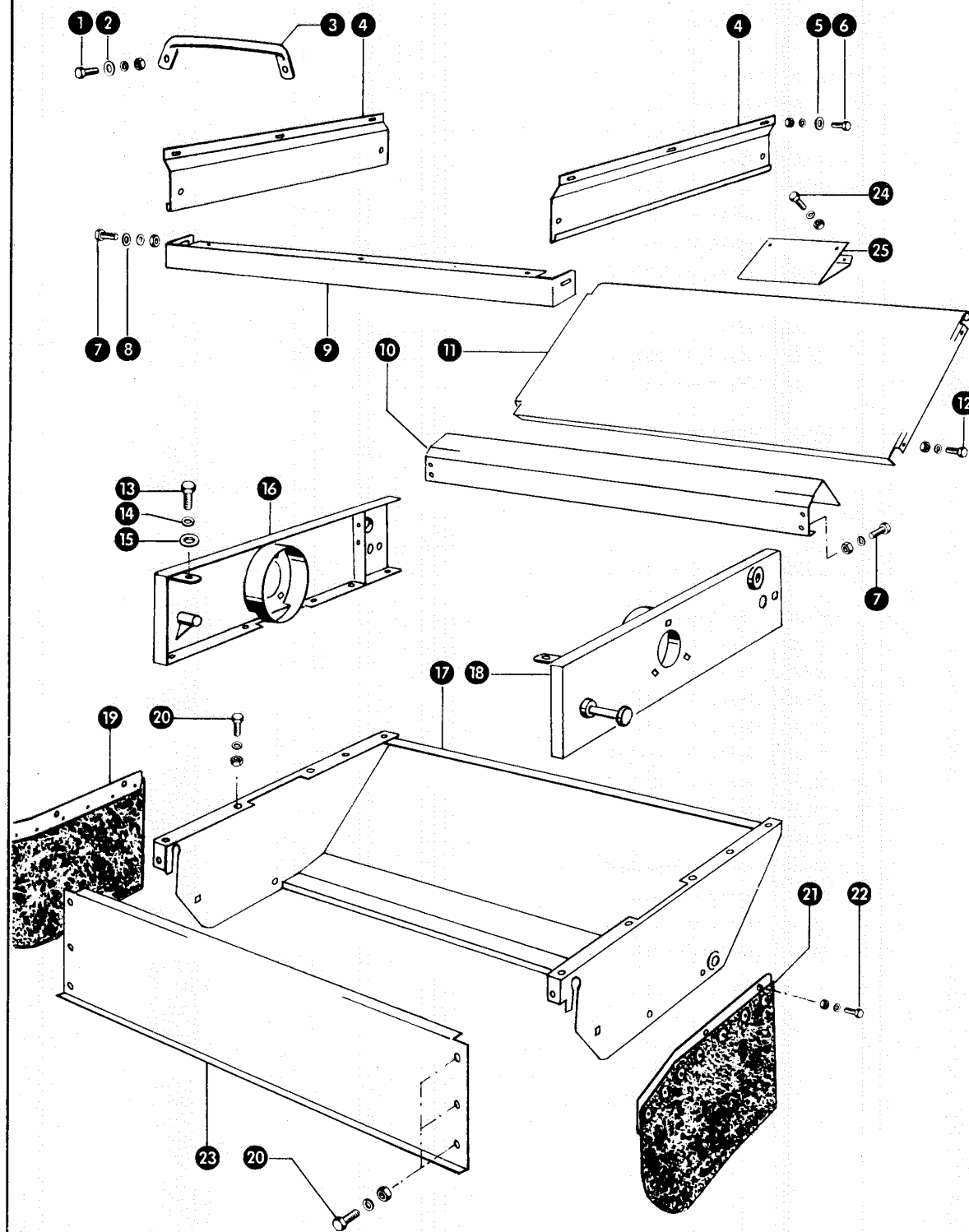
- ab Nr. Baujahr 1977



Zu Bildtafel 112

Gruppe: Strohhäcksler

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	060 021.0	Messerträger	1	
2	060 030.0	Gegenmesser	35	
3	060 031.0	Rundstab	1	
4	500 154.0	Sicherung	1	
5	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	2	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 10 DIN 128	2	
6	236 056.0	Sechskantschraube M 12x25 DIN 933-8.8	2	
	236 172.0	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
7	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	
8	060 032.0	Lasche	2	
9	235 135.0	Federring 16 DIN 128	2	
10	237 376.0	Sechskantschraube M 16x30 DIN 933-8.8	2	
11	060 005.1	Messertrommel, kpl.	1	
12	238 006.0	Sechskantmutter M 10 DIN 980-10	20	
13	060 016.0	Buchse, außen	40	
14	060 017.1	Schlegelmesser	40	
15	060 015.0	Buchse, innen	40	
16	238 010.0	Sechskantschraube M 10x50 DIN 931-10.9	20	
17	502 596.0	Schutzkappe	1	
18	779 072.0	Lagerschale mit Schmiernippel	2	
19	236 209.0	Sicherungsmutter M 10 DIN 7967	2	
20	235 377.0	Flachrundschrabe M 10x20 DIN 603	2	
	235 378.0	Flachrundschrabe M 10x25 DIN 603	4	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	6	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	6	
21	500 891.0	Nutmutter für Spannhülse	2	
22	500 893.0	Sicherungsring	2	
23	235 956.0	Pendelkugellager 1209 K DIN 630	2	
24	502 595.0	Spannhülse	2	
25	500 872.0	Lagerschale	2	
26	236 942.0	Schmiernippel H1, 6x1 DIN 71412	2	

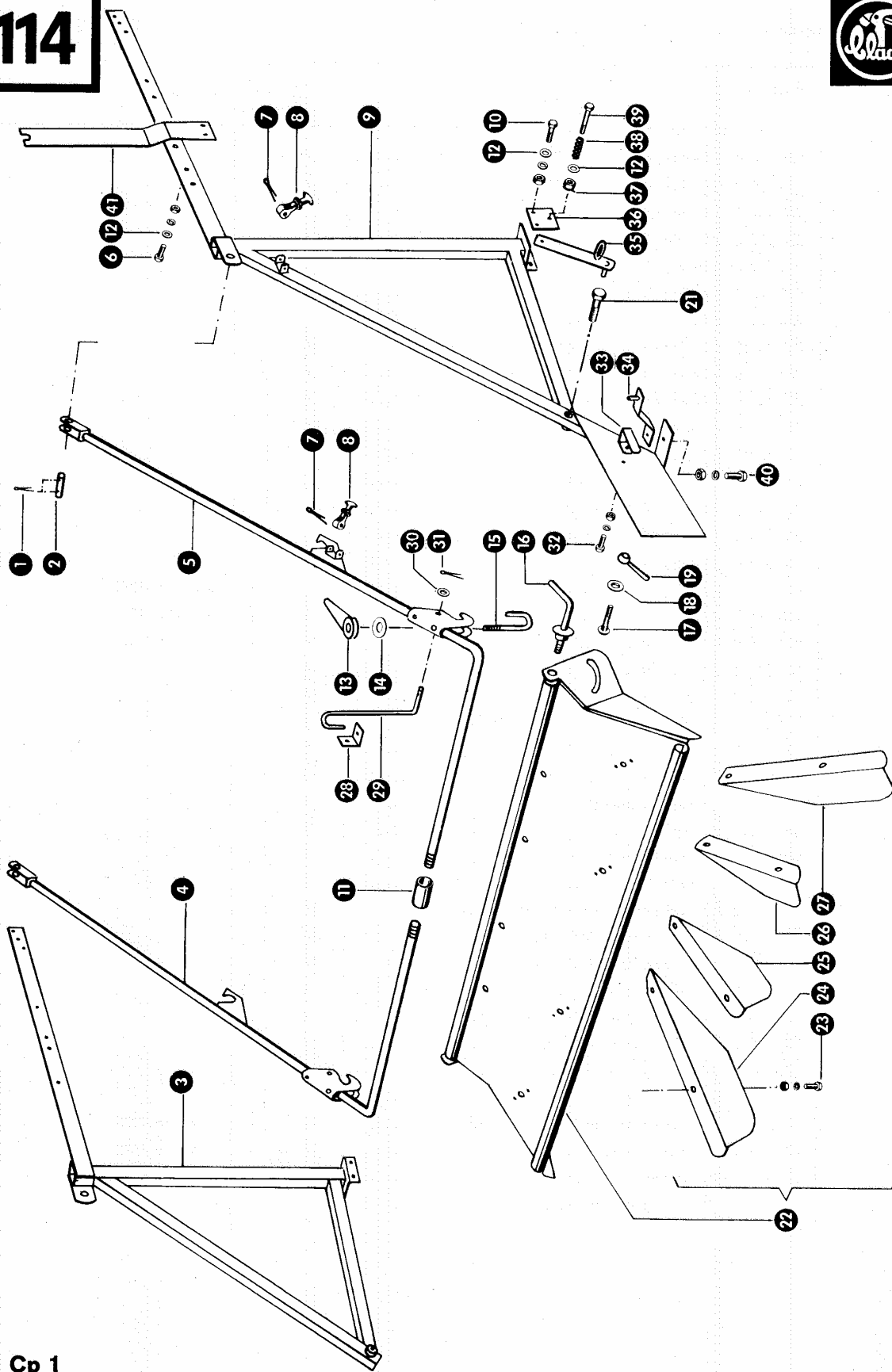


Cp 1

Zu Bildtafel 113

Gruppe: Strohhäcksler

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	2	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	2	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	2	
2	236 829.0	Scheibe 8,5x40x3	2	
3	652 429.2	Handgriff	1	
4	060 177.0	Abdichtblech	2	
5	236 180.0	Scheibe 6,4 DIN 9021	6	
6	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	6	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	6	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	6	
7	237 439.0	Sechskantschraube M 8x15 DIN 933-8.8	6	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	6	
8	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
9	060 178.0	Abdichtblech, hinten	1	
10	060 065.0	Anschlußblech	1	
11	060 698.0	Einfallblech	1	- ab Baujahr 1978
	060 176.0	Einfallblech	1	- bis Baujahr 1977
12	237 877.0	Sechskantschraube M 6x10 DIN 933-8.8	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
13	235 284.0	Sechskantschraube M 12x55 DIN 601	2	
14	235 134.0	Federring 12 DIN 128	2	
15	236 841.0	Scheibe 22x13x1,5	2	
16	060 036.1	Oberteil, links	1	
17	060 055.0	Rumpf	1	
18	060 046.1	Oberteil, rechts	1	
19	060 203.0	Schutz, links	1	
20	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	18	
	237 886.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	18	
	235 133.0	Federring 10 DIN 128	18	
21	060 206.0	Schutz, rechts	1	
22	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	4	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	4	
23	060 066.0	Abschlußblech	1	
24	237 464.0	Sechskantschraube M 6x12 DIN 933-8.8	20	- ab Baujahr 1978
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	20	- ab Baujahr 1978
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	20	- ab Baujahr 1978
25	060 697.0	Schüttlerverlängerung	5	- ab Baujahr 1978



Cp 1

Zu Bildtafel 114

Gruppe: Strohhäcksler

Bild Nr.	Ersatzteil- Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235 088.0	Splint 4x18 DIN 94	4	
2	654 079.0	Bolzen	2	
3	060 184.0	Halterung, links	1	
4	060 199.1	Aufhängebügel, links	1	
5	060 200.1	Aufhängebügel, rechts	1	
6	236 200.0	Sechskantschraube M 8x20 DIN 933-8.8	10	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	10	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	10	
7	236 096.0	Splint 5x28 DIN 94	2	
8	804 951.0	Haubenhalter	2	
9	060 185.1	Halterung, rechts	1	
10	237 442.0	Sechskantschraube M 8x25 DIN 933-8.8	4	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	4	
11	238 130.0	Muffe	1	
12	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	10	
13	060 129.0	Verschlußmutter (M 12), kpl.	2	
14	235 124.2	Scheibe 13 DIN 125	2	
15	060 128.0	Hakenschraube	2	
16	060 084.0	Knebelschraube	2	
17	235 378.0	Flachrundschraube M 10x25 DIN 603	2	
18	236 913.2	Scheibe 10,5 DIN 125	2	
19	539 035.0	Knebelmutter (M10)	2	
21	235 309.0	Sechskantschraube M 16x60 DIN 601	2	
22	060 070.0	Verteilerblech mit Streublechen, kpl.	1	
23	237 465.0	Sechskantschraube M 6x16 DIN 933-8.8	8	
	236 169.0	Sechskantmutter M 6 DIN 934	8	
	235 131.0	Federring 6 DIN 128	8	
24	060 082.0	Streublech, außen links	1	
25	060 080.0	Streublech, innen links	1	
26	060 081.0	Streublech, innen rechts	1	
27	060 083.0	Streublech, außen rechts	1	
28	551 379.0	Winkelstück	2	
29	061 340.0	Haken	2	
30	236 912.2	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
31	235 083.0	Splint 3,2x18 DIN 94	2	
32	237 439.0	Sechskantschraube M 8x16 DIN 933-8.8	1	
	236 170.0	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
	235 132.0	Federring 8 DIN 128	1	
33	060 163.0	Riemenhalter	1	
34	060 678.0	Halter	1	
35	551 210.0	Klinkeisen	2	
36	061 337.0	Halter, kpl.	2	
	061 338.0	Halteplatte	2	
37	238 132.0	Sicherungsmutter M 8 DIN 980	2	
38	631 769.0	Druckfeder	2	
39	237 341.0	Sechskantschraube M 8x45 DIN 931	2	
40	237 382.0	Sechskantschraube M 10x20 DIN 933-8.8	1	
	236 171.0	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
	235 133.0	Federring 8 DIN 128	1	
41	061 339.1	Stütze	2	

